



في رحاب التراث العربي

دراسات في تجليات الفكر والحضارة والأدب







رَفْعُ معِي (لرَّحِمْ الْهِجْرِي رُسِلْنَهُ (لِنَهْرُ (لِفِرُونِ رُسِلْنَهُ (لِنَهْرُ (لِفِرُونِ سِلْنَهُ (لِنَهْرُ (لِفِرُونِ سِلْنَهُ (لِنَهْرُ (لِفِرُونِ

في رحاب النزاث المحربي



في رحاب التراث العربي

دراسات في تجليات الفكر والحضارة والأدب

أ. د. يحيى وهيب الجبوري



حقوق التأليف محفوظة، ولا يجوز إعادة طبع هذا الكتاب أو أي جزء منه على أية هيئة أو بأية وسيلة إلا بإذن كتابي من المؤلف والناشر.

الطبعة الأولى 24.1. - 4.19

المملكة الأردنية الهاشمية رقم الإيداع لدى دائرة المكتبة الوطنية (٢٠٠٩/٩/٤٠٠٧)

907

الجبوري، يحيى وهيب

في رحاب التراث العربي/ يحيى وهيب الجبوري-عمان: دار مجدلاوي للنشر والتوزيع ، ٢٠٠٩

() ص. ر.أ: (۲۰۰۹/۹/٤۰۰۷)

الواصفات:/التاريخ العربي// التراث العربي/

- * أعدت دائرة المكتبة الوطنية بيانات الفهرسة والتصنيف الأولية
- * يتحمل المؤلف كامل المسؤولية القانونية عن محتوى مصنفه و لا يعبر هذا المصنف عن رأى دائرة المكتبة الوطنية أو أي جهة حكومية أخرى.

ISBN 978-9957-02-372-0 (ردمك)

Dar Majdalawi Pub.& Dis.

Telefax: 5349497 - 5349499

P.O.Box: 1758 Code 11941



دار مجدلاوي للنشر والتوزيع

تايفاكس : ۳٤٩٤٩٧ -- ۳٤٩٤٩٧ ص . ب ۱۷۵۸ الرمز ۱۱۹۴۱

عمان - الاردن

E-mail: customer@majdalawibooks.com

- ◄ الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن وجهة نظر الدار الناشره.
 - 🔹 الغلاف: للفنان د.بالاسم محمد.



الفهرس

الصفحة	الموضوع
٧	المقدمة:
11	الفصل الأول: بيت الحكمة في الحضارة العربية
٤٥	الفصل الثاني: الخيل والفروسية في المؤلفات العربية
YY	الفصل الثالث: اللغة العربية وتحديات العصر
99	القصل الرابع: أعلام الخط العربي في العصر العباسي
177	الفصل الخامس: تجليات الخوف في الشعر العربي القديم
	العلماء المسنون بعد الثمانين وعطاؤهم الفكري
	العلماء وقولهم "لا أدري" من قال لا أدري فقد أفتى
170	القصل السادس: المحراب



المقدمة

التراث العربي عريق أصيل يمتد في أعماق الزمان قبل ظهور الإسلام بقرون، منذ عُرف الشعر العربي، وكُتبت الرقم والنقوش، وغني التراث وازدهـر وأثرى ونما وتوسع بفضل القرآن الكريم وأحاديث الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام، ونمت الحضارة العربية الإسلامية وتيسرت وسائل الكتابة وعُرف الورق وصُنَع في أقطار العالم العربي والإسلامي، فانتقل التراث المروي إلى الكتابة وكثر التدوين والتأليف بدءاً من العصر الأموي، وترسخ وانتشر في العصر العباسي فملأت الحضارة العربية الإسلامية أقطار العالم التي كانت تعيش في ظلام الجها، وازدهر العلم والكتابة والتأليف، وملأ الحرف العربي والكتاب العربي أقطار الدنيا منذ القرن الثاني وحتى القرن السابع الهجري، فانتشرت العلوم العربية الإسلامية في أقطار العالم، وألف في هذه العلوم العرب والمسلمون، وكثرت الكتب وامتلأت المكتبات في كل أنحاء العالم الذي بلغته الحضارة العربية الإسلامية، وكان في طليعة المكتبات ماعُرف ببيت الحكمة الذي بدأ منذ زمن معاوية، وبلغ أوج ازدهاره زمن المأمون العباسي، الذي جعل بيت الحكمة بيتاً للكتاب والمؤلفين والمكتشفين والمترجمين والفلكيين، وكثرت في زمنه وبعد زمنه ما عرفت ببيوت الحكمة، بفضل العلماء المؤلفين والمترجمين ومحبى العلم والكتاب، وقد وقفنا وقفة متأنية في فصل: (بيت الحكمة في الحضارة العربية).

وكانت الأمة العربية في عصورها الزاهية المزدهرة، أمة الفروسية والفتوح والشجاعة والرجولة والحمية العربية، وكان للفرس في حياتهم مكانة كبيرة عزيزة، فهي عُدة الفارس ورمز رجولته وبطولته وانتصاره، وكان للخيل في نفس العربي مكانة لا تقل عن مكانة الأهل والولد إن لم تزد، وكان الفارس يجوع ويظمأ ويؤثر فرسه بالماء والطعام، لأنها عدة النصر ورمز الرجولة والفتوة، وعلى ظهورها كانت الفتوح، وبفضلها عز العرب والمسلمون، وقامت دولتهم يوم كان للعرب والمسلمين دولة، قادت العالم ونشرت الدين والعدل والحضارة. ولهذا كان العربي

يعدل الفرس بالولد، فمثلما يفرح بأن يرزق بالولد فهو يفرح حين تنتج فرسه مهراً، فكانوا يبتهجون ويهنئون بهذه الولادة العزيزة، وقد سجل ابن رشيق القيرواني هذه الظاهرة بقوله: "كان العرب لا يهنئون إلا بغلام يولد، أو شاعر ينبغ، أو فرس تنتج"، وبالخيل والفروسية عزت الأمة وارتفع شأن العرب والمسلمين، وكانت الأمة أمة فرسان وأمة بطولة ورجولة، فلعل عهد الفروسية يعود وإن اختلفت الوسائل. ومن هنا كان مضمون الفصل الثاني: (الخيل والفروسية في المؤلفات العربية).

وهذه الأمة أمة الفرسان والفروسية حملت راية النصر، ونشرت لغتها لغسة القرآن الكريم التي بقيت خالدة على مر العصور، وتحدَّث كل الصعوبات، وواجهت كل الهجمات التي جاءت من الأمم المحتلة، التي دعا رجالها إلى القضاء على اللغة العربية التي تجمع العرب والمسلمين بالدعوة إلى العاميات، واستبدال الحروف اللاتينية بالحروف العربية، للقضاء على وحدة العرب والمسلمين وتراثهم الأصيل الذي يمتد في أعماق الزمان في مسيرة خمسة عشر قرناً، ومع اختلاف الدول العربية وتشتتها فإن اللغة العربية تجمعهم بأصالتها وثرائها وأدبها وعلمها وامتدادها في أعماق التاريخ، وقد باءت كل الدعوات التي ظاهرها الإصلاح وباطنها تشتيت الأمة والقضاء على فكرها وتراثها الذي يستضيء بالقرآن الكريم، وهكذا كان الفصل الثالث الذي يحمل اسم: (اللغة العربية وتحديات العصر).

وهذه اللغة الأصيلة الجميلة ألف فيها العلماء والأدباء ودونوا أدباها وعلمها، وتأنقوا في هذا التدوين فكتبوه بحروف عربية وخط بارع جميل، فبرع في هذه الخطوط مجموعة كبيرة منذ القرون الأولى وحتى هذا الزمن الحديث، وقد بسرع فنانون وخطاطون في كل الأزمان، وذاع اسمهم وشاع فنهم على مر العصور، وقد تميز في العصور السابقة ثلاثة من البارعين الموهوبين، فكانوا أئمة الخط والبراعة والجمال، وهم: ابن مقلة، وابن البواب، وياقوت المستعصمي، فوقفنا وقفة متأنية عند كل من هؤلاء الأعلام المبدعين الثلاثة، وترجمنا لهم وعرضنا لفنهم وإبداعهم

الذي كان وما زال قدوة للمبدعين في الخط العربي في كل العصور، وهذا ما تضمنه الفصل الرابع: (أعلام الخط العربي في العصر العباسي).

وفي القضايا الفكرية والأدبية توقفنا عند ثلاث دراسات منتزعة من صميم التراث، الأولى: تجليات الخوف في الشعر العربي القديم، تناولت الدراسة موقف الشاعر من السلطة وما كان يعانيه من خروج على طاعة السلطان، أو كان الشاعر أداة لأغراض الحاكم يستخدمه في مآربه، فإذا قضى ما عليه استغنى عنه أو بطش به، وكثيراً ما يكون الشاعر ضحية للمآرب الشخصية والسياسية فيصبح الصحية ويكون الفداء.

والقضية الثانية: تناولنا فيها قضية العلماء عندما يبلغون سن الشيخوخة، ولكن نشاطهم الفكري والأدبي يبقى حيًا وخصباً، فيكون عطاؤهم الفكري بعد السبعين أو الثمانين غزيراً رصيناً فيه أصالة النضج وخبرة السنين، وقد حفل التراث الفكري العربي بأمثلة رائعة من المفكرين والأدباء، الذين أغنوا العربية بعطائهم المتميز الأصيل، منذ العصور العباسية وحتى هذا الزمن الحديث، وما زال قسم من هؤلاء الكبار المعاصرين يغنون الحياة الفكرية والأدبية في كل الأقطار العربية والإسلامية، وهم قمم شامخة قد جاوزت الثمانين، مدَّ الله في أعمارهم وبارك في عطائهم.

والقضية الثالثة: قضية اللاأدري، أي تثبت العلماء مما يقولون، فلا يجيبون أو يفتون بما لم يعلموا أو لم يتوتَّقوا من أقوالهم، فليس من العيب أن يقول العالم في قضية يُسأل عنها فلا يفتي إلا بما يعلم وهو واثق، أما أن يتسسرع في الجواب والإفتاء فهذا نقص في علم العالم أو فكر الأديب، وقد شغلت هذه القضية مجموعة من العلماء، فكان منهم الحريص على علمه الذي لا يتسرع في الإجابة، وكان بعضهم يهرف بما لا يعرف، فتنقلب عليه الطامة ويسقط من أعين السائلين والعارفين، وهذا ما حواه: (الفصل الخامس).

وكان الفصل الأخير في هذه الدراسات التراثية هو المحراب الإسلامي في التراث، وهو دراسة من الدراسات الأصيلة التي قدمها البروفيسور ر. ب. سار جنت الأستاذ في جامعة كمبردج، وقد استأذنته في ترجمتها حين كنت متفرعاً في معهد الدراسات الشرقية في جامعة كمبردج سنة ١٩٧٣-١٩٧٤، فوافق بعد أن أطلعته على الترجمة فسجل ملاحظات وتصويبات أخذت بها.

وبعد، فأرجو أن يكون هذا الكتاب لبنة خيرة في صرح التراث العربي، وأن يقع في قلوب محبي التراث العربي الموقع الحميد، وبالله العون ومنه التوفيق، والحمد لله أولاً وآخراً.

يحيى الجبوري ٢٠٠٩

الفصل الأول

بيت الحكمة في الحضارة العربية

بيت الحكمة في الحضارة العربية

ورث العرب قبل الإسلام حضارات عريقة كانت في العراق والشام ومصر، وكانوا على صلات بهذه الحضارات، وخاصة أهل الحواضر في جنوب الجزيرة وشرقيها وشماليها، في اليمن والحيرة ودمشق وما وراء هذه الحواضر، وكان الأخذ والعطاء بين العرب في الجزيرة والأمم المجاورة، ولما ظهر الإسلام كان ظهـوره في بيئة تجارية ثرية وهي مكة، وكان الإسلام في أول بزوغه قد دعا إلى العلم والمعرفة، وأول آية نزلت فيها دعوة إلى القراءة والعلم والتعلم: ﴿ آمِّرَأُ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرُمُ ﴿ ﴾ ٱلَّذِي عَلَّمْ بِٱلْقَلَمِ (﴾ عَلَّمَ ٱلْإِنسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ اللَّهِ الْعَلْقَ: ٣-٥(١)، وجاعت الآيات من ثُمَّ تدعو إلى التعلم والقراءة وذكر القلم والكتاب، وقد فضَّل الله سبحانه العلماء على مَنْ لا علم لهم، قال تعالى: ﴿ قُلْ هَلْ يَسْتَوِى ٱلَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونُّ ۞ ﴾ الذسد: ((2)، وجاء ذكر العلماء في القرآن الكريم بعد الملائكة، تكريماً لهم، قال تعالى: ﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لآ إِلَهُ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَتَهِكَةُ وَأُولُواْ ٱلْعِلْمِ قَابِهَمًا بِٱلْقِيسَطِ ﴿ ﴿ ﴾ الْ حَسَانَ: ١٨ (٥)، والذين يعلمون أقسرب إلى التقوى، لأنهم يعرفون حقيقة الدين، فهم أكثر خشية لله سبحانه، قال تعالى: ﴿ إِنَّمَا يَغْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ ٱلْعُلَمَتُوَّأُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزُغَفُورُ ١٠٠٠ ﴾ فاشر: ٢٨ (٥)، والصلة وثيقة بين العلم والإيمان، ولذلك فضل الله سبحانه العلماء المؤمنين: ﴿ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْمِنكُمُ وَٱلَّذِينَ أُوتُوا ٱلْعِلْمَ دَرَجَنَّ وَٱللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ (١١) ﴾ المجدلة: ١١(٥)، والعلم واسع يهدي الله سبحانه

⁽¹⁾ سورة العلق ٣-٥.

⁽²⁾ الزمر ٩.

⁽³⁾ آل عمر ان ١٨.

⁽⁴⁾ فاطر ۲۸.

⁽⁵⁾ المجادلة ١١.

إليه عباده ويعلمهم ما لا يعلمون: ﴿ وَيُعَلِّمُكُم مَّالَمْ تَكُونُواْ تَعَلَّمُونَ ﴿ الرَّحْمَنُ ﴿ السَّمَ الْقَرْءَانَ ﴾ فيفرة: ﴿ وَلَمُ الله العلم علم القرآن وكل ما فيه بيان، قال تعالى: ﴿ الرَّحْمَنُ ﴿ الرَّحْمَنُ الْ عَلَمَ القراءة والكتابة، الإنك نَ عَلَمَ الله القراءة والكتابة، وقد أقسم سبحانه بأدوات العلم، وأكرمها القلم: ﴿ نَ وَالْقَلْمِ وَمَا يَسَطُرُونَ ﴾ في الحث على طلب العلم، والإشادة بمكانة العلماء، والأحاديث الرسول على الحث على العلم وإكرام العلماء، من ذلك قوله على وقد وقد والأحاديث النبوية كثيرة في الحث على العلم وإكرام العلماء، من ذلك قوله على وقد بين ضروب العلم ووسائله:

"أغدُ عالماً أو متعلماً أو مستمعاً أو محبًا، ولا تكن الخامسة فتهلك" (4)، وجعل النبي الكريم العلم فريضة على كل المسلمين، قال: "طلب العلم فريضة على كل مسلم" وفي رواية: ومسلمة (5)، والبذل في سبيل العلم وطلبه مهما كان بعيداً ونائياً، نسعى إلى العلم مهما بعد: "اطلبوا العلم ولو في الصين" (6)، فهل هناك من مزيد؟ فالعلم واسع وطريقته ممتدة طويلة ويبقى الإنسان عالماً ما طلب العلم، قال عليه السلم: "لا يزال الرجل عالماً ما طلب العلم، فإذا ظن أنه قد علم فقد جهل (7)، وطالب العلم في رعاية الله تحفه ملائكته، وطلب العلم جهاد كجهاد الشهداء، وقد ورن مداد العلماء بدماء الشهداء وفضله، قال عليه السلام: "إن الملائكة لتضع اجنحتها لطالب العلم رضاً بما يطلب، ولمداد جرت به أقلام العلماء خير من دماء

⁽¹⁾ البقرة ١٥١.

⁽²⁾ الرحمن ١-٤.

⁽³⁾ القلم آية ١.

⁽⁴⁾ رواه الطبراني في طبقات علماء أفريقية، لأبي العرب: ٢٧.

⁽⁵⁾ المعجم الكبير للطبراني ١٠/ ٢٤٠، جامع مسانيد أبي حنيفة ١/ ٢٣، ٨٣، ٩٣.

⁽⁶⁾ ميزان الاعتدال: ٤٢١، لسان الميزان لابن حجر ١/ ٢٦١١.

⁽⁷⁾ العقد الفريد ٢/ ٢٠٩.

الشهداء في سبيل الله الله الله الله الله عن الله سبحانه بعث رسوله معلماً، ففي الحديث أن رسول الله على قال: "إن الله عز وجل لم يبعثني معنفاً، ولكن بعثني معلماً ميسراً ((2))، والأحاديث النبوية الشريفة في الحث على طلب العلم وتكريم العلماء كثيرة، وكان الرسول الكريم يحرص على تعلم المسلمين القراءة والكتابة، وقد جعل فداء الأسرى يوم بدر أن يعلم كل أسير ممن يحسن القراءة والكتابة، عشرة من أبناء المسلمين في المدينة.

وكان من أثر حض الإسلام على العلم والتعلم أن أحب العرب والمسلمون الكتاب وتحصيله والحرص عليه، فشغفوا باقتناء الكتب وقراءتها ونسخها والفخر بامتلاكها، وأكثر الأدباء والشعراء في ذكر فضائل الكتب، فهي الجليس الذي لا يمل والصديق الذي لا يضرك ولا يفشي سرك ولا يسلم عشرتك، وولع كثير من يُمل والصديق الذي لا يضرك ولا يفشي سرك ولا يسلم عشرتك، وولع كثير من الأدباء بالكتاب فألهاهم عن الأهل والأصحاب، وكان من أكثر الناس ولعا بالكتب والإشادة بها الجاحظ، الذي أفاض في ذكر فضائلها وفوائدها، ولا يكاد يخلو كتاب من كتبه من الإشادة بها، سواء أكان في كتاب الحيوان أم في البيان والتبيين، أم في رسائله، وكان عشيراً لها حتى في ساعات مرضه وعجزه، وكان مقتله ووفائه تحت ركامها حين سقطت عليه فقتلته، بعد أن قتلها حباً وحفظاً وتأليفاً (3)، وقد شهد غير واحد من الباحثين الأوربيين باعتزاز المسلمين وشغفهم بالعلم والقراءة والكتب واقتائها، من ذلك ما شهد به ول ديورانت حيث يقول: "ولم يبلغ السنغف باقتناء

⁽¹⁾ السابق والصفحة، مسند أحمد بن حنبل ٤/ ٢٣٩، تفسير القرطبي ١/ ٢٨٨.

⁽²⁾ صحیح مسلم ۱۰/ ۸۱.

⁽³⁾ راجع في الكتاب ومكانته وما قيل فيه في: الكتاب في الحضارة الإسلامية، ليحيى الجبوري فسي صفحات كثيرة.

الكتب في بلد آخر من العالم -اللهم إلا في بلاد الصين في عهد منج هـوانج- مـا بلغه في بلاد الإسلام في القرون الثامن والتاسع والعاشر والحادي عشر "(1).

وبفضل من هذا الاستعداد لطلب العلم ونشر المعرفة واكتساب الحضارة والتعلّق بها ونشرها، كانت الأجواء مهيّاة لظهور بيت الحكمة ودور العلم، ومن ثم كثرة الخزائن العامة والخاصة، وقبل البدء بالحديث عن بيت الحكمة نقف عند معنى الحكمة الذي اشتق منه اسم بيت الحكمة.

ونرجع إلى لسان العرب فنجد كيف فهم العرب الحكمة، وماذا أرادوا بها، قال في مادة (حكم): الله سبحانه وتعالى أحكم الحاكمين، وهو الحكيم له الحكم سبحانه وتعالى، قال الليث: الحكم الله تعالى، وقال الأزهري: من صفات الله الحكم والحكيم والحاكم، ومعاني هذه الأسماء متقاربة، والله أعلم بما أراد بها، وعلينا الإيمان بأنها من أسمائه. وقيل: الحكيم ذو الحكمة، والحكمة عبارة عن معرفة أفضل الأسياء بأفضل العلوم، ويقال لمن يُحسن دقائق الصناعات ويتقنها: حكيم، والحكيم يجوز أن يكون بمعنى الحاكم، مثل قدير بمعنى قادر، وعليم بمعنى عالم، وقال الجوهري: الحكمة من العلم، والحكيم العالم وصاحب الحكمة، وقد حكم أي صار حكيماً، قال النمر بن تولب:

وأبغِضْ بغيضكَ بُغْضاً رويداً إذا أنت حاولت أنْ تحكما

أي إذا حاولت أن تكون حكيماً، والحكم: العلمُ والفِقْهُ، قال الله تعالى: ﴿ وَءَانَيْنَهُ ٱلْحُكُمُ صَبِينًا الله لله إلى الله علماء وفقهاء، هذا ليحيى بن زكريا.

وفي الحديث: "إن من الشعر لحكماً" أي إن في الشعر كلاماً نافعاً يمنع من الجهل والسَّفَه وينهى عنهما، قيل: أراد بها المواعظ والأمثال التي ينتفع بها الناس.

⁽¹⁾ قصة الحضارة، تعريب أحمد بدران، ط لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥٠، ٣٦/ ١٧١، ويشير المؤلف إلى التاريخ الميلادي، ويريد من القرن الثاني إلى القرن الخامس الهجري.

⁽²⁾ مريم ١٢.

والحُكمُ: العلم والفقه والقضاء بالعدل، ويُروى: "إنَّ من الشعر لحكمة"، وهو بمعنى الحكم.

وقد جاءت الحكمة في القرآن الكريم مرافقة للكتاب، قال تعالى: ﴿ رَبُّنَا وَابْعَثْ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْهُمْ يَتْلُواْ عَلَيْهِمْ ءَايَنتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِئْبَ وَالْحِكْمَةَ وَيُرْكِبِهِمْ ۖ ﴾ البقسسرة: ١٠٩ (١٠)، وقولـــه تعــالى: ﴿ كُمَا أَرْسَلْنَا فِيكُمْ رَسُولًا مِنكُمْ يَتَلُوا عَلَيْكُمْ ءَايَلِنَا وَيُزَكِّيكُمْ وَيُعَلِّمُكُمُ ٱلْكِئْبَ وَٱلْحِكْمَةَ اللَّهِ الْبَقْرَةُ: ١٥١ (٥) وقوله: ﴿ وَٱذْكُرُوا نِعْمَتَ ٱللَّهِ عَلَيْكُمُ بالخير: ﴿ وَمَن يُؤْتَ الْحِكَمَةَ فَقَدْ أُوتِي خَيْرًا كَثِيرًا ۗ ﴿ الْبَقْرَةُ: ١٦٩ (٩)، وجماء ذكر الحكمة مع الكتاب والملك العظيم، قال تعالى: ﴿ فَقَدْ ءَاتَيْنَا ءَالَ إِبْرَهِيمَ ٱلْكِنَابَ وَٱلْحِكْمَةَ وَءَاتَيْنَهُم مُلِّكًا عَظِيمًا ﴿ فَ ﴾ النساء: ١٥٥، والحكمة مرافقة للعلم، قال تعالى: ﴿ وَأَنزَلَ اللَّهُ عَلَيْكَ ٱلْكِئَبَ وَٱلْحِكَمَةَ وَعَلَّمَكَ مَا لَمْ تَكُن تَعْلَمُ ﴿ آ ﴾ النساء: ١١٠(٥)، وتأتي الحكمة مرافقة للكتب المسماوية: ﴿ وَإِذْ عَلَمْتُكَ ٱلْكِتَابَ وَٱلْحِكَمَةَ وَٱلتَّوْرَانَةَ وَ آلِإِنجِيلٌ ﴿ إِنَّ الْمُانِدَةُ: ١٠١٠ (٦)، والحكمة موصولة بالموعظة الحسنة، قال سبحانه وتعالى: ﴿ أَدْعُ إِلَىٰ سَبِيلِ رَبِّكَ بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ ﴿ أَنَّ ﴾ النحل: ١٢٥ (8)، وجاء ذكر الحكمة في القرآن الكريم إحدى عشرة مرة، فالحكمة العلم بالقرآن والنبوة،

⁽¹⁾ اليقرة ١٢٩.

⁽²⁾ البقرة ١٥١.

⁽³⁾ البقرة ٢٣١.

⁽⁴⁾ البقرة ٢٦٩.

⁽⁵⁾ النساء ٥٤.

⁽⁶⁾ النساء ١١٣.

⁽⁷⁾ المائدة ١١٠.

⁽⁸⁾ النحل ١٢٥.

والعلم بأمور الدنيا، واكتساب المعرفة، وفي الحكمة القوة والخير والموعظة الحسنة، والتقدم والرقي والحضارة، ومن هنا نستطيع أن نقول: إن بيت الحكمة هو بيت العلم والمعرفة والكتب التي حوت كل صنوف المعرفة والخير وأنوار العلوم التي نعرف بها أسرار الكون وقدرة الله، وكل ذلك يهدي إلى الإيمان والتقى وخشية الله سبحانه، وخاصة أولئك الذين يلتمسون العلم لأجل الخير والهداية ورضوان الله، ويسيرون في الأرض ويتفكرون في آلاء الله وخلقه، ويستثني من أولئك العلماء الذين لم يتبعوا الهدى ووسوس لهم الشيطان فانحرفوا وألحدوا وضلوا، وزاغوا عن سواء السبيل، والعياذ بالله سبحانه.

أما تسمية بيت الحكمة بهذا الاسم، فقد كان من معاني الحكمة في ذلك العصر (الفلسفة) وخاصة الفلسفة اليونانية، وكانت الفلسفة تشمل العلوم كالطب والفلك وعلم الهيئة والطبيعة والرياضيات والمنطق، وغير ذلك، وتعال لنر ما قصة بيت الحكمة، وكيف بدأ ونشأ وتطور وامتدَّ على الزمان؟ فنقول وبالله التوفيق.

لا شك أنَّ أول كتاب عرفه المسلمون وحملوه معهم في فتوحاتهم، هو القرآن الكريم، وقد شهد المسلمون في فتوحهم لدى الأمم المجاورة كتباً مخطوطة، فما أعاروها اهتماماً أول الأمر، ولكنهم حين بدأوا يعتنون بالتفسير والحديث والشعر والخطب والأمثال والحكم، شعروا بالحاجة إلى التدوين ونسخ الكتب وحفظها في أماكن عرفت فيما بعد بربيت الحكمة) أو (خزانة الحكمة)، فكانت الكتب التي يجلبها الفاتحون من الأمم المجاورة، والكتب التي يؤلفها العلماء المسلمون، تحفظ في هذه البيوت أو الخزائن، ليصار إلى الرجوع إليها، والإفادة منها، والنقل عنها.

وأول ذكر لبيت الحكمة يرد مرتبطاً بمعاوية بن أبي سفيان، ومنسوباً إليه، ففي المناظرة التي كانت بين عثمان بن سعيد الدارمي (ت ٢٨٠هـــ/ ٨٩٣م)، وبين بشر المريسي (٢١٨ هـ/ ٨٣٣م)، يقول الدارمي: "وادّعى المعارض أيضاً، أنه سمع أبا السلط يذكر أنه كان لمعاوية بن أبي سفيان بيت يسمًى (بيت الحكمة)، فكلما

وجد حديثاً ألقاه فيه، ثم رُويَت بعد"(1)، ومعروف أن معاوية كان مهتماً بسماع الحديث وسير الملوك وأخبار الماضين وتدوينها والانتفاع بها، فممًا عُرف عنه أنه: "كان ينام ثلث الليل، ثم يقوم فيقعد، ويحضر الدفاتر فيها سير الملوك وأخبار الحروب والمكايد، فيقرأ ذلك عليه غلمان له مرتبون، وقد وُكُلوا بحفظها وقراءتها"(2)، وكان معاوية قد استقدم عُبيد بن شريَّة الجرهمي (٢٧هـ/ ٢٨٦م)، وهو أول من صنف الكتب من العرب، فكان معاوية يسأله عن أخبار العرب الأقدمين وملوكهم، فيحدثه، فأمر معاوية بتدوين أخباره، فأملى كتابين، أوَّلهما كتاب (الأمثال)(3).

ويلمع في العصر الأموي نجم خالد بن يزيد بن معاوية، وهـو أول شخـصية مرموقة اهتمت بالكتب والعلم والعلماء، وأنشأ أول مكتبة عامة في الإسلام⁽⁴⁾.

لقد ورث خالد بن يزيد مكتبة جده معاوية، ولم يُعرَف عن أحد من خلفاء الأمويين حبّ للكتب يوازي أو يقارب حبّ خالد بن يزيد وولعه بالكتب، فقد أو لاها عناية كبيرة، ويروى عنه أنه قال في هذا: "ما أنا من العلماء ولا من الجُهّال، ولم أصنع سوى أن جمعت الكتب (5)، وإذا صحّ هذا القول لخالد عن نفسه، فإن فيه كثيراً من التواضع ونكران الذات، فالمعروف عن خالد أنّه كان بصيراً بالعلوم، منصرفاً إلى التأليف، وكان كما يصفه صاعد الأندلسي:

"بصيراً بالطب والكيمياء، وله في الكيمياء رسائل وأشعار بارعة، دالة على معرفته وبراعته فيها"(6)، وقد شكك ابن خلدون في تمكن خالد من معرفة العلوم

⁽¹⁾ الدارمي: رد الدارمي على المريسي ص ١٣٥، يوسف العش: دور الكتب العربية ص ٤٣.

⁽²⁾ المسعودي: مروج الذهب ٢/ ٧٢.

⁽³⁾ ابن النديم: الفهرست: ٨٩، ياقوت: إرشاد الأريب ٥/ ١٠.

⁽⁴⁾ كرنكو: مادة: كتاب خانه، في الموسوعة الإسلامية، الأصل الانجليزي ٢/ ١١٠٥.

⁽⁵⁾ ابن حجر: تهذیب التهذیب ٤/ ١٢٠، ابن عساکر ٥ / ١١٧، یاقوت: إرشاد ٤/ ١٦٥.

⁽⁶⁾ طبقات الأمم ص ٩٩.

والصنائع، بحجة أنه من جيل كانت البداوة إليه أقرب⁽¹⁾، كما شكك بعض الباحثين المحدثين مثل البروفيسور روسكا⁽²⁾، وفي النصوص القديمة ما يدل على عنايسة خالد بن يزيد بالكيمياء وممارسته لها، وإن كان ذلك لا يعني علمه الواسع بالكيمياء، وتأليف الكتب العلمية الكبيرة فيها⁽³⁾، ومما يعزز ذلك ما رواه المدائني، قال: "قدم محمد بن عمرو بن سعيد بن العاص الشام غازياً، فدخل على عمَّته آمنة امرأة خالد، فقال خالد: لم يقدم أحد من الحجاز إلا اختار المقام عندنا على المدينة، فقال محمد: وما يمنعهم وقد قدموا المدينة على النواضح⁽⁴⁾ (يعني مروان الأول) فنكحوا أمك وسلبوا ملكك، وفرغوك لطلب الحديث، وقراءة الكتب، وطلب ما لا يُقدر عليه، يعني الكيمياء"⁽⁵⁾.

ولا شك أن خالد بن يزيد قد استعان ببعض تراجمة العلوم، ليترجموا له كتباً في الكيمياء (6)، ويُذكّر من هؤلاء التراجمة اصطفان القديم الذي "نقل لخالد بن معاوية كتب الصنعة وغيرها" (7)، وكان اهتمام خالد بالكيمياء أول محاولة لترجمة العلوم، قيل: "وعندما خطر ببال خالد الصنعة، أمر بإحضار جماعة من فلاسفة اليونانيين ممن كان ينزل مدينة مصر، وقد تفصتَّح بالعربية، وأمرهم بنقل الكتب في الصنعة من

⁽¹⁾ المقدمة ١/ ٩٧٧ - ٩٧٨.

⁽²⁾ الكيميائي خالد بن يزيد، عن يوسف العش، دور الكتب العربية ص ٤٦.

⁽³⁾ العسكرى: الأوائل ص ١٩٠، ابن النديم: الفهرست ص ٣٥٤.

⁽⁴⁾ النواضح: الإبل.

⁽⁵⁾ الأصفهاني: الأغاني ١٦/ ٨٦، البلاذري: أنساب الأشراف ٤ ب/ ٦٥.

⁽⁶⁾ الفهرست: ٢٥٤.

⁽⁷⁾ ابن النديم: الفهرست: ٢٤٤.

اللسان اليوناني والقبطي إلى العربي، وهذا أول نقل كان في الإسلام من لغة إلى لغة "(1).

ونخرج من هذا كله إلى أن هذه الكتب التي ترجمت لخالد بن يزيد، والكتب التي كان يُعنى بها من العلوم العربية والدينية، وهي كتب التفسير والحديث والشعر والأخبار، كل هذه الكتب العقلية والنقلية، والكتب التي ورثها عن جده معاوية، كانت النواة لخزانة خالد بن يزيد التي نوّه بها باسم (بيت الحكمة)، وهي أول خزانة كتب عامة في الإسلام⁽²⁾.

وبعد خالد بن يزيد لا نجد ذكراً لبيت الحكمة، أوخزانة الحكمة، إلا في زمن الوليد بن عبد الملك (ت ٩٦ هـ/ ٧١٤م) حيث يُذكر أن لمكتبته خازناً وناسخاً، ولكل منهما لقب محدد، فقد لُقب سعد ب (المصحفي)، وعند الحديث عن مولاه، قيل: (زياد مولى سعد صاحب المصاحف) تلميذ ابن عباس (ت ٨٦هـ/ ٢٨٨م) ويذكر ابن النديم خالد بن أبي الهياج، وهو خازن الكتب بقوله: "أول من كتب المصاحف في الصدر الأول، ويوصف بحسن خط خالد بن أبي الهياج، رأيت مصحفاً بخطه، وكان سعد نصبه لكتب المصاحف والشعر والأخبار للوليد بن عبد الملك"(3)، بخطه، وكان سعد نصبه لكتب المصاحف والشعر والأخبار للوليد بن عبد الملك"(3)، ومعنى هذا أنه كان في مكتبة الوليد ناسخ وخازن، وهناك مصاحف وكتب مجلدة، وكلمة مصاحف نتصرف أيضاً للكتب وكلمة مصاحف نتصرف أولاً إلى القرآن الكريم، ولا يمنع أن تنصرف أيضاً للكتب المجلدة غير القرآن الكريم، ويعزز هذا الفرض ما ذكره ابن عبد البر عن الكتب المجلدة غير القرآن الكريم، ويعزز هذا الفرض ما ذكره ابن عبد البر عن الكتب التي ضمئت إلى مكتبة الوليد، يقول: "من جملة ما وجد في الأندلس اثنان وعشرون التي محدة، كلها من التوراة، ومصحف آخر محلى بفضة فيه منافع الأحجار

⁽¹⁾ ابن النديم: الفهرست: ٢٤٢، الصفدي: شرح لامية العجم = الغيث المسجم في شرح لامية العجم م ١/ ٤٦، القلقشندي: صبح الأعشى ١/ ٢٤٠.

⁽²⁾ كرنكو: السابق ٢/ ١١٠٥.

⁽³⁾ الفهرست: ٦، حاجي خليفة: كشف الظنون ١/ ٤٦٦.

والأشجار والدواب وطلسمات عجيبة، فحُمِل ذلك إلى الوليد، وكان في المصاحف مصحف فيه عمل الصنعة وأصباغ اليواقيت (1).

ولا نجد بعد ذلك ذكراً واضحاً لخزائن الكتب والمكتبات، إلا ما يهذكر عهن مكتبة الوليد الثاني بن يزيد بن عبد الملك (ت ١٢٥هـ/ ٢٤٢م) فبعد وفاته حُملَه الدفاتر التي كانت تحتويها مكتبته على دواب عديدة، وهي الدفاتر التي تهم فه معظمها أحاديث وروايات ابن شهاب الزهري⁽²⁾، ومن هذا يتبين أن المكتبات الأموية كانت تحتوي على كتب في الحديث والشعر والأخبار والتاريخ والنجوم، والطب والكيمياء، وبعض الكتب الفلسفية، وكان فيها أمناء ونستاخ، وكان بعض المترجمين قد ترجموا كتباً في الطب، من ذلك أن ماسرجويه السرياني، تولى ترجمة كتاب (أهر أن القس) في الطب لعمر بن عبد العزيز: "وهو كناش⁽³⁾ فاضل من أفضل الكنانيش القديمة" (4).

⁽¹⁾ ابن عبد البر: القصد والأمم: ٣٤.

⁽²⁾ ابن النديم: الفهرست: ١١٧، ٢٤٥، ٢٠٥، ابن سعد: الطبقات ٢/ ١٣٦، نالينو: علم الغلك: ١٢٤٣، يوسف العش: السابق: ٥١.

⁽³⁾ الكناش والكُنَّاشة: الأوراق تجعل كالدفتر، تقيَّد فيها الفوائد والشوارد. المعجم الوسيط: كنش.

⁽⁴⁾ صباعد الأندلسي: طبقات الأمم: ١٥٧، القفطي: تاريخ الحكماء: ٣٢٤، ابن العبري: تاريخ مختصر الدول: ١٩٢.

في العصر العباسي

أ. زمن المنصور:

لقد عُرِفَ عن المنصور ميله وولعه بعلم النجوم بالإضافة إلى العلوم الأخرى، يقول صاعد الأندلسي: "كان المنصور مع براعته في الفقه، كَلِفاً بعلم الفلسفة، وخاصة علم النجوم" (1). وقد كلّف المترجمين أن يترجموا له كتباً في الطبو والفلسفة والفلك، فكلّف الطبيب جرجس بن جبرائيل الذي حضر إلى بغداد مسن جنديسابور (سنة ١٤٨هـ/ ٢٥٥م) للإشراف على علاجه، وكان المنصور ممعوداً، فعالجه ووجد الشفاء على يديه، وكلّفه أن يترجم له كتباً طبية، فنقل كتباً طبية مسن كتب اليونان إلى العربية (2)، وكذلك فعل ابن البطريق الذي ترجم له بعض المؤلفات كتب اليونان إلى العربية (2)، وكذلك فعل ابن البطريق الذي ترجم له بعض المؤلفات القديمة (3)، وشدة حرص المنصور على احتياز كتب العلوم، فقد كتب إلى ملك الروم أن يبعث إليه بكتب العلوم لترجمتها، فبعث إليه بكتاب (إقليدس) وبعض كتب الطبيعيات (4)، وتُرجمت للمنصور كتب من اللغات الفارسية والفهلوية واليونانية والسريانية، منها كتاب (كليلة ودمنة)، وكتاب (السند هند)، وكتب أرسطو في المنطقيات، وترجم له كتاب (المجسطي) لبطليموس، وكتاب (الأرثماطيقي)، وكتاب (اقليدس) وغيرها (6).

وكانت عناية المنصور بالعلوم العربية، من الفقه والحديث ورواية الأخبار والتاريخ، لا تقلّ عن عنايته بالعلوم الطبيعية المترجمة، من ذلك انه أمر

⁽¹⁾ صباعد الأندلسي: طبقات الأمم: ٩٩، حاجي خليفة: كشف الظنون ١/ ٢٦.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة: طبقات الأطباء ١/ ١٢٣، ابن العبري: تـــاريخ مختــصر الـــدول: ٤١٣، ابن النديم: ٢٤٤، العمري: مسالك الأبصار، مخطوطة أيا صوفيا: ٣٤٢٢ ص ٩٠.

⁽³⁾ ابن النديم: ٢٤٤، ابن ابي أصيبعة ١/ ٢٠٣.

⁽⁴⁾ ابن خلدون: المقدمة ٤٠١.

⁽⁵⁾ المسعودي: مروج الذهب ٨/ ٢٩١، السيوطي: تاريخ الخلفاء: ١٥٦، صماعد الأندلسسي: ١٠٢، القفطي: ٢٧٠-٢٧٠.

محمد ابن إسحق (ت ١٥١هـ/ ٢٦٨م) أن يؤلف كتاباً في التاريخ لابنه المهدي، منذ آدم حتى زمن المنصور ، فألّف ابن اسحاق الكتاب، فلما وجده المنصور طويلاً، أمر باختصاره، وأودع الكتاب الأصلي في مكتبة المنصور (1)، وكذلك ألف عبد الجبار بن عدي للمنصور كتاباً في آداب الحروب (2)، وصنف المفضل الضبي بأمر المنصور كتاب (المفضليات)، الذي كان قصائد يؤدّب بها المهدي (3)، كل هذه الكتب وغيرها، حوتها مكتبة المنصور التي آلت من ثُمَّ إلى بيت الحكمة، أو دار الحكمة.

ب. زمن الرشيد:

وانتقات مكتبة المنصور وما أضيف إليها زمن المهدي إلى الخليفة هارون الرشيد، وقد أثريَت خزانة بيت الحكمة زمن الرشيد، إذ جاءتها دفعة كبيرة من الكتب بعد فتح هِر قلّة (4) وأقاليم بيزنطية أخرى سنة ١٩٠هـ/ ١٨٠٥م، يقول ابن أبي أصيبعة: "وجلب إلى بيت الحكمة مما وُجِد بأنقرة وعمورية وسائر بلاد الروم، حين سباها المسلمون (5)، وقد دأب الرشيد على شن الحملات العسكرية على بلاد الروم في سنوات متتابعة، وكان من جملة أهداف غزوات الرشيد جلب نفائس الكتب اليونانية إلى بغداد لترجمتها، وقد أطلق على غزواته هذه اسم الصوائف، لأنها كانت تسشن في وقت الصيف، وكان الرشيد يسعى إلى خضد شوكة الروم والقضاء على قوتهم لحماية مملكته، ومن جانب آخر كان حريصاً على اقتناء الكتب اليونانية في علوم الطب والفلك والفلسفة والهندسة وما إلى ذلك، وغزا الرشيد المدن العامرة بكتب العلوم كعمورية وأنقرة، وكان النصر حليفه في هذه الغزوات، وكان يشترط على

⁽¹⁾ الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ١/ ٢٢١.

⁽²⁾ ابن النديم: ٣١٤.

⁽³⁾ الأنباري: نزهة الألباء: ٦٧.

⁽⁴⁾ هرقلة: مدينة ببلاد الروم، سميت بهرقلة بنت الروم بن اليفز بن سام بن نوح، وكان الرشيد غزاها بنفسه بعد حصار وحرب شديدين. ياقوت: هرقلة.

⁽⁵⁾ طبقات الأطباء ١/ ١٧٥، القفطي: ٣٨٠، صاعد الأندلسي: ٥٠.

المدن المغلوبة من شروط الصلح أن يحتاز الكتب التي يريدها، ولم يكن الرومان يبدون معارضتهم لهذه الشروط، فحصل منهم على كتب كثيرة نفيسة، وعهد الرشيد بترجمة هذه الكتب التي غنمها من أنقرة وعمورية إلى يوحنا بن ماسويه، وهو شيخ النُقلة في عصره، وكان يوحنا كما يقول ابن أبي أصيبعة: "مسيحي المنهس سريانيا، قلده الرشيد ترجمة الكتب القديمة ممّا وجد بانقرة وعمورية وسائر البلاد الرومية حين سباها المسلمون، ووضعه أميناً على الترجمة"(1).

وكان الرشيد حين أوكل إلى يوحنا بن ماسويه مهمة ترجمة هذه الكتب الرومية، قد رتب له كتاباً حُذَّاقاً يكتبون بين يديه (2)، وصار لبيت الحكمة مكانة خاصة متميزة، فاقترنت فيه حركة الترجمة بالمراصد الفلكية، وبخزانة الكتب التي حفظت فيه، ونُظِّمَ لها مترجمون ونُستَاخ وكُتَّاب مهرة، وكان من جملة النساخ الذين كان يكتب للرشيد والبرامكة الشاعر علاَّن الشعوبي (3)، ويضاف إلى النَّقلة الدنين خدموا في بيت الحكمة زمن الرشيد والمأمون بعده الحجاج بن يوسف بن مطر، الدي نقل كتاب إقليدس (أصول الهندسة) مرتين، الأولى زمن هارون الرشيد، ويُعرف هذا النقل هذا النقل بالهاروني، نسبة لهارون الرشيد، والثانية زمن المأمون وعُرف هذا النقل بالمأموني (4)، وهكذا نمت وازدهرت خزانة بيت الحكمة في عهد الرشيد، السذي أوكل القيام بشؤونها والإشراف على نفائسها وإدارتها إلى الفضل بن نوبخت، وهو فارسي الأصل من العلماء المتكلمين، وكان ينقل العلم من اللسان الفارسي إلى

⁽¹⁾ ابن أبي لأصيبعة: عيون الأنباء في طبقات الأطباء: ٧٩.

⁽²⁾ القفطى: ٣٨٠.

⁽³⁾ اين النديم: ١٠٥.

⁽⁴⁾ ابن النديم: الفهرست: ٣٧١ ط المكتبة التجارية، مصر ١٣٤٨ه...

⁽⁵⁾ القفطى: تاريخ الحكماء: ٢٥٥.

ولم يكن هارون الرشيد يشجع الترجمة والمترجمين وحسب، بل كان يـشجع العلماء كافة، وخاصة علماء الشريعة والعربية، وكان يحضر مجالس العلم ويشارك العلماء في محاوراتهم، وكثيراً ما يكرم هؤلاء العلماء ويغدق علميهم الهبات والعطايا، ومن قراراته في زيادة عطاء العلماء قوله: "من عممر مجالس العلم ومقاعد الأدب فاكتبوه في ألفي دينار في العطاء"، "ومن جمع القرآن وروى الحديث وتفقه في العلم واستبحره، فاكتبوه في أربعة آلاف دينار من العطاء، ولمسيكن ذلك بامتحان الرجال السابقين لهذا الأمر" أي من الشيوخ الكبار (1).

وهكذا ازدهر بيت الحكمة ونما وكثرت فيه نفائس الكتب المؤلفة والمترجمة عن اليونانية والسريانية والفارسية.

ج- زمن المأمون:

إنَّ زمن المأمون هو زمن ازدهار بيت الحكمة وتوسعه ورسوخه، وقد كان المأمون رجل علم وأدب، اهتم بقراءة الكتب، ومجالسة العلماء، وتحصيل ما عندهم من علوم، يصف المؤرخون القدماء المأمون بأنه كان إماماً في كل فن من العلوم العربية، والفلسفة والنحو والشعر، والحديث والطبب، وعلوم الأوائل والنجوم والأرصاد⁽²⁾، ويروى أنه كان يناقش جلساءه ويحاورهم في أمور العلم، وله بصر صالح بالعلوم، ذكر الجاحظ أنَّ سهل بن هارون قال يوماً وهو عند المأمون: "من أصناف العلم ما لا ينبغي للمسلمين أن يرغبوا فيه، وقد يُرغبُ عن بعض العلم، كما يُرغب عن بعض الحلل. قال المأمون: قد يسمى بعض الشيء علماً وليس بعلم، فإن كنت هذا أردت فوجهه الذي ذكرناه، ولو قلتَ: العلم لا يُدرك غورُه، ولا يُسْبَرُ

⁽¹⁾ عبد الجبار جومرد: هارون الرشيد ٢/ ٣٢٦–٣٢٧، ط بيروت ١٩٥٦.

⁽²⁾ سبط ابن الجوزي: مرآة الزمان (مخطوطة المكتبة الوطنية ١٥٠٥) ٩٣/ ١، ٩٤ ب، صاعد الأندلسي: ١٠٠، ابن العبري: ٢٣٦، حاجي خليفة ١/ ٢٦.

قعرُه، ولا تُبْلَغ غايتُه، ولا يُستقصى أصنافه، ولا يُضبَط آخرُه، فالأمر على ما قلت. فإذا فعلتما ذلك كان عدلاً وقولاً صدقاً "(1).

وكان همُّ المأمون أن يزوِّد بيت الحكمة بكتب الفلسفة والعلوم لترجمتها والإفادة منها، فدأب على مر اسلة امبر اطور الروم، وإرسال البعثات إلى بلاد الروم لاجتلاب الكتب، يقول صاعد: "داخل المأمون ملوك الروم، واتحفهم بالهدايا الخطيرة، وسألهم صلته بما لديهم من كتب الفلاسفة، فبعثوا إليه بما حضرهم من كتب أفلاطون، وأرسطوطاليس، وأبقراط، وجالينوس، وإقليدس، وبطليموس، وغيرهم من الفلاسفة"(2)، وأرسل المأمون إلى بلاد الروم بعثات للحصول على كتب اليونان، ويذكر من هؤلاء الذين أرسلهم المأمون ممَّن يجيدون اليونانية حنين بن إسحاق، ويروى عن حنين أنَّه كان قد قدم إلى بغداد وهو شاب مولع بطلب العلم، وكان يتقن اليونانية والسريانية، ولكنه كان ضعيفاً في العربية، فقصد إلى بلاد فارس حيث كان الخليل بن أحمد هناك، فلزمه حنين وأخذ عنه اللسان العربي وأتقنه، وعاد إلى بغداد ومعه كتابه العين للخليل بن أحمد الفراهيدي(3)، والتحق حنين بخدمة المأمون وتولَّى العمل في بيت الحكمة، والنقل من اللسان اليوناني إلى العربي، تـم أرسله المأمون إلى بلاد الروم للبحث عن الكتب اليونانيـة النـادرة، فـذهب إلـي القسطنطينية وكان فيها مكتبة عظيمة أسست سنة ٣٣٦م، وعنى بعض الأباطرة بتوسيعها، حتى ليقال إن مجلداتها بلغت مائة ألف مجلد، وعلى الرغم من أنّ بعض الأباطرة قد أحرقوا قسماً من كتبها خوفاً على دينهم من الكتب ذات الصبغة الدينية، ولكنها جُددت فيما بعد، وكانت عامرة زاخرة بالكتب في عصر المأمون (4).

⁽¹⁾ البيان والتبيين ٣/ ٣٧٣-٤٧٢.

⁽²⁾ صاعد الأندلسى: ١٠٠، ابن العبري: ٢٣٦، حاجي خليفة ١/ ٢٦.

⁽³⁾ ابن أبي أصيبعة: طبقات الأطباء ٢/ ١٤٦-١٤٧.

⁽⁴⁾ أحمد أمين: ضحى الإسلام ٢/ ٦٣.

وكان حنين قد سافر إلى بلاد كثيرة مرات، ووصل إلى أقصى بلاد الروم، وحصل على كتب كثيرة تم نقلها إلى العربية، ولم تقتصر بعثات المأمون إلى بلاد السروم على حنين بن إسحاق، بل أرسل أكثر من بعثة، فقد أرسل إلى ملك الروم بعثة فيها: الحجاج بن مطر، ويوحنا بن البطريق، وسليمان صاحب بيت الحكمة، فاستجاب ملك الروم إلى طلب المأمون بعد امتناع، فاختاروا مما وجدوا من الكتب، فحملت إلى المأمون، وأمرهم بنقلها إلى العربية، فنقلت (1).

واستقدم المأمون من قبرس خزانة كتب اليونان، يصف ابن نباتة كيفية حصوله على هذه الخزانة، قال: "ولما هادن المأمون صاحب جزيرة قبرص، أرسل إليه يطلب خزانة كتب اليونان، وكانت مجموعة عندهم في بيت لا يظهر عليه أحد أبداً، فجمع صاحب هذه الجزيرة بطانته وذوى الرأى، واستشارهم في حمل الخزانة إلى المأمون، كلُّهم أشاروا بعدم الموافقة، إلا مطراناً واحداً، فإنه قال: الرأي أن تعجل بإنفاذها إليه، فما دخلت هذه العلوم العقلية على دولة شرعية إلا أفسدتها، وأوقعت بين علمائها، فأرسلها إليه، واغتبط المأمون بها"⁽²⁾. والروايات كثيرة في مراسلة المأمون ملوك الروم، ودأبه للحصول عليها، وكان المأمون محبا للعلم واقتناء كتبه وترجمتها إلى العربية، وقد وصف القاضي صاعد الأندلسي هذا الميل العلمي لدى المأمون ورغبته في نقل علوم الإغريق إلى العربية، ومجالسة العلماء ومذاكرتهم، وحثهم على اكتساب هذه العلوم، قال: لما أفضت الخلافة إلى المأمون: "تمم ما بدأ به جده المنصور، فأقبل على طلب العلم من مواضعه واستخراجه من معادنه، بفضل همَّته الشريفة، وقوَّة نفسه الفاضلة، فداخل ملوك الروم وأتحفهم بالهدايا الخطيرة، وسألهم صلته بما لديهم من كتب الفلاسفة، فبعثوا إليه بما حضرهم من كتب إفلاطون وأرسطوطاليس وأبقراط وجالينوس وإقليدس وبطليموس وغيرهم من

⁽¹⁾ ابن النديم: ٢٤٣، ابن أبي أصيبعة ١/ ١٨٦.

⁽²⁾ ابن نباتة: سرح العيون: ١٣٠، الصفدي: شرح لامية العجم ١/ ٤٦.

الفلاسفة، فاستجاد لها مهرة التراجمة وكلَّفهم إحكام ترجمتها، فتُرجمت له على غاية ما أمكن، ثم حض الناس على قراءتها ورغبهم في تعلّمها، فنفقت سوق العلم في زمانه، وقامت دولة الحكمة في عصره، وتتافس أولو النباهة في العلوم، لما كانوا يرون من إعطائه لمنتحليها واختصاصه لمتقلديها، فكان يخلو بهم ويأنس بمناظرتهم ويلتذ بمذاكرتهم، فينالون عنده المنازل الرفيعة، والمراتب السنية (1)، وما كانت حفاوته بالعلوم الفلسفية والطبية والفلكية الدخيلة وإكرام علمائها وحسب، بل كان شغوفا وميالاً للعلوم العربية وإكرام علمائها، فهو يقرب الفقهاء والمحدثين وأهل اللغة والأخبار والمعرفة بالشعر والنسب وما إلى ذلك، فازدهرت في عصره حركة الترجمة والتأليف، وكثرت الكتب، وحفلت بها المكتبات الخاصة والعامة، وفي طليعتها بيت الحكمة، وكل هذا النشاط العلمي يؤكد أن المأمون كان له الفضل الكبير في الازدهار الحضاري وحركة الترجمة والتأليف، واقتنى مجموعة كبيرة الكبير في الازدهار الحضاري وحركة الترجمة والتأليف، واقتنى مجموعة كبيرة من الكتب وأمر بترجمتها، فكانت ذخيرة نفيسة وقيمة من ذخائر بيت الحكمة.

مقتنيات بيت الحكمة:

ويمكن أن نتعرف على بعض محتويات خزانة بيث الحكمة (2)، فبالإضافة إلى الكتب التي ورثها المأمون عن أبيه الرشيد وجده المنصور، فإن الكتب التي استقدمها المأمون من بلاد الروم، قد حفظت أصولها وترجماتها، وأصبحت من مقتنيات بيت الحكمة، ومن هذه الترجمات: ترجمة يوحنا بن البطريق لكتب أرسطو (3)، وترجمته لكتب أبقراط، وكذلك فعل حنين بن إسحاق وغيره (4)، وترجم

⁽¹⁾ طبقات الأمم: ٤٧.

⁽²⁾ راجع في بيت الحكمة: كوركيس عواد: خزائن الكتب القديمــة فــي العــراق: ١٠٥-١١٦، يوسف العش: دور الكتب العربية: ٥٨-٨٨، فيليب دي طرازي: خزائن الكتب العربية فــي الخافقين: ١٠٠-١٠١.

⁽³⁾ القفطي ٣٧٩، ابن العبري: ٢٣٩.

⁽⁴⁾ السابق والصفحة.

الحجاج بن مطر مؤلفات في الرياضيات، ومنها المجسطي لبطليموس⁽¹⁾، وكان قد ترجم للرشيد أصول الهندسة لإقليدس، ثم أعاد ترجمتها للمامون، وعُرِف ت هذه الترجمة الأخيرة باسم (النقل المأموني)⁽²⁾، وترجم كتاب المرآة لأرسطو، وكتاب الآخر أثولوجيا⁽³⁾، وترجم يوحنا بن البطريق أمين الترجمة في بيت الحكمة كتاب (السماء والعالم) لأرسطو، وصححه حنين بن إسحاق، لأن يوحنا لم يكن يجيد العربية⁽⁴⁾.

وبالإضافة إلى الكتب المترجمة، فإن خزانة بيت الحكمة حوت كتباً كثيرة مما ألف للمأمون في هذا العصر، فكان هناك مجموعة من العلماء يؤلفون للمأمون خاصة، وكانت صلتهم وثيقة ببيت الحكمة، مثل: سهل بن هارون، ومحمد بن موسى الخوارزمي الذي اختصر كتاب (السند هند الكبير) – (5)، وعمرو بن الفرَّخان الذي ألف كتباً في النجوم، وتفسير بعض كتب اليونان، فألف: تفسير الأربع مقالات لبطليموس، وكتاب (اتفاق الفلاسفة واختلافهم في خطوط الكواكب) (6)، وألف يوحنا بن ماسويه: (رسائل ومختصرات موجهة إلى المأمون)، وألف جبرائيل بن بختيشوع للمأمون رسالة في الأطعمة والأشربة، ومقالة في تركيب العطور (7).

وفي مجال الدراسات الأدبية والتاريخية، أُلَّفَتُ للمأمون:

(حكايات ملوك الفرس)، وألف الأصمعي (تاريخ ملوك بني هود وغيرهم)، وألف سهل بن هارون كتاب (تُعلَّة وعَفْرة) يعارض به كتاب (كليلة ودمنة)، وألَّف

⁽¹⁾ ابن النديم: ٢٤٤.

⁽²⁾ ابن النديم ٢٦٥.

⁽³⁾ ابن النديم: ٣٠٤، ٣١٢، ابن أبي أصيبعة: عيون الأنباء: ٢٨٠.

⁽⁴⁾ ابن النديم: ٢٤٦، ٢٥٠، ابن أبي أصيبعة ١/ ٢٠٥.

⁽⁵⁾ صباعد الأندلسي: ١٠٢، القفطي: ٢٧٠.

⁽⁶⁾ ابن النديم: ٢٧٣، القفطي: ٢٥٢، صاعد الأندلسي: ٢.

⁽⁷⁾ يوسف العش: ٦٦-٦٧.

الفرَّاء المأمون كتاباً في النحو، وألف الهرثمي الشعراني كتاب (الفنون الحربية) المسمَّى بالحيل (1). هذا بالإضافة إلى الكتب التي ورثها المأمون، وكانت في عهد أبيه الرشيد وجدِّه المنصور، ومن الكتب التي كان يعتز بها المأمون، تلك الكتب التي لها صلة بنسبهم وأصلهم، من ذلك كتاب ذكره ابن النديم ووجد في خزانة المأمون، وهو: "بخط عبد المطلب بن هاشم، في جلد أدم، فيه حق عبد المطلب بن هاشم من أهل مكة، على فلان بن فلان الحميري، من أهل وزل صنعاء، عليه ألف در هم فضة كيلاً بالحديدة، ومتى دعاه بها أجابه، شهد الله والملكان، قال: وكان الخط يشبه خطّ النساء (2).

وهكذا نجد أنَّ (بيت الحكمة) كان خزانة أدب، ومركزاً للترجمة والتاليف، ومركزاً للأبحاث ورصد النجوم، وأنَّ الكتب التي حواها هذا البيت لها جملة مصادر؛ أولها الكتب القديمة التي وصلت عن طريق الوراثة والاقتناء، وهي كتب عربية ويونانية وفارسية وسريانية، وثانيها: الكتب التي ترجمت عن تلك اللغات الأجنبية، وثالثها: الكتب التي ألفت للمأمون ولغيره من الخلفاء، وغير الخلفاء، ورابعها: الكتب التي نسخها النسًاخ الذين يعملون في بيت الحكمة، من أمثال علان بن الحسن الشعوبي وغيره (3).

الترجمة والتأليف:

وكان لتشجيع المأمون ورعايته أن أقبل العلماء على بيت الحكمة، ينهلون منه، ويؤلفون في ظلاله، وينهلون من هباته وكرمه، وفي نصوص التراث ما يعزز هذا ويدعمه، يقول صاعد الأندلسي إن المأمون: "حضّ الناس على قراءة الكتب

⁽¹⁾ ينظر في هذه الكتب: المسعودي: مروج الذهب ۱/ ۱۲۹، الأصبهاني: تاريخ سني ملوك الأرض: ۹، الأنباري: نزهة الألباء: ۱۲۷–۱۲۸، ياقوت: إرشاد الأريب Λ / ۲۷۷، ابن النديم: الفهرست: π ۱۶.

⁽²⁾ الفهرست: ٨، طرضا تجدد.

⁽³⁾ كوركيس عواد: خزائن الكتب القديمة: ١١٠-١١، يوسف العش: دور الكتب العربية: ٦٧.

المترجمة وشجَّعهم على در استها... فتنافس أولو النباهة في در استها لما كانوا يرون من إحصائه لمنتحليها، واختصاصه لمقلديها، فينالون عنده المنازل"(1).

لقد لمع مجموعة من العلماء الذين برعوا في معرفة الليسان اليوناني أو السرياني أو الفارسي، بالإضافة إلى اللسان العربي وهم الذين تولّوا الترجمة في زمن المنصور والرشيد والمأمون، يتردد ذكرهم وذكر كتبهم في المصادر، وذُكِرت أسماء كثير من العلماء الذين كانوا يعملون أو يختلفون إلى بيت الحكمة، فعرف منهم في زمن المنصور والرشيد يحيى بن البطريق، وعبد الله بن المقفع، ويوحنا بن ماسويه، وعُرف في زمن المأمون وبعده في القرنين الثالث والرابع كثرة من المترجمين، من أولئك: عمر بن شبّة (ت ٢٦٢هـ/ ٨٥٥م)(2)، وصالح بن الوجيه(3)، وحنين بن إسحاق، وابنه إسحاق بن حنين، ويوحنا ابن البطريق، والحجاج بن مطر، وابن ماسويه، وابن النوبخت، وثابت بن قرة الصابي، وأبناء شاكر، والخوارزمي، ومتى بن يونس، وسنان بن ثابت بن قرة، ويحيى بن عدي، وأبو علي بن زرعة، وعلاًن المشعوبي، وسهل بن هارون، وسعيد بن هارون، وغيرهم.

وكان أبرز من تولّى ترجمة الكتب اليونانية في بيت الحكمة حنين بن إسحاق، فقد أوكل إليه المأمون مراقبة النقل من اليونانية إلى العربية، وهيًا له كل الأسباب التي تيسر عمله، وكانت الترجمة قبل حنين تتم من اليونانية إلى السريانية، ثم من السريانية إلى العربية، فلما تولّى حنين أمر الترجمة جعل النقل يتم من اليونانية إلى العربية مباشرة، ونُقلت في هذا العهد كتب كثيرة طبية وفلكية، مثل كتب جالينوس وأبو قراط وبطليموس، وغيرهم، وترجمت كتب فلسفية وسياسية من اليونانية إلى العربية، ومنها كتب أرسطو وغيره من الفلاسفة.

⁽¹⁾ صاعد الأندلسي: ١٠٠، ابن العبري: ٢٣٦، حاجي خليفة ١/ ٢٧، يوسف العش: ٦٨.

⁽²⁾ ابن النديم: ٥.

⁽³⁾ الفهرست ١٩، ٥.

وكانت طريقة الترجمة قبل حنين بن إسحاق تقوم على وضع كلمة عربية مقابل الكلمة الأجنبية، وهذه الطريقة لا تفي بالغرض، ولا تنقل المعنى المطلوب، ولما تولّى حنين أمر الترجمة جعل النقل حسب المعاني، فيقرأ المترجم الجملة المراد نقلها، ويفهم معناها، ثم يعيد صياغتها باللغة العربية السليمة الفصيحة، غير متقيّد بمواقع الكلمات في الجملة، وقد نال حنين بن إسحاق رضى المأمون وإعجابه بعمله هذا، وأغدق عليه الهبات والعطايا، وكان يعطيه من الذهب زنة ما ينقله من الكتب إلى العربية مثلاً بمثل (1).

وقد أفاد حنين من سخاء المأمون هذا، وأراد أن يحصل على الذهب الكثير، فعمد إلى كتابة منقولاته على ورق غليظ تقيل الوزن، ثم باعد بين السطور، ذكر ذلك ابن أبي أصيبعة فقال: "وجدت من هذه الكتب كتباً كثيرة، وكثيراً منها اقتنيته، وهي مكتوبة بمولد الكوفي بخط أزرق كاتب حنين، وهي حروف كبار بخط غليظ، في أسطر متفرقة، ورقها كل ورقة منها بغلظ ما يكون من هذه الأوراق المصنوعة يومئذ ثلاث ورقات أو أربع، وذلك في تقطيع مثل الثلث البغدادي، وكان قصد حنين بذلك تعظيم حجم الكتاب، وتكثير وزنه لأجل ما يقابل به وزنه در اهم، وكان ذلك الورق يستعمله بالقصد ولا جرم أن لغلظه بقي هذه السنين المتطاولة من الزمان "(2). وقد بقي قسم من هذه الكتب زمناً طويلاً إلى عهد ابن أبي أصيبعة في القرن السابع الهجري وما بعده.

وأقول: قد يستهجن بعض القارئين فعلة حنين بن إسحاق التي وراءها الطمع في الوزن والذهب الكثير، أما أنا فأبارك لحنين فعلته، فمن ناحية إن غلظ الكتاب وثقله وكبر حروفه أتاح للكتاب أن يبقى زمناً طويلاً لم يتهرًا ولم يتلف، ومن ناحية

⁽¹⁾ ابن أبي أصيبعة: طبقات الأطباء ٢/ ١٤٣، وينظر: المكتبات في الإسلام: محمد ماهر حمادة: ٦٤، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٧٨.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة: طبقات الأطباء ٢/ ١٦٠.

ثانية فإن إنفاق الذهب والمال على العلم والعلماء خير من إنفاقه على مجالس الطرب واللهو والغناء، أو إنفاقه على شعراء المديح الكاذب الدين يريقون ماء وجوههم لأجل الكسب المنافق الذليل في كل آن وزمان.

صاحب بيت الحكمة:

صاحب بيت الحكمة أو خازن المكتبة، هو المسؤول عنها، وعن إدارتها، وحفظ الكتب فيها، وتنظيم أمور البيت، وقد تولّى الإشراف على بيت الحكمة مجموعة من العلماء، وأول شخصية تذكر على أنه صاحب بيت الحكمة هو سهل بن هارون (ت ٢١٥هـ/ ٨٣٠م)، وكان حكيماً فصيحاً شاعراً فارسي الأصل (1)، ويبدو انه كان يشرف على بيت الحكمة وعلى خزانة المأمون الخاصة وكانت له منزلة كبيرة لدى المأمون (أو إبن هريم)(3)، ولعله كان معاوناً كبيرة لدى المأمون (أو)، ويذكر معه سعيد بن هارون (أو إبن هريم)(3)، ولعله كان معاوناً السهل، وكان سعيد هذا بليغاً فصيحاً مترسلاً (4). ووصف بـ (صاحب بيت الحكمة) أشخاص آخرون، منهم: سلم أو سلمان الحرّاني، وكان يعمل في بيت الحكمة مسع سهل بن هارون، وله نقول من الفارسي إلى العربي (5)، وذُكِر سلم هذا مسع الوف لذي ذهب إلى بلاد الروم لاختيار الكتب القديمة، ولعله كان صاحب بيت الحكمة رمن الرشيد (6)، ولعل سلمان هذا كان يعرف اليونانية بالإضافة إلى الفارسية، فقد شرح ليحيي بن خالد البرمكي وزير الرشيد كتاب المجسطي (7)، وترجم بعصض الكتب الفارسية (8).

⁽¹⁾ الفهرست ١٧٤.

⁽²⁾ كرد على: أمراء البيان: ١٥٢، ط دار الثقافة، بيروت ١٩٦٩.

⁽³⁾ ابن نباتة: سرح العيون: ١٣٠.

⁽⁴⁾ السابق نفسه.

⁽⁵⁾ ابن النديم: ١٢٠.

⁽⁶⁾ ابن النديم: ٢٤٣، ابن أبي أصيبعة ١/ ١٨٦.

⁽⁷⁾ القفطى: ٩٨-٩٧.

⁽⁸⁾ ابن النديم: ١٢٠.

الفلكيون في بيت الحكمة:

كان في بيت الحكمة في زمن المأمون مرصد فلكي، وقدعمل فيه مجموعة من العلماء، ويذهب بعض الباحثين المحدثين إلى أنَّ المرصد الفلكي الذي ترد الإشارة إليه في المصادر، كان في بيت الحكمة⁽¹⁾، والمعروف أن بيت الحكمة أنشأ مرصداً فلكياً في بغداد في منطقة الشماسية (سنة ٢١٤هــ/ ٨٢٩م) وعمل فيه فريــق مــن المنجمين (الفلكيين)(2)، وترد أسماء بعض الفلكيين الذين كانوا يعملون فـــى بيــت الحكمة، أو كانوا مسؤولين عن أقسام منها، من أولئك: أبو سهل الفضل بن نوبخت، كان في خزانة الحكمة لهارون الرشيد، وكان اعتماده على كتب الفرس، ومن كتبه: كتاب الفأل النجومي، وكتاب المواليد، وكتاب المنتخل من أقاويل المنجمين في الأخبار والمسائل والمواليد وغيرها (3)، ومحمد بن موسى الخوارزمي، الذي كـان منقطعاً إلى خزانة الحكمة للمأمون، وله مؤلفات عن عمل الاسطر لاب وكتاب الزيج (4) وما شاء الله بن أثرى، كان في أيام المنصور والمأمون وله كتب منها: صنعة الاسطر لابات، وكتاب ذات الحلق، وكتاب الأمطار والرياح، وغير ها(5)، وأبو جعفر أحد فلكيى المأمون (6)، ويحيى بن أبي منصور، كان أحد أصحاب الأرصاد في زمن المأمون، له من الكتب: كتاب الزيج الممتحن، وكتاب مقالة فسي ارتفاع سدس ساعة أعرض مدينة السلام، ورسائل إلى جماعـة فـى الأرصـاد، وغير ها(7)، وقد اعتمد عليه المأمون حين قرر استحداث مرصد في الشماسية لرصد

⁽¹⁾ فيليب حتى: تاريخ العرب: ٢٧٣، ٢١٠، بروكلمان ١/ ٢٠٢، أسعد طلس: النظامية: ١٥.

⁽²⁾ ابن النديم: ٢٤٨، صاعد الأندلسي: ١٠٣، القفطي: ٢١٩، ٢٤٢، ٢٧١، ٣٥٧.

⁽³⁾ الفهرست: ٣٣٣.

⁽⁴⁾ الفهرست: ٣٣٣.

⁽⁵⁾ السابق والصفحة.

⁽⁶⁾ ابن العبري: ٢٣٧.

⁽⁷⁾ الخطيب البغدادي: تاريخ بغداد ٤/ ٣١٨، الفهرست: ٣٣٤.

حركات النجوم، مع نخبة من العلماء (١) وممّن كانوا يعملون مع يحيى بن أبي منصور في بيت الحكمة أبناء موسى بن شاكر ⁽²⁾، ومن المنجمين الذين كانوا يعملون في بيت الحكمة أيضاً في زمن المأمون: سند بن على اليهودي منجم المأمون، كان يهودياً وأسلم على يد المأمون، كان منجماً وعمل في جملة الراصدين، بل كان على الأرصاد كلها، وله من الكتب: كتاب المنفصلات والمتوسطات، وكتاب الحساب الهندي، وكتاب الجمع والتفريق، وكتاب الجبر والمقابلة، وغيرها (3) وحبش بن عبد الله المروزي الحاسب، أحد أصحاب الأرصاد، له من الكتب: كتاب السزيج المسأموني، وكتساب الأبعاد والأجرام، وكتاب عمل الاسطر لاب، وغير ها(4)، والحسن بن إبراهيم الأبح، ألف كتاب الاختيار ات للمأمون، وله كتاب المطر، وكتاب المواليد (5)، وأبو معشر جعفر بن محمد البلخي له في الرصد كتب كثيرة (6) وذكر القفطي (7) أن له مؤلفات كثيرة عن النجوم والمواليد والأزياج، ومن العلماء البارزين عبد الله بن سهل بن نوبخت المنجم، كان كبير القدر عند المأمون، وكان المأمون لا يقدم إلا عالماً مشهوداً بعد الاختيار (8)، وعمر بن الفرخان الطبري الذي وصفه القفطي بقوله: "أحد رؤساء التر اجمة و المحقّقين بعلم حركات النجوم و أحكامها" (9)، وكان ابن فرخان منقطعاً إلى يحيى بن خالد، ثم إلى الفضل بن سهل الذي قدَّمه المأمون، فأمره بترجمة عدد من الكتب

⁽¹⁾ القفطى: أخبار العلماء: ١٤٩.

⁽²⁾ القفطي: ٤٤١، ابن العبري: ٢٦٤.

⁽³⁾ ابن النديم: ٣٣٤.

⁽⁴⁾ الفهرست: ٣٣٤.

⁽⁵⁾ السابق والصفحة.

⁽⁶⁾ الفهرست: ٣٣٥.

⁽⁷⁾ القفطى: ٢٠١٦-١٠١.

⁽⁸⁾ القفطى: أخبار العلماء: ١٤٩.

⁽⁹⁾ القفطى: أخبار العلماء: ١٦١، ١٦٢.

في النجوم، وأما عمر بن محمد بن خالد المروروذي فله زيج مختــصر لــزيج جــده خالد بن عبد الملك، وقد تولَّى الرصد للمأمون مع سند بن على، ويحيى بن أبى منصور، والعباس بن سعيد الجوهري، والعباس الجوهري هذا كان خبيراً بـصناعة التسيير وحساب الفلك، وقد صحب المأمون وأمره بمباشرة الرصد مع جملة من العلماء في الشماسية (1)، ومن علماء الأرصاد أيضاً أحمد بن محمد بن كثير الفرغاني، له كتاب المدخل إلى علم الهيئة والأفلاك، وكتاب حول حركات النجوم، وهو كبير تضمن ثلاثين باباً (2)، ويذكر مع هؤلاء العلماء محمد بن الجهم الذي ألف للمأمون كتاباً في الاختبارات(3)، وغير هؤلاء كثير، ونقف آخراً عند العباس بن سعيد الجوهري المنجم، الذي فوَّضه المأمون بتعيين من يراهم من المنجمين الأكفياء في خدمته (4)، فاختار العباس بن سعيد سنداً السابق ذكره، ويذكر سند بن سعيد كيف جرى تعيينه وأدخل إلى المأمون بالهيئة والرسم المخصوص، قال: "عندما قرَّر العباس أن يصلني بالمأمون، أمر أن يُقطَّع لي أقبية ويُرتاد لي منطقة مذهبة، فْفُرغ من جميع ذلك من تلك الليلة، وأَدْخلَ بي إلى المأمون، وأمرني بملازمت، وأجرى لى أنزالاً ورزقاً "(5)، ومعنى هذا أن سكن المنجمين وطعامهم وكسوتهم، كان في بيت الحكمة، وهذا أمر بدهي، حتى يكون هؤلاء بإمرة الخليفة يدعوهم متى احتاج إلى مشورتهم، وهناك كقرائن أخرى تدل على ما كان يُهَيِّئُه المأمون وغيره من الخلفاء للعلماء، من ذلك أن المأمون حين أمر الفرَّاء يحيى بن زياد (ت ٧ - ١هـ/ ٨٢٢م): "أن يؤلف ما يجمع به اصول النحو وما سمع من العرب، وأمر أن بُسْرَدَ في حجرة من حَجَر الدار، ووكل به جواري وخدماً يقمن بما يحتاج

⁽¹⁾ القفطى: أخبار العلماء: ١٤٨-١٤٩.

⁽²⁾ السابق: ٥٦.

⁽³⁾ القفطى: ١٨٦.

⁽⁴⁾ أحمد بن يوسف: كتاب المكافأة: ١٤١.

⁽⁵⁾ أحمد بن يوسف: كتاب المكافأة: ١٤١.

إليه، حتى لا يتعلق قلبُه، ولا تتشوف نفسه إلى شيء، حتى إنهم كانوا يؤذنونه بأوقات الصلاة، وصيَّر له الوراقين وألزمه الأمناء والمنفقين (1). وفي زمن المتوكل عُيِّن حُنين بن إسحاق أميناً للترجمة، فأمر المتوكل: بإصلاح ثلاث دور من دوره، التي لم يسكن حنين منذ نشأ في مثلها، ولا رأى لأحد من أهل صناعته مثلها، وحمل إليها سائر ما كان إليه محتاجاً (2).

أهداف بيت الحكمة:

وقد صار بيت الحكمة، بعد أن توسعت مهامه، وكثر رواده، ونشطت أعماله، صار مجمعاً علمياً، وخزانة كتب، ومرصداً فلكياً، وموئلاً للمناظرات والمجادلات، وقد اتضح أنَّ مهمة بيت الحكمة لا تقتصر على شأن واحد، وإنما تتكفل بمهام كثيرة، منها:

جمع الكتب وترجمتها وشرحها والتأليف في موضوعاتها، وإقامة فريق من المنجمين إقامة دائمة في بيت الحكمة، ليكونوا قريباً من الخليفة، يجيبون عن تساؤلاته في التنبُّؤ وما تقول النجوم.

بالإضافة إلى اجتماع العلماء، وعقد مجالس المناظرات والمجادلات التي نشأت في ذلك العصر، ومن ذلك قضية القول بخلق القرآن.

وربما كان الخليفة المأمون يحضر تلك المجالس التي تقوم على المناظرات والمجادلات، ومن دلائل ذلك ما ذكره ابن تغري بردي، قال: "وفي سنة (٢٠٩هـ ٨٢٤م) قرّب المأمون أهل الكلام، وأمرهم بالمناظرة بحضرته، وصار ينظر فيما يدلّ عليه العقل، وجالسه بشر بن غياث المريسي، وثمامة بن الأشرس، وهولاء الجلوس (3)، وأين تكون هذه المناظرات العلمية إن لم تكن في بيت الحكمة موئل العلماء ومجتمعهم.

⁽¹⁾ البغدادي: تاريخ بغداد ١٥٠ /١٤.

⁽²⁾ ابن أبي أصيبعة ١/ ١٩٦.

⁽³⁾ النجوم الزاهرة ٢/ ١٨٧.

ومعنى هذا أن بيت الحكمة صار في زمن المأمون أكاديمية علمية فيها أنسواع العلوم والفنون، من ذلك ما يُذكر أنَّ أولاد شاكر المعروفين باهتماماتهم الفلكية والرياضية كانوا يعملون في بيت الحكمة، وفي هذا البيت أقسام كثيرة ومتنوعة، منها للترجمة ولها أقسام: لليونانية، والفارسية، والهندية، والسريانية، وهناك مواضع للتأليف، وأماكن للبحث الفلكي، والرصد العلمي، وقد توصل العلماء في بيت الحكمة إلى ابتكار الجبر والمقابلة، أمَّا أولاد شاكر فاستطاعوا أن يقيسوا محيط الأرض، وذلك عن طريق قياس دائرة نصف النهار في صحراء سنجار، وكان تقديرهم لها قريباً من الطول الحقيقي لها(1).

نفقات بيت الحكمة:

لم نقف على ذكر واضح لمصروفات بيت الحكمة التي هي مركبز للعلوم والترجمة والتأليف والمراصد الفلكية، وكان بعض العلماء يقيمون في هذه السدار وتخصيص لهم أماكن للعمل والراحة والنوم، وفيها كل ما يحتاجه المرء من طعام وشراب ورواتب، وقد مر بنا أن المأمون كان يعطي حنين بن إسحاق وزن الكتاب الذي يترجمه ذهبا وكان هناك بالإضافة إلى هؤلاء العلماء، نُستًاخ ومجلدون وخدم، ونستطيع أن نستنتج من مصروفات الخزائن الأخرى كخزائن الوزراء في زمن المأمون أو بعده، فنجد أن ابن أبي أصيبعة يذكر: "أن بني شاكر محمد وأحمد والحسن، كانوا يرزقون جماعة من النقلة، منهم حُنين بن إسحاق، وحُبيش بن الحسن، وثابت بن قرة، وغيرهم، في الشهر نحو خمس مائة دينار للنقل والملازمة" وكان الوزيات في زمن الواثق يعطي للنقلة والنسساخ حوالي ألفي محمد بن عبد الملك الزيات في زمن الواثق يعطي للنقلة والنسساخ حوالي ألفي

⁽¹⁾ محمد ماهر حمادة: المكتبات في الإسلام: ٦٥.

⁽²⁾ طبقات الأطباء ٢/ ١٤٣.

⁽³⁾ طبقات الأطباء ٢/ ١٧٦.

وقياساً على هذا فلا بدَّ أن تكون رواتب النقلة والنساخ في بيت الحكمة مبالغ كبيرة جداً، بالإضافة إلى مصروفات الورق والحبر وإعاشة المقيمين وما إلى ذلك. خلاصة ونظرة عامة:

وخلاصة ما يقال في أبرز سمات بيت الحكمة ومعطياته:

- 1. لم يكن بيت الحكمة خزانة كتب كالخزائن الأخرى، بل كان مؤسسة علمية للبحث والترجمة والإرصاد.
- كان معنى الحكمة الذي ارتبط بهذه المؤسسة يعني الفلسفة، ولذلك كان معنى المأمون بالعلوم الفلسفية، وترجمة الكتب الفلسفية اليونانية، ثم الاهتمام بالمقام الثاني بالعلوم الطبيعية، كالطب والفلك والنجوم والهيئة.
 - ٣. لم تحدد المصادر موقع بيت الحكمة، وقد يكون ملحقاً بقصر الخليفة.
- ٤. كانت الترجمة من أبرز مهمات بيت الحكمة، ولذلك وجدت فيه أقسام ومواضع لكل لغة، فقسم للترجمة من اليونانية أو السريانية، وقسم للترجمة من الهندية أو العبرية، وهكذا.
- كان لكل قسم من أقسام بيت الحكمة سواء للترجمة أو التأليف مشرف أو مسؤول، ومعنى هذا كانت هناك تخصصات محددة.
- ٦. وكان منصب صاحب بيت الحكمة هو المنصب الكبير وبيده زمام
 الإدارة، ويتبعه مشرفو الأقسام الأخرى.
- ٧. كان هناك مرصد تابع لبيت الحكمة، وكان المأمون مهتماً بالمرصد، يقول ابن النديم: إن آلات الرصد كانت تعمل في مدينة حرَّان ثم اتسعت صناعتها في الدولة العباسية منذ أيام المنصور إلى وقتنا هذا، فإن المأمون لما أراد الرصد تقدم إلى خلف المروذي فعمل له ذات الحلق (1).

⁽¹⁾ الفهرست: ٣٤٢.

- ٨. كان في بيت الحكمة حُجر خاصة لإقامة العلماء ومواضع لعملهم، مع توفير الخدمة وأسباب العيش.
- 9. رُصدت لبيت الحكمة ميزانية كبيرة بحيث وفرت للعاملين مرتباتهم ومصروفات كثيرة للإقامة والطعام والخدمة، وأموال لتغطية مستلزمات الوراقة والنسخ والتجليد والخط والتذهيب وما إلى ذلك. وقد ذُكر من النساخين المشهورين علان الشعوبي الذي كان ينسخ في بيت الحكمة للرشيد والمأمون والبرامكة (1)، وعُرف من المجلدين في بيت الحكمة زمن المأمون ابن أبي الخريش (2)، وهناك خطاطون مشهورون في بيت الحكمة أنضاً (6).

علماء بيت الحكمة:

كان بيت الحكمة مباءة للعلماء الذين أثروا الفكر وأغنوا الحضارة العربية، وقد استطاع بيت الحكمة بوصفه جامعة امتد عطاؤها على مدى أربعة قرون، منذ زمن المنصور إلى الاجتياح المغولي ونهب الكتب وحرقها، ومنها كتب بيت الحكمة، قد شجعت العلماء على العطاء تأليفاً وترجمة، وعاش هؤلاء العلماء في ظلل بيت الحكمة وخيراته، فأينع بعلوم كثيرة ممدودة الأغصان، في الطب والفلك والرياضيات والطبيعة وعلوم العربية والعلوم الشرعية وغيرها، ولا بأس أن نجمل ما تقدم ذكره من أعلام العلماء في بيت الحكمة، فقد ازدهر في دوحة بيت الحكمة، وازدهر بيت الحكمة بهذه الكوكبة من العلماء، وكان أبرزهم على مدى سني بيت الحكمة؛

⁽¹⁾ الفهرست: ٦٥.

⁽²⁾ الفهرست: ١٢.

⁽³⁾ الفهرست: ١١.

⁽⁴⁾ راجع الجميلي: حركة الترجمة: ١٦٣-٢٣٧.

أبو إسحاق إبراهيم بن حبيب الفزاري (ت ١٦١هـ/٧٧٧م)، مترجم السند هند زمن المنصور، وجرجيس بن جبريل، وبختيشوع بن جرجيس (ت ١٧١هــــ/ ٧٨٧م)، وسلم صاحب بيت الحكمة وأحد رؤسائه زمن المامون، ويحيى بن البطريق (ت ٢٠٠هـ/ ٨٢٥م)، وعبد المسيح بن ناعمة الحمصى (ت ٢٢٠هــ/ ٨٣٥م)، ويوحنا بن ماسويه رئيس بيت الحكمة (ت ٢٤٣هـ/ ٥٥٨م)، والحجاج بن يوسف ابن مطر الكوفي (ت ٢٢٠هـــ/ ٨٣٥م)، والفحال بن سهل بن نوبخت، والحسن بن سهل بن نوبخت، وعلان الوراق النسابة، وحنين بن إسحاق العبادي (ت ٢٦٠هـ/ ٨٧٣م) رئيس بيت الحكمة، وبختيشوع بن جبرائيل بن بختيـشوع (ت ٢٥٦هــ/٨٧٠م)، وسلمون بن بنان، ومحمد بن عبد الملك الزيات (ت ٢٣٣هـــ/ ٨٤٧م)، وإبراهيم بن عبد الله النصراني السرياني المترجم، وأحمد بن يحيى البلاذري، وإسحاق بن أبي الحسن بن إبراهيم، وعلى بن يحيى المسنجم (منتصف ق٣ هـ)، وأبو حفص عمر بن الفرخان، وحبيش بن الحسن، وعلى بن موسى بن شاكر، وأحمد بن موسى بن شاكر، والحسين بن موسى بن شاكر، وإبراهيم بن الصلت الفلكي، وداود بن حنين بن إسحاق، وإسحاق بن حنين بن إسحاق (ت ۲۹۸هــ/ ۹۱۰م)، ولوقا بن إسرافيون، وأبو يوسف يعقوب بــن إســحاق الكنـــدي (ت ٢٥٢هـ/ ٨٦٦م)، وأحمد بن الطيب السرخسي البغدادي، وقسطا بن لوقسا (ت ۲۸۸هــ/ ۹۰۰م)، وأبو بكر محمد بن زكريا الرازي(ت ۳۱۱هـــ/ ۹۲۳م)، ومتى بن يونس (ت ٣٢٨ هـ/ ٩٣٩ م)، وسنان بن ثابت (ت ٣٣١هـــ/ ٩٣٤م)، وأبو نصر محمد بن محمد بن طرخان الفارابي (ت ٣٣٩هـ/ ٩٥٠م)، ويحيي بن عدي (ت ٣٦٤هـــ/ ٩٦٤م)، وابسن النديم صاحب الفهرست (ت ٣٨٥هـــ/ ٩٩٥م)، وعيسى بن زرعة (ت ٣٩٨ هـ/ ٢٠٠٧م)، وأبو سليمان المنطقي (ت ٣٩٩هـــ/ ٢٠٠٨م)، وأبو حيان التوحيدي (ت ٤٠٠هــ/ ١٠٠٩م)، وابن مسكويه (ت ٢٩هــــ/ ١٠٣٧م)، وأبو الفرج عبد الله بن الطيب البغدادي (ت ٤٣٥هـ/ ١٠٣٤م)، وأبو العلاء المعــري (ت ٥٠٠هـ/ ١٠٥٨م)، والحسن بن بطلان المتطب ب (ت ٥٥٧هـ/ ١٦١١م)،

وابن أبي الحديد المعتزلي عبد الحميد بن هبة الله (ت ٦٥٦هـ/ ١٢٥٧م)، بالإضافة إلى مئات من طلبة العلم الذين الذين كانوا ينهلون ويجتنون من ثمار بيت الحكمة.

نهاية بيت الحكمة:

بدأ اسم بيت الحكمة يتضاءل، ويكاد يختفي بعد وفاة المامون ومجيء المعتصم، وانتقال الخلافة إلى سامراء، ولم يعد يذكر بيت الحكمة إلا باسم خزانة كتب المأمون، أو مكتبة المأمون، فقد ذهبت صفته العلمية، وخبا ضوؤه، بعد أن كان يحفل بالعلماء والمترجمين والمنجمين، وكانت عناية الخلفاء بالعلماء بعد المأمون قد انحطت وتفاوتت، إلا ما كان من عناية المتوكل بالعلماء ورعايتهم، ورصد الهبات والأموال لبيت الحكمة، ولكن بقية الخلفاء لم يكن لهم اهتمام بالعلم، إلا القلة القليلة، فقد شغلتهم السياسة وتدهور أحوال الدولة، وسيطرة الجند التركي، ولم يعد يذكر من بيت الحكمة إى خزانة، وحتى هذه الخزانة أو المكتبة، لم يعد لها ذكر في مصادر التراث بعد القرن الرابع الهجري (العاشر الميلادي)(1).

ولعل آخر ذكر لبيت الحكمة يرد عند ابن النديم في القرن الرابع⁽²⁾ عند حديثه عن القلم الحميري، يقول: "زعم الثقة أنه سمع مشايخ أهل السيمن يقولون: إن حمير كانت تكتب بالمسند على خلاف أشكال ألف باء وتاء، ورأيت أنا جزءاً من خزائن المأمون ترجمته: ما أمر بنسخه أمير المؤمنين المأمون عبد الله، أكرمه الله من التراجم، وكان في جملته القلم الحميري، فأثبت مثاله على ما كان في النسخة (3)، ويبدو أن بيت الحكمة قد انطفأ توهجه بعد المأمون، وإن بقي مستمراً في عهود الخلفاء العباسيين، ولكن دون عناية، وبقي كخزانة كتب، ثم كانت نهايت مع خزائن الكتب الإسلامية الأخرى في العراق عند غزو المغول وحرق الكتب

⁽¹⁾ ابن النديم: ٥، ١٩، الخطيب البغدادي: ١٠/ ٣٩١.

⁽²⁾ ألف ابن النديم كتابه سنة ٣٧٧ هـ.

⁽³⁾ الفهرست: ٨.

وتغريقها، ويتضح ذلك من قول القلقشندي عند كلامه عن مصير خرائن الكتب الشهيرة في الإسلام، يقول: "فقد كان للخلفاء والملوك في القديم مزيد اهتمام، وكمال اعتناء، حتى حصلوا منها على العدد الضخم، وحصلوا على الخزائن الجليلة، ويقال إن أعظم خزائن الكتب في الإسلام ثلاث خزائن؛ إحداها خزانة الخلفاء العباسيين، فكان فيها من الكتب ما لا يُحصى كثرة، ولا يقوم عليه نفاسة، ولم تزل على ذلك إلى أن دهمت التتر بغداد، وقتل ملكهم هو لاكو المستعصم آخر خلفائهم ببغداد، فذهبت خزانة الكتب فيما ذهب، وذهبت معالمها، وعفيت أثار ها"(1).

وهكذا خبا نور بيت الحكمة الذي ملأ الحياة العلمية طيلة عهود العباسيين منذ زمن المنصور وحتى بعد وفاة المأمون، وكان بيت الحكمة مناراً زاهياً للحضارة العربية الإسلامية التي ما زال صداها يتردد في أسماع الزمان، وفي كثير من أقطار الأرض.

⁽¹⁾ صبح الأعشى ١/ ٤٦٦.

الفصل الثاني

الخيل والفروسية في المؤلفات العربية

الخيل والفروسية في المؤلفات العربية

الخيل في حياة العربي:

لم تعن أمة من الأمم بالخيل عناية العرب بها، فقد أحبها العرب وعنوا بها، وبالغوا في تربيتها وترويضها وبيطرتها، وحافظوا على أنسالها وأنسابها، وأحلوها من نفوسهم مكانة لم يحتلها حيوان آخر قط، ذلك أن طبيعة الحياة العربية حياة فروسية، وقد كانت الصلة بين العربي والفرس صلة مصيرية، ولذلك كانت الخيل أقرب المخلوقات إلى نفوسهم، وهي بعض من الأسرة، وربما كانت أفضل وأعز ما في الأسرة.

وموطن الخيل الجزيرة العربية في نجد وعسير واليمن، وقد كانت الجزيرة قديما تحفل بالمياه والزرع والخصب، وكانت مرتع الناس ومرعى الحيوان، وكانت المناطق الصحر اوية الآن خصبة مأهولة بالناس والحيوان منذ عصور ما قبل التاريخ، وقد أثبتت الكشوف الأثرية صحة هذا الرأي⁽¹⁾، وليس صحيحاً ما يقال من أن الخيل نشأت خارج الجزيرة، ثم أدخلت إلى فلسطين وسورية من الشمال الغربي لبلاد العراق إبان غزو المديانيين في القرن الحادي عشر قبل الميلاد، أدخلها وفيما يزعمون الهكسوس الرعاة من سورية إلى مصر، ومنها إلى الجزيرة العربية ألعربية أو كيف يكون موطنها في الشمال الغربي من العراق وهي مناطق جبلية، والخيل موطنها السهول.

وعروبة الخيل وأصالتها وقدمها أمر تؤكده المصادر العربية، والأحاديث النبوية الشريفة، ففي كتب الحديث أن: "أول من ركب الخيل إسماعيل عليه السلام، ولذلك سُميَتْ

⁽¹⁾ الدقس: وصف الخيل في الشعر الجاهلي ص ٣١.

⁽²⁾ حتى: تاريخ العرب ص ٢٧.

بالعراب، وكانت قبل ذلك وحشية كسائر الوحوش"(1)، وقيل في أول خلقها: "أول ما خلق الله من الخيل، خلق فرساً كميتاً، وقال عز وجل: خلقتك عربياً، وفضلتك على سائر ما خلقت من البهائم بسعة الرزق، والغنائم تقاد على ظهرك، والخير معقود بناصيتك"(2)، ونقل عن رسول الله عليه قوله: "اركبوا الخيل فإنها ميراث أبيكم إسماعيل"(3).

وسميت الخيل عرابا لأنها عربية، ففي حديث سطيح: "تقود خيلا عرابا، أي عربية منسوبة إلى العرب" (4)، وقد فرقوا بين الناس والخيل، فقالوا في الناس: عرب وأعراب، وفي الخيل: عراب، والإبل العراب والخيل العسراب خلف البَخاتي والبراذين، ويقال: أعرب الرجل إذا ملك خيلا عرابا، أو إبلا عرابا أو اكتسبها فهو معرب، قال النابغة الجعدى (5):

ويصنهلُ في مثل جَوف الطوى صهيلا يُبَين للمُعْسرب

أي: إذا سمع صهيله من له خيل عراب، عرف أنه عربي. والتعريب: أن يتخذه فرساً عربياً، ورجل مُعْرب: معه فرس عربي، وفرس مُعْرب: خلصت عربيته (6).

كل هذه الأقوال والتسميات تبين عروبة الخيل وأصالتها وقدمها، ولولا ذلك ما استخدمت هذه التسميات في اللغة منذ القديم، ولو كانت الخيل طارئة من خارج البيئة، لبقيت في اللغة إشارات إلى الأصل القديم.

⁽¹⁾ ابن الأثير: جامع الأصول ٥/٥٤، الدميري: حياة الحيوان ١/١٤٤، وانظر الرسولي: الأقوال الكافية، فصل في ذكر أوائلها ص ١٠٢ وما بعدها.

⁽²⁾ الدميري: حياة الحيوان ١/ ٤٤، والرسولي: الأقوال الكافية ص ١٠٢.

⁽³⁾ المصدر السابق والصفحة، وابن الأثير: جامع الأصول ٥/ ٤٥.

⁽⁴⁾ ابن منظور: اللسان (عرب).

⁽⁵⁾ النابغة الجعدي: شعره ص ٢٣، واللسان (عرب).

⁽⁶⁾ ابن منظور: اللسان (عرب).

في الجاهلية:

وإذا كانت الناقة رفيقة البدوي في صحرائه، يقطع بها الصحارى ويجوب بها الفلوات في أسفاره ورحيله، فإن الفرس رفيق العربي في البادية والحاضرة، فهو عدته في الحرب، ووسيلته في الصيد، وفخره في الحياة، فهو من أسباب الملك والزينة، والفخر والبطولة والفروسية، والأمر ما اشتق لفظ الفروسية من الفرس، فالفارس صاحب الفرس، والفراسة (بالفتح) مصدر قولك: رجل فارس على الخيل، قال الأصمعي: يقال فارس بين الفروسة والفراسة والفروسية، وإذا كان فارساً بعينه ونظره، فهو بين الفراسة (بكسر الفاء)(1).

وإذا حذق الرجل في أمر الخيل، يقال: فَرُس يَفْرُسُ وفُروسة وفَراسة، ومنه حديث النبي على: "علموا أو لادكم العوم والفراسة"⁽²⁾، والفراسة (بالفتح): العلم بركوب الخيل وركضها، من الفروسية، والحياة العربية في الجاهلية حياة بطولة وفروسية وقتال، وكان لا بد أن يكون ارتباط العربي بالفرس ارتباطه بحياته ومصيره، فهو عدته في الحرب، ومنجاته عند القتال، وبغيته عند الغنيمة، وزينته في السلم، وعلى ظهره رزقه في صيد الوحش ومطاردة الأوابد، ومن هنا جاء احتفال العرب بالخيل، وعنايتهم بها، ورغبتهم في تكثيرها، ومحافظتهم على صفاء نسلها، ومعرفتهم بأنسابها.

ومثلما كان العربي حريصاً على نسبه، فقد حرص أنساب الخيل، فعرفوا نسب كل فرس وآباءه، ولم يقفوا في ذلك عند الآباء وحسب، بل حرصوا على حفظ نسب الخيل من الأمهات، لأنها تحمل الصفات الأصيلة النقية، وقد عنيت كتب الخيل بأسماء الخيل وأنسابها، وقد حرص فريق من المؤلفين على أن يكون نسب الخيل

⁽¹⁾ ابن منظور: اللسان (فرس).

⁽²⁾ ابن الأثير: النهاية في غريب الحديث والأثر ٣/ ٤٢٨.

هو مدار تأليف الكتاب، وصار عنوان مؤلفهم (أنساب الخيل) كما فعل ابن الكلبي، وكذلك فعل الغندجاني، إذ جعل كتابه في (أسماء خيل العرب وأنسابها وذكر فرسانها)، ولذلك شهرت كثير من الخيل بنسبتها إلى الجد الأكبر، وبقيت أنسالها تتوارث هذا الاسم في الإسلام، ودائما يفخر الفرسان بأن أفراسهم من نسل أعوج، أو زاد الراكب، أو لاحق، أو الوجيبه، وهكذا.

ونقف في كتب الخيل والتراث على أعاجيب من حفظ الرواة لأنساب الخيل وحرصهم على أنسالها، من ذلك ما رواه الجاحظ، قال: "قاد عياش بن الزبرقان بن بدر إلى عبد الملك بن مروان، خمسة وعشرين فرساً، فلما جلس لينظر إليها، نسب كل فرس منها إلى جميع أمهاته وآبائه، وحلف على كل فرس بيمين غير اليمين التي حلف بها على الفرس الآخر، فقال عبد الملك بن مروان: عجبي من اختلاف إيمانه أشد من عجبي من معرفته بأنساب الخيل"(1).

وقد صح عن العرب أنهم كانوا يجعلون الفرس ندا للوليد أو الشاعر، وكانوا يحتفلون بولادة هذه الندائد الثلاثة، يقول ابن رشيقق: "كان العرب لا يهنئون إلا بغلام يولد، أو شاعر ينبغ فيهم، أو فرس تنتج"(2). وقد بالغ العرب بالعناية بالخيل وصيانتها وإكرامها، يقول أبو عبيدة: "لم تكن العرب في الجاهلية تصون شيئا من أموالها ولا تكرمه، صيانتها الخيل وإكرامها لها، لما كان لهم فيها من العز والجمال والمنعة والقوة على عدوهم، حتى إن كان الرجل من العرب ليبيت طاوياً ويستبع فرسه، ويؤثره على نفسه وأهله وولده، فيسقيه المحض، ويشربون الماء القراح، ويعير بعضهم بعضاً بإذالة الخيل وهزالها وسوء صيانتها، ويدكرون ذلك في أشعارهم"(3). ومن صور هذه العناية والصيانة: الإيثار على النفس، وتسويته

⁽¹⁾ الجاحظ: البيان والتبين ١/ ٣٠٥.

⁽²⁾ ابن رشيق: العمدة ١/ ٦٥.

⁽³⁾ أبو عبيدة: كتاب الخيل ص ٢.

بالأبناء، وتفضيله على العيال، لأنه عدة الحرب، وعليه الفوز والنجاة، يقول أبو مكنف زيد الخيل بن مهلهل الطائي في فرسه الهطال(1):

أُقَرِبُ مَرْبَطَ الهِ طال إني أرى حرباً تُلَقِحُ عن حيال أُسوِيه مرْبُط الهِ طال إني أَلْقِحُ عن حيال العيال العي

وأي مكانة يحتلها هذا الفرس الذي يقرب ويجلل عند الشتاء، ويُفدى بالنفس، ويُسوى بالأبناء، وما كان قول زيد الخيل هذا بدعا أو فلتة من الفلتات، بل هو رأي الكثير من الفرسان في الجاهلية يرددونه في أشعارهم ويفخرون بالمجاهرة به، من ذلك قول خالد بن جعفر بن كلاب في فرسه حذفة (2):

أريغوني إراغَت تكم فإني وحَذْفَة كالشَّجا تحت الوريد وأليغوني الجايد وألجف ها ردائي في الجليد

بل هم يُؤثرونها على أنفسهم ويفدونها بما يملكون، وقد يضحى الفارس بحياته وقاية لفرسه، وكيف لا يحضحى لأحب حبيب وأدنى قريب، كما يقول ثعلبة العبدي في فرسه عَريب⁽³⁾:

إن عَريب أ وإنْ ساءني أويب اعني أويب السلاح نهيب أريب الماكي السلاح نهيب أريب

وفكرة المحب والحبيب المتبادلة بين الفارس وفرسه، تتكرر لدى الفرسان، ويعززها مالك بن نويرة الذي يؤثر فرسه بلبن الإبل، ويدفئه بالجل، ويبذل له ما يعطي المحب الموسع⁽⁴⁾:

⁽¹⁾ ابن هذیل: حلیة الفرسان ص ١٥٩.

⁽²⁾ ابن الكلبي: أنساب الخيل ص ٦٦، ابن الأعرابي: أسماء خيل العرب وفرسانها ص ٧٠.

⁽³⁾ الغندجاني: أسماء خيل العرب وفرسانها ص ١٧٥.

⁽⁴⁾ أبو عبيدة ص ١٢.

داويتُــهُ كــل الـــدواءِ وزنتُــهُ بَذْلاً كما يُعْطي المُحب المُـــوْسعُ فلهُ ضَريبُ الــشول إلا سُـــوْرَهُ والجُــل فهــوَ مُلَبَــبُ لا يُخْلَــعُ

وليس أشد على الفارس من أن يرى الخيل جائعة أو مهانة، فإن في ذلك عاراً وسنبة، فالخيل عز القبيلة، وفي إكرامها إكرام النفس، وحماية للأهل والعشيرة، لأنها تخوض الحروب، وتقاتل كما يقاتل الفرسان، وإنها -كالسيوف- معاقل القوم، وذلك قول لبيد⁽¹⁾:

معاقِلُنَا النِّي نَــأُوي إليهـا بنــاتُ الأعوجيــةِ والــسيوفُ

والخيل وقاية للنفس إذا جَد الجد وقامت الحرب، ومتى أكرمها المرء فقد أكرم نفسه، وكذلك يقول أحد فرسان بنى عامر (2):

متى تُكْرِمُوها يُكْرِمُ المرءُ نفسنَهُ وكل امرئٍ من قومه حيثُ ينسزلُ بنے عامرٍ إن الخُيولَ وقَايَـةٌ لأَنْفُسِـكُمْ والموتُ وقتٌ مُؤجـلُ

والشواهد كثيرة على إعزاز الخيل وإكرامها، وإيثارها بالطعام والسشراب، وسقيها اللبن، وإسقائها الماء الدافئ في الشتاء، وتدفئتها، ويحرصون كل الحرص على خدمتها وتنظيفها ورياضتها وعلاجها، وما إلى ذلك من صنوف الإعراز والإكرام والعناية، ولذلك فهم يضنون بها، ولا يعيرونها لأحد، ولا يبيعونها مهما غلا ثمنها، رغم حاجتهم إلى المال، وقد يبلغ ببعضهم بأن يجعل بيع فرسه مستحيلاً مهما نزلت به من أحداث وحاجات، يقول القتال البجلي في فرسه الشهباء (3):

⁽¹⁾ لبيد: ديوانه ص ٢٥١.

⁽²⁾ أبو عبيدة ص ١٢، ابن هذيل: حلية الفرسان ص ١٧٦.

⁽³⁾ الغندجاني ص ١٣٨.

لا تُقصيا مَر بُطَ الشهباءِ مُنْتبَذاً وقرباها إنى لن تمس يدي

بخُلُوة إن رَيْب الدهر مَرْهُوب يدأ ببَيْع لها ما حَنت النيب

وكانت المرأة كثيراً ما تغار من هذه الخيل، وهي ترى عناية الزوج منصرفة اليها، واهتمامه مقصوراً عليها، وهو يفضل فرسه على زوجه، فإذا أصابتهم ضائقة سارعت الزوجة إلى إغراء زوجها كي يبيع فرسه، وفي بيعها الثراء والمال ويسر الحال، ويكون جواب الزوج الرفض، والرفض القاطع، فهو يضحى بكل شيء مما يملك إلا فرسه، وكذلك يصور المقْعَد بن شماس السعدي في حواره مع زوجه التي تغريه ببيع فرسه كَنْزَة، كي تكتسى وترفل بالريط(1):

أت أمُرُنى بكَنْ زَةَ أُم قَ شُع الأشريها فقلت لها دَعيني فلو في غير كَنْ زَةَ آمَرتَني ولكني بكَنْ زَةَ كالصنين أداويها دَواءَ أخ لطيف إذا خَمص الوطاب من الحقين في في الأحبو خليلاً بكُنْ زَةَ ما حَيْيت في في المنهوني رأت جاراتها خُدِرْنَ رَيطاً وأكثِ رَ فوقَهُن من العُهُ ونِ

وما تزال المرأة تغرى زوجها في بيع فرسه، ويتجاوز الإغراء إلى اللجاجة، فلا يكون جواب الفارس إلا الصد والممانعة، فالتهديد بالطلاق إن لم تمسك عن لجاجتها، وتطليق الزوجة أهون على الفارس من التفريط بفرسه، وكذلك يقول عُيينة ابن أوس المالكي فارس النعامة (2).

ولستُ بشاريهن ما لم تُطَلقي ولو لُمْتِتي أو المني لكِ الرِّمُ

هذا على الرغم من أن أثمان الخيل كانت تغرى النساء لغلاء أثمانها، وأنها تجلب الغنى واليسر والرخاء، فقد كان ثمن الفرس يبلغ عشرة آلاف درهم، وهمو ثروة طائلة في ذلك الوقت، يقول ابن الأعرابي في بلعاء فرس الأسود بن رفاعمة:

⁽¹⁾ ابن الكلبى ص ١٠٠، ابن هذيل ص ١٦٢.

⁽²⁾ الغندجاني ص٧٤٧.

"باع سخلة منها بعشرة آلاف من خليفة بن وائلة" (1)، وذكر ابن الكلبي: "أن عمر ابن الخطاب اشترى فرساً بعشرة آلاف درهم، وكانت من نجل الغبراء فرس قيس ابن زهير (2)، وقد يجاوز ثمن الفرس هذا المقدار بكثير، فقد روى البيهقي في سننه في كتاب البيوع: "أن عبد الرحمن بن عوف اشترى من عثمان بن عفان رضي الله عنهما فرساً بأربعين ألف درهم (3)، وقد بلغت أثمان الخيل الأصيلة في العصور الأموية والعباسية مبالغ طائلة، هي أضعاف هذه المبالغ المذكورة، ولم تكن أثمان الخيل هذه لأنها سلعة تجارية أو مالاً من المال، بل لأن الفارس يرى في فرسه رفيق الحياة المغامر معه في سبيل النصر والبقاء، ويربطهما مصير واحد وهدف مشترك، ولذلك فإن الفارس يحمى فرسه ويقاتل في سبيله، كما يحمى الفرس فارسه ويصبر على ألم الطعن وضربات السيوف، وقد صور هذه الحال فارس بني عبس شداد بن معاوية أبو عنترة العبسي، إذ يقول في مديح فرسه الأغر (4):

إذا ما أُوقِدتُ نارُ الحروبِ
وأحميه بمُطَّردِ الكُعُوبِ
بَايْدُ تَ حَرْجَفٌ عند الغُروبِ
يُدرَى كالأرْجُواني المَجُوبِ
بسيْفَ وصاحبي يـومَ الكَثيب

جزى الله الأغر جزاء صدق يقين بالجبين ومَنْكِبَيْ هُ وَأَدِفْتُ فَي بِالجبين ومَنْكِبَيْ هُ وَأَدِفْتُ هُ إِذَا هَبَ تُ شَصَالً وَأَكْرِهُم على الأبطال حتى الأبطال حتى الست بصاحبي يومَ التقيئا

وقلت: (يقول في مدح فرسه)، نعم، والخيل تُمدح كما تمدح الرجال، وتُرثى كما يرثى الصاحب والأهل والولد، ولم يكن وصف الخيل إلا مديحاً لها، وإعجاباً بها، وعشقاً لها، ولأمر ما اشتهر مجموعة من شعراء الجاهلية وفرسانها بوصف

⁽¹⁾ الغندجاني ص ٩٠.

⁽²⁾ ابن الكلبي ص ١١٦.

⁽³⁾ الدميري: حياة الحيوان ٢/ ١٥٥.

⁽⁴⁾ الغندجاني ص ٣٦، وتروى لعنترة في ديوانه ص ٣٢٠-٣٢٢.

الخيل، أو قل مدحها، وغلب عليهم هذا اللون، والشعراء هم أبو داود الإيادي، وهو أحد نُعات الخيل المجيدين، وطُفيل الغنوي، والنابغة الجعدي⁽¹⁾، وكان الطفيل الغنوي من أوصف الناس للخيل، ويُسمى المُحبر لحسن شعره، وكان عبد الملك بن مروان يقول: "من أراد أن يتعلم ركوب الخيل فليرو شعر طفيل"⁽²⁾.

في الإسلام:

وحين جاء الإسلام ازدادت مكانة الخيل، وأصبحت عدة للجهاد في سبيل الله ونشر راية الإسلام، فالخيول تقاتل ولها سهمان، وللفارس سهم، فكان للفارس ونشر راية الإسلام، فالخيول تقاتل ولها سهمان، وللفارس سهم، فكان للفارس وفرسه ثلاثة أسهم، وقد كرم الإسلام الخيل وأوصى برعايتها والرفق بها وإكرامها، وهل من إكرام أكبر من أن يقسم الله سبحانه بها: قال تعالى: ﴿ وَالْعَلِيَتِ صَبْحًا الله وَهُلُ من إكرام أكبر من أن يقسم الله سبحانه بها: قال تعالى: ﴿ وَالْعَلِيتِ صَبْحًا الله وقد حث فَالْنُورِبَتِ قَدْحًا الله وارتباطها للجهاد، لأنها رمز القوة والنصر، القرآن الكريم على إعداد الخيل وارتباطها للجهاد، لأنها رمز القوة والنصر، ووسيلة المجاهدين لإعلاء كلمة الله، وقذف الرعب في قلوب الأعداء، قال تعالى: ﴿ وَأَعِدُواْ لَهُم مَّا اسْتَطَعْتُم مِن قُوّةٍ وَمِن رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوّ اللهِ وَعَدُوّكُمْ وَاخْرِينَ مِن دُونِهِمْ لاَ نَعْلَمُهُمْ الله يَعْلَمُهُمْ الله يُعْلَمُهُمْ الله وَهُ الله وَعَدُونَ بِهِ عَدُوّ الله وَعَدُونَكُمْ الله وَالْمَا الله وَالله الله وَهُ الله وَعَدُونَ الله وَهُ الله وَهُ الله وَعَدُونَ الله وَهُ الله وَعَدُونَ الله وَعَدُونَ الله وَعَدُونَ الله وَعَدُونَ مِن دُونِهِمْ لاَ نَعْلَمُهُمُ الله يَعْلَمُهُمْ الله وَهُ الله و الله و

وقد كان حب العرب للخيل في الجاهلية غريزة تمليها عليهم طبيعة الحياة، وما جبلوا عليه من فروسية، وصاروا في الإسلام يحبونها عقيدة بالإضافة إلى الغريزة، فأصبح لهم فيها، كما يقول الجزائري: "حبان، حب من جهة الشرع، وحب من جهة الطبع، فلأجل ذلك كانت عندهم كقطع الأكباد، ويحفظونها ولو بضياع الأولاد، حتى كان الرجل يبيت طاوياً ويشبع فرسه ويؤثره على نفسه وأهله وولده "(5)، ورأوا رسول الله على يحبها ويقتنيها،

⁽¹⁾ ابن قتيبة: الشعر والشعراء ص ١٢١.

⁽²⁾ السابق ص ٢٧٥.

⁽³⁾ العاديات: ١-٥.

⁽⁴⁾ الأنفال: ٦٠.

⁽⁵⁾ الجزائري: عقد الأجياد ص ١٣-١٤.

ويرتبطها في سبيل الله، ويسابق بينها، ويعطى الفارس السابق ويدعو له، ويتسى عليه، وكان عليه السلام يقرب الخيل ويحب صهيلها، ويحث صحابته على أن يباهوا بصهيلها المشركين، وجعل الخير معقوداً بنواصيها، وفيها الأجر والمغنم، روى جرير بن عبد الله في، قال: "رأيت رسول الله في يلوى ناصية فرسه بإصبعيه، وهو يقول: الخيل معقود بنواصيها الخير إلى يوم القيامة، الأجر والغنيمة "(1)، وقد يسر الإسلام في عبده اقتنائها فأعفاها من الصدقة، وذلك لقوله عليه السلام: "ليس على المسلم في عبده ولا فرسه صدقة "(2)، وأوصى النبي بارتباطها لأنها ميسرات إسماعيل، فقال: "ارتبطوا الخيل فإنها ميراث أبيكم إسماعيل "(3).

وفي الخيل البركة، وفي خدمتها أجر، وقد كان رسول الله على يقوم على خدمتها بنفسه، وكان يمسح وجه فرسه بثوبه، وينقى شعير فرسه، وحث المسلمين على ذلك، ويبين لهم الأجر في خدمة الخيل، فقال: "من نقى لفرسه شعيراً ثم جاءه حتى يعلفه، كتب الله له بكل شعيرة حسنة"(4)، وجعل في الإنفاق عليها أجراً وثواباً كثواب الصدقة: "إن المنفق على الخيل كباسط يده بالصدقة لا يقبضها"(5)، وجعل رياضتها وتدريبها من الحق، فقد روى عنه على أنه قال: "كل ما يلهو به الرجل المسلم باطل، إلا رميه بقوسه، وتأديبه فرسه، وملاعبته أهله"(6).

وما دامت الخيل وسيلة الجهاد، وأداة الفتح، وقوة للمسلمين، فكان لا بد من تكثيرها والمحافظة على نسلها، وقد جعل الإسلام في ذلك أجراً، وقد بين رسول

⁽¹⁾ البغوي: شرح السنة ١٠/ ٣٨٦، الهيثمي: مجمع الزوائد ٥/ ٢٥٨، الدمياطي: فضل الخيــل ص ٥-٦.

⁽²⁾ ابن الأثير: جامع الأصول ٤/ ٦٢٣.

⁽³⁾ ابن الأثير:٥/ ٤٥، وتروى: اركبوا الخيل.

⁽⁴⁾ الدميري: حياة الحيوان ٢/ ١٥٦.

⁽⁵⁾ المنذري: الترغيب والترهيب من الحديث الشريف ٢/ ٢٦٢.

⁽⁶⁾ الدمياطي: فضل الخيل ص ٢٥، ٢٦.

وقد فرق الإسلام بين اقتناء الخيل للتباهي أو الرهان أو الكبر في الحياة، وبين اقتنائها لتربط في سبيل الله، وتعد لتكون عزاً للدين وقوة للمسلمين، فقد ورد الحديث وفيه: "الخيل ثلاثة: فرس للرحمن، وفرس للإنسان، وفرس للشيطان، فأما فرس الرحمن فما اتخذ في سبيل الله وقوتل عليه أعداؤه، وفرس الإنسان ما استطرق عليه، وفرس الشيطان ما روهن عليه "(3)، وإن فرس الرحمن المحتبس في سبيل الله، الذي يقاتل عليه أعداء الله، له مكانة كبيرة عند المسلمين، ولصاحبه أجر عظيم، جزاء العناية به، والقيام على خدمته، قال عليه السلام: "من احتبس فرساً في سبيل الله تعالى، إيماناً بالله عز وجل، واحتساباً وتصديقاً بوعده، فإن شبعه وريه وروثه وبوله في ميزانه يوم القيامة "(4)، وقد جعل الإسلام أجر من يرتبط فرساً في سبيل الله أجر شهيد، فقد روى عنه عليه قوله: "من ارتبط فرساً في سبيل الله بنية صادقة أعطى أجر شهيد، فقد روى عنه عليه الهداء "من ارتبط فرساً في سبيل الله بنية صادقة

وما كانت هذه العناية بالخيل، والرعاية البالغة بها لتكون، لولا الوظيفة المناطة بها فسي أعلاه شأن الدين والحفاظ على حوزة المسلمين، وحمل راية الإسلام فسي أرجاء الأرض، وبذلك وصلت راية الإسلام إلى أقصى الأرض، ووطنت سنابك خيل المسلمين أرض

⁽¹⁾ الدميري: حياة الحيوان ٢/ ١٥٧.

⁽²⁾ ابن قتيبة: عيون الأخبار ٢/ ١٥٣.

⁽³⁾ المنذري: الترغيب والترهيب ٢/ ٢٦١، الدمياطي: فضل الخيل ص ١٥.

⁽⁴⁾ النووي: رياض الصالحين ص ٥١٠.

⁽⁵⁾ ابن الكلبي: أنساب الخيل ص ١٠.

الكافرين، من الصين شرقاً، إلى الأندلس والمحيط الأطلسي غرباً، فكانت خيل المسلمين بحق معقوداً بنواصيها الخير، وقد جعل الإسلم للفرس من المكانة والكرامة والعزة ما للفارس، ومن هنا فقد جاءت الروايات التي تجعل للخيل العربية دعوة كدعوة المؤمنين، فقد روى عن رسول الله على أنه قال: "ما من فرس عربي الا يؤذن له كل يوم بدعوتين، يقول: اللهم كما خولتني من خولتني، فاجعلني من أحب ماله إليه النها، وجعل الخيل مباركة، وتتبعها البركة حيثما حلت: "إن الشيطان لا يقرب صاحب فرس عتيق، ولا داراً فيه فرس عتيق "(2).

ومتلما كان إكرام الخيل في الجاهلية شرفاً، وإذلالها عاراً، فإنها في الإسلام ازدادت كرامة وعزاً، وجاءت الأحاديث في النهى عن إيذائها وإذلالها، ونهى كذلك عن امتهانها في العمل الشاق والحمل، ففي حديث مسلمة بن نفيل السكونى:

"أن النبي في نهى عن إذالة الخيل، وهو امتهانها في الحمل عليها واستعمالها"(3) وروى عن النبي في أنه مسح وجه فرسه بثوبه، وقال: "إن جبريل بات يعاتبني الليلة في إذالة الخيل"(4)، وقد نهى النبي عليه السلام عن جز أعراف الخيل وهلب النابها، إكراماً لها ورفقاً بها، فعن أنس بن مالك في، أن رسول الله في قال: "لا تهلبوا أذناب الخيل، ولا تجزوا أعرافها، وأذنابها مذابها"(5)، وكان ينهى عن خصاء الخيل لما في ذلك من التمثيل والمهانة وقطع النسل، فعن عبدالله بن عمرو بن العاص، قال: "أصاب رسول الله في فرساً من جدس، حي من اليمن، فأعطاه رجلاً من عنه، فقال: يا رسول الله إنا خصيناه، فقال: مثلت به، يقولها ثلاثا، الخيل معقود في عنه، فقال: يا رسول الله إنا خصيناه، فقال: مثلت به، يقولها ثلاثا، الخيل معقود في

⁽¹⁾ المنذري: الترغيب والترهيب ٢/ ٢٦٢، الدمياطي: فضل الخيل ص ٢٣.

⁽²⁾ الدميرى: حياة الحيوان ٢/ ١٥٣، الدمياطي ص ٢٤.

⁽³⁾ الدميري ١/ ٤٤٠.

⁽⁴⁾ الدمياطي ص ٣٧.

⁽⁵⁾ الدمياطي ص ٣٠.

نواصيها الخير إلى يوم القيامة، أعرافها أدفاؤها، وأذنابها مذابها، التمسوا نسلها، وباهوا بصبهيلها المشركين"(1).

وأحاديث الرسول عليه السلام في شأن الخيل كثيرة، وكلها تدعو إلى الحفاظ على الخيل وإكرامها وترويضها وخدمتها وتكثير نسلها، وتقريبها والسرور بسماع صهيلها، فإن الخيل كانت وما تزال رمز الفروسية والقوة وأداة القتال ووسيلة النصر، وزينة في الحياة الدنيا، ظهورها حررن، وبطونها كنز، والخير معقود بنواصيها، وفيها الأجر والغنيمة، وبها العز والنصر، وسيعود لهذه الأمة عزها القديم، ومجدها الزائل، يوم تعود إلى فروسيتها، وتتحلى بشمائل الفرسان، فالفروسية منهج في الحياة، وبطولة وخلق كريم.

التأليف في الخيل والفروسية:

أولا: لقد حظيت الخيل بعناية المؤلفين القدامي، فأفردوا لها الكتب والرسائل، والفصول في الكتب، وتابعهم المتأخرون في هذه العناية، وقد وصل جزء يسير مما ألف الأقدمون، وضاع كثيره، وقد عرفنا من خلال الإشارات التي تذكرها كتب الخيل واللغة وفهارس الكتب بعضاً مما ألف عن الخيل والفروسية، وما جهلناه أكثر، ونذكر هنا ما ألف في هذا الفن وما يتعلق به منذ أقدم العصور حتى العصر الحديث، مراعين التسلسل الزمني ما أمكن (2):

⁽¹⁾ أبو عبيدة: كتاب الخيل ص ٧، الدمياطي: فضل الخيل ص ٢٩.

⁽²⁾ ينظر: ابن النديم: الفهرست، حاجي خليفة، كشف الظنون، والمقال النفيس للمرحوم أحمد تيمور باشا: نوادر المخطوطات وأماكن وجودها، المنشور في مجلة الهلال السنة الثامنة والعشرين ١٩١٩م، وحسين نصار: المعجم العربي ص ١٣٦-١٢٧، ومقدمة كتاب الدمياطي: فصل الخيل، وياقوت: معجم الأدباء في تراجم كثيرة، والزركلي: الأعلام، في صفحات كثيرة يصعب حصرها.

- عمرو بن كركرة: أبو مالك، من أساتذة الخليل بن أحمد، له: كتاب الخيل.
 - خلف الأحمر: (توفى نحو ١٨٠هـ)، له: كتاب الخيل.
- ♦ محمد بن الحسن: أبو عبدالله مولى بنـي شـيبان (ت ١٨٩هـــ)، لـه:
 كتاب الخبل.
 - النضر بن شميل: (ت ٢٠٤هــ)، له: كتاب خلق الفرس.
- بان الكلبى: أبو المنذر هشام بن محمد (ت ٢٠٤ أو ٢٠٠هـ)، له كتاب الخيال، طبع باسم: (أنساب الخيل في الجاهلية والإسلام وأخبارها) نشر في ليدن سنة ١٩٢٨م، وباسم (نسب الخيال في الجاهلية والإسلام وأخبارها) تحقيق أحمد زكي باشا، طبع دار الكتب المصرية ١٩٤٦م، وأعيد طبعه في القاهرة سنة ١٩٢٥م، ولابن الكلبي أيضاً كتاب: فحول خيل العرب.
 - خ قطرب: أبو على محمد بن المستنير (ت ٢٠٦هـ)، له: كتاب خلق الفرس.
- أبو عبيدة معمر بن المثنى (ت ١٠٠هـ)، له: كتاب الخيا، طبع بعناية كرنكو في حيدر أباد سنة ١٣٥٨هـ، وكتاب أسمائها وحضرها (كتاب أسماء الخيل) (الفهرست ٥٩)، وذكرت له كتب أخرى، لعل بعضها متداخل باختلاف الأسماء، من ذلك كتاب: حصر الخيال (خصي الخيل)، كتاب صفة الفرس، كتاب الفرس، طبقات الفرسان، كتاب اللجام، كتاب السرج، مقاتل الفرسان.
- * الأصمعي: عبد الملك بن قريب (ت ٢١٦هـ)، له: كتاب الخيل، طبع بعناية هافنر في فيينا ١٨٩٥م، ثم أعيد طبعه في بغداد سنة ١٩٦٩م، ثم تم حققه هلال ناجي وفق مخطوطة دار الكتب الظاهرية، ونشره في مجلة المورد العدد الرابع سنة ١٩٨٣م، وللأصمعي أيضاً: كتاب خلق الفرس، وكتاب السرج واللجام.

- الكرنبائي: هشام بن إبراهيم الأنصاري، تلميذ الأصمعي، له:
 كتاب الخيل.
 - ♦ الريحاني: على بن عبيدة (ت ١٩٦هـ)، له: كتاب صفة الفرس.
- ❖ العتابي: أبو عمرو كلثوم بن عمرو بن أيوب (ت ٢٢٠هـــ)، لــه:
 كتاب الخبل.
- ♦ المدائني: أبو الحسن على بن محمد بن عبدالله (ت ٢٢٥هـــ)، لــه:
 كتاب الخيل، وكتاب الخيل و الرهان.
- ♦ العتبي: أبو عبدالرحمن محمد بن عبدالله بن عمرو (ت ٢٢٨هـ)، له:
 كتاب الخيل.
- بن الأعرابي: أبو عبدالله محمد بن زياد (ت ٢٣١هـ)، له:
 كتاب أسماء خيل العرب وفرسانها، طبع بعناية جرجس لوى دلافيدا،
 ليدن ١٩٢٨م. وكتاب الخيل، وكتاب نسب الخيل.
 - ♦ أحمد بن حاتم: أبو نصر (ت ٢٣١هـ)، له: كتاب الخيل.
- ♦ الشيباني: عمرو بن أبى عمرو (إسحاق بن مرار) (ت ٢٣١هـ)، له:
 كتاب الخبل.
- ♦ الجمحي: أبو عبدالله محمد بن سلام (ت ٢٣٢هـ)، له: كتاب الحلاب وإجراء الخيل.
 - الشيباني: أبو الحسن عمر بن الحسن بن مالك، له: كتاب الخيل.
- ♦ الجمحي: الفضل بن الحباب، من رواة محمد بن سلام الجمحي، لــه:
 كتاب الفرسان.
- العكلي: أبو ثروان، ذكره ابن السكيت (ت ٢٤٢هـ)، وكان معاصراً لسيبويه، له: كتاب خلق الفرس.
- التوزي: عبدالله بن محمد (۲۳۳ هـ)، له: كتاب الخيل وسبقها
 وأسنانها وشياتها وعيوبها وإضمارها ومن نسب إلى فرسه.

- ↔ محمد بن حبيب (ت ٢٤٥هــ)، له: كتاب الخيل.
- ◊ الشيباني: أبو محلم بن سعد (ت ٢٤٨هــ) له: كتاب الخيل.
- ♦ الضبي: أبو عكرمة عامر بن عمران بن زياد (ت ٢٥٠هـــ)، لـه:
 كتاب الخيل.
- ♦ الخطلي (الختلي): محمد بن يعقوب ابن أخي حزام (ت ٢٥٠هـ)، له:
 الفروسية والبيطرة، والخيل والبيطرة، والفروسية وشيات الخيل⁽¹⁾.
- ♦ الجاحظ: أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هــ)، له: كتاب فــضل
 الفرس على الهملاج.
- ♦ الكندي: يعقوب بن إسحاق (ت ٢٥٦هـ) لـه: كتاب فـي الخيـل والبيطرة.
 - الرياشي: أبو الفضل العباس بن الفرج (ت ٢٥٧هــ)، له: كتاب الخيل.
- ❖ ثابت بن أبى ثابت: وراق أبى عبيدة فى القرن الثالث، له: كتاب خلق الفرس.
- ♦ ابن قتيبة: أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري (ت ٢٧٦هـــ)، لـه:
 كتاب الفرس⁽²⁾، وكتاب الخيل.
- ♦ أحمد بن أبى طاهر: (ت ٢٨٠هـ)، له: كتاب الخيل الكبير، وكتاب مقاتل الفرسان.
 - ↔ ابن أبى الدنيا: عبدالله بن محمد (ت ٢٨١هـ)، له: كتاب السبق.
 - بر اهيم بن محمد بن سعدان بن المبارك، له: كتاب الخيل⁽³⁾.
 - الأنباري: أبو محمد قاسم بن محمد بن بشار (ت ٢٠٤هـ)، له: كتاب خلق الفرس.
 - ♦ اليزيدي: أبو عبدالله محمد بن العباس (ت ٣١٠هـ)، له: كتاب خلق الفرس.

⁽¹⁾ ينظر الزركلى: الأعلام ٧/ ١٤٥، وجاء اسمه في فضل الخيل ص ٢٥: الختلي، وكتابه: الفروسية وعلاجات الدواب.

⁽²⁾ قال ابن النديم: "يقع في ٤٦ باباً"، الفهرست ص ٨٥.

⁽³⁾ قال ابن النديم: "رأيته لطيف"، الفهرست ص ٨٧.

- ◊ الزجاج: أبو إسحاق إبراهيم بن السري (ت ٣١٠هـ)، له: كتاب خلق الفرس.
- بن درید: أبو بکر محمد بن الحسن (ت ۳۲۱هـ)، له: کتاب الخیل الکبیـر،
 وکتاب الخیل الصغیر، وکتاب السرج واللجام، طبع الأخیر بتحقیـق
 إبراهیم السامرائی، فی مجلة کلیة الآداب، بغداد ۱۹۷۰م.
- ♦ الوشاء: أبو الطيب محمد بن أحمد بن إسحاق الأعرابي (ت ٣٢٥هـ)
 له: كتاب خلق الفرس.
 - ◊ البرقى: أحمد بن أبى عبدالله بن محمد الكوفى، له: كتاب الخيل.
- ♦ لغدة: الحسن بن عبدالله (كان معاصراً للزجاج)، لــه: كتــاب خلــق
 الفرس.
- ♦ ابن الأشناني: أبو الحسين عمر بن الحسن بن علي (ت ٣٣٩هـ)،
 له: كتاب الخيل.
 - ♦ القالى: أبو على إسماعيل بن القاسم (ت ٣٥٦هـ)، له: كتاب الخيل.
 - ♦ النمري: الحسين بن على (ت ٣٨٥هــ)، له: كتاب الخيل.
- ♦ الأقصرتي: محمود بن عيسى بن إسماعيل الحنفي، له: نهاية الـسؤل والأمنية في تعلم أعمال الفروسية⁽¹⁾ ابن مهرويه، له: كتاب الخيال السوابق⁽²⁾.
 - ♦ الزجاجي: يوسف بن عبدالله (ت ١٥٤هـ)، له: كتاب خلق الفرس.
- ♦ الغندجاني: أبو محمد الحسن بن أحمد الأسود الأعرابي
 (ت ٤٣٠هـ)، له: أسماء خيل العرب وأنسابها وذكر فرسانها، طبع
 بتحقيق محمد على سلطاني، بيروت ١٩٨١م.
- ♦ المعري: أبو العلاء أحمد بن عبدالله (ت ٤٤٩هـ)، له: كتاب دعاء وحرز الخيل.

⁽¹⁾ منه نسخة مخطوطة في المكتبة الوطنية باريس، وأخرى في المتحف البريطاني.

⁽²⁾ ذكره ابن النديم ص ٨٨، ولم أقف على بقية اسمه و لا زمانه.

- ♦ البغدادي: أحمد بن على الخطيب (ت ٤٦٣هـ)، له: كتاب الخيل.
- ♦ الدقيقي: سليمان بن بنين النحوي المصري (ت ٦١٣هـ)، له: كتاب
 آلات الجهاد وأدوات الصافنات الجياد.
- اليمني: عبدالله بن حمزة (ت ١٦٤هـ)، له: أرجـوزة فـي صـفات الخيـل
 وألوانها وما يحمد منها وما يذم. طبعت بشرح ابنه أحمد بن عبدالله بن حمزة،
 مطبوعات وزارة الإعلام، صنعاء ١٩٧٩م.
 - ◊ اللخمى: محمد بن على (ت ٢١٦هـ)، له: كتاب الخيل.
- ابن المستوفي: المبارك بن أحمد الأربلي اللخمي (ت ١٣٧هـ)، له:
 كتاب الخيل.
 - ◊ النمري: محمد بن رضوان (ت ٢٥٧هـ)، له: كتاب الخيل.
- الأحدب: نجم الدين حسن الرماح (ت ٢٩٤هـــ)، لـه: الفروسية والمناقب الحربية⁽¹⁾، والبنود في معرفة الفروسية.
- ♦ الرسولي: الملك الأشرف عمر بن يوسف (ت ١٩٦هـ)، له: المغنى في البيطرة.
- ♦ التاجي: محمد بن كامل (ت ١٩٧هـ)، له: الحلبة في أسماء الخيـل المشهورة في الجاهلية والإسلام. طبع بتحقيـق عبـدالله الجبـوري، الرياض ١٩٨١م، ثم ظهر بتحقيق حاتم الـضامن، بغـداد ١٩٨٢م، وطبع ثانية في بيروت ١٩٨٥م.
- ◊ الدمياطي: الحافظ شرف الدين عبد المؤمن بن خلف (ت ٧٠٥هـــ)،
 له: فضل الخيل، طبع بعناية محمد راغب الطباخ، حلب ١٩٣٠م.
- * الصاحب: تاج الدین محمد بن محمد (ت ۷۰۷هـــ)، لــه: كتــاب البيطرة.

⁽¹⁾ منه نسخة مخطوطة في المكتبة الوطنية، باريس.

- ابن هذیل: علی بن عبدالرحمن الأندلسی (ت القرن الثامن هـ)، لـه:
 حلیة الفرسان وشعار الشجعان، نـشره مـصوراً لـویس مرسـییه
 سنة ۱۹۲۲م، ثم حققه محمد بن عبد الغنی حسن، ط دار المعـارف،
 مصر ۱۹۵۱م.
- * البيطار: علي بكر بن البدر (ت ٧٠٩هـ)، له: كتاب كامل الصناعتين المعروف بالناصري، وكتاب علم الفروسية(1).
- * بكتوت الرماح الخزندار: (ت ٧١١)، له: كتاب في علم الفروسية ولعب الرمح والبرجاس وعلاج الخيل ولعب الدبوس⁽²⁾، وكتاب كامل الصناعة في الفروسية والشجاعة.
- بن جزي: عبدالله بن محمد الكلبي (ت في القرن الثامن هـــ)، لــه:
 مطلع اليمن والإقبال في انتقاء كتاب الاحتفال فــي الخيــل، حققــه
 محمد العربي الخطابي، بيروت ١٩٨٦م.
- ابن قیم الجوزیة: محمد بن أبی بكر (ت ۷۰۱هـ)، له: الفروسیة⁽³⁾،
 طبع فی القاهرة ۱۹۶۱م ثم فی بیروت، دون تاریخ.
- الرسولي: الملك المجاهد علي بن داود (ت ٢٦٤هـ)، لـه: الأقـوال الكافية والفصول الشافية، وهو كتاب في الخيل وصـفاتها وأنواعها وبيطرتها ورياضتها، طبع بتحقيق يحيى الجبوري، بيروت ١٩٨٧م، وللرسولي أيضاً: كتاب الصريح في الخيل.
- البلقینی: عمرو بن رسلان بن نصر (ت ٨٠٥هـ)، له: قطر اللیل في أمر الخیل⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ مخطوطة المكتبة الوطنية، باريس.

⁽²⁾ منه نسخة في دار الكتب المصرية (فنون حربية)، وأخرى في باريس.

⁽³⁾ ذكره تيمور باسم: (الفروسية المحمدية)، وقال: "وهو نادر".

⁽⁴⁾ منه نسخة مخطوطة في دار الكتب المصرية.

- العراقي: أحمد بن عبد الرحيم (ت ٢٦٨هـ)، له: فضل الخيل وما فيها من الخير والنيل.
 - الحموي: ابن حجة (ت ۸۳۷هـ)، له: مجرى السوابق.
- ♦ السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبى بكر (ت ٩١١هـ)، ينسب
 له: الكنز المدفون والفلك المشحون، طبع في مصر، طبولاق
 ١٢٨٨هـ.
- الطبري: علي بن عبد القادر المكي (ت ١٠٨٠هـ)، له: فوائد النيـل بفضائل الخيل⁽¹⁾.
- البخشي: الشيخ محمد البخشي الحلبي (ت ١٠٩٨هـ)، له: رشحات المداد فيما يتعلق بالصافنات الجياد، طبع مع كتاب فحل الخيال للدمياطي، بعناية محمد راغب الطباخ، حلب ١٩٣٠م.
- الرملي: نجم الدين بن خير الدين الحنفي (ت القرن الحادي عشر هـ)،
 له: إسبال الذيل في ذكر جياد الخيل.
- ♦ الجزائري: الأمير محمد بن عبدالقادر الحسني (ت ١٣٣١هـ)، لـه: عقد الأجياد في الصافنات الجياد، طبع سنة ١٣٣١هـ في القاهرة، ثم في دمشق ١٩٦٣م، اختصره المؤلف باسم: نخبة عقد الأجياد في الصافنات الجياد، طبع سنة ١٣٢٦هـ.
- الحاصباني باك، له: سراج الليل في سروج الخيل، طبع في بيروت سنة ١٨٨١م.
 - * خوري نجيب، له: الخيل وفرسانها، طبع في لبنان سنة ١٩١٦م.

⁽¹⁾ ذكره الشيخ حمد الجاسر في كتابه رحلات ص ١٨٦-١٨٧، ومنه نسسخة المؤلف في استانبول (نور عثمانية).

- الملك عبدالله بن الحسين: (ت ١٣٧٠هـــ/ ١٩٥١م)، لــه: جـواب السائل عن الخيل الأصائل، طبع في عمان سنة ١٣٥٤هـ.، ثم طبع مع كتاب عقد الأجياد للجزائري.
 - قدري الأرضروملي، له: الخيل العراب، طبع في بيروت سنة ١٩٧١م.
- ❖ يوسف إبراهيم يزبك، له: الجواد العربي، التحفة الكنز، طبع في باريس سنة ١٩٨١م.
- ثانياً: واستكمالاً لحصر ما ألف عن الخيل وما يتعلق بها -ما أمكن- نذكر المخطوطات التي وقفنا عليها في خزائن الكتب، منها ما هو منسوب لمؤلفه، ومنها المجهول النسبة، وكثير من هذه المؤلفات ذكرها المرحوم أحمد تيمور باشا في مقالته السالفة عن نوادر المخطوطات، والمخطوطات هي:
- ♦ فنون علم الفروسية و (الزجالة) بالدواب و أحوالها، لمجهول، في المكتبة الوطنية، باريس.
- ❖ كتاب عن علم الفروسية: لعلي بكر بن البدر البيطر (ولعله البيطار السابق ذكره).
- كامل الصناعتين في علم الفروسية والشجاعة: للطف الله الرماح، في دار الكتب المصرية.
- ❖ كراس من كتاب في الخيل وتدريبها وما يتعلق بها: لمجهول، في
 دار الكتب المصرية.
- ❖ سياسة الخيل والأدوية وطريقة... والأوصاف والعلامات والعلاجات
 والأصيل والخسيس والرديء والطيب ونحو ذلك: لقنبر، (يقال إنه فتى على بن أبى طالب)، في دار الكتب المصرية.
 - الفروسية والبيطرة: لمحمد بن يعقوب.
 - الفروسية: للصوفى.

- الكمال في الفروسية، وكتاب الفروسية: للملكي السيفي كسباي.
- المخزون لأهل الفنون: لناصر الدين الطرابلسي، مأخوذ عن
 (كتاب الفروسية) لنجم الدين حسن الأحدب الرماح.
- ♦ الدر المطابق في علم السوابق، فـــي الخيـــل وتعليمهــا ومعالجتهــا:
 لمجهول.
 - ◊ كتاب الزردقة في معرفة الخيل وأجناسها وأمراضها: لمجهول.
 - كتاب في الفروسية وركوب الخيل ومعرفة أنواعها وعللها: لمجهول.
 - ◊ في الفروسية والحيل الحربية: لمجهول.
 - ◊ كتاب الجهاد والفروسية وفنون الآلات الحربية: لطيبغا الأشرفي.

وأكثر هذه المخطوطات منها نسخة أو نسخ في دار الكتب المصرية، والمكتبة الوطنية بباريس، والمتحف البريطاني، وهناك مجموعات أخرى في خزائن الكتب العالمية، لم نظفر بها بعد.

- ثالثاً: كتب فيها فصول عن الخيل: لم يقتصر الاهتمام بالخيل على تأليف كتب أو رسائل فيها، بل شمل ذكرها الكتب المؤلفة في علوم وفنون أخرى، فقد أفرد العلماء، علماء اللغة والأدب فصولاً أو أبواباً في كتبهم لـذكر الخيل والفروسية وأخبارهما، نذكر فيما يلي أهم هذه الكتب على سبيل الاختبار، لا الاستقصاء:
 - أبو عبيدة القاسم بن سلام (ت ٢٢٤هـ): في كتاب الغريب المصنف.
 - ◊ الجاحظ (ت ٢٥٥هـ): في الحيوان، والبيان والتبيين.
- ♦ ابن قتيبة (ت ٢٧٦هـ): في عيون الأخبار، وفي المعاني الكبير، وفي أدب الكاتب.
- ❖ كراع النمل، علي بن الحسن (ت ٣٠٩هـ): فـي المنتخب، وفـي المجرد.
 - ابن عبد ربه (ت ٣٢٨هـ): في العقد الفريد.

- ♦ أبو على القالى (ت ٣٥٦هـ): في النوادر، وفي الأمالي.
- ابن خالویه (ت ۳۷۰هـ): في شرح مقصورة ابن درید.
- أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥هـ): في ديوان المعاني، وفي التلخيص
 في معرفة الأشياء.
- الشمشاطي، علي بن محمد العدوي (ت في القرن الرابع هـــ): فــي
 الأنوار ومحاسن الأشعار.
 - ♦ الاسكافي (ت ٢٤٠هـ): في مبادئ اللغة.
 - ♦ الثعالبي (ت ٢٩هـ): في فقه اللغة.
 - الأسود الغندجاني (ت بعد ٤٣٠هـ): في فرحة الأديب.
 - ♦ المعري، أبو العلاء (ت ٤٤٩هـ): في الصاهل والشاحج.
 - الحصري (ت ٤٥٣هـ): في زهر الآداب.
 - ابن رشيق القيرواني (ت ٤٥٦هــ): في العمدة.
- ابن سيده (٤٥٨هـ): في المخصص، وهو أوسع من كتب عن الخيل ضمن كتابه، وأحسنهم نظاما وترتيبا.
 - الربعي (ت ٤٨٠هـ): في نظام الغريب.
 - ابن الأجدابي (ت القرن الخامس هـ): في كفاية المتحفظ.
 - الراغب الأصفهاني (ت ٥٠٢هـ): في محاضرات الأدباء.
 - ◊ الزمخشري (ت ٥٣٨هـ): في ربيع الأبرار.
- ابن سعید الأندلسي (ت ١٨٥هـ): في نشوة الطرب في تاریخ جاهلیة العرب.
 - ♦ النويري (ت ٧٣٣هـ): في نهاية الأرب.
 - ♦ الدميري (ت ٨٠٨هـ): في حياة الحيوان.
- محمد بن الطيب الفاسي (ت ١١٧٠هـ): في تحرير الروايـة فـي تقرير
 الكفاية.

مصادر البحث عن كتب الخيل ومراجعها

- ♦ ابن الأثير:مجد الدين أبو السعادات المبارك بن محمد الجزري(ت٢٠٦هـ).
- أصول في أحاديث الرسول، تحقيق عبد القادر الأرناؤوط، ط دمشق ١٣٨٩هـ.
- النهاية في غريب الحديث والأثر، تحقيق طاهر الزاوي ومحمود الطناحي، ط المكتبة الإسلامية، القاهرة ١٩٦٥.
 - الأصبهاني: أبو الفرج على بن الحسين الأموي (٣٦٠هـ).
 - الأغاني، ط دار الكتب المصرية، ط بو لاق.
 - الأصمعى: عبد الملك بن قريب (ت ٢١٦هـ).
- الخيل، تحقيق هافنر، ط فيينا ١٨٩٥م، وتحقيق هـ الل نـاجي، مجلة المورد، العدد الرابع مجلد١٢، بغداد ١٩٨٣م.
 - ابن الأعرابي: محمد بن زياد (ت ٢٣١هـ).
 - أسماء خيل العرب وفرسانها، تحقيق جرجي لوي دلافيدا، ط بريل، ليدن ١٩٢٨م.
 - ◊ تيمور: أحمد بن إسماعيل بن محمد تيمور باشا (ت ١٣٤٨هـ).
 - نوادر المخطوطات وأماكن وجودها، مجلة الهلال، السنة ٢٨، سنة ١٩١٩م.
 - الجاحظ: أبو عثمان عمرو بن بحر (ت ٢٥٥هـ).
 - البيان و التبيين، تحقيق عبد السلام هارون، ط مصر ١٩٦١م.
 - الجاسر: الشيخ حمد الجاسر.
 - رحلات، ط دار اليمامة، الرياض ١٤٠٠هـ/ ١٩٨٠م.
- معجم أسماء خيل العرب وفرسانها، القسم الأول: الخيل القديمة، ط دار اليمامة، الرياض ١٤١٤هـ/ ١٩٩٤م.

- ♦ الجزائري: محمد بن عبد القادر الحسيني (ت ١٣٣١هـ).
- عقد الأجياد في الصافنات الجياد، ط المكتب الإسلامي، دمشق ٩٦٣ م.
 - الجعدى: النابغة قيس بن عبدالله (ت ٤٠هـ).
 - شعر النابغة الجعدي، ط المكتب الإسلامي، دمشق ١٩٦٤م.
 - الجلبي: الشيخ محمد البخشي (ت ۱۰۹۸هـ).
- رشحات المداد فيما يتعلق بالصافنات الجياد، بعناية محمد راغب الطباخ، طحلب ١٣٤٩هـ/ ١٩٣٠م.
 - حاجي خليفة: مصطفي بن عبدالله كاتب جلبي (ت ١٠٦٧هـ).
 - كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، ط إستانبول ١٩٤١م.
 - حتى: فيليب حتى و آخرون.
 - تاريخ العرب (مطول)، ط دار الكشاف، بيروت ١٩٦٥م.
 - الحموي: ياقوت بن عبدالله الرومي (ت ٢٥٦هـ).
 - معجم الأدباء، طدار المأمون، مصر ١٩٣٦م.
 - بن خلکان: شمس الدین أحمد بن محمد (ت ۱۸۱هـ).
 - وفيات الأعيان، تحقيق إحسان عباس، طدار الثقافة. بيروت.
 - الدقس: كامل الدقس.
 - وصف الخيل في الشعر الجاهلي، ط الكويت ١٩٧٥م.
 - الدمياطي: عبدالمؤمن بن خلف (ت ٧٠٥هـ).
 - فضل الخيل، بعناية محمد راغب الطباخ، ط العلمية، حلب ١٣٤٩هـ/ ١٩٣٠م.
 - ♦ الدميري: محمد بن موسى (ت ٨٠٨هـ).
 - حياة الحيوان، ط البابي الحلبي، مصر ١٩٧٠م.
 - ↔ الرسولي: الملك المجاهد على بن داود بن يوسف الغساني (ت ٢٦٤هـ).

- الأقوال الكافية والفصول الشافية (في الخيل)، تحقيق يحيي الجبوري، طدار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٨٧م.
 - ♦ ابن رشيق: أبو على الحسن بن رشيق القيرواني (ت ٢٦٣هـ).
- العمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، طدار الجيل بيروت ١٩٧٢م.
 - الزبيدي: محمد مرتضى (ت ١٢٠٥هـ).
 - تاج العروس، ط الخيرية، مصر ١٣٠٦ه...
 - الزركلي: خير الدين محمود بن محمد (ت ١٣٩٢هـ/ ١٩٧٢م).
 - الأعلام، الطبعة الخامسة، ط دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٠م.
 - الطبرانی: سلیمان بن أحمد (ت ۳۶۰هـ).
 - المعجم الكبير، تحقيق حمدي عبد المجيد، ط بغداد ٧٨-١٩٨٠م.
 - ٠ عبد الباقى: محمد فؤاد.
 - المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، ط مطابع دار الشعب، مصر.
 - أبو عبيدة: معمر بن المثنى (ت ٢١٠هــ).
 - كتاب الخيل، ط حيدر أباد، الهند ١٣٥٨هـ.
 - عنترة العبسي: عنترة بن شداد بن معاوية (ت ۲۲ ق. هـ/ ۲۰۰م).
 - ديوان عنترة، تحقيق محمد سعيد مولوي، ط المكتب الإسلامي، دمشق ١٩٧٠م.
 - الغندجاني: الحسن بن أحمد الأسود الأعرابي (ت بعد ٤٣٠هـ).
- أسماء خيل العرب وأنسابها وذكر فرسانها، تحقيق محمد علي سلطاني، ط بيروت ١٩٨٢م.
 - ♦ فنسنك: أرند جان (ت ١٣٥٨هـ/ ١٩٣٩م).
 - المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي، ط ليدن ٣٦-٩٦٩م.

- ♦ ابن قتیبة: عبدالله بن مسلم (ت ۲۷۲هـ).
- الشعر والشعراء، تحقيق دي غويه، ط ابريل، ليدن ١٩٠٤م، وتحقيق أحمد شاكر، ط دار المعارف، القاهرة ١٣٧٦هـ/ ١٩٦٦م.
 - عيون الأخبار، ط دار الكتب المصرية، ٢٥-١٩٣٠م.
 - ن ابن الكلبي: هشام بن محمد (ت ٢٠٤هــ).
- أنساب الخيل في الجاهلية والإسلام وأخبار ها، تحقيق أحمد زكى، طدار الكتب المصرية، القاهرة ١٩٤٦م.
 - ◊ لبيد بن ربيعة العامري (ت ٤٠هـ).
 - ديوان لبيد، تحقيق إحسان عباس، ط الكويت ١٩٦٢م.
 - ◊ المنذري: الحافظ عبد العظيم بن عبد القوي (ت ٢٥٦هـ).
- الترغيب والترهيب في الحديث النبوي، بعناية مصطفي محمد عمارة، طدار إحياء التراث العربي، ١٣٨٨هـ/ ١٩٦٨م.
- ابن منظور: جمال الدين محمد بن المكرم الإفريقي الأنصاري
 (ت ۲۱۱هـ).
 - لسان العرب، طبيروت ١٩٦٨م.
 - مهملات: عثمان مهملات.
- الحصان العربي، بصمات ذهبية على سلالات الخيول في أوروبا وأمريكا، طدار الجوهرة، بيروت ١٩٨٦م.
 - ابن النديم: محمد بن إسحاق (ت ۳۸۰هـ).
 - الفهرست، تحقيق فلوجل، ط ليبسك ١٨٧٢م، وتحقيق رضا تجدد، طهران ١٩٧١م.
 - نصار: حسین نصار.
 - المعجم العربي، ط دار الكتاب العربي، مصر ١٩٥٦م.

- ◊ النووي: يحيى بن شرف (ت ٢٧٦هــ).
- رياض الصالحين من كلام سيد المرسلين، كتبه عبد الرحمن محمد، ضبط محمد إسماعيل الصاوي، ط مصر ١٣٥١هـ.
 - ابن هذیل: علی بن عبدالرحمن بن هذیل الأندلسی (ت القرن الثامن هـ).
- حلية الفرسان وشعار الشجعان، تحقيق محمد عبد الغني حسن، طدار المعارف، مصر ١٩٥١م.
 - ❖ الهروي: أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٢٤هــ).
- غريب الحديث، تحقيق محمد عبد المعيد خان، طحيدر أباد، الهندد ١٣٨٧هـ.
 - الهیثمی: علی بن أبی بكر (۸۰۷هـ).
- مجمع الزوائد ومنبع الفوائد، بتحرير الحافظين الجليلين: العراقي وابن حجر، طدار الكتاب العربي، بيروت ١٩٦٧م.

الفصل الثالث

اللغة العربية وتحديات العصر

اللغة العربية وتحديات العصر

اللغة والحضارة:

اللغة العربية هوية الأمة العربية والإسلامية وكل الناطقين بها والمعتزين بالانتماء إليها، وهي رمز اعتزاز العرب بوجودهم ووحدتهم وانتمائهم مهما تقسمت وتنابذت الدول سياسيا، وهي مرآة الفكر والحضارة والعلم، وقد أكرم الله سبحانه هذه اللغة فجعلها لغة مقدسة معجزة باقية موحدة، فأنزل بها القرآن الكريم فحفظها وجمع أهلها على لسان واحد، وفكر واحد، وحضارة واحدة، وكان من فضل الله سبحانه أن أنزل القرآن على نبينا الكريم بلفظه ومعناه، على خلاف الكتب المقدسة الأخرى التي حفظت بالمعنى فتطرق إلى لغاتها الوهن والخلاف وكثرة الروايات، ومن ثم زوال اللغة التي أنزلت فيها. ولذلك كانت العربية وما زالت وستبقى لغة الدين والدنيا، وبقيت محفوظة على مر القرون والأزمان، وصمدت لتحديات الغزاة الحاقدين من المستعمرين والشعوبيين، فكانت وما زالت أقدم لغة من لغات العالم، وليس هناك لغة عمرها كعمر العربية التي بلغ أكثر من خمسة عشر قرنا، وهي متعاقبة ومتطورة ونامية ومنتشرة، وصمدت أمام الدعوات التي تسعى إلى تقسيم لسان الأمة وكيانها عن طريق الدعوات المسمومة إلى الكتابة بعامية كل بلد وكيان، واستبدال الحروف اللاتينية بالخط العربي الجميل، الذي ساد كثيراً من السعوب الإسلامية وغير الإسلامية، وقد خابت -بحمد الله- كل الدعوات التي تصدت للغـة العربية بسهام ظاهرها العلم والتطور، وباطنها تفتيت شمل الأمة والإجهاز علي فكرها وحضارتها وتراثها، وإقامة سدود صفيقة مظلمة بين حاضر الأمة وماضيها الذي يجمعها. والهدف الأكبر الذي يسعى له سماسرة السسياسة والتبشير، هـو الإجهاز على الدين الإسلامي وكتابه المعجز الخالد، ولا بأس بعد ذلك −فيما يرون - أن تبقى العربية لغة الدين في بعض المساجد، فتكون لغة عبادة أثرية، كما صارت اللغة اللاتينية، لغة عدد ضئيل من القساوسة وعلماء الآثار. لقد يئس الأجنبي الحاقد الذي يريد تفريق الأمة، والغارة على دينها وقر آنها من الغزو العسكري المكشوف، فتزيًّا بزي الناصح الحريص على اللغة من الاندثار وعدم مواكبة علوم العصر، فشخص التخلف في اللغة، وجند لها علماء من بــــلاده، وعملاء من أبناء هذه الأمة، فغسل أدمغتهم باسم العلم والحضارة والتطور، وقررَ أن داء هذه الأمة وتخلفها يكمن بوجود هذه اللغة -وهو يريد قرآنها ووحدتها وحضارتها وتراثها- فقال: إن داء هذه الأمة -وهو حريص على نهضتها فيما يزعم- يتمثل بوجود اللغة الفصحي وما فيها من صعوبة في نحوها وصرفها وعلامات إعرابها وخطها، فاقترح أن تكون لكل دولة أو دويلة لغتها الرسمية، وهي لهجتها العامية التي تنفض عنها غبار التخلف فتكتب بالعامية وبالخط اللاتيني، ويحسن بعد ذلك أن يكون التعليم باللغة الأجنبية، نبذأ للتخلف ولحاقاً بالأمم الحاكمة المتطورة، وقد وضع الحاكم الأجنبي لهذه العاميات أسساً، وأطلق أقلام صنائعه في كل بلد يروجون لهذه الفكرة، ويكتبون نماذج من هذه اللغة المزعومة قصصا وأبحاثاً وخطابات، وكانت هذه المحاولات قد بدأت أول ما بدأت بمصر، ومصر بما فيها من قلة عميلة ومعها لبنان، سبَّاقة دائماً لنداء الأجنبي النصراني أو اليهودي، فسرعان ما يطلق السيد الغريب إشارة البدء، تنطلق أقلهم وحناجر المأجورين والمتبرعين بالدعوة لهذا الجديد الغازي، ولكن كان لرسوخ الدين في نفوس الكثرة المخلصة، وجلال لغة القرآن الكريم، أن صمد الأزهر ورجاله، والمسجد ومصلوه في كل مكان في وجه هذه الغارة، فما كانت إلا سحابة صيف وانقشعت، وإن كان قد بقى منها آثار وأصداء، هنا وهناك وهنالك، وقد أيقن العدو الغازي المتخفى بلباس الإصلاح والعلم والتطور أنَّ وحدة العرب والمسلمين تكمن في لغتهم، أصل فكرهم وحضارتهم ولغة قرآنهم، لأن الوحدة السياسية منفسصمة ومتهرئسة، ومسن السهل تدميرها، أما الوحدة اللغوية فتصمد أمام كل غيزوات الغيازين، وغيارات المعتدين، لأن الوحدة اللغوية ركيزة صلبة من ركائز الأمة، ووحدة قائمة رغم خلافات السياسة، وهذه الوحدة عصية على الأجنبي والعميل والدخيل، لا يمكن تفكيكها ما دام في العربية كتاب لا يختلف في نطق حرف واحد منه اثنان، وهو يكتلى آناء الليل وأطراف النهار، ولنا في التاريخ الإسلامي مثل وعبرة، فقد انفصمت الوحدة السياسية في الدولة العباسية، فانشقت من الدولة دول، فصار خليفة عباسي في بغداد، وخليفة أموي في الأندلس، وأمير حمداني في الموصل ثم حلب، وحاكم إخشيدي ثم فاطمي في مصر، وحكام آخرون في المغرب، وكله هذه الدويلات وغيرها متنافرة متناحرة، ولكن مع كل ذلك كان يجمعها، حكاماً وشعوبا لسان واحد، وحضارة واحدة، وتراث واحد، ويُتلى في كل مساجدها وبيوتها قرآن واحد، وأراد الأجنبي الحاقد أن يُغير على القرآن فلم يجرأ، ولكنه اتبع إستراتيجية الغارة على اللغة ليصل بعدها دون جهد إلى الغارة على القرآن.

وكان من أول خطط الأجنبي تشجيع العامية واللهجات المحلية، وكان في ذهن الأجنبي الغازى التجربة الأوربية حين إنشعبت اللاتينية إلى لهجات فصارت لغات معترفا بها، وتقسمت شعوب تلك اللهجات فصارت أمماً لا يجمعها لسان ولا ثقافة ولا فكر ولا حضارة، وقامت دول متتابعة لا يجمعها جامع، فـصارت الفرنسسية، والألمانية، والإسبانية، وغيرها، وكانت العامية أو اللهجة في انجلترا أن حجزت بين أدبها وحضارتها، فصار الأدباء والشعراء والمثقفون في عهد شكسبير لا يفهمون الأدب الذي كتب في عهد تشوسر، وصار يترجم إلى اللغة الحديثة كأنه لغة أجنبية، وما كُتب في عهد شكسبير صار يترجم إلى الإنجليزية الحديثة، وان تجد في مثقفي الإنجليز فضلاً عن عامتهم من يقرأ شعر شكسبير ومسرحياته إلا مترجماً إلى اللغة الحديثة، اللهم إلا فئة قليلة من المختصين بتلك اللغة، كما يختص علماء الآثار باللغات القديمة المنقرضة، وقد تتبه الفرنسيون لهذه الظاهرة فحرصوا علي لغتهم من غزو اللهجات، فمنذ الثورة الفرنسية كان الفرنسيون يحذرون من خطر اللهجات في تقسيم الوطن، فقد جاء في بيان من بيانات النسورة الفرنسسية قولسه: "أيها المواطنون، ليدفع كلاً منكم تسابق مقدس القضاء على اللهجات في جميع أقطار فرنسا، لأن تلك اللهجات رواسب من بقايا عهود الإقطاع والاستعباد"، وكان

الراهب غريغوار يحذر ويقول: "إن مبدأ المساواة الذي أقرته الثورة يقصي بفتح أبواب التوظيف أمام جميع المواطنين، ولكن تسليم زمام الإدارة إلى أشخاص لا يحسنون اللغة القومية يؤدي إلى محاذير كبيرة، وأما ترك هؤلاء خارج ميادين الحكم والإدارة فيخالف مبدأ المساواة، فيترتب على الثورة والحالة هذه أن تعالج هذه المشكلة معالجة جدية، وذلك بمحاربة اللهجات المحلية ونشر اللغة الفرنسية الفصيحة بين جميع المواطنين"(۱)، وحتى الآن تجد الفرنسي الأصيل يحرص على لغته، وكثيراً ما ترى المثقفين حين يسأله أحد بالإنجليزية، وهو يجيدها، يجيب بالفرنسية الفصيحة، اعتزازاً بلغته، علماً بأن لغته لم تكن لغة شريفة نزل بها كتاب كالعربية، ولكن الفرنسي يعتبر اللغة وطناً وأمًا وإرثاً حضارياً عزيزاً.

وحرصاً من الفرنسيين على إعزاز لغتهم والحفاظ عليها، والرغبة في انتشارها، فقد أصدروا سنة ١٩٩٤ قانوناً في مواده ٢، ٣، ٤ ينص على لنروم استخدام اللغة الفرنسية في البيانات (وتسمية الممتلكات والمنتجات والخدمات وتقديمها وعرضها، وكذلك في النصوص الدعائية والإعلانات المخصصة للإعلام الجماهيري، ومنها:

- أ. جميع الوثائق المخصصة لإعلام المستخدم أو المستهلك الملصقات أو الكراسات، المنشورات الدعائية، الكتولوجات، وغيرها من الكتيبات الإعلامية، وكذلك إيصالات الطلبيات، وإيصالات التسليم، وشهادات الضمان وطرائق الاستعمال.
- ب. قوائم وجبات الطعام والقواتير وبراءات الذمة وإيـصالات الـدفع وتـذاكر النقل، وعقود التأمين وعرض الخدمات المالية، وكذلك طرائق الاسـتعمال المرفقة ببرامج الحاسب وألعاب الفيديو المتضمنة تعليمات تظهر على الشاشة أو إعلانات صوتية مـصاحبة لطرائق الاسـتخدام)(١)، وفرنسا الحريصة على لغتها فهي تحرص أن تنشر هذه اللغة فـي البلـدان التـي استعمرتها ففرضت لغتها بالقوة، وما زلنا نرى بلدان المغرب العربي حتى

بعد زوال الاستعمار، تتكلم وتكتب أكثرها بالفرنسية وتتعثر في العربية، وأذكر في زياراتي لتونس والمغرب فكنت كثيراً ما أعاني عند كتابة البيانات في الفندق بالفرنسية، وتُمنع ولا تُقبل الكتابة بالعربية أو الإنجليزية. ولم يكن الألمان والإسبان أقل حرصاً من الفرنسيين على لغتهم، وعلى الرغم من كون إسبانيا من أشهر الدول السياحية، فإن التعامل في كل المجالات لا يكون إلا باللغة الإسبانية، على خلاف ما يجري في البلدان العربية، حيث تتبنى دوائر السياحة اللغات الأجنبية وتهمل العربية. ومن دواعي اعتزاز الدول الأوربية بلغاتها فإنها تحرص على تصديرها إلى الدول التي استعمرتها، وفرضها على هذه الدول المقهورة، فتكون لغة الغالب هي اللغة الرسمية ولغة التعليم، مع العمل على إزاحة وإبادة لغة الدولة المغلوبة بكل الوسائل، والشواهد كثيرة على ما جرى ويجري في المغرب العربي ومصر ولبنان وأفريقية والهند وغيرها.

ولذلك كانت الهجمة على العربية من أهداف الغزاة، وغزو اللغة أهم من الغزو العسكري، فالغزو العسكري زائل مهما طال أمده، ولكن الغنزو اللغوي النوي يستهدف كيان الأمة ووحدتها وتراثها ودينها، هو سرطان يستشري على مر القرون والأزمان.

وقد بدأت هذه الهجمة على اللغة منذ الاستعمار الأوربي للبلاد العربية، متخذاً سياسة تشجيع اللهجات المحلية، والدعوة إلى العامية، والكتابة بالحروف اللاتينية، لتنقطع اللغة العربية عن ماضيها وحضارتها وتتغرب، وقد رافق ذلك التعليم باللغات الأجنبية، كما حصل في بعض البلاد العربية كلبنان ودول المغرب العربي.

الدعوة إلى العامية:

كانت الدعوة إلى العامية قضية فكرية وسياسية منذ مطلع القرن التاسع عشر، وكان لها دعاة يضعون لها الأسس، ويعملون من أجلها، ويؤلفون فيها وبها، وأكثر الذين تبنوا هذه الدعوة أول الأمر من المستشرقين، وكان الاهتمام باللهجات العربية مرتبطاً بغايات استعمارية، فقد تبنت القناصل الأوربية في البلاد العربية هذه الفكرة

للتمهيد لبلدانها باستعمار البلاد العربية وحماية مصالحهم، وقد أيقنوا أن التركيز على العامية سيؤدي حتماً إلى تفرقة البلدان الناطقة بالعربية، ومن ثم إقامة كيانات مستقلة مرتبطة بالمصالح الأجنبية، ولكن هذه الدعوات لم تلق القبول لدى جمهور المسلمين الذين يرون أن الهجمة على اللغة العربية هي هجمة على القرآن الكريم والدين الإسلامي بكل معطياته وتراثه المشرق المتنامي ").

ولنقف قليلاً عند هذه الهجمة ونتعرف على بداياتها ومسيرتها:

كانت حجج القائلين بالعامية وترك الفصحى: "أن للهجات دوراً مهماً لأنها هي التي يتكلمها الناس في حياتهم اليومية، وهي التي يستخدمونها بكل عفوية في عواطفهم وأحاسيسهم دون تفكير "(أ)، وكانت بداية الدعوات التي تتادي بالكتابة بالعامية، ومن ثم استبدال الحروف اللاتينية بالحروف العربية في مصر، وكانت المناداة بالكتابة بالعامية المصرية أي تمصير اللغة العربية في مصر، وكانت الرسمية والأدبية، وكانت مجلة المقتطف قد دعت سنة ١٨٨١م رجال الفكر والثقافة الرسمية والأدبية، وكانت مجلة المقتطف قد دعت سنة ١٨٨١م رجال الفكر والثقافة الى كتابة العلوم باللهجة العامية، ولكنها لم تلق القبول، وكان أول من دعا بهذه الدعوة المستشرق الألماني (ولهلم سبتا) المتوفى سنة ١٨٨٣م، وكان مسن كبار موظفي دار الكتب المصرية في عهد الاستعمار، فألف كتاباً حوى فكرته بعنسوان (قواعد اللغة العامية بمصر)، ورافق ذلك الدعوة إلى التعليم باللغة الإنجليزية، ووجهت كل البعثات التعليمية إلى انجلترا، المدارس المصرية هي اللغة الإنجليزية، ووجهت كل البعثات التعليمية إلى انجلترا، وأغلقت مدرسة الألسن (أ).

وفي عام ١٨٩٣ دعا (ويلكوكس) -وهو مهندس للري في مصر - إلى إحلال العامية محل الفصحى في الكتابة والتأليف، وذلك في محاضرة له في نادي الأزبكية، وكان موضوع المحاضرة هو السؤال: (لم لم توجد قوة الاختراع لدى المصريين الآن؟)، وكان جوابه: (أن العربية الفصحى، ولا شيء غيرها هي التي أمانت قوة الاختراع فينا، ولا أمل في إحيائها إلا إذا اتخذنا العامية لغة كتابة

وتأليف) (٧). وتدعيماً لهذه الدعوة استولى ويلكوكس على مجلة الأزهر ليجعل منها منبراً للدعوة إلى العامية وإماتة الفصحى (٨). ولما لم يجد ويلكوكس صدى لدعوت لدى الأكثرية من المثقفين تخلى عن التحرير في مجلة الأزهر، وصار بعد ذلك يهجو المصريين ويسبهم في المجلات الأوربية قائلاً: "إنهم قوم لا يعرفون قدر جنسيتهم ولا حق وطنهم ولا فضل لغتهم، ولا شرف دينهم، فهم هَمَل لا لغة لهم ولادين "(٩).

ثم أثيرت القضية سنة ١٩٠١م حين زعم (سيلاون ولمور) أحد القصاة الإنجليز في مصر أن العامية لغة مستقلة عن العربية، ووضع كتاباً بعنوان (لغة القاهرة، أو العربية المحكية في مصر) ووضع قواعد لها ودعا الناس إلى اتخاذها لغة العلم والأدب (١٠٠)، إلا أن هذه الدعوة لم تلق القبول وخلفت ضجة ساخطة، فهاجمت الصحف دعوة هذا الأجنبي الذي قصد بها تهديم اللغة العربية، وكان من نتيجة ذلك أن نظم حافظ إبر اهيم قصيدته الشهيرة (اللغة العربية تتحدث عن نفسها) والتي أولها:

رجعت لنفسي فاتهمت حصاتي وناديت قومي فاحتسبت حياتي

وكان من أشد المتحمسين إلى العامية من المصريين سلامة موسى، الذي نشر في مجلة الهلال سنة ١٩٠٢ مقالة بعنوان (اللغة الفصحى واللغة العامية) قال فيها: "إن اختلاف لغة الحديث عن لغة الكتابة هو من أهم أسباب تخلفنا الثقافي، ومن الممكن اتخاذ أي لهجة عامية لغة للكتابة كالمصرية أو الشامية، وإنها ستكون أسهل على سائر المتكلمين بالعربية على اختلاف لهجاتهم من العربية الفصحى"((۱۱). وفي سنة ١٩٢٦ جدد الانجليزي وليام ولكوكس الدعوة إلى الاستغناء عن العربية الفصحى، وقدم لذلك نموذجاً لما أسماه باللغة المصرية، وذلك بترجمة أجزاء من الإنجيل بالعامية المصرية المصرية.

وكان وما زال الحُرَّاص على لغة القرآن التي تجمع شمل العرب والمسلمين في مشارق الأرض ومغاربها، يذودون عن العربية ويرون في العاميات

-بالإضافة إلى تشتيت الأمة والتنكر لدينها وتراثها ونسيانه والانفصال عنه، والتخلي عن تراث فكري وحضاري عمره أكثر من خمسة عشر قرناً أنها تخلو من كل تصريف وإعراب وتركيب جمل، فضلاً عما فيها من أغلاط في الإملاء، و"أنها لغة فقيرة كل الفقر في مفرداتها، ولا يشتمل متنها على أكثر من الكلمات الضرورية للحديث العادي، وهي إلى ذلك مضطربة كل الاضطراب في قواعدها وأساليبها ومعاني ألفاظها، وتحديد وظائف الكلمات في جملها، وربط الألفاظ والجمل بعضها ببعض "("1")، والعامية فوق هذا وذاك: "تقبل الدخيل والمولد، واقتراف اللحن، وضعف التأليف، ومخالفة القياس، والإخلال بنطق الكلمات اختلاساً أو مطلاً وحذفاً، والتصرف بحركات الكلمة، وتسكين أواخر الألفاظ، وإلغاء الإعراب إلغاء تاماً.... إلى غير ذلك من شوائب تمس صحة الكلام العربي وتشوه جماله، وتقطع صلته بالفصحي" ("أ").

وقد رافق الدعوة إلى العامية الدعوة إلى الكتابة بالحروف اللاتينية، ففي عام ١٩٤٤م في أثناء انعقاد مؤتمر اللغة العربية بالقاهرة، قدم عبد العزيز فهمي باشا اقتراحه أن تكتب العربية بحروف لاتينية، مبرراً دعوته بأن اللغة: "كائن كالكائنات الحية الأخرى، ينمو ويهرم ويموت مخلفاً من بعده ذرية متشعبة الأفراد" ثم يتحدث عما فعله التطور باللغة اللاتينية لغة الإمبراطورية الرومانية التي كانت تضم الشعوب الأوربية اللاتينية، فيقول:

"فأتى عليها التطور فاشتقت منها الإيطالية والفرنسية والإسبانية وغيرها"(١٥)، ويريد عبد العزيز فهمي أن تصير الشعوب العربية كما صارت الشعوب الأوربية، فهو يلوم الدول العربية فيقول: "ولم يَدُرُ في خلّد أي سلطة في أي بلد من تلك البلاد المنفصلة سياسياً -يريد الدول العربية - أن تجعل من لهجة أهله لغة قائمة بذاتها لها نحوها وصرفها، وتكون هي المستعملة في الكلام الملفوظ، وفي الكتابة معاً، تيسيراً على الناس، كما فعل الفرنسيون والإيطاليون والإسبان"(١٦). ويدعو العرب أن يقتدوا بالأتراك حين كتبوا بالحروف اللاتينية. وعبد العزيز فهمي يعلم، أو لا يعلم بان

الأتراك حين كتبوا بالحروف اللاتينية إتباعاً والتصاقاً بالأوربيين الذين ما زالوا معرضين عنهم، قد قطعوا الصلة الحضارية بين العرب والمسلمين، وتركوا النتاج الفكري العربي الإسلامي، وتتكروا للتراث العربي الإسلامي الذي يمتد خمسة عشر قرناً في عمق التاريخ، وهو تراث لم تبلغه في القِدَم أية حضارة أخرى، إلا ما يقال عن الحضارة الصينية (١٧).

ومعروف أن الخط العربي جميل ومختزل، أما الكتابة بالحروف اللاتينية ففيها تطويل للألفاظ والعبارات، وقد أعجب غير العرب بهذا الخط فاستعملوه في كتاباتهم، سواء أكانوا من المسلمين أم من غير المسلمين، وقديماً أعجب ملك الروم في زمن المعتمد بالخط العربي، لما فيه من حسن وجمال وإتقان وهندسة متقنة في رسم حروفه، فقال: "ما رأيت للعرب شيئاً أحسن من هذا الشكل، وما أحسدهم على شيء حسدى إياهم عليه"(١٨).

والكتابة بالحروف اللاتينية تستوجب الإطالـة والـبطء، وقـد لاحـظ أحـد المستشرقين الذين يدرِّسون اللغات الشرقية في جامعة استانبول، فقال: "إن الطلبـة قبل الانقلاب الأخير في تركيا كانوا يكتبون ما أملـي علـيهم مـن المحاضـرات بالحروف العربية، وبالسرعة التي اعتدت عليها، لأن الكتابة العربية مختزلة مـن نفسها، أما اليوم فإن الطلبة يكتبون ما أملي عليهم بـالحروف اللاتينيـة، لـذلك لا يفتئون يسألون أن أعيد لهم العبارات مراراً، وهم معذورون في ذلك؛ لأن الكتابـة الإفرنجية معقدة.... وطبيعة الكتابة العربية السهولة والوضوح"(١٠١). وقد رافق هذه الدعوات دعوة أخرى، وهي أن يكون التعليم باللغة الأجنبية لمواكبة الحركة العلمية في العالم، ومعلوم أن وراء هذه الحجة أطماعاً أجنبية في تغريب الدول المستعمرة وجعلها تابعة ولاءً وفكراً بلغة المستعمر، فقد دعا العـالم الفرنـسي جوليـا بانـدا منذة ١٩٤٦ إلى إنشاء لغة غربية تجمع بين أمم لا رابطة بينها، يقول: "إذا كنا نريد أن نضمن للغرب وحدة روحية فعلينا أن نجهز الحملات في سبيل إنشاء لغة غربية أن نضمن للغرب وحدة روحية فعلينا أن نجهز الحملات في سبيل إنشاء لغة غربية

تضاف إلى لغات مختلف القوميات الغربية.... هذه اللغة يتلقنها الأولاد جنباً إلى جنب مع لغة بلادهم.... بالإضافة إلى لغتهم"(٢٠).

وتجاوزت العربية هذه الدعوات التي جاء أكثرها من المستعمرين وأعوانهم، وتعافت العربية مما أصابها من وهن في العصور المظلمة، وعادت نـشطة قوية متعافية، واستطاعت أن تواكب المسيرة العلمية العالمية وما فيها من تقنيات حديثة في عصر العولمة، بفضل علمائها وباحثيها وجامعاتها ومجامعها، وإن كان الطموح يتطلع إلى بذل المزيد من العناية في وضع المصطلحات العلمية والتقنية في مختلف نواحي المعرفة باستخدام المنهجية السليمة في وضعها، واستخدام جميع الطرائق المتاحة كالاشتقاق والوضع والتعريب والنحت وغيرها، والسعي لتوحيد المصطلحات واستخدامها في المؤلفات والكتب المترجمة ووسائل الإعلام المختلفة.

ولا خوف بعد ذلك على العربية ما دام فيها ألسنة تنطق وأقلام تكتب وعقول تومن بجلال العربية لغة القرآن، ومعلوم أن أية غارة أو هجمة لا يراد بها اللغة من حيث هي كلام منطوق أو مكتوب، بل يراد ما وراءها من دين وتاريخ وحضارة وتراث عظيم، واللغة العربية هي لسان الدين الإسلامي، فهي التي وسعت كتاب الله تعالى، وسنة نبيه هي، وإن الدعوة إلى العامية بعد ذلك -من الوجهة الإسلامية- هي دعوة إلى هجر لغة القرآن، وإيجاد جيل مسلم من غير قرآن، وعربي من غير اللغة العربية، إن اللغة أداة التفاهم، ووحدتها طريق لكل وحدة، وهي ليست كلمات ورموزاً، بل هي مرآة لشخصية الأمة وطرائق تفكيرها، وهي منطوقة ومكتوبة بعض من كيان الأمة ومستودع تاريخها وتراثها وحضارتها وعاداتها وتقاليدها وأخلاقها ومثلها، ومن عرف اللغة عرف الأمة، وكان عمر بن الخطاب فيقول: "من عرف لغة قوم أمن مكرهم"، نعم، ومن أضاع لغته فقد أضاع نفسه، وتنكر لمنه واكنه لا ينسلخ عن لغته ويتنكر لحضارته، وهذا ما يفعله الأوربيون الذين يرون أن لغتهم هي الأصل، ولا يستبدلون بها لغة أخرى، فلماذا يريد من يزينون لنا هجر لغتنا ما لا يريدونه للغتهم؟!.

العربية وعلوم العصر:

لقد استطاعت العربية بفضل جهود أبنائها المخلصين أن تصمد أمام تحديات وهجمات الاستعمار والتبشير والشعوبية، فخرجت من محنة تجزئة اللغة العربية إلى عاميات، والكتابة بالحروف اللاتينية، وقد مر بنا الأهداف الحقيقية من وراء ذلك، وهو الهجمة على القرآن الكريم، مهما تبرقعت الحجج بالعلم والتطور والحرص على هذه الشعوب العربية البائسة.

والتحدي الذي واجه ويواجه العربية في العصر الحاضر هو علــوم العــصر، فماذا كان موقف اللغة، وهل عجزت عن أن تواكب العلــوم وتــستوعبها تعريبــاً وترجمة وتأليفاً؟

لقد واجهت العربية العلوم منذ القرن الأول الهجري، واستطاعت أن تكون لغة العلوم كلها، وعبرت عن الأفكار المستحدثة، وما أن انتشرت الفتوح الإسلامية وعمّت الأمم شرقاً وغرباً، حتى انطمست لغات أقوام كثيرة واتخذت العربية العائعة مختارة لغة الدين والعلم والحضارة، ووجدت الأقوام المفتوحة بلدانهم أن العربية خير لغة للعلم والحياة، فاتخذها المسلمون وغير المسلمين لغة في كتابتهم ومعاملاتهم وعلومهم.

وقد استطاعت بغداد في العصر العباسي، لكونها أم الدنيا، أن تجتذب طوائف من الأمم أحبوا العربية لغة القرآن، فشاركوا وأبدعوا في إقامة السصرح الثقافي للدولة الإسلامية، ونقلوا علوم اليونان والفرس والهند، فنشطت حركة الترجمة، ونقلت معارف كثيرة استوعبتها اللغة العربية، ثم أبدع العلماء المسلمون في هذه العلوم فألفوا بالعربية علوماً كثيرة في الطب والصيدلة والكيمياء والفيزياء والرياضيات والفلك وغيرها، ومن أمثلة ذلك جهود هؤلاء العلماء:

فقد ألف الحسن بن الهيثم (ت ٤٣٠هـ) كتاب (البصريات)، وأوضح فيه الوضع الظاهري للصورة والحجم الظاهري للأشياء. وألف فيها ابن سينا كتابه المشهور (القانون في الطب)، وألف ابن زهر الأشبيلي في

الأندلس كتاب (الجراحة)، وألف ابن النفيس (ت ١٨٧هـ) بالعربية مجموعة من الكتب، وهو أول من اكتشف الدورة الدموية قبل أن يعرفها الأوربيون، ومن كتب (الموجز في الطب) اختصر فيه القانون لابن سينا، و(بغية الطالبين وحجة المتطببين)، و(المهذب) في الكحل، و(الشامل) في الطب وهو كبير جداً و(شرح فصول أبقراط) في الطب، و(بغية الفطن في علم البدن) وغيرها(٢٠).

وفي الفيزياء ألف أبناء موسى بن شاكر في عصر المأمون كتاب (الميكانيك)، ووصف صاحب الفهرست ولعهم بالعلوم وبذلهم الأموال في سبيلها وما برعوا فيه، يقول:

"وهؤلاء القوم ممن تناهى في طلب العلوم القديمة، وبذل فيها الرغائب، وأتبعوا فيها نفوسهم، وأنفذوا إلى بلد الروم من أخرجها إليهم، فأحضروا النقلة من الأصقاع والأماكن بالبذل السني، فأظهروا عجائب الحكمة، وكان الغالب عليهم من العلوم الهندسة والحيل والحركات والموسيقى والنجوم"(٢٦)، وكتب جابر بن حيان كتبه في الكيمياء باللغة العربية.

وفي علم الرياضيات ألف محمد بن موسى الخوارزمي (ت ٢٣٢هـ) كتاب (الجبر والمقابلة)، وألف محمد بن الحسن الكرجيُّ (ت ٤١٠هـ) كتاب (الفخري في الحساب)، وألف ابن البناء المراكشي كتاب (تلخيص أعمال الحساب)، وفي القرن التاسع الهجري ألف غياث الدين الكاشي كتاب (مفتاح الحساب) وضح فيه اختراعه للكسور العشرية، والكتاب مطبوع.

وفي الهندسة كتب أبو الريحان البيروني (ت ٤٤٠ هـ) كتاب (الإسطرلاب) وبالعربية كتب عمر الخيام (ت ٥١٥هـ) كتابه في الهندسة (رسالة في شرح ما أشكل من مصادرات إقليدس)، وهو مطبوع بمصر، وكتب بالعربية نصير الدين الطوسي (ت ٢٧٢هـ) كتبه في الهندسة والفلك، ومنها كتاب (الرسالة الشافية) عن الشك في الخطوط المتوازية، وقد طبع في حيدر أباد، الدكن ١٣٥٩هـ. وتواصل التأليف في العلوم باللغـة العربيـة علـى مر العصور بما فيها عصور الدول المتتابعة، وما يسمى بالعصور المظلمة.

وفي العصر الحديث نشط الحرَّاص على العربية وأهلها في حفظ اللغة وإزاحة ما ران عليها من عجمة وغلبة اللغات الأجنبية، فالحكم العثماني فرض اللغة التركية لغة رسمية وهي لغة الكتابة والتعليم، وجاء المستعمرون ففرضوا لغاتهم واستبعدوا اللغة العربية، فتنادى المخلصون في كل الأقطار العربية إلى إنسناء الجمعيات والمدارس الأهلية، والمجامع التي تعيد للعربية كرامتها وعزها، وتكون العربية لغة الدولة ولغة الثقافة والتعليم، والعناية بالعلوم الحديثة، ففي عهد إسماعيل في مصر أعيدت المدارس العليا التي أسسها محمد على، وأغلقها عباس، وأصبحت مدرسة الإدارة والألسن في عهدها الجديد مركزاً للدراسات النظرية الحديثة في اللغات والقانون والاقتصاد، وأنشئت في عهد إسماعيل مدارس تعنبي بالعلوم الحديثة، منها المهندس خانة سنة ١٨٦٦م، والزراعة سنة ١٨٦٧م، والفنون والصنائع سنة ١٨٦٨م، والمساحة سنة ١٨٦٨م، ومدرسة التلغراف سنة ١٨٦٨م، ومدرسة اللسان المصري القديم سنة ١٨٦٩م، ومدرسة دار العلوم سنة ١٨٧٢م(٢٤). وكانت المدارس في بلاد الشام أجنبية غير إسلامية، ومدارس الحكومة العثمانية غير عربية، وكذلك الأمر في العراق، فأنشأ المواطنون العرب مدارس عربية منها: المدرسة العثمانية في دمشق للتدريس باللغة العربية، ومدارس المقاصد الإسلامية في بيروت، فأتيحت الفرصة للارتقاء الثقافي والعلمي، ونشط المثقفون العرب في استانبول وغيرها لإنشاء الجمعيات الثقافية للاهتمام باللغة العربية الفصحي، وجعلها معبرة عن الحياة الحديثة، وجعلها لغة التعليم والإدارة والجيش في الأقطار العربية من الدولة العثمانية، فكانت جمعية النهضة العربية سنة ١٩٠٧م، والمنتدى الأدبي سنة ١٩٠٩م، وجمعية العربيـة الفتـاة سـنة ١٩١١م، وجمعية العهد سنة ١٩١٣م، وقد أعلنت هذه الجمعيات في بيروت أن من أهــدافها

وحين قامت الدولة العربية في دمشق سنة ١٩١٨م أصبحت اللغة العربية لغة الدولة ولغة التعليم، وبدأت المناداة بتعليم العلوم ومنها الطب باللغة العربية، وأنشئ

جعل العربية لغة رسمية في البلاد العربية.

المجمع العلمي بدمشق سنة ١٩١٩م واهتم بتعريب لغة الإدارة والتعليم ووضيع المصطلحات العلمية (٢٥)، وبقى اهتمام العرب بالعلوم ووضع المصطلحات العلمية في أقطار من البلاد العربية، ومنها العراق الذي كان من علمائه انستانس ماري الكرملي (ت ١٩٤٧م) الذي أنشأ مجلة (لغة العرب) منه سنة ١٩١١م، وكانت تنشر الموضوعات اللغوية والثقافية، واهتمت بنشر مصطلحات حديثة في: "الموضوعات العصرية والمدلولات العقلية والأدوات الفنية أو الصناعية والتصاوير الخيالية، والأفكار العلمية التي لا مقابل لها ولا مرادف في لساننا لهذا العهد"(٢٦)، وقد فكر الكرملي ومعروف الرصافي (ت ١٩٤٥م) في إنشاء مجمع علمي لغوي، وكان موضوع إنشاء المجامع اللغوية مطروحاً في البلاد العربية، وهـو ضـرورة مـن ضرورات الحفاظ على اللغة العربية وإحياء التراث العربي فيي العلوم والفنون والآداب وتوحيد المصطلحات في اللغة العربية، وكانت سورية سبَّاقة في إنــشاء مجمع اللغة العربية في دمشق سنة ١٩١٩م، ومن أعمال المجمع المذكورة العنايــة بالآثار الإسلامية والاهتمام بالتراث العربي تحقيقا وفهرسة، وظهرت ضمن مطبوعات المجمع مجموعة من المخطوطات المحققة بالإضافة إلى سلسلة من فهارس المخطوطات، ونشر مجموعة من الدواوين والكتب التي تعني باللغة والنحو (۲۸).

وفي سنة ١٩٣٢م أنشئ مجمع اللغة العربية في القاهرة، وكان من أهدافه المحافظة على سلامة اللغة العربية، وجعلها وافية بمطالب العلوم والفنون وملائمة لحاجات الحياة المعاصرة، وتوحيد المصطلحات في اللغة العربية، وإحياء التراث العربي في العلوم والفنون والآداب، ويضم المجمع عدداً من اللجان المتخصصة بالمصطلحات، منها لجان: الطب، والكيمياء، والصيدلة والأحياء، والرياضة والهندسة، والطبيعة، والجيولوجيا، والفلسفة، والقانون، والإحصاء، والجغرافيا، والتاريخ، والآثار، والعمارة، والفنون، وألفاظ الحضارة، بالإضافة إلى اهتمام المجمع بالمصطلحات العلمية، فاهتم بتحقيق كتب التراث والمعجمات خاصة، فنشر

منها كتاب الجيم للشيباني، وديوان الأدب للفارابي، والتكملة والذيل والصلة للصغاني (٢٩).

وفي سنة ١٩٤٧م أنشئ المجمع العلمي العراقي، وجعل من أهداف العناية بسلامة اللغة العربية والسعي لجعلها وافية بمطالب الحضارة المعاصرة، وتشجيع حركة نشر التراث العربي الإسلامي، وتشجيع الترجمة والتأليف في العلوم والآداب والفنون، مع عناية بالمصطلحات العلمية، فانبثقت منه عدة لجان، منها لجنة المصطلحات الطبية، وأخرى للمصطلحات الهندسية، وقد طبع المجمع عدداً كبيراً من الكتب المؤلفة والمحققة.

وفي عام ١٩٧٦م أنشئ مجمع اللغة العربية الأردني، الذي يعمل كغيره مسن المجامع العربية على صيانة اللغة وإحياء التراث العربي الإسلامي، ووضع المصطلحات العلمية وتوحيدها، وجعل اللغة العربية تواكب متطلبات العصر الحديث في مجالات العلوم والفنون والآداب، ويستعين المجمع بالخبرات العلمية في الجامعة الأردنية وجامعة اليرموك ووزارة التربية والتعليم، وكان من نتيجة هذا التعاون أن أصدر المجمع معجم الرياضيات الذي قام بإعداده مجموعة من أساتذة الجامعة الأردنية بتكليف من لجنة التعريب والترجمة والنشر في المجمع، ويضم المعجم مصطلحات الرياضيات التي تقابل الطالب حتى نهاية المرحلة الجامعية الأولى (خمسة آلاف مصطلح)، وهو معجم انجليزي-عربي، يذكر المصطلح ويعرفه تعريفاً موجزاً دقيقاً، ثم يذكر ما يقابله بالعربية، ويردف ذلك بالمصطلحات المتفرعة منه فيعرفها نعريفاً موجزاً دقيقاً،

وفي سنة ١٩٧٠ تم التوقيع على مشروع النظام الأساسي لاتحاد المجامع اللغوية العلمية العربية ومقره في القاهرة، ويهدف هذا الاتحاد إلى التنسيق بين عمل المجامع العربية في القضايا المتصلة باللغة العربية عامة، ويعمل على توحيد المصطلحات العلمية والفنية والحضارية ونشرها(٢١).

ويقوم مكتب تنسيق التعريب في الوطن العربي بالتنسيق بين الجهود العربية المختلفة في إطار خطة شاملة، وقد اتضحت فكرة التنسيق وضرورة القيام به على المستوى العربي العام لتلبية الحاجات اللغوية المعاصرة في دول المغرب التي تواجه تحدياً قوياً من قبل اللغة الفرنسية، وقد وفق مكتب التنسيق بالتعاون مع المجامع العربية إلى انجاز عدد كبير من المعاجم التي أقرت في مؤتمرات التعريب، ومن هذه المعاجم: معجم الرياضيات، ومعجم الفيزياء، ومعجم الكيمياء، ومعجم الجيولوجيا، ومعجم النبات، ومعجم الحيوان، أما المعجمات الفردية الأخرى فينشرها المكتب الدائم لتنسيق التعريب في مجلة اللسان العربي، أو في طبعات مستقلة، مثل معجم الفقه والقانون، ومعجم الاقتصاد، ومعجم أسماء العلوم والفنون والمذاهب والنظم، وغيرها (٢٠).

وكل هذه المجامع وغيرها تسعى إلى جعل اللغة العربية تواكب العلوم العصرية وتسعى لوضع معجمات المصطلحات العلمية، وقد نشطت المجامع والمؤسسات والأفراد لإحياء التراث العلمي، ومن ثم التأليف في العلوم الحديثة إحساساً منهم بهذا التحدي الكبير الذي يواجه اللغة العربية، فنشرت كتب كثيرة من كتب التراث نشراً علمياً محققاً، من ذلك على سبيل التمثيل لا الحصر:

المختصر في حساب الجبر والمقابلة للخوارزمي (ت ٢٣٦هـ)، نـشره على مشرفة ومحمد مرسى، القاهرة ١٩٣٧م.

صورة الأرض للخوارزمي، نشره متزك وهونجمان ١٩٢٩م.

الذخيرة في علم الطب لثابت بن قرة (ت ٢٨٨هــ) نشره جورجي صبحي، ط الجامعة المصرية ١٩٢٨م.

الحسن بن الهيثم: بحوثه وكشوفه البصرية (ت ٤٢٢هـ)، نشره مصطفى نظيف، ط الجامعة المصرية ١٩٤٢م.

المناظر للحسن بن الهيثم، نشره كرنكو، طحيدر أباد ١٩٢٨م.

استخراج الأوتار في الدائرة بخواص الخط المنحني منها، للبيروني (ت ٤٤٠هـ)، نشره أحمد سعيد الدمرداش، ط الدار المصرية للنشر، القاهرة.

القانون في الطب لابن سينا (ت ٢٨٤هــ) ١٣ جــزءاً، ط بــولاق ١٨٧٧م، وط طشقند ١٩٥٦م.

الشفاء، في المنطق والطبيعيات والإلهيات، لابن سينا، ط المجمع اللغوي بالقاهرة 1970، ١٩٦٥ م.

المعتمد في الأدوية لابن البيطار (ت ٢٤٦هـــ)، نــشره مــصطفى الـسقا، ط الحلبي ١٩٥١م.

وكان لفضل تدريس العلوم في سورية أن ألف أساتذة جامعة دمشق كتباً في الطب، فقد ألف الدكتور مرشد خاطر سفراً في علم الجراحة من ستة مجلدات، وأوجزها في مجلدين، وألف الدكتور أحمد حمدي الخياط كتاباً في علم الجرائيم، والأستاذ محمد جميل في علم الطبيعة، والدكتور حسني سبح في الأمراض الباطنية في سبعة مجلدات، وللدكتور محمد صلاح الدين الكواكبي في الكيمياء. وغير ذلك من الكتب الطبية والعلمية والكتب العلمية تنشر في كل الأقطار العربية من قبل العلماء العرب بالإضافة إلى حركة الترجمة العلمية من اللغات الأوربية وهي

وهكذا نجد أن اللغة العربية تواجه التحديات العامية بفضل جهود أبنائها الحريصين على بقائها ومواكبتها للحركة العلمية الحديثة، وإن كانت هذه الجهود دون الطموح المأمول من اللغة العربية وأبنائها البررة الذين يدركون أن دينهم وقر آنهم يحثهم على العلم والسسعي والاجتهاد في كل مناحي الحياة، والله سبحانه يرفع العلماء درجات: قال تعالى ﴿ يَرْفَع اللهُ اللَّذِينَ ءَامَنُوا مِنكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَتِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيِرٌ اللهِ المعالمة من الله العظيم.

الموامش:

- ١. ساطع الحصري: آراء وأحاديث في اللغة والأدب ص ٧٠.
- ٢. أحمد الضبيب: اللغة العربية في عصر العولمة، ط مكتبة العبيكان، الرياض
 ٢٠٠١م، ص ٥٩.
 - ٣. إبراهيم كيلاني: شخصيات وصور أدبية، دمشق ١٩٩٣م، ص ١٢٣.
 - ٤. هارتمان بويتسين، عن مجلة التراث العربي، العدد ٧٣، ص ١٥.
 - ٥. إبر اهيم كيلاني: شخصيات وصور أدبية ص ١٢٣.
- ٦. عائشة عبد الرحمن: لغتنا والحياة، طدار المعارف، مصر ١٩٩١م،
 ص ١٠١.
 - ٧. لغتنا والحياة، ص ٢٠-٢.
 - ٨. السابق ص ١٠٢.
 - ٩. من مقالة لعبد الله نديم في صحيفة الأستاذ الصادرة عام ١٨٩٢م.
 - ١٠٠ لغتنا والحياة ص ١٠٧.
 - ١١. شخصيات وصور أدبية ص ١٢٤.
 - ١٢. لغتنا والحياة ص ١٠٧.
 - ١٣. على عبد الواحد وافي: فقه اللغة ص ١٥١.
- 14. جميل علوش: مجلة الوحدة، العدد ٣٣، ٣٤، ص ٧٥، عن التراث العربي ص ٢٣.
 - ١٥. إبراهيم كيلاني: السابق ص ١٢٥.
 - ١٦. السابق ص ١٢٦.
 - ١٧. السابق ص ١٣٠، والرأى لمحمد كرد على.
 - ١٨. عبد الفتاح الحموز: مجلة تراث، العدد ٢٤، سمة ٢٠٠٠ ص ٦٧.
 - ١٩. السابق ص ٦٧.
 - .L'esprit Europeen. P 27. Y.

- ۲۱. الأعــــلام للزركلــــي، ط٥، دار العلـــم للملايـــين، بيــروت ١٩٨٠م، ٢١. الأعــــلام للزركلـــي، ط٥، دار العلـــم للملايـــين، بيــروت ١٩٨٠م،
 - ۲۲. الفهرست، طرضا تجدد، طهران د.ت. ص ۳۳۰–۳۳۱.
- ٢٣. من شاء الاستزادة فليراجع الفهرست لابن النديم، وكشف الظنون عن الكتب والفنون لحاجي خليفة.
- ٢٤. محمود حجازي: اللغة العربية في العصر الحديث، طدار قباء، القاهرة ٢٠. محمود حجازي. ١٢٠.
 - ٢٥. السابق ص ٢٤-٢٥.
 - ٢٦. مقدمة العدد الأول من مجلة لغة العرب، بغداد ١٩١١م.
 - ٢٧. لغة العرب، العدد الأول ص ٢٥٥-٢٦٠.
- ٢٨. حمد فتيح: تاريخ المجمع العلمي العربي، مجلة مجمـع اللغـة العربيـة بالقاهرة ٣٩ (١٩٧٧) ص ٣٧-٤٧.
- ٢٩. إبر اهيم مدكور: مجمع اللغة العربية في ثلاثين عاماً، القاهرة ١٩٦٤م،
 وشوقى ضيف: مجمع اللغة العربية في خمسين عاماً، القاهرة ١٩٨٤م.
- .٣٠. ينظر التقرير الذي قدمه الأستاذ عبد الكريم خليفة إلى مــؤتمر التعريب الثالث عن مجمع اللغة العربية الأردني، في: اللسان العربي، المجلد ١٥، الجزء ٣، سنة ١٩٧٧م، ص ١٩-٢٢.
- ٣١. نشر مشروع النظام الأساسي لاتحاد المجامع اللغويسة العربية في: اللسان العربي، المجلد الثامن الجزء الأول، يناير ١٩٧١، ص ٥٤٠-٥٤١.
 - ٣٢. اللغة العربية في العصر الحديث، ص ٦٢.
 - ٣٣. لغتنا والحياة ص ١٥٥-١٥٦.

الفصل الرابع

أعلام الخط العربي في العصر العباسي

أعلام الخط العربي في العصر العباسي

نبغ في العصر العباسي ثلاثة من الخطاطين الأفذاذ هم: ابسن مقلسة، وابسن البواب، وياقوت المستعصمي، ولكل منهم منهجه وخصائصه وإبداعاته، فلنتعرف في عجالة على كل منهم:

١- ابن مقلة:

وأول هؤلاء الأفذاذ ابن مقلة، وابنا مقلة أخوان هما: الوزير أبو علي محمد بن علي بن الحسن بن عبد الله بسن مقلة (ت سنة ٣٢٨هـ)، والثاني أخوه أبو عبد الله الحسن بن على بن الحسن بن عبد الله بن مقلة (ت سنة ٣٣٨هـ)(1).

ومقلة لقب أبيهما علي، ذكره ابن النديم ولم يبين سبب تلقيبه به، وبين ياقوت الحموي سبب التسمية في ترجمة أبي عبد الله الحسن أخي الوزير فقال:

ومقلة اسم أمِّ لهم كان أبوها يرقصها، فيقول: يا مقلة أبيها، فغلب عليها "(2).

ورث ابن مقلة موهبة الخطعن أبيه على الذي كان كاتباً مليح الخط⁽³⁾، وعلى خطه كتب ولداه أبو على وأبو عبد الله، وكذلك ورث هذه الصنعة جماعة من ذراريهم، وهكذا انتشرت الكتابة في أسرة ابن مقلة فأبدعت فيها وجودت، على أن الفضل والكمال كانا للوزير أبي على الذي بلغ مرتبة عالية في العلم والفن، فقد اتقن النحو وحفظ اللغة، وأبدع في الأدب شعره ونثره، وامتاز بفضائل كثيرة فاق بها أقرانه من أهل عصره، وقد أشاد به الصولي فقال: "ما رأيت وزيراً حنذ توفي القاسم بن عبيد الله - أحسن حركة، ولا أظرف إشارة، ولا أملح خطاً، ولا أكثر حفظاً، ولا أسلط قلماً، ولا أقصد بلاغة، ولا آخذ بقلوب الخلفاء، من محمد بن على من على الله المناه المناه

⁽¹⁾ ابن النديم: الفهرست: ١٩، ياقوت: معجم الأدباء ٩/ ٢٨، ابن تغري بردي: النجوم الزاهـرة ٣/ ٢٦٨.

⁽²⁾ معجم الأدباء ٩/ ٢٨.

⁽³⁾ السابق ٩/ ٣٠.

⁽⁴⁾ ابن تغري بردي: النجوم الزاهرة ٣/ ٢٦٨.

تتقل ابن مقلة في أعمال الدولة، وكان قديراً طموحاً، أدى بـ مطموحـ الـ المحن والهلاك، ذكر ابن خلكان أنه كان في أول حياته يتولى بعض أعمال فارس ويجبى خراجها، وتنقلت به الحال إلى أن استوزره المقتدر بالله(1). وتقلب ابن مقلــة في وظائف الدولة، واستوزر مرات، وعاش حياة عريضة مترفة، فعلت حاله وكثر ماله، ومن مظاهر ذلك أنه كان له بستان كله شجر، ليس فيه نخل، فجعل له شبكة إبريسم، وكانت تفرخ المطيور التي لا تفرخ في الشجر، كالهزار والقماري والببغ(2) والبلابل والطواويس، وكان فيه من الغزلان والنعام وحمر الوحش كثير، وبُـشر بطائر برى وقع على على طائر بحرى وباضا وأفرخا، فأعطى من بشره بذلك مائة دينار (3)، وكان يتصدق بخطه، وأخذ خطّه بألف ألف دينار (4)، ولكن طموحــه أداه إلى المهالك، فاشترك في مؤامرات الحكم، وغدر السلطة والسلطان، وذاق بسبب ذلك ضروباً من العذاب والبلاء، كان مثله في غنى عن هذا الجاه الزائل.

استوزر ابن مقلة ثلاث مرات في أيام الخلفاء: المقتدر بالله، والقاهر بالله، والراضي، استوزر المقتدرُ بالله ابنَ مقلة وخلع عليه سنة ٣١٦هـ، وقبض عليه سنة ٣١٨هـ، ثم نفاه إلى شير از من بلاد فارس، بعد أن صادره (5)، وظل ابن مقلة يتقلب في مكايد السياسة، حتى اعتقله الراضي ووجه إليه ابن رائق الذي التمس من الخليفة أن يقطع يده اليمني التي كتب بها رسالة إليه، فقطعت ورُدَّ إلى سجنه، ولم يجد منجى من محنته حتى مات فيه (⁶⁾ وكان قـــد قطع لسانه قبل أن يموت.

وفيات الأعيان ٢/ ٦١.

⁽²⁾ جمع الببغاء.

⁽³⁾ الصائغ: تحفة أولى الأباب: ٤٨.

⁽⁴⁾ السابق والصفحة، ابن خلكان ٤/ ١٩٩.

⁽⁵⁾ ابن الأثير: الكامل ٨/ ١٨٤، الجهشياري: السوزراء والكتاب: ٤٥، ٤٧، ابن كثير: البداية و النهاية ١١/ ١٥٨، المسعودي: التنبيه و الإشراف: ٣٢٩.

⁽⁶⁾ ابن خلكان: وفيات الأعيان ٤/ ١٩٩، ابن الطقطقى: الفخرى: ٢٧٢.

أديــه:

عُرف ابن مقلة بأنه أديب شاعر بالإضافة إلى إيداعه في الخط والكتابة، فما روي من أسلوبه قوله في الشعر والغناء: "يعجبني الشعر تأدباً لا تكسباً، وبتعاطي الغناء تطرباً لا تطلباً"، وقوله في الحكمة: "إذا أحببت تهالكت، وإذا أبغضت أهلكت، وإذا رضيت آثرت، وإذا غضبت أثرثت (أ)، ومن إنشائه من رسالة أنفذها من سجنه إلى الوزير أبي الحسن ابن الفرات قوله:

"أمسكت -أطال الله بقاء الوزير - عن الشكوى، حتى تناهت البلوى في النفس والمال، والجسم والحال، إلى ما فيه شفاء للمنتقم، وتقويم للمجترم، حتى أفضيت إلى الحيرة والتبلد، وعيالي إلى الهتكة والتشرد، وما أبداه الوزير -أيده الله- في أمري إلا بحق واجب، وظن غير كاذب، وعلى كل حال فلي ذمام وحرمة، وصحبة وخدمة، إن كانت الإساءة أضاعتها، فرعاية الوزير -أيده الله تعالى- بحفظه، ولا مفزع إلا إلى الله بلطفه، وكنف الوزير وعطفه، فإن رأى -أطال الله بقاءه- أن يلحظ عبده بعين رأفته، وينعم بإحياء مهجته، وتخليصها من العذاب الشديد، والجهد الجهيد، ويجعل له من معروفه نصيباً، ومن البلوى فرجاً قريباً "(2).

شعره:

ونقلت الكتب التي ترجمت له مقطوعات من شعره، منها ما صح له، ومنها ما اختلط بشعر ابنه (أبي الحسين)، ومنها ما استشهد به من شعر الآخرين.

ومن شعره ما روي له قوله(3):

فلم أخر عند التصاريف يؤلّف شيء غير مالوف

⁽¹⁾ ابن خلكان: الوفيات ٢/ ٦٢، ابن العماد: شذرات الذهب ٢: ٣١١.

⁽²⁾ ابت تغري بردي: النجوم الزاهرة ٣/ ٢٦٨.

⁽³⁾ ابن الطقطقى: الفخرى: ٢٤٤ ط دار المعارف، و ٢٧٠ ط دار صادر.

وكتب إلى ولده وقد مرض⁽¹⁾: لقَّاكَ ربُّكَ صحةً وسلمةً ذُكرَتْ شكاتُكَ لى وكاسى في يدي

ووقاك بي من طارق الأرزاء فمزجتُها دمعي مكان الماء

وقال يشير إلى قطع يده (2):
ما سئمتُ الحياةَ لكن توتَّقْ
بعتُ ديني لهم بدنيايَ حتى
ولقد حُطْتُ ما استطعتُ بجهدي
ليسَ بعد اليمينِ لنذَّةُ عيشٍ
ومما بنسب لابن مقلة قوله (3):

تُ بأيمانهم فبانتْ يميني حرموني دنياهم بعد ديني حفظ أرواحهم فما حفظوني يات عباتي فبيتي

إذا ما مات بعضتك فابك بعضاً

فإنَّ البعض من بعضٍ قريب

وقد أسف الشعراء في قطع يد ابن مقلة فقالوا في ذلك شعراً كثيراً.

خط این مقلة:

أخذ ابن مقلة الخط عن الأحول إسحاق بن إبراهيم الذي كان يعلم المقتدر وأو لاده، يكنى بأبي الحسين، وله رسالة في الخط والكتابة سماها (تحفة الوامق)، لم يُر في زمانه أحسن خطاً منها، ولا أعرف بالكتابة، وهو أستاذ أبى على ابن مقلة.

ثم انتهت جودة الخط وتحريره على رأس الثلثمائة إلى الوزير أبي علي محمد بن مقلة، وأخيه أبي عبد الله الحسن بن علي بن مقلة، وولّدا طريقة اختر عاها وكُتِب في وأخيه أبي عبد الله النّسنخ، والوزير أبو على بالدّر ج، وكان

⁽¹⁾ السابق.

⁽²⁾ ابن خلكان ٤/ ٢٠١، ابن الجوزي: المنتظم ٦/ ٣١١.

⁽³⁾ ابن العماد: شجرات الذهب ٢/ ٣١١. والبيت مع آخر للخريمي في طبقات ابن المعتز: ٢٩٣، والورقة لابن الجراح: ١٠٠.

الكمال في هذه الصناعة للوزير، فإنه اخترع وهندس الحروف، وأجاد تحريرها، وأسس قواعدها، ومنه انتشر الخط في مشارق الأرض ومغاربها⁽¹⁾. وقال ياقوت: "كان الوزير أوحد الدنيا في كَتْبه (قلم الرقاع) و (التوقيعات) لا ينازعه في ذلك منازع، ولا يسمو إلى مساماته ذو فضل بارع، وكان أبو عبد الله أكتب من أخيه في (قلم الدفتر) و (النسخ) مسلماً له في فضيلته، غير مفاضل في كتبته "(2)، وقد أكمل قواعد الخط من بعد ابن مقلة وتممها ابن البواب، واخترع غالب الأقلام التي أسسها ابن مقلة أول من هندس الحروف وقدر مقاييسها وأبعادها بالنقط، وضبطها ضبطاً محكماً، وكان قد أخذ الخط عن الأحول المحرر من صناع البرامكة، وكذلك أخوه أبو عبد الله الحسن بن مقلة، وكان خطهما في غاية الجودة.

الكتابة المنسوبة:

ولما نبغ ابن مقلة أطلق على خط النسخ اسم (البديع)، وكان قد سمي النسخ بهذا الاسم، لأنَّ الكُتَّاب كانوا ينسخون به المصحف، ويكتبون به المؤلفات، وهو مشتق من (الجليل) أو (الطومار) أو منهما معاً، وكان ابن مقلة يسميه البديع، وكان الكتَّاب المجودون في عصر المأمون يسمون الخطوط المتقنة يومئذ بـ (الخطوط الأصلية الموزونة)، ثم سنسميت في زمن ابن مقلة (الكتابة المنسوبة)، وحين بدأ ذيوع هذا الوصف للخطوط الجميلة المكتوبة وفق الرسوم والقوانين التي ابتكرها ابن مقلة، زيادة على مبتكرات سابقيه وعُرفت بالكتابة المنسوبة، طفق الناس يتساءلون عن اشتقاقها وسبب تسميتها، أسميت منسوبة لتناسبها أم لأنها نسبت إلى واضعها، وما سبب إعجاب كافة الناس بها، ونجد جواب ذلك وغيره في رسالة أبي حيان التوحيدي الذي يسرى أنسه: "تناسب الخط في أشكاله الهندسية المتقنة الجودة، ونسبتها إلى إمام من أئمته، ذلك

⁽¹⁾ ابن خلكان: وفيات الأعيان ٤/ ١٩٨، القلقشندي: صبح الأعشى ٣/ ١٧، ضوء المصبح المسفر ١/ ١٨٣، الصائغ: تحفة أولى الألباب: ٤٦.

⁽²⁾ معجم الأدباء ١٠/ ٢٩.

⁽³⁾ القلقشندي: صبح الأعشى ٣/ ١٧.

أن الكاتب إذا بلغ في تعلم صناعة الخط غاية قدرته، كانت لخطه ملامــح خاصــة يعرف بها، ومعان تخصه، ويعرفها أهل التمييز والنقد، كما تعرف وجــوه النــاس وإن تشابهت أعضاؤها وتشاكلت أجزاؤها بمعان تخص كل وجه منها، تعرفها القلوب، وتشهدها العيون، وكل كاتب يبلغ بالتجويد حداً، تميل به نفسه إلــى معـان تخص خطه، وتميزه عن غيره ممن يكتب على طريقته، ولو اجتهد فــي محاكـاة خطه، فينسب الخط -من هذه الجهة- إلى كاتبه المجيد.

ثم علل أبو حيًّان إعجاب الناس بـ (الكتابة المنسوبة) بما تـوفر فيهـا مـن التناسب و الانسجام والحسن، وإن حسن الكتابة جمال مطلوب للنفس، وصحة نسبتها صورة معشوقة للقلب، فإذا ناسب كل حرف مجاوره وما بعد مجاوره، وما قبله في كلمته، واعتدلت مقاديره، وبهر العيون صفاؤه وقوتـه، طلبتـه الـنفس وعـشقته، كالصوت: إذا تناسب فحررت الألحان، وعد بالأوزان، شرف شأنه، ودان لـه ذوو الأخطار. الخط المنسوب من حيث تشاكله وتناسبه و إشـراق معانيـه، كـالجوهر محبوب الشيمة، محفوظ القيمة، معدود من الأعلاق النفيسة، والذخائر الكريمة"(1).

كتابتة المصحف:

كتب ابن مقلة المصحف الشريف مرتين، وقد كان أحد هذين المصحفين في خزانة كتب بهاء الدولة بن عضد الدولة بشيراز، ورآه ابن البواب في ثلاثين جزءاً، وجمع ابن البواب أجزاءه من خزانة بهاء الدولة، فاجتمع له تسعة وعشرون جزءاً، وبقي جزء واحد لم يظفر به ابن البواب رغم كثرة تفتيشه، فعلم أن المصحف ناقص، وقص نبأه على بهاء الدولة، فطلب منه أن يتممه له، فأجابه إلى ما أراد، ولكن على شريطة أنه إذا أبصر الجزء الناقص منها ولا يعرفه، أن يخلع عليه خلعة ومائة دينار، فما زال يتخير له من خزانته من أنسواع الكاغد السمرقندي

⁽¹⁾ أبو حيان: رسالة في علم الكتابة، نشرها محمود عساكر في مجلة معهد المخطوطات العربية ١٢٣/١/١ - ١٢٣/، والنجوم الزاهرة ٣/ ٢٦٨، والخطاط البغدادي: ٦٧.

والصيني والعتيق ما يشابه كاغد المصحف، حتى ظفر بما يوافقه، وكتب الجزء، وذهبه وعتق ذهبه، وقلع جلداً من جزء من الأجزاء فجلده به، وجلد الذي قلع منه الجلد وعتقه، ومضى على ذلك نحو السنة، فأحضر له المصحف كاملاً، فلم يسزل بهاء الدولة يقلبه جزءاً جزءاً، وهو لا يقف على الجزء الذي بخط ابسن البواب، وأراده أن يدله على الجزء الذي كتبه بخطه، فأبى عليه، وقال له: لا تعرفه فيصغر في عينيك، هذا مصحف كامل بخط أبي على ابن مقلة، وتكتم سرنا(1).

وقال التعالبي: "إن ابن مقلة كتب كتاب هدنة بين المسلمين والروم بخطه، فوضعوه في كنيسة قسطنطينية، فكانوا يبرزونه لحسن خطه في الأعياد، ويجعلونه في جملة زينتهم في أخص بيوت العبادة، ويعجبون من فرط حسنه، وكونه غاية في فنه"(2).

ولم يصل إلى عصرنا شيء من كتابة ابن مقلة بخطه، ويظن بعضهم أن هناك مصحفاً أو كتاباً في إحدى المدن العراقية دُون عليه أنه بخط ابن مقلة، ولكن لم تثبت صحة ذلك حتى الآن⁽³⁾، وقد ذُكر أن في مكتبة متحف هراة بأفغانستان مصحفاً كتب بخط الوزير ابن مقلة (خطه كوفي)⁽⁴⁾، وذكر أن بالأندلس مصاحف ذات شهرة، يقول ابن خليل السقوني: إنه رأى في مسجد من مساجد أشبيلية الجزء الرابع من مصحف بأحرف تشابه حروف الكوفة، ويؤكد أبو الحسن ابن طفيل أنكان بخط ابن مقلة المشهور (5)، ولا شك أن الجزم بصحة نسبة هذه المصاحف إلى ابن مقلة أمر صعب.

⁽¹⁾ ياقوت: معجم الأدباء ١٥/ ١٢٢، "الخطاط البغدادي" ٥١.

^{(2) &}quot;ثمار القلوب" ١٦٧، وفيات الأعيان ٢/ ٦١.

⁽³⁾ الخطاط الغدادي: ٥٠.

⁽⁴⁾ مقالة للأب دبور كوي: مجلة مقمعهد المخطوطات العربية م٢ ج١ ص ٣٢.

⁽⁵⁾ المقري: نفح الطيب ٢/ ٦٤١، وانظر: خوليان ريبيريا بحث بعنوان: (المكتبات وهواة الكتب في إسبانيا الإسلامية) مجلة معهد المخطوطات العربية سنة ١٣٧٧ه... ص ٩٥ ترجمة جمال محمد محرز، وانظر: المصرف، مصور الخط العربي: ٣١٩.

مؤلفاته:

ألف ابن مقلة رسائل في الكتابة والخط وغيرها، وقد حفظت كتب الكتابة والنراجم والأدب طرفاً من هذه الرسائل، وقد وصلت بعض هذه الرسائل وما زالت مخطوطة، من ذلك:

- ١. رسالة في علم الخط والقلم. مخطوطة في دار الكتب المصرية.
 - ٢. رسالة في ميزان الخط. مخطوطة بمكتبة العطارين بتونس.
 - ٣. أصناف الكتاب. مخطوطة في الخزانة العامة بالرباط.

رأي ابن مقلة في تجويد الخط:

وننهي الكلام عن ابن مقلة بذكر رأيه في وجوه تجويد الكتابة والخط، بحسن التشكيل وحسن الوضع، لتكون نبراساً وهادياً للمتعلمين في تجويد الكتابة وتحسين الخط، قال ابن مقلة (1):

"تحتاج الحروف في تصحيح أشكالها إلى خمسة أشياء:

- الأول- التوفية: وهي أن يؤتى كل حرف من الحروف حظه من الخطوط التي يركب منها، من مقوس ومنحن ومنسطح.
- الثاني- الإتمام: وهو أن يعطى كل حرف قسمته من الأقدار التسي يجسب أن يكون عليها، من طول أو قصر أو دقة أو غلظ.
- الثالث الإكمال: وهو أن يؤتى كل خط حظه من الهيئات التي ينبغي أن يكون عليها، من انتصاب وتسطيح وانكباب واستلقاء وتقويس.
- الرابع- الإشباع: وهو أن يؤتى كل خط حظه من صدر القلم الذي يتساوى به، فلا يكون بعض أجزائه أدق من بعض، ولا أغلظ، إلا فيما يجب أن يكون كذلك من أجزائه بعض الحروف من الدقة عن باقيه، مثل الألف و الراء و نحو هما.

⁽¹⁾ القلقشندي: صبح الأعشى ٣/ ١٣٩، المصرف: مصور الخط العربي: ٣٧٢-٣٧٣.

الخامس - الإرسال: وهو أن يرسل يده بالقلم في كل شكل يجري بسرعة من غير احتباس يضرسه، ولا توقف يرعشه.

وأما حسن الوضع فيحتاج إلى أربعة أشياء:

الأول- الترصيف: وهو وصل كل حرف متصل إلى حرف.

الثاني- التأليف: وهو جمع كل حرف غير متصل إلى غيره على أفضل ما ينبغي ويحسن.

الثالث - التسطير: وهو إضافة الكلمة إلى الكلمة حتى تصير سطراً منتظم الوضع كالمسطرة.

الرابع- التنصيل: وهو مواقع المدات المستحسنة من الحروف المتصلة.

وقال في (مواد البيان): وهذه المدات تستعمل لأمرين:

أحدهما: تحسن الخط وتفخمه في مكان، كما يحسن مدة الصوت اللفظ ويفخمه في مكان.

الثاني: إن المدة ربما وقعت ليتم السطر إذا فضل منه ما لا يتسع لحرف آخر.

رَفْحُ معبس (الرَّجِمِيُّ (الْمُجَنِّرِيُّ (السِكنيرُ (الِمُرْرُ (الْمُؤَوْدِيُّرِيُّ (www.moswarat.com

نماذج من خطه





٢-اين البواب:

هو أبو الحسن علي بن هلال بن عبد العزيز المشهور بابن البواب، كان أبوه هلال بواباً لبني بويه، ولذلك لقب بـ (السّتْري) لأنه ملازم لستر الباب الباب وكان البواب يُعيّر بلقب أبيه هذا ويُهجى به، على ما نقل ابن الجوزي، قال: "بلغنا أن أبا الحسن البَتّي دخل دار فخر الملك أبي غالب، فوجد ابن البواب جالساً في عتبة باب ينتظر خروج فخر الملك، فقال: جلوس الأستاذ في العتب رعاية للنسب، فرد ابن البواب وقال: لو أن لي من أمر الدنيا شيئاً، ما مكّنتُ مثلك من الدخول، فقال البتي: ما تترك صنعة الشيخ رحمه الله "(2)، ويروى أيضاً أنه قال: "لا يترك الأستاذ صنعة الوالد بحال"، وهجاه آخر بهذا النسب في قوله (3):

ماذا رأيتم من النستَّاخِ متَّخِذاً سبالَ لِصِّ على عُثْنونِ مُحتالِ هذا وأنتَ ابنُ بوابِ وذو عَدَم فكيفَ لو كنتَ ربَّ الدارِ والمالِ

على أن هذا اللقب لم يقعد بابن البواب، بل استطاع أن يرقى بفنه وعلمه فبلغ مبلغاً يعجز عنه أولو الحسب والنسب.

انصرف ابن البواب منذ صباه إلى تحصيل العلم، فقرأ القرآن، وتفقه بالفقه الحنبلي فقد كان من أهل السنة، وأخذ العربية عن أبي الفتح عثمان ابن جني (ت ٣٩٢ هـ)، وصحب أبا الحسين ابن سمعون الواعظ البغدادي (4) وصار ابن نفسه

⁽¹⁾ ابن خلكان: وفيات الأعيان ١/ ٣٤٥، وانظر ترجمته في: معجم الأدباء ١٥/ ١٨، الكامل في التاريخ ٩/ ١٢١، البداية والنهاية ١٢/ ١٤، النجوم الزاهرة ٤/ ٢٥٧ وغيرها.

⁽²⁾ ابن الجوزي: المنتظم ٨/ ١٠.

⁽³⁾ ياقوت ١٥/ ١٢٤، والسبال: الشوارب واحدها السبلة، والعثنون: اللحية، جمعها عثانين، يشير الله طول لحية ابن البواب.

⁽⁴⁾ ابن الجوزي: المنتظم ٨/ ١٠، ابن كثير: البداية و النهاية ١٢/ ١٤.

واعظاً، وعظ في جامع المنصور ببغداد (1) وعبر الرؤيا، وقال النثر والنظم، وكان رجلاً دَيِّناً، وأثنى عليه غير واحد في دينه وأمانته (2).

عمل ابن البواب في أول نشأته مزوقاً يصور الدور، دهاناً في السعقوف، شم صورً الكتب، ثم تعاطى الكتابة فغاق فيها المتقدمين وأعجز المتأخرين، ووصفه ابن الفوطي فقال: "صاحب الخط الذي اشتهر ذكره في العالم، وفاق بحسن الخط في بني آدم.... وإلى الآن لم يلحق شأوه وهيهات (3)، وأثنى عليه ابن الفوطي وذكر محاسنه وآدابه في قوله: "كان مع ما رزقه الله من المعجزات في حسن خطه وجودة ضبطه، قد رزق ملاحة الكتاب، ومحاسن الآداب، من الفضل الظاهر والنظم الباهر، كأنما ألفاظه الفصيحة مُدامة تُعَلُّ بماء المزن (4).

لقد ترقت أحوال ابن البواب، فتوقت صلته برجال الدولة البويهية، فاتصل بالوزير فخر الملك محمد بن علي الواسطي، الذي كان والياً على العراق من قبل بهاء الدولة بن عضد الدولة، وصار من ندمائه، وكان لا يفارقه لفضائله التي جمعت فيه، من حسن الخط والإنشاء والشعر، وكان فخر الملك من أعظم وزراء آل بويه بعد ابن العميد والصاحب بن عباد (5)، وعمل ابن البواب بشيراز لبهاء الدولة بن عضد الدولة أميناً لخزانة كتبه، وكان ابن البواب يتصرف فيها على اختياره ويراعيها له، وكان أمرها مردوداً إليه، وقد مر في ترجمة ابن مقلة أن ابن البواب ظفر في هذه المكتبة بمصحف بخط ابن مقلة ينقص منه جزء فأكمله بخطه وعَرضه على بهاء الدولة.

⁽¹⁾ ابن الأثير: الكامل ٩/ ١٢١، ابن الجوزي: المنتظم ٨/ ١٠.

⁽²⁾ ابن العماد: شذرات الذهب ٣/ ١٩٩، ابن كثير: البداية والنهاية ١٢/ ١٤، الخطاط البغدادي: ١٢ تحقيقات الأثري.

⁽³⁾ ابن الفوطى: تلخيص مجمع الآداب الورقة ٢٣٥، الخطاط البغدادي ص ١٠ هامش.

⁽⁴⁾ السابق نفسه.

⁽⁵⁾ ياقوت: معجم الأدباء ١٥/ ١٢١، ابن خلكان ٢/ ٦٥.

⁽⁶⁾ ياقوت: معجم الأدباء ١٢٧/١٥.

خطه:

أخذ ابن البواب الخط عن محمد بن أسد بن علي بن سعيد الكاتب المقرئ البراز البغدادي (ت ١٥هـ)، وأخذ كذلك عن محمد بن السمسماني (ت ١٥هـ)، والمنددي والسمسماني ومحمد كلاهما أخذ الخط عن الوزير ابن مقلة، وأخذ عن ابن البواب مجموعة كبيرة من الرجال والنساء.

يعد ابن البواب أكبر كتّاب الخط بعد ابن مقلة، لأنه استطاع أن يقلب الخط الكوفي بعده على وجه يسترعي الانتباه، وأن يستنبط منه أسلوب الثلث والنسخ، ويعلو بهما إلى مرتقى رفيع من الكمال، وجاء في (ميزان الخط على وضع أستاذ السلف) عند الكلم عن ابن مقلة: "أن الأستاذ علي بن هلال المعروف بابن البواب، هو الذي أكمل الخط وأتمه، واخترع الكتابة بافضل أسلوب مقبول، استناداً إلى خط ابن مقلة، وتدرج خط علي بن هلال في مدارج الكمال على مر الأيام، وارتقى كثيراً من بعد على يد ياقوت المستعصمي" (أ) وجاء في رسالة الكتابة المنسوبة: "... فرأى ابن البواب) ابني مقلة قد أتقنا قلمي التوقيعات والنسخ، لكي يرسخا حرحمهما الله في اتقانهما ذلك النسخ، فكمل معناهما وتممه، ووجد شيخه ابن أسد يكتب المشعر بنسخ قريب من (المحقق) فأحكمه وحرر (قلم الذهب) وأتقنه، ووشي برد الحواشي وزينه، ثم برع في (الثلث) و (خفيفه)، وأبدع في (الرقاع) و (الريحان) وتلطيفه، وميز قلم المتن والمصاحف، وكتب ب (الكوفي) فأنسى القرن السالف" (2).

وبالإضافة إلى جهد ابن البواب في إتمام ما بدأه ابن مقلة من تطوير الخط ونقله من الكوفي إلى النسخ والثلث، فإنه أكمل قواعد الخط وأتمها، واخترع غالب الأقلام التي أسسها ابن مقلة، وأبدع في أوضاع الحروف العربية وأبعادها، وبلغ شأواً بعيداً لم يبلغه أحد في عصره، وانتهت إليه الرياسة في الخط في أيامه، ولم

⁽¹⁾ سهيل أنور: الخطاط البغدادي: ٨.

⁽²⁾ أبو حيان: رسالة الكنابة المنسوبة ١/٢٣/١، الخطاط البغدادي: ٤٨.

إن خط ابن مقلة لم يصل إلينا حتى نستطيع أن نقارن ونتبيّن مدى التطور الذي حدث بعده على يد ابن البواب، ولكن الخطوط التي وصلت بخط ابن البواب تنبىء عن فن متطور بالغ الجودة والإتقان.

لقد وصل من آثار ابن البواب الخطية عدد من النماذج لا يستهان به، من ذلك:

۱. خطه لشعر سلامة بن جندل، ففي خزانة قصر بغداد بمتحف سراي طوب
قبو شعر سلامة بن جندل، مرقوم بـ (١٢٥) يستهل الكلام فيه بالبـسملة
ويقول: قال سلامة بن جندل. ويقرأ في ختامه إمضاء علـي بـن هــلال

⁽¹⁾ ابن خلكان: وفيات الأعيان ١/ ٤٣٥، القلقشندي: صبح الأعشى ٣/ ١٧.

⁽²⁾ دائرة المعارف الإسلامية ١٠٣ / ١٠٣ الترجمة العربية.

⁽³⁾ الطيبي: جامع محاسن كتابة الكتاب" ۱۷، ۲۷،

⁽⁴⁾ الكردي: تاريخ الخط العربي: ١٢١.

- بخطه مكتوباً بماء الذهب، ومؤرخاً بـشهر رمـضان سـنة ٤١٣هـــ. (لوح ٤٥)(١).
- ٢. وفي خزانة كتب الأوقاف بمتحف الآثار التركية الإسلامية (كتاب بزوغ الهالل)
 لأبي الحسن علي بن هلال المعروف بابن البواب، الكاتب المشهور
 بخطه، مؤرخاً بسنة ٤٠٨هـ ورقمه ٢٠١٥.
- ٣. وفي خزانة كتب أيا صوفيا مجموعة في الآداب رقمها ٢١٢٠ جاء في أولها: (قلم الثلث طريقة الأستاذ الجليل علي بن هلل المعروف بابن البواب).
- ٤. وفي خزانة قصر بغداد بمتحف طوب قبو صفحتان من الخط بـ (قلم الطومار طريقة الأستاذ على بن هلال).
 - ٥. وهناك جملة امضاءات لابن البواب جاءت على الشكل الآتي:
- (كتبه على بن هلال حامداً لله تعالى على نعمه ومصلياً على نبيه محمد وآله وعترته).
- (كتبه على بن هلال في شهر رمضان من سنة ثمان وأربع مائة حامداً لله ومصلياً على نبيه محمد وآله).
- كتبه علي بن هلال في شهر رمضان من سنة ثمان وأربع مائة حامداً
 لله على نعمه ومصلياً على نبيه محمد و آله).

وهناك كتابات أخرى ذكرها كتاب الخطاط البغدادي⁽²⁾ ويروى أن ابن البواب كتب أربعة وستين مصحفاً، وأن أحد هذه المصاحف كتب بالخط الريحاني، وأن السلطان سليماً الأول العثماني أهدى هذا المصحف إلى جامع (لاله لي) في استانبول وهو محفوظ فيه. ولم تنل آثار ابن البواب في زمنه المكانة التي تستحقها.

⁽¹⁾ نماذج من خط ابن البواب.

⁽²⁾ سهيل أنور: الخطاط البغدادي: ٢٢-٢٤.

رائية ابن البواب ورسالته في صناعة الخط:

١- الرائية:

ترك ابن البواب قصيدة نفيسة ضمنها قواعد علم الخط، وقد احتفل القدماء والمحدثون بها، وأثنوا عليها وشرحوها، وذكر المعنيون بالخط هذه القصيدة وبينوا صفاتها، ذكرها كاتب جلبي في (كشف الظنون) وقال: "وصفها الأدباء بغاية البلاغة، وقد استقصى ابن البواب أدوات الخط " ثم أورد منها بيتين (1).

وذكرها ابن خلدون في المقدمة (2) في كلامه عن الخط و الكتابة، فقال:

"وللأستاذ أبي الحسن علي بن هلال الكاتب البغدادي السهير بابن البواب قصيدة من البحر البسيط (كذا)⁽³⁾ على روي الراء، يذكر فيها صناعة الخط وموادها، من أحسن ما كتب في ذلك، رأيت إثباتها في هذا الكتاب لينتفع بها من يريد تعلم صناعة الخط "(4).

شرحت الرائية أكثر من شرح، وأهم شروحها هو شرح ابن الوحيد شرف الدين محمد بن شريف بن يوسف الكاتب (ت ٧١١هـ)، وهناك شرح آخر هو شرح الشيخ برهان الدين بن عمر الجعبري (ت ٧٣٢هـ)، ونثبت هنا أصل القصيدة كما وردت بتحقيق الشيخ الأثري⁽⁵⁾، قال ابن البواب:

يامن يُريد إجادة التحرير ويروم حسن الخط والتصوير

⁽¹⁾ كشف الظنون ١/ ٧١١.

⁽²⁾ المقدمة طبعة كانرمير ٢/ ٣٤٦، والقصيدة فيها ثلاثة وعشرون بيتاً، وقد سقطت هذه القصيدة من الطبعات العربية المقدمة.

⁽³⁾ الصواب من بحر الكامل، ولعله من وهم النساخ.

⁽⁴⁾ وقد ذكر ها من المحدثين الأستاذ الحصري في كتابه (دراسات عن مقدمة ابن خلدون) طدار المعارف مصر ١٩٥٣، ونبه إلى الفقر الساقطة من المقدمة في الطبعات العربية، وذكر ها أيضاً محمد طاهر الكردي في كتابه (تاريخ الخط العربي) ص ٤٢٨-٤٢٩، ولم تسلم من التحريف.

⁽⁵⁾ الخطاط البغدادي: ٣١-٣٦ القسم الثاني.

فارغب إلى مولاك في التيسير صنلب يحوغ صناعة التحبير عند القياس بأوسط التقدير من جانب التدقيق والتخصير يخلسو عسن التطويسل والتقسمير من جانبيه مُشاكلُ التقدير إتقانَ طَبِّ بِالمواد خبير ف القط في عجماً له التدبير إنسي أضن بسسرة المستور ما بين تحريف إلى تدوير بالخَلِّ أو بالحِصرِم المعصورِ مسع أصفر الزرانيخ والكافور ـــورق النقـــيّ النـــاعم المخبـــور يناي عن التَّشْعيث والتغيير ما أدرك المأمول مثل صبور عزماً تجردُهُ عن التسشمير في أول التمثيل والتسطير ولَورُبَّ سهل جاء بعد عسير أضحيت ربَّ مسسَرَّة وحُبُـــور إِنَّ الْإِلْهُ يَجِيْبُ كُلُّ شَكُور خيــراً تخَلُّفُــهُ بـــــدارِ غُـــرورِ عند التقاء كتابه المنشور

إنْ كان عزمُكَ في الكتابة صادقاً أعدد من الأقلم كل مثقف وإذا عمدتَ لبريـــه فتَوَخَّـــهُ انظر الى طرفيه فاجعل بريه واجعمل لجلفتم قوامما عمادلا والـشِّقُّ وسِّطْهُ ليبقي بريُــهُ حتى إذا اتقنت ذلك كله فاصرف لرأي القَطِّ عز مُك كُلُّهُ لا تطمعَن في أنْ أبوحَ بسرِّه لكنَّ جملةً ما أقولُ بأنَّهُ وألـــقْ دواتَــكَ بالــدُخان مُــدَبِّراً وأضف إليه مَغْرةً قد صُولَاتُ حتى إذا ما خُمِّرت فاعمد إلى الـ فاكْبِسْهُ بعدَ القَطْعِ بالمِعْصار كي ثم اجعل التمثيل دأبك صابراً إِبْداً به في اللَّوْح منتضياً له أ لا تخطَّنَّ من الرديء تخطُّه فالأمرُ يصعُبُ ثم يرجعُ هَيِّناً حتَّے إذا أدركت ما أمَّلْتَهُ فَاشْكُر ۚ إِلاهَكَ وَاتَّبِعْ رَضْوَانَهُ وارْغَبْ لكَفِّكَ أَنْ تَخُطُّ بِنانُها فجميعُ فعُــل المــرء يلقـــاهُ غـــداً

٢ - رسالة ابن البواب في الخط:

روى ياقوت الحموي⁽¹⁾ رسالة أنشأها ابن البواب في الكتابة، كتبها إلى بعض الرؤساء، ونقلها من خط الحسن بن على الجويني الكاتب، وهذا نصها:

"قد افتتحت خدمة سيدنا الجليل -أطال الله بقاءه، وأدام تمكينه وقدرته وتمهيده، وكبت عدوه- بالمثال المقترن بهذه الرقعة، افتتاحاً يصحبه العذر إلى جليل حضرته من ظهور التقصير فيه، والخلل البادي لمتأمليه.

وقد كان من حقوق مجلسه الشريف أن يخدم بالغايات المرضية من كل صناعة، تأدياً لسؤدده وعلائه، وتصدياً للفوز بجميل رأيه، ولم يعد بي عن هذه القضية جهل بها، وقصور عن علمها. لكني هاجر لهذه الصناعة منذ زمن طويل هجرة قد أورثت يدي حبّسة ووقفة، حائلتين بينها وبين التصرف والافتتان والوفاء بشرط الإجادة والإحسان. ولا خفاء عليه -أدام الله تأييده بفضل الحاجة ممن تعاطى هذه الصناعة إلى فرط التوفر عليها، والانصراف بجملة العناية إليها، والكلف الشديد بها، والولوع الدائم بمزاولتها، فإنها شديدة النفار، بطيئة الاستقرار، مطمعة الخداع، وشيكة النزاع، عزيزة الوفاء، سريعة الغدر والجفاء، نوار قيدها الأعمال، شموس قهرها الوصال، لا تسمح ببعضها إلا لمن آثرها بجملته، وأقبل عليها بكليته، ووقف على تألفها سائر زمنه، واعتاضها عن خلَّه وسكنه (2)، لا يؤسيه حيادها، ولا يغره انقيادها، يقارعها بالشهوة والنشاط، ويوادعهاعند الكلال والملال، حتى يبلغ منها الغاية القصية، ويدرك المنزلة العلية، وتنقاد الأنامل لتفتيح أزهارها، وجلاء أنوارها، وتظهر الحروف موصولة ومفصولة، ومعماة ومفتحة، في أحسن صيغها، وأبهج خلقها، منخرطة المحاسن في سلك نظامها، متساوية الأجرزاء في

⁽¹⁾ معجم الأدباء ١٥/ ١٢٧، وانظر: ابن خلكان: وفيات الأعيان ١/ ١٤٤، ابن الفوطي: تلخيص مجمع الآداب، الورقة ٢٣٥، ابن العماد: شذرات الذهب ٣/ ١٩٩، الخطاط البغدادي: ١٦٥٥ القسم الثاني.

⁽²⁾ نوار: أي نفور، سكنه: أي زوجه.

تجاورها والتئامها، لينة المعاطف والأرداف، متناسبة الأوساط والأطراف، ظاهرها وقور ساكن، ومَفْتَ شُها بَهِج فاتن، كأنما كاتبها وقد أرسل يده، وحث قلمه رجَّح فيها فكره ورويته، ووقف على تهذيبها قدرته وهمَّتَهُ. القلب بها في حجر ناظره، والمعنى بها مظلوم بلفظه، وما ذهبت في هذه الخدمة مذهب المُطْرِف المُغْرِب بها، ولا المعول على شوافعها (1)، لكن نهجت بها سبيلاً لأمثالها، إقامة لرسم الخدمة المفروضة للسادة المنعمين على خدمهم وصنائعهم.

فإن سعدتُ بنَفاقها عليه، وارتضائها لديه، سلمت من وصمة التضجيع⁽²⁾ والإهمال، وهُجْنة التقصير في شكر الانعام والأفضال، ولسيدنا الأستاذ الجليل المعالى الله بقاءه علو الرأي في الأمر بتسلم ما خدمت به، وتصريفه بين عالي أمره ونهيه، إن شاء الله تعالى".

وفاتــه:

وكانت وفاة ابن البواب سنة ١٣٤هـ في خلافة القادر بالله، وقد رثاه الشعراء وكانت أجود وأطول مرثية هي قصيدة الشريف المرتضى نقيب الطالبيين ببغداد، وتقع في خمسة وثلاثين بيتاً، نقتطف منها قوله(3):

من مثلها كنت تخشى أيها الحذر ُ نعاك ناع إلى قلب كأن به فلم يكن لي إلا أنْ أقول له كم ذا نداء لماض غير ملتفت فكلما استُل منا صاحب فمضى

والدهرُ إنْ هَمَّ لا يُبقَى ولا يدزَرُ لواذِعَ الجَمْرِ لمَّا ساءَهُ الخَبَررُ بفيك ناعي هذا الراحل الحجررُ وكم عتاب لجان ليس يعتذرُ ولا إيابَ له قالوا: هو القدرُ

⁽¹⁾ المغرب: المجاوز للحد، شو افعها: معينها.

⁽²⁾ نفاقها: رواجها، وصمة النضجيع: عيب التقصير.

⁽³⁾ الخطاط البغدادي: ٢٣-٢٤.

حتى يقول:

رُدِّيْتَ يَا ابِن هَلْ والردى غَرضٌ مَا ضَرَضٌ مَا ضَرَ فَقَدَّكَ والأَيْامُ شَاهِدةٌ أَغْنِيتَ فَي الأَرضِ والأقوام كلهم أغنيت في الأَرضِ والأقوام كلهم فأنت شمسُ الصّدى للساربينَ ولليانُ تُمْسِ مَيْتًا بِلا سمع ولا بصر

لم يُحْمَ منه على سُخْطِ له البشرُ بانَ فضلكَ فيها الأنجمُ الزُهُر بأن فضلكَ فيها الأنجمُ الزُهُر من المحاسنِ ما لم يُغْنِهِ المَطَر سارينَ في جُنْح ليل ضوؤكَ القمر فطالما كنت أنت السمعُ والبَصرَ

ورثاه شعراء آخرون منهم أبو العلاء المعري من قصيدة مطلعها(1)

طربن لصفوء البارقِ المتعالي ببغداد وهنا ما لهن وما لي

يقول فيها:

ولاحَ هلالٌ مثلُ نونِ أجادَها

بماء النَّضارِ الكاتب ابن هلل

(1) ديوان سقط الزند: ١٠١.

٣- ياقوت المستعصمي

أبو الدر جمال الدين ياقوت بن عبد الله المستعصمي الطواشي البغدادي، الماقد بقبّاًة الكُتَاب، يكنى بأبي الدر وأبي المجد (1)، وياقوت من أصل رومي، كان من مماليك المستعصم بالله آخر الخلفاء العباسيين ببغداد فانتسب إليه، وكان المستعصم قد اشتراه صغيراً وربّي بدار الخلافة، واعتنى بتعليمه الخط صفي الدين عبد المؤمن، شم كتب على ابن حبيب، وتميز ياقوت بالأدب والشعر وجودة الخط، وهو آخر من انتهت اليه رئاسة الخط المنسوب، كان يكتب على طريقة ابن البواب، وقال ابسن رافع: "كتب عليه خلق من أو لاد الأكابر، وكان محترماً معظماً "(2)، ولم ينبغ بعد ابن البواب كاتب غير ياقوت المستعصمي، على الرغم من أن ما بين الرجلين ما يقرب من ثلاثة قرون (٢٨٥ سنة).

تعلق ياقوت بالخط العربي منذ صباه، وبرع فيه، وأظهر من المهارة والبراعة ما جعله في مصاف عظماء الخطاطين، وبقي ياقوت يتملى خطوط الأئمة المجودين ممن سبقوه في هذا المضمار حتى بلغ الغاية في جمال الخط وحسنه، وضبط قواعده وأصوله، وفاق ابن البواب في جمال الخط وحسن تنسيقه، والإبداع في تراكيبه، حتى لُقب بقبلة الكتاب (3).

قيل إنه أخذ الخط عن ابن البواب بالواسطة، إذ ولع بخطه فعكف على قطعة يقادها ويحاكيها مدة طويلة، حتى برع ومهر في الكتابة بصروب الأقسلام كلها، وخاصة الثلث، وبلغ خطه أروع ما بلغه الخط العربي من جمال، وكتب الكثير من

⁽¹⁾ ابن العماد: شذرات الذهب ٥/ ٤٤٣، ابن كثير: البداية والنهاية ١٤/ ٦، الفاسي: منتخب المختار: ٢٣٣، حاجي خليفة: كشف الظنون ١/ ٧١١.

⁽²⁾ الكتبى: فوات الوفيات ٤/ ٦٢٣، الفاسى: منتخب المختار: ٢٣٣.

⁽³⁾ كشف الظنون ١/ ٢٦٦، العزاوي: تاريخ العراق بين احتلالين ١/ ٣٨٤، مرزوق: العراق مهد الفن الإسلامي: ٤٤.

المصاحف وانتشر خطه في الآفاق، وقيل إنه أحد علماء المستنصرية، وقيل: إن أول من نقل الخط الكوفي إلى الطريقة العراقية ابن مقلة، ثم جاء ابن البواب فزاد في تعريب الخط وإبداعه، ثم جاء ياقوت وختم في الخط وأكمله، وما زال حتى يومنا هذا يقلده الخطاطون المحدثون وينسجون على منواله (1).

أخذ ياقوت صناعة الخط عن الشيخ صفي الدين عبد المؤمن أحد فقهاء المدرسة المستنصرية، وأشهر كتاب زمانه (2)، وأخذ كذلك عن شهدة بنت الأبرى، وهي زينب بنت أبي نصر إحمد بن الفرج بن عمر الإبري، فقيهة شهيرة ولدت سنة ٤٨٢هـ أصلها من الدينور ووفاتها ببغداد سنة ٧٤هـ، روت الحديث وسمع عليها خلق كثير، عرفت بالكاتبة لجودة خطها، أخذت الخط عن محمد بن منصور بن عبد الملك، وممن أخذ عنها أمين الدين ياقوت بن عبد الله بن محمد الموصلي النوري الملكي، وهو غير ياقوت المستعصمي، وقد وقع في هذا الوهم ابن العماد الذي خلط بين الاثنين(3) تصدر ياقوت لتعليم فن الخط، وبلغت شهرته الآفاق، حتى وصفه طاش كبري زادة بقوله: "ثم ظهر أبو الدر ياقوت الرومي المستعصمي، وهو الذي طبق الأرض شرقاً وغرباً اسمه، وسار مسير الأمطار في الأمصار، وأذعن لصنعته الكل واعترفوا بالعجز عن مداناة رتبته، فضلاً عن الوصول إليها، لأنه سحر في الكتابة سحراً لو رآه السامري لقال: إن هذا سحر حلال "(4)، وقصده الناس وبالغوا في اقتناء خطوطه، وأخذ عنه أبناء الأكابر في بغداد، وممن أخذ عنه: مظفر الدين على بن علاء الدين الجويني صاحب الديوان، وكتب عليه أولاده وأولاد أخيه، وشرف الدين هارون زوج حفيدة الخليفة المستعصم، ونجـــم الديـن

⁽¹⁾ المصرف: مصور الخط العربي: ٣٢٨.

⁽²⁾ ناجي معروف: تاريخ علماء المستنصرية ٢/ ٨٠، مرزوق: الفن الإسلامي تاريخه وخصائصه: ١٧٣.

⁽³⁾ شذرات الذهب ٥/ ٨٣، ٤٤٣.

⁽⁴⁾ مفتاح السعادة ١/ ٨٤.

البغدادي النحوي العروضي القارىء، وأبو المعالي محمد نجل ابن الفوطي المؤرخ، وعلم الدين سنجر بن عبد الله الرومي⁽¹⁾.

ومن الخطاطين الذين ساروا على طريقة ياقوت في القرن الثامن الهجري بعد سقوط بغداد: عبد الله الصيرفي الذي اشتهر بإجادة خط النسخ، وعبد الله أرغون الذي اشتهر بإجادة الخط المحقق عام ٧٤٧هـ، ويحيى الصوفي تلميذ الصيرفي الذي اشتهر بإجادة خط التلث عام ٩٧٣هـ، ومبارك شاه قطب الذي اشتهر بإجادة خط التواقيع عام ٩٧١هـ، ومبارك شاه السيوفي الذي اشتهر بإجادة الخط الريحاني عام ٩٧٣هـ، والشيخ أحمد السهروردي الذي اشتهر بإجادة خط الرقاع عام ٩٧٠هـ، وكانت إمارة الخط وو لايته بعد ياقوت إلى الخطاط الولى العجمي⁽²⁾.

عمل ياقوت خازناً بدار الكتب في المدرسة المستنصرية، بإشراف المسؤرخ الكبير ابن الفوطي⁽³⁾، وقد أفاد ياقوت من دار الكتب في تتقيف نفسه وتنمية مواهبه، وكان يجتمع بالأدباء والشعراء والعلماء والوزراء، فعرفوا فضله وقدروا فنه، ونال رعايتهم وتشجيعهم، وعُزل ياقوت عن خزانة كتب المستنصرية عند سقوط بغداد على يد هو لاكو، وفوص أمر خزائن الكتب إلى موفق الدين أبس أبسي الحديد وأخيه عز الدين ابن أبي الحديد⁽⁴⁾.

لقد بلغ ياقوت القمة في الخط، وصار يضرب المثل بحسن خطه، فكان الناس إذا استحسنوا خطاً قالوا: (خط ياقوتي)، وكان لياقوت الفضل في تطوير الخطوت وتهذيبه، وبفضل جهوده صارت مدرسة بغداد الخطية هي السائدة في العالم الإسلامي، وقد دأب الخطاطون

⁽¹⁾ الكتبى: فوات الوفيات ٤/ ٦٢٤، ناجى معروف: تاريخ علماء المستنصرية ٢/ ٨٦.

⁽²⁾ محمد مرتضى الزبيدي: حكمة الإشراق: ٨٩.

⁽³⁾ ناجي معروف: تاريخ علماء المستنصرية ٢/ ١٣٦، بغداد عرض تاريخي مصور: ١٤١، ١٤٩.

⁽⁴⁾ بغداد عرض تاریخی مصور: ۱٤٧.

على تقليد خطه ويمشقون على قاعدته التي لا تـزال حتى يومنا هـذا تمتاز بخصائصها عن المدرسة العثمانية التي أعقبتها (1).

آثاره الخطية:

كتب ياقوت سبعة مصاحف بخطه، وهناك من يبالغ فيقول: "يقال إنه كتب ألف مصحف ومصحف" (2)، وتشتمل خزائن الكتب في استانبول على مصاحف كثيرة كتبها ياقوت بخط النسخ والتلث والمحقق وقلم المصاحف، وزخرفت بزخارف جميلة، وبخطه كذلك مؤلفات بدار الكتب المصرية في القاهرة، وهناك خطوط كثيرة لياقوت في خزائن الكتب في أنحاء العالم، من ذلك(3):

• ديوان المثقب العبدي، ديوان شعر الحادرة، ديوان أبي محجن الثقفي، ديوان المتنبي، ديوان جرير برواية السكري، وغير ذلك.

أما مؤلفاته، فله مؤلفان هما:

أخبار وأشعار وملح وحكم ووصايا منتخبة، طبع في الأستانة سنة ١٣٠٢ هـ..
 أسرار الحكماء، طبع في الأستانة سنة ١٣٠٠هـ.

٢.وينسب إليه كتاب في النوادر، لعله أحد هذين الكتابين، لأنه وصل بعناوين مختلفة بعدة روايات⁽⁵⁾.

أما وفاته فلم تكن موضع خلاف، فقد توفي ياقوت ببغداد سنة ثمان وتسعين وستمائة للهجرة، رحمه الله تعالى⁽¹⁾.

⁽¹⁾ وليد الأعظمي: تراجم خطاطي بغداد: ١٢٧.

⁽²⁾ المصرف: مصور الخط العربي: ٣٢٨.

⁽³⁾ بروكلمان: تاريخ الأدب العربي، الملحق ١/ ٥٩٨، سزكين: تاريخ التراث العربي، الترجمة العربية مجلد ٢ جزء ٢ ص ١٨٦، ١٨٦، ٣٣٤، وجزء ٤ ص ٤٠.

⁽⁴⁾ جرجي زيدان: تاريخ آداب اللغة العربية ٣/ ١٣١، سزكين ١/ ١٤٣.

⁽⁵⁾ بروكلمان، الملحق ١/ ٥٩٨، سزكين ١/ ١٤٣.

شعره:

عرف ياقوت باهتمامه بالأدب والشعر، وقد ذكرت له كتب الأدب والتاريخ طرفاً من شعره، نذكر بعضاً منه، من ذلك قوله في الموت وزوال نعيم الدنيا⁽²⁾:

وأنَّ العيشَ في الدنيا يدومُ كأنَّ الموتَ ليس له هجومُ وقيصرُ والتبابعةُ القُرومُ وحفَّتُكم بأسعدها النجومُ لعَمْرِ أبي لقد هَفَتِ الحلومُ أتعتـــقدون أنَّ المُلْــكَ يبقــى
ولا يجري الــزوالُ لكــم ببــالٍ
فهَبْكمْ نلتمُ مــا نـــالَ كــسرى
ومُتَّعــتمْ بــذلك عمــرَ نــوحٍ
ألــيسَ مــصيرُ ذلكَ إلــى زوالٍ

قال الحافظ علم الدين البرزالي، قال أنشدني أبو شامة، قال أنـشدني يـاقوت لنفسه(3):

رعى الله أياماً تقصرت بقربكم قصاراً وحيًّاها الحيّا وسقاها فما قلت أيه بعدها لمسامر من الناس إلا قال قلبي آها

وله شعر عاطفي رقيق، فمن ذلك قوله (4):

والليالي شانها أنْ تسلبا نقْضِ من حَقِّ الصِّبا ما وَجَبا هذه سُنَّةُ أيسام الصبّبا

يا خليلي والمنى كاذبةً قُرِمْ بنا ما قعدتْ حادثةً نعص مَنْ لامَ على دين الهوى

 ⁽¹⁾ ابن العماد: شذرات الذهب ٥/ ٤٤٣، الكتبي: فوات الوفيات ٤/ ٢٦٤، طاش كبري زادة:
 مفتاح السعادة ١/ ٨٤.

⁽²⁾ ابن الفوطي: الحوادث الجامعة: ٥٠٠.

⁽³⁾ ابن العماد: شذرات الذهب ٥/ ٤٤٣، الكتبي: فوات الوفيات ٤/ ٢٦٤.

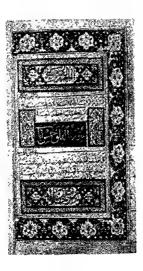
⁽⁴⁾ الكتبى: فوات الوفيات ٤/ ٦٢٣.

وقال في الغزل⁽¹⁾: وعَدَتُ أَنْ تَـزورَ لـيلاً فـألوَتُ قلتُ هَلاً صدَقْتِ في الوعـدِ قالـتُ

وأتـــت بالنهـــارِ تـــسحَبُ ذيـــــلاً هل توهَّمْت أنْ تــرى الــشميَ لــيلاً

نماذج مان خط ياقوت المستعصمي









يو د ۱۹۰۰ مداد د دن مشغوط سالوس ماسيمهماسي

⁽¹⁾ السابق ٤/ ٢٦٤.

الفصل الخامس

تجليات الخوف في الشعر العربي القديم

العلماء المسنون بعد الثمانين وعطاؤهم الفكري

العلماء وقولهم "لا أدرى" من قال لا أدرى فقد أفتى

تجليات الخوف في الشعر العربي القديم

كانت حياة العرب في الجاهلية حياة قبلية قوامها العصبية، وكانت القبيلة هي الوحدة السياسية والاجتماعية، يرأسها شيخ أو رئيس تتوافر فيه صفات السيادة والشجاعة والشرف، ولما جاء الإسلام برسالته السماوية الخالدة، نقل العرب من النظام القبلي إلى نظام جديد، ووحد القبائل وجعلهم أمة واحدة دستورها الإسلام، وتبعاً لذلك ظهر مفهوم الدولة، وتضاءل المفهوم القبلي، وأصبح الولاء والعصبية للإسلام.

لقد رسخ الإسلام فكرة الأمة التي عمادها العقيدة والمساواة والتفاضل في التقوى والعمل الصالح، وضمن الإسلام حرية الفرد، ومن الطبيعي أن لا تنتفي العصبية القبلية كلية، فقد بقيت جذورها، وكان صوتها يعلو حين تسنح الظروف، وقد خبا صوت العصبية إبًان حكم أبي بكر وعمر، وبعد عمر يجيء عثمان، ويترافق عهده بالرخاء والغنى، وقد أغدق على رعيته وولاته من هذا الغنى، وولّى ذوي قرباه، وفيهم من لم تحمد سيرته، وتفاقمت الأمور بعد السنوات الست الأولى، وصار الناس يقارنون بين عهد الخليفتين، والعهد العثماني الأموي القبلي، وتعالت أصوات المعارضة وقويت، حتى انتهت بمصرع الخليفة عثمان بن عفان.

وبويع علي في جو مشحون بالخلاف والغضب. وأعلن معاوية نفسه خليفة في الشام بحجة الأخذ بثأر الخليفة القتيل والاقتصاص من القاتلين. ونقض بيعة علي بعض من بايعه من القرشيين طمعاً بالسلطة، ويذهب علي بجيشه إلى البصرة، وتكون وقعة صفين، ثم التحكيم الذي أدى إلى الانقسامات الداخلية في جيشه والتذمر والخروج عن الطاعة، ثم يُقتل علي، وتخلو الساحة لمعاوية، وتستقيم له الأمور، ويعلنها ملكية وراثية.

ومنذ العهد الأموي يعلو صوت العصبية، وصوت المعارضة أيضاً، وتكثر الفتن، ويستحر القتل بالمعارضين من الشيعة والخوارج والزبيرية والموالي، وسلط الأمويون على الناس ولاةً قساة ظالمين سفاكين للدماء، نـشروا القتل والتعذيب

والسجون والخوف، ومن طليعة رموز القتل والخوف والعذاب: زياد بن أبيه، والحجاج، وعبيد الله بن خالد القسري، وأخوه أسد بن عبد الله، ويزيد بن المهلب، وعبيد الله بن زياد، ومسلم ابن عقبة المري، وقُرَّة بن شريك، وأمثالهم كثير. وكلهم قد تجاوز شرع الله وحكم بهوى الحاكم، ونشر الرعب والخوف، مخالفاً لشرع الإسلام، شرع الله.

لقد شهد العصر الأموي فظائع ومجازر، وكان في طليعتها مقتل الحسين سبط النبي على النبي على المنجنيق، والمنتباحة الحرم المكي، ورمي الكعبة بالمنجنيق، ومقتل عبد الله بن الزبير في الحجاز، ومقتل أخيه مصعب في العراق، وشورة المختار الثقفي، وثورة ابن الأشعث، وثورات الخوارج والشيعة، وغيرها.

ولما تضعضعت دولة الأمويين، وجاء العباسيون، واصلوا سياسة القتل والخوف والعذاب، وكان عبد الله بن محمد السفاح مسرفاً في قتل الأمويين، وبلغ من قتلهم أبو مسلم الخراساني ستمائة ألف، بين رجل وامرأة وغلام، وكان من وصية إبراهيم الإمام أن يقتل أي غلم بلغ خمسة أشبار ممن يشك في ولائهم، وافتن الولاة والطغاة في فنون القتل والتعذيب ونشر الخوف، ومن أبسط ذلك الحبس والجلاء، ثم القتل وقطع الرؤوس، والصلب، وسمّل العيون، وتقطيع الأعضاء، والحرق، والسلخ، وتكسير العظام، وغير ذلك. وكل ذلك خروج على مبدئ الإسلام وتعاليمه.

وقد ذاق الشعراء من هذا القتل والخوف والعذاب، بل نال بعضهم نصيباً وافراً من هذا العذاب والخوف، وكان شعرهم صدى للرفض والتمرد والخلاف، ونالوا مما نال غيرهم من هذا العذاب، وإذا اتخذنا عينة من الشعراء الذين مثلوا الرفض وتمردوا على الخوف فنالهم العذاب والتنكيل والقتل، نجد من هؤلاء:

الشاعر يزيد بن مفرغ الحميري، الذي حُبس وعُذَّب ورُبِطَ بخنزيرة وطيف به، وأعشى هَمْدان الذي أُسِرَ وقتله الحجاج صبراً، والعرجي الذي جُلِدَ وشُهِرَ به وحُبِسَ حتى مات في الحبس، والكُمَيْت بن زيد الأسدي الذي حُبِسَ وجُلِدَ وشُدرِّد،

وقتله حرس الأمير وهو يُنشدُ الشعر، أما أبو نخيلة فقد كان أداة بيد الخلفاء، وألعوبة لأغراضهم السياسية، وكان مصيره الذبح وسلخ وجهه، وكان مصير سديف ابن ميمون أنْ دُفِنَ حيَّا، وقُتِل بشار بن برد ضرباً بالسياط، وكان نصيب صالح ابن عبد القدوس أنْ ضُربَ بالسيف فشُطرَ شطرين، وعُلِّقَ كلَّ شطرِ على جسر ببغداد، وكان نصيب العكوَّك (علي بن جبلة) أنْ قُطعَ لسانه وقُتِلَ، وكان جنزاء على بن الجَهْم أنْ سُجِنَ وصُلِب وصودرت أمواله. هذا غيض من فيض، والقائمة طويلة على مرِّ الأزمانِ والدهور، وخير ما يمثل ثقافة الخوف والرعب والعذاب هو شعرهم الذي حفظته الدواوين والأجيال، وصدحت به كلما عَمَّ الظلم وظهر الفساد.

كان الخلفاء الأمويون يسلطون على الشعراء الذين يعارضونهم الولاة القـساة، فينتقمون منهم بوسائل شتى، وكان أكثر الخلفاء حلماً وأقلهم تنكيلاً معاوية، فقد كان يحذر العواقب ويتقي ألسنة الشعراء، وخاصة الذين كانوا مزورين عنه، ومنحازين إلى علي بن أبي طالب، ومصداق ذلك أن النابغة الجعدي كان قد خرج مع علي في صيفين، فلما صفت الأمور لمعاوية كتب إلى مروان بن الحكم أن يأخذ أهل النابغة وماله، فدخل النابغة على معاوية وعنده عبد الله بن عامر ومروان بسن الحكم، فأنشده (۱):

مَنْ راكبٌ يأتي ابن هند بحاجتي فإنْ تأخذوا أهلبي ومسالي بظنِّةٍ صبورٌ على ما يكرهُ المرءُ كلِّه

على النأي والأنباءُ تُنمَى وتُجلَبُ فإني لحَرابُ الرجالِ مُحَربُ سوى الظلم إني إنْ ظُلمْتُ سأغضبُ

التفت معاوية إلى مروان فقال: ما ترى؟ قال: أرى ألاً تردً عليه شيئاً، فقال معاوية: ما أهون والله عليك أن ينجحر هذا في غار ثم يقطع عرضي علي، شم تأخذه العرب فترويه، أما والله إن كنت لَمِمَّن يرويه! اردد عليه كل شيء أخذته منه. وفي الرواية بيان لخوف السلطة من شعر شعراء المعارضة، وخوف الشاعر مما حل ويحل به.

ولكن الولاة لم يكونوا بهذا الحلم وبعد النظر في سياسة معاوية، فسرعان ما كانوا يبطشون ويستتعر شعر السنط والهجاء. وممن قاسى من وبال الولاة الظلَمة: الشاعر يزيد بن مفرغ الحميري، فقد صحب يزيد عبّاد بن زياد بن أبيه إلى سجستان طمعاً في ماله، وكان عبّاد كما وصفه القدماء: طَرفاً ملولاً بخيلاً، قتر على الجند والخيل، فقل علف الخيل، فلما كانوا في الطريق هبّت الريح فنف شت لحية عبّاد، وكان عظيم اللحية، فضحك ابن مفرغ وقال لرجل من لَخْم كان إلى جنبه (۲):

ألا ليتَ اللَّحي كانت حشيشاً فنعلفها خيولَ المسلمينا

فسعى اللخمى إلى عبّاد، فغضب عبّاد، ولما عاد إلى مجلسه، أحضر ابسن مفرغ وطلب منه أن ينشد شعراً قيل في هجاء أبيه ربيعة بن مفرغ، وكلُّفَ غلامــــاً أنْ يقف بالسوط على رأسه، فاضطر يزيد أن ينشد ما قيل في هجاء أبيه، وحاول الاعتذار فلم ينفعه مع غضب عبَّاد وحقده، فأمر بضربه بعد ذلك بالسياط في محبسه، ودعا كل من كان له دَيْن على يزيد فأحضروا، وطالبه بأداء الدَّيْن الذي لا يملك منه شيئاً، فباع عبَّاد فرس يزيد وأثاثة وغلامَه وجاريتَهُ، وبعد اعتذار يزيد وندمه، أطلقه عبَّاد من الحبس، فهرب يزيد إلى البصرة وصار يقول السشعر مستنجداً بمعاوية، وعَرَّض بنسب زياد من معاوية، فَسنحت الفرصة لعبيد الله بن زياد أن ينتقم لأخيه ولنسبه، فأرسل إليه الشَّرَطَ فأتىَ به فجُلد، وأمر أنْ يُسْقَى نبيـــذاً حلواً قد خُلطً معه الشبرم، وهو نبات مسهل، ووُضعَ على دابـة مربوطاً بهـرَّة وخنزيرة، وطيْف به في أسواق البصرة وهو يسلح، والصبيان خلفه يصيحون به، فسقط وكاد يهلك، فأودعَ السجن وأقيم عليه الحراس يضربونه بالسياط في كل يوم، وعلم عبيد الله بن زياد أن ابن مفرغ كان قبل أن يهرب من عبَّاد قد كتب على الحيطان شعراً في هجاء آل زياد، فأرسله إلى سجستان وأوكل به الشرط أن يمحو بعظام أصابعه ودمه، ثم سُلُم إلى عبَّاد فأودعه السجن، وهكذا عاش الـشاعر فـي خوف ورعب وعذاب سنوات، حتى شفعت له بعد لأى قبيلته. كان القضاء على الأمويين ومجيء العباسيين بأسنة الرماح والسيوف، وقد كثر القتل وعمَّ الخوف، وبالرغم من استتباب الأمر للعباسيين إلا أنَّ شهوة القتل ظلت كامنة في نفس أول خليفة، وهو أبو العباس السفاح، فقد ثبنت له الدولة، وأمَّنَ مسن بقي من أشراف الأمويين على أنفسهم، ودعاهم إلى مجلسه، ولكن سورة الحقد والغضب ظلت تنخر في قلبه، فعمد إلى تمثيلية ساذجة، كان أحد أبطالها شاعر ناقم على بني أمية هو سديف بن ميمون، أحد شعراء الحجاز، الذي نشط في هذا العصر في هجاء الأمويين، فأوعز له السفاح أن ينشد في مجلسه شعراً يحرض على قتل الأمويين، وأحضر السفاح بني هاشم وبني أمية، وأعدً لاستقبال سديف في رواية كبركت فصولها، فدخل الحاجب فقال: يا أمير المؤمنين، بالباب رجل حجازي أسود ملثم ولا يُخبر باسمه، ويحلف ألا يحسر اللثام عن وجهه حتى يـراك، قـال: هـذا مولاي سديف، يدخل، فدخل، فلما نظر إلى أبي العباس، وبنو أمية حوله، حـدر اللثام عن وجهه وأنشأ يقول(٢):

أصبح الملك ثابت الأساس يا أمير المطهرين من الذّم يا أمير المطهرين من الذّم لا تقيلًن عبد شمس عثاراً أنزلوها بحيث أنزلها اللك خوفهم أظهر التّودُد منهم أقدميهم أيها الخليفة واحسم وقيل إنه قال:

يا ابنَ عَمِّ النبيِّ أنت ضياءً جَرِّد السيفَ وارفعْ العفو حتى لا يغُرُّنكَ ما ترى من رجالٍ

بالبهاليل من بني العباس م ويا رأس منتهى كل رأس واقطعَن كل رقلة وغيراس كه بدار الهوان والإتعاس وبهم منكم كدَن المواسي عنك بالسيف شأفة الأرجاس

استَبنًا بك اليقينَ الجليا لا ترى فوق ظهرِها أمويا إنَّ تحت الضلوع داءً دَويًا أقول: وهل يعقل أن يأمر شاعر مغمور ماذا يصنع الخليفة؟! ولكن التمثيلية تأخذ أبعادَها، فقد تغيَّر لون أبي العباس، وأخذَتْهُ رعدة، وأقبل على بني أمية وهم ضيوفُه وفي مأمنه، فقال: يا بني الفواعل، أرى قتلاكم من أهلي قد سلفوا، وأنتم أحياء تتلذذون في الدنيا؟! خذوهم، فأخذتهم الخراسانية بالكافركوبات فأهمدوا، وكتب السفاح إلى عماله في النواحي أن يقتلوا بني أمية.

وتستمر مسرحية الحقد ونشر الخوف، فدعا أبو العباس بالغداء حين قُتلوا، وأمر ببساط فبُسِطَ عليهم، وجلس فوقهم يأكل وهم يضطربون تحته، فلما فرغ من الأكل قال: ما أعلمني أكلت أكلة قط أهنأ ولا أطيب لنفسي منها. فلما فرغ قال: جروا بأرجلهم. قال الراوي: فألقوا في الطريق يلعنهم الناس أمواتاً كما لعنوهم أحياءً. ثم حفرت لهم بئر فألقوا فيها(٥).

ولكن هل اطمأن سديف بعد ذلك، وذهب الخوف عنه، وهو من السيعة ؟! وقد يسس الشيعة من المشاركة في الحكم، وما هي إلا سنوات حتى ثار محمد بن عبد الله بن الحسن، الملقب بالنفس الزكية، ويكون سديف أحد شعرائه المتحمسين للثورة ضد العباسيين، وتفشل الثورة، ويُقتل دُعاتُها، ويهرب سديف ويتوارى خائفاً من عواقب أفعاله، ويكتب الشاعر إلى أبي جعفر المنصور يعتذر ويسأله أن يمُنَ عليه بالعفو، ولكن هيهات! فقد كتب المنصور إلى عمه عبد الصمد بن علي يأمره بقتل سديف، ولم تشفع له مواقفه من السفاح، فيقال إنَّ عبد الصمد قطع يديه ورجليه، شم ضرب عنقه، وقيل أيذاً: إنه حُمِلَ إلى المنصور فضربه ثم دفنه حيًاً (١). وما كان ما نزل بسديف من عذاب وخوف وترويع إلا درساً لكل شعراء العصر، وإرهاباً لمن تحدثه نفسه أن يغضب السلطان أو يخرج عن طاعته.

وكثيراً ما يكون الشاعر الطامع المتذبذب فريسة لنزوات السلطان، ويعيش في خوف دائم، من ذلك أنَّ أبا نُحَيِّلة بن حزن التميمي، كان يمدح الأمويين طمعاً في مالهم، ثم صار يمدح العباسيين ويتنصل من مديحه لخصومهم، ويعلل ذلك بالخوف من سلطانهم وجبروتهم، في مثل قوله لأبي العباس السفاح (٢):

كنا أناساً نمدحُ الأملاكا إذ ركبوا الأعناق والأور اكا قد ار تجینا ز مناً أیاکا ثم ارتجينا بعدة أخاكا وكان ما قلت لمن سواكا ثے ارتجینا بعدہ ایّاکا ز وراً فقد كَفَّرَ هذا ذاكا

ثم اتفق أنْ أراد المنصور عزل ولي عهده عيسى بن موسى، وتولية ابنه المهدي مكانه، فأوعز لأبي نُخَيلة أن يقول شعراً في ذلك يرويه الخدم، وعرف أبو نخيلة ما يراد به، فإن هو أبى أن يقول ذلك وقع في سخط المنصور، وإن هو قال ما يراد منه وقع في سخط ولى العهد، فجاء وأنشد أرجوزته $^{(\Lambda)}$:

ذكراك تكرارُ الليالي العُود لم يُنسني يا ابنة آل معبد ويقول فيها:

إنَّ السذي واللَّكَ ربُّ المسسجد يا أمينَ الواحد الموحد ليس ولي عهدنا بالأسعد من عند عيسي معهدا عن معهد فقد رضينا بالغلام الأمرد وغير أنَّ العقد له يؤكد

عيسى فز َحُلفُها إلى محمد حتى تـؤدًى مـن يـد إلـى يـد وقد فرغنا غير أنْ لم نشهد فلو سمعنا قولَـك امـدُدْ امـدُد

وهكذا خُلعَ عيسى بن موسى، وقبض أبو نخيلة جائزتَهُ وهي ألفا درهم، وكان المنصور قد حَــنَّرَ أبا نُخيلة من انتقام عيسى بن موسى، وأمره أن يهــرب إلــى خراسان، دون أن يحمى المنصور صنيعتَهُ، أما ولى العهد المعزول فقد جَرَّدَ خلفهُ مولى له يقال له قطري، معه عدة من مواليه، وقال له: نفسكَ نفسكَ أنْ يفوتكَ أبو نُخيلة، فخرج قطري في طلبه مُغذاً للسير، فلحقهُ في طريقه إلى خراسان، فأدركهُ وذبحه وسلخ وجهَهُ، وألقى بجسمه إلى النسور، فلم تُبْق منه إلا عظامَهُ. وهكذا عاش أبو نخيلة خائفاً في العهد الأموي، وخائفاً في العهد العباسي، وخائفاً وهو هارب، وخائفاً وهو مقبوض عليه، وخائفاً وهو مربوط مُعَد للدنبح والسلخ.

وشاعر آخر كان كل جنايته جودة شعره، ولقي لأجل ذلك العذاب ونكد العيش، فعاش خائفاً شريداً يترقب، حتى قُتِلَ شرَّ قتلة ولم يجنِ شيئاً غير براعة فنه في المديح، وكان قاتله هو المأمون، أكثر خلفاء بني العباس علماً وأوسعهم إدراكاً، ولكن الحسد ركبة، إذ مدح الشاعر أحد ولاته بمديح كان يتمناه لنفسه، والشاعر هو على بن جَبلة المعروف بالعكوك، ولد العكوك أعمى وتثقف ثقافة عربية إسلامية، فبرع في شعر المديح، قصد أبا ذلف القاسم بن عيسى العجلي، القائد الشجاع الجواد، وهو أحد ولاة المأمون، ومدحه بقصيدة طويلة رائعة يقول فيها (٩):

دع جَدَا قحطانَ أو مُضرَ في يمانيه وفي مُضرَهُ وامتدحُ من وائل رجلاً عَصرَهُ الآفاقِ من عَصرَهُ الآفاقِ من عَصرَهُ المنايا في فَرا حُجَرِهُ هَصَمَ الصدنيا بنائله وأقصامَ الحديث من عَتَرِهُ كُلُّ مَنْ في الأرضِ من عَرب بين باديه إلى حَصرَهُ كُلُّ مَنْ في الأرضِ من عَرب بين باديه إلى حَصرَهُ مصلاً عَلَى اللهُ أبيا دُلُ في الخلق من خيرة صبغةً في الخلق من خيرة

والقصيدة من روائع شعر المديح، بلغت ثلاثة وخمسين بيتاً، صور فيها بطولة أبي دلف وسجاياه وكرمه، ومعاركه الحربية، وشيمته في السلم والشهامة والكرم. وأعطاه أبو دلف مائة ألف درهم، وندم لأنه لم يعطه مائة ألف دينار، وكانت هذه القصيدة قد أثارت حفيظة المأمون وحسدة، وتمنى أن تكون قد قيلت فيه، وقد حاول حميد الطوسي أحد من مدحهم على بن جبلة أن يتوسط للشاعر في مدح المأمون، فاشترط المأمون أن يكون شعره في المأمون أحسن مما قال في أبي دلف، وإلا

ضرب عنقه وقطع لسانه، أو يعفيه من الحضور، فاختار ابن جبلة التواري، وهرب في الآفاق خائفاً مذعوراً، أما المأمون فكان كلما سمع منشداً ينشد أبياتاً من القصيدة يغضب وتثور ثائرته، فكتبوا في الآفاق في طلبه، فلما علم ابن جبلة صار يهرب من مكان إلى آخر خائفاً مُروعاً، وهو العاجز الأعمى، فهرب إلى الجزيرة ثم إلى الشام، وعلموا به فأخذوه وحملوه إلى المأمون، فلما صار إليه قال له: يا ابن اللخناء، أنت القائل للقاسم بن عيسى:

كلُّ مَنْ في الأرضِ من عرب بين باديه إلى حضره مستعير منك مكرمة يكتسيها يومَ مُفتَخَره

جعلتنا ممن يستعيرُ المكارم منه؟! فقال له: يا أمير المؤمنين، أنتم أهل بيت لا يُقاس بكم أحد، لأن الله عز وجل فضلكم على خلقه، واختاركم لنفسه، وإنما عنيت بعولي في القاسم أشكال القاسم وأقرانه. فقال: والله ما استثنيت أحداً عن الكل، سُلُوا لسانه من قَفاه. فسلوا لسانه وقتلوه.

وهكذا كانت روعة الشعر قد جَنَتْ على الشاعر، فعاش في خـوف ورهبـة، حتى استراح بالقتل، ومات المادح والممدوح، والحاسد والمحسود، وبقي الشعر يخلد نبوغ صاحبه وعبقريته وبراعة فنه.

وآخر من نقف عندهم ممن عاشوا في خوف ورعب وعذاب، الشاعر علي بن الجهم بن بدر القرشي، كان من أسرة لها مكانة ومَنَعة في الدولة العباسية، وكان أبوه الجهم على بريد اليمن في زمن المنصور، وولاه التَّغْر، وولاه الواثق الشرطة في بغداد، وكان أخوه الأكبر محمد بن الجهم عالماً أديباً يذكره الجاحظ كثيراً في كتبه.

لمع نجم علي بن الجهم في زمن المأمون والمعتصم، ولكن أكثر أشعاره وأخباره مع المتوكل الذي أذاقه المُرَّ والعذاب والسجن والنفي، وعاش خائفاً في سجنه وغربته.

كان يجالس المتوكل ويأنس بمجلسه وشعره، وكان المتوكل يدعوه ليلا كما يدعوه نهاراً، إلا أن ابن الجهم كان له خصوم من مجموعة من الشعراء والأدباء، من مجالسي المتوكل، وكان كثير السعاية بهم، وقد اجتمع الشعراء على عدائه والنيل منه، فهجاه بعض

الشعراء، منهم: البحتري، ومروان ابن أبي الجنوب، وسعوا لدى المتوكل وكادوا له، وزعموا أنه يُجمَّشُ خدم القصر ويغمزهم، فتغير عليه المتوكل، وأمره أن يلزم داره، شم سجنه، وبالغ خصومه في الكَيْد له، فزعموا أنه يطعن في الخليفة ويعيبه، ويزري بالخلافة، فمكث ابن الجهم في السجن ولم تشفع له قصائده في مدح المتوكل واستعطافه، فأمر أن يُترك في السجن، وأن يُقيد، وفي ذلك يقول مؤملاً عطف المتوكل (١٠):

لا تجزعي إمَّا رأيت قيودَهُ فانَّ خلاخيلَ الرجالِ قيودُها ولا تُتْكري حال الرَّخاءِ وفَوْتَهُ فانَّ أمير المؤمنين يُعيدُها

وكلما هم المتوكل أن يطلقه، افتن خصومه في الكيد له، وكتب قصيدة وأرسلها إلى بيدون الخادم، فدخل بها إلى قبيحة حظية المتوكل، وقال لها: إن علي بن الجهم قد لاذ بك وليس له ناصر سواك، فقد اجتمع خصومه على قتله. فأرسلت المرأة القصيدة بيد ابنها المعتز، وقرأها المتوكل على مسمع من الحاضرين، وأوشك أن يعفو عنه، ولكن خصومه من الشعراء والكتاب صاروا يتعابثون ويهرجون، والمتوكل يضحك ويشرب حتى سكر ونام، فسرقوا القصيدة ونسيها المتوكل أمير المؤمنين. ثم زين الخصوم للمتوكل أن ابن الجهم يهجوه، فأمر بمصادرة أمواله ونفيه إلى خراسان، وكتب إلى أمير خراسان طاهر بن عبد الله بن طاهر أن يصلبه يوما إلى الليل، ثم يحبسه، فلما وصل إلى الشادياخ حبسه طاهر، شم أخرج فصلب يوما إلى الليل، مجرداً من ثيابه، ثم أنزل إلى الحبس، وقال ابن الجهم يصف ما نزل به وتماسكه وصلابته رغم كيد أعدائه (۱۱):

لم ينصبوا بالسفادياخ عشيَّة الاثنين مسبوقاً ولا مجهولاً نصبوا بحمد الله مِلْءَ قلوبهم شرقاً ومِلْءَ صدورهم تبجيلاً ما ازدادَ إلا رفِعَة بنكولِهِ وازدادتِ الأعداءُ عنه نكولا

ومكث في سجن طاهر بن عبد الله زمناً، ثم بعد لأي رَقَ له المتوكل، فكتب الله طاهر بن عبد الله بإطلاقه، فأطلقه طاهر ووصله وحمله وكساه.

ولما انجلت المحنة عن ابن الجهم، بقي يعيش في ذكريات الخوف والعذاب، فلم يجد له صديقاً يواسيه، وساء ظنُّه أبالناس وسئم العيش، وزهد في الدنيا، واشتاق إلى الوطن، بعد أن ذهب أهله، ومات من يحبهم، فصار في خراسان يجاور القبور، ويرتاح إلى مجالسة الموتى، ويذري الدمع سخياً، وينشد معبراً عن حزنه وغربته وعذابه: (١٢)

يستناقُ كل غريب عند غُربَتِ ويدذكرُ الأهل والجيرانَ والوطنا وليس لي وطن أمسيتُ أذكرهُ إلا المقابرَ إذْ صارت لهم وطنا

ويعود ابن الجهم إلى داره في شارع دُجيل ببغداد، وقد رافقت الغربة في وطنه، فاعتزل وانصرف الناس عنه، ويُقتَل المتوكل بيد قوَّاد جيشه، وبتدبير من ابنه المنتصر، وتضطرب أمور البلاد، وتقوى شوكة العدو، ويغزو الروم المسلمين ويسلبونهم أموالهم ونساءَهم، ويخرج ابن الجهم لقتال العدو، ويصبر في الحرب، ويصاب بطعنة قاتلة، فاحْتـمُلَ وهو ينزف، فلما أحسَّ بالموت صار يتشوَّق إلى أهله ووطنه ويصف حاله، وينشد الشعر المؤثر الحزين (١٣):

أزيد و في اللَّيلِ ليل أ أم سال بالصبح سيْ ل أ أريد و أيد ن منَّد ي دُجَيْ ل أ وأيد ن منَّد ي دُجَيْ ل أ

فأبكى كلَّ من كان معه في القافلة، ومات في السَّحَر، فــدُفِنَ في ذلك المنــزل على مرحلة من حلب، وحين نُزِعت ثيابُه بعد موته، وحرب معه رقعة يذكر فيها معاناته وغربته (۱۶):

وارحمتا للغريب في البلد النا زح ماذا بنفسه صنعا في البلد النا التفعوا بالعيش من بعده ولا انتفعا

وهكذا ارتاح الشاعر بعد رحلة عذاب وخوف وغربة وتشريد.

وبعد فهذا غيض من فيض من شقافة الخوف والرعب والعذاب التي عاشها الشعراء، وليس ما قدمناه إلا نماذج قليلة منتقاة، وإلا فالقائمة طويلة ورحلة العذاب كبيرة لدى الشعراء وغير الشعراء، في الأدب العربي، وفي كل زمان ومكان.

الموامش:

- ۱. الأغاني ٥/ ٣٥ ط دار الكتب العلمية، بيروت ١٩٦٢، ديروان النابغة: ٢٧-٢٨،
 تحقيق واضح الصمد، ط دار صادر، بيروت ١٩٩٨م.
- ٢. ديوان ابن مفرغ: ٢٢٥، تحقيق عبد القدوس أبو صالح، طبيروت ١٩٩٣ م، الأغاني ١٨/ ١٦٦،
 وانظر كتاب محن الشعراء والأدباء، يحيى الجبوري، طدار الغرب الإسلامي، بيروت
 ٢٠٠٣م.
 - ٣. الأغاني ٤/ ٣٣٩-٣٤٠.
 - ٤. آلة يضرب بها، والكلمة أعجمية.
 - ٥. الأغاني ٤/ ٣٤١، طبقات ابن المعتز: ٣٩.
 - ٦. طبقات ابن المعتز: ٤٢، تاريخ ابن عساكر ١٥/ ١٢٦.
 - ٧. الأغاني ٢٠/ ٤٠٥.
 - ٨. الأغاني ٢٠/ ٢٨٤-٢٩٩.
- ٩. شعر علي بن جبلة: ٦٥-٦٨، جمع حسين عطوان، ط دار المعارف، القاهرة ١٩٨٢م،
 الأغاني ٢٠/ ٢١.
 - ١٠. ديوان على بن الجهم: ٥١، تحقيق خليل مردم، ط بيروت ١٩٨٠م.
 - ١١. الديوان: ١٧١، الأغاني ١٠/ ٢٥٣.
 - ١٢. الأغاني ١٠/ ٢٧٠.
 - ١٣. الديوان: ١٧٠، الأغاني ١٠/ ٢٧٩.
 - ١٤. الديوان: ١٥، وانظر سيرته ومأساته في: محن الشعراء: ١٩٧-١٩٥.

مع العلماء الكبار وعطاؤهم الفكري

شاع بين الناس -وما أكثر الأخطاء الشائعة - أن سن السبعين هي سن الشيخوخة والتقاعد والكسل واليأس والإهمال، فما بالك بالثمانين والتسعين، وقد يكون هذا صحيحاً لدى الفئات التي لا تعنى بالعلم والتفكير والثقافة، أما فئة العلماء فسن السبعين هي سن النضج والكمال الفكري والعطاء الناضج الغزير، فجل ما قدمه العلماء المشهورون في الحضارة العربية وغيرهم من حضارات الأمم الأخرى كان في سن الكمال والنضج وهي سن السبعين، وقد تمتد إلى الثمانين والتسعين، وإذا نظرنا في التراث العربي نجد أن خير العطاء وأجزله وأكثره نصحاً وتعقلاً وسداداً كان في هذه المرحلة وما بعدها، وسنعزز هذه المقولة بنماذج من عطاء المفكرين في العصر الحاضر.

ولا شك أن الأعمال العضلية تختلف عن الأعمال التي تعتمد على التفكير والقراءة والبحث والكتابة، فالأعمال التي تعتمد على الجهد العضلي تستهلك القوى وتبدأ علامات الشيخوخة والإجهاد في سن مبكرة لا تتجاوز الستين من العمر، وكلما طالت سني العمر نقصت القوى وزاد الجهد وقل العطاء، أما الجهد الفكري فكلما تقدم العمر زاد الباحث والمفكر خبرة وسهل عطاؤه ونصحت خبراته، وتفتحت أمامه آفاق العلم وسهلت عليه وسائله، فما كان ينجزه الباحث في سن الستين والسبعين، على الرغم من حيوية الشباب وقوة التحمل، وإذا نظرنا فيما خلفه العلماء العرب والمسلمون في التراث، نجد أكثر إنتاجهم وأنضجه كان فيما بعد الستين والسبعين إلى الثمانين.

ولأمر ما كانت سن الستين هي سن التقاعد للوظائف التي تحتاج إلى جهد عضلي أو لأعمال روتينية، ولكن الأعمال العلمية تتأخر، وقد فطنت الجامعات العريقة في أوربا وبعض الدول العربية إلى مد سن التقاعد للأساتذة والعلماء إلى سن متأخرة، وحتى بعد أن يحال العالم إلى التقاعد فإن عمله العلمي يكون مستمراً،

و عرفنا في بعض الجامعات رتبة الأستاذ المتميز الذي له أبحاث أصبلة فلا يستغني عن خدماته ويبقى مستمراً في عمله في الجامعة مع تفرغه للبحث العلمي و الدر اسات العليا، و معروف أن كثير أ من الجامعات تخفض العبء التدريسي لمن بلغ الستين ساعتين أسبوعياً، فإذا كان العبء الأساسي ثماني ساعات أسبوعياً يصبح ست ساعات، وعرفنا في بعض الجامعات العربية وأكثر الأوربية أساتذة بلغوا السبعين والثمانين وما زالوا في الجامعات متفر غين للبحث والإشراف علي الرسائل الجامعية ويستشارون في القضايا العلمية وهم في مكاتبهم، ويبقون أعضاء في المجالس، وقد شهدت في جامعة كمبريدج أساتذة بلغوا الثمانين أو التسعين وهم في مكانبهم ويناقشون الرسائل الجامعية أو يشرفون عليها، ويُرجَع إليهم في الاستشارات ويحضرون اجتماعات مجالس الجامعة، ويُعتز بهم في الاحتفالات والمناسبات، وعرفت في الجامعات المصرية من أساتذتي الذين بلغوا الثمانين أو يزيد يعتبرون أساتذة غير متفرغين ويشرفون على رسائل الماجستير والدكتوراه، ويكرم الأستاذ بأن يذهب طلاب الدكتوراه إلى بيته لتلقى الدرس دون أن يكلف الأستاذ بالذهاب إلى مكتبه في الجامعة. وأنكر من هؤلاء على سبيل المثال لا الحصر الدكتور طه الحاجري والدكتور محمد محمد حسين والدكتور أحمد محمد خلف الله، يرحمهم الله في جامعة الإسكندرية، والدكتور شوقى ضيف والدكتور يوسف خليف والدكتور أحمد الحوفي وغيرهم في جامعة القاهرة، وكلهم أساتذتي الذين أعتز بهم رحم الله من رحل منهم ومد الله في أعمار من بقي منهم.

ونسأل هذا سؤالاً: لماذا يعمر كثير من العلماء على خلف غيرهم من العاملين؟ أقول: لعل هذاك جملة أسباب، منها:

 ان أكثر العلماء من السابقين والمعاصرين هم من الطبقة الوسطى، لا الفقيرة المجهدة، ولا الغنية المترفة. ٢. إن أكثر العلماء كانوا يتبعون الوسائل الصحية في العيش فلم يكن منهم النهم في طعامه أو شرابه ولم تكن لهم طموحات غير علمية تجعلهم في توتر وعصبية أو خوف وترقب، كأن تكون لهم طموحات سياسية أو مالية.

وفي الجملة فإن حياتهم كانت هادئة وصحية، والصحة والهدوء يطيلان العمر. يقول الأطباء: إن التفكير الصحيح والمنطق السليم في إنباع وسائل المعيشة الصحية المنظمة في الأكل والشرب والنوم والسكن والعمل والرياضة وكل ما يتصل بمسائل الحياة، كل ذلك يطيل العمر ويوفر العيش الهادئ ويبعد الأمراض والعلل، إن مدى الحياة لا تحد بحدود ثابتة معينة، فهو يتفاوت بين الناس، ومرحلة السيخوخة لا تسير في طريق واحدة عند جميع الأفراد، إذ تتدخل في سيرها عوامل عدة وتغيرات منوعة (۱)، ومن المعروف أن معدل العمر يختلف إلى حد ما باختلاف الأجناس والشعوب ونوع المهنة التي يكسب منها قوته، فبعض الطوائف التي يغلب على عملها النظام والسكون والهدوء مثل العلماء ورجال الدين يمتازون عن غيرهم بطول العمر.

إن أكثر حوادث الموت التي تصيب الأمم المتحضرة سببها إتباع الوسائل الخاطئة في المعيشة، وتكون سبباً في انتشار أمراض مثل البول السكري، وتضخم الكبد الكلى، والمرارة والزائدة الدودية، والبدانة المفرطة، وارتفاع ضعط الدم، والسرطان، وتصلب الشرايين، وأمراض القلب والرئتين. ولا شك أن احتفاظ المرء بشبابه وصحته ليست مصادفة، ولا هي بالقضاء والقدر، بل أساسها فن وعلم، وهي تعتمد على خطة حكيمة موضوعة، وأساليب مرسومة، وفلسفة يجب أن يسير المرء بموجبها منذ الصغر، والملاحظ أن الذين يعمرون طويلاً لهم صفات معينة في الأكل وصفات المعيشة، وهم في العادة بعيدون عن المشاكل المعقدة في الحياة ويكرهون الانغماس في المسرات، ولا يسرفون في الأكل وتناول المكيفات والاستمتاع بالملاذ التي يقبل عليها غيرهم من الناس.

ومن الملاحظ أيضاً أن أكثر العلماء المعمرين هم من الطبقة المتوسطة، لا الغنية المترفة ولا الفقيرة المحرومة، فالغنيُّ في العادة يجد السبيل أمامــه ممهــدا للانغماس في الشهوات، وقد يسرف في الأكل والتشرب والسهر والتدخين، والاستمتاع بملاذ الحياة، وأما الفقير فهو على خلاف ذلك، فلا يجد الغذاء الكافي والحياة الصحية ويضطر للعمل المجهد الشاق مع عدم توفر الأسباب الصحية في العيش وعدم تيسر الغذاء الصحى، فلا يستطيع شراء اللحوم والبيض واللبن والسمن والفاكهة وغيرها من الأغذية الجيدة، فيصاب بالأنيميا والضعف، وتقل مناعة جسمه لمقاومة كثير من الأمراض التي تتشأ عن سوء التغذية، كما أن الأعمال التي يكسب منها الفقير قوت يومه غالباً ما تكون شاقة ومجهدة، بالإضافة إلى أن ساعات العمل قد لا تكون مناسبة، فتضطره إلى المكث مدة طويلة في جو رطب أو بارد أو حار أو غير صحى، مما يؤثر تدريجياً في صحته (٢). أما الطبقة الوسطى فهي في الغالب التي تتوفر لها التغذية الصحية والتمتع بقسط من الراحة وعدم الانهماك بمشاغل الحياة، وممارسة كل أمر فيها من أعمال وملذات في شيء من الاعتدال، فإن جسمه يظل نشطاً قوياً إلى ما بعد الثمانين، وتبقى قوة احتماله لأعباء الحياة وقدرته على مقاومة التعب مستمرة، وتكون أعراض الشيخوخة والمرض متأخرة.

وإذا عدنا إلى العلماء المسنين من القدماء والمحدثين نجد أن جلهم كانوا من الطبقة الوسطى، ولم يعرف عنهم الحرمان، ولا الانهماك في الملذات والعدات السيئة ولا الطموح غير المشروع البعيد عن اهتماماتهم.

فأما العلماء القدامى في التراث العربي والإسلامي الذين أثروا الحياة الفكرية وقدموا العطاء الوفير في اللغة والأدب والعلم والحضارة، فنجد منهم من جاوز الثمانين إلى التسعين أو يزيد، وكان أكثر مؤلفاته الناضجة الرائعة قد أنجزت بعد السبعين، ومن هؤلاء الأفذاذ من علماء وأدباء التراث، فممن جاوزا الثمانين (وهم عينة وحسب): الجاحظ، أبو عثمان عمرو بن بحر الذي توفي وعمره اثنان وتسعون سنة (١٦٣-٢٥٥هـ) وأنجز في هذا العمر الحافل أكثر من أربعين مؤلفاً

بين كتاب ورسالة، وفي الكتب ما يبلغ مجلدات سبع مثل كتاب الحيوان. وابن الجوزي، عبد الرحمن بن علي القرشي الذي توفي وقد قارب التسعين (٥٠٨-٩٧-٥هـ)، وقد بلغت مؤلفاته المئات، قيل ٢٠٠ كتاب وصل منها خمسون كتاباً ومنها في مجلدات مثل كتاب المنتظم الذي بلغ عشر مجلدات.

والطبري، محمد بن جرير الذي بلغ الـسادسة والثمـانين (٢٢٤-٣١٠هـــ) وأنجز روائع، يكفي أن نذكر منها تاريخ الأمم والملوك في أحــد عــشر مجلــداً، وتفسير الطبري في ثلاثين مجلداً.

وأبو العلاء المعري، أحمد بن عبد الله بن سليمان الذي بلغ السادسة والثمانين (٣٦٣-٣٤٩هـ) وخلف سبعة عشر كتاباً، غير الدواوين الشعرية على الرغم من ظروفه القاسية.

والإمام مالك بن أنس بن مالك الأصبحي الحميري أحد الأئمة الأربعة عند أهل السنة الذي بلغ السادسة والثمانين (٩٣-١٧٩هـ)، وكل حياته ثبات وجهاد، له الموطأ وستة كتب أخرى.

والفارابي الذي بلغ الثمانين (٢٦١-٣٣٩هـ) وقد عرف بعلمه وفلسفته وكـان يسمى المعلم الثاني بعد أرسطو المعلم الأول، ألف أربعة عشر كتاباً.

ويطول بنا الكلام إذا ذهبنا نستقصى المعمرين ممن بلغوا الثمانين وأثروا الفكر بمؤلفاتهم، أما من بلغ الخامسة والسبعين وجاوزوها فهم كثير، وعطاؤهم زاخر وأكثر ما قدموه وأنضجه كان بعد السبعين، فمن هؤلاء:

الإمام أحمد بن حنبل صاحب المدذهب الحنبلي بلغ السمابعة والسبعين (١٦٤-١٤١هـ) وله من الكتب عشر مجلدات.

والمبرد محمد بن يزيد الثمالي الأزدي الذي بلغ السادسة والسبعين (٢١٠-٢٨٦هـ)، صاحب الكامل ومؤلفاته كثيرة.

وابن خلدون صاحب المقدمة والعبر بلغ السادسة والسبعين (٧٣٢-٨٠٨ هـ).

وابن الأثير علي بن محمد المؤرخ صاحب الكامل في التاريخ بلغ الخامسة والسبعين (٥٥٥ ، ٢٣هـ).

ونصير الدين الطوسي محمد بن محمد الفيلسوف وعالم الرياضيات، بلغ الخامسة والسبعين (٥٩٧-٢٧٢هـ)، وله من الكتب ثمانية وثلاثون كتاباً. ونكتفي بهذه العينة.

أما من بلغ السبعين وأثرى الفكر العربي الإسلامي فأكثر مما يحيط بهم حصر. هذا من علماء التراث أما علماء العصر الحديث الذين أثروا الفكر وكان عطاؤهم مميزاً بعد أن بلغو الثمانين أو جاوزوها، فأكثر من أن يحاط بهم، نذكر بعضهم على سبيل التمثيل لا الحصر، ولا نذكر الأحياء هنا فهم كثر مد الله في أعمارهم من مثل الأستاذ الشيخ يوسف القرضاوي، وشوقي ضييف (٣)، وصلاح الدين المنجد، وعبد الهادي التازي، وفؤاد سزكين، وناصر الدين الأسد، وشساكر الفحام، ومازن المبارك، وغيرهم كثير بارك الله في عطائهم الميمون، ولكننا سنقف عند كوكبة من علمائنا الأفذاذ الذين أثروا حياتنا الفكرية وخاصة فيما يخص اللغة والأدب، وجلهم من أساتذتي الذين نهلت العلم منهم، سواء من التقيت بهم أو أخذت العلم من تراثهم العلمي المكتوب. فممن أنعم الله عليهم وبلغو التسعين أو تزيد:

الأستاذ الشيخ أحمد عبيد، أحمد بن محمد حسن بن يوسف بن عبيد أحد علماء الشام النادرين بلغ السابعة والتسعين (١٨٩٢-١٩٨٩م) له كتب كثيرة في إحياء التراث العربي تحقيقاً وتأليفاً.

الأستاذ السشيخ محمد بهجة الأشري الدذي بلغ الرابعة والتسعين (١٩٠٤-١٩٩٦م)، ومؤلفاته كثيرة تزيد عن الأربعة عسر كتاباً غير الأبحاث المنشورة في المجلات.

الأستاذ إبراهيم الأبياري الذي بلغ الثانية والتسعين (١٩٠٢-١٩٩٤م) وهو من أعلام المحققين في مصر، وله من الكتب أكثر من ستة عشر كتاباً وجلها مجلدات.

الشيخ حبيب الرحمن الأعظمي الهندي الدذي بلغ الحادية والتسعين (١٩٠١ - ١٩٩٢م)، ألف وحقق بالعربية كتباً إسلامية كثيرة بالإضافة السي ما ألفه بالأوردية، وكتبه كثيرة.

والأستاذ الشيخ عبد العزيز الميمني الراجكوتي، وهو من علماء الهند المسلمين النادرين السباقين إلى تحقيق التراث، بلغ التسعين (١٨٨٨–١٩٧٨م) ولم من الكتب ما يزيد عن أربعة عشر كتاباً، من بينها كتابه الكبير سمط اللآلئ.

الأستاذ الشيخ حمد الجاسر الذي بلغ التسعين (١٩١٠-٢٠٠٠م) وهو أشهر من أن يعرف، علامة الجزيرة وصاحب مجلة العرب وقد ظل يكتب ويحقق ويدقق حتى آخر أيامه، ومؤلفاته كثيرة جداً بلغت المئات، وكان يكتب أكثر مجلة العرب التي جاوز عمرها خمسة وثلاثين عاماً، وما زال يصدرها طلابه ومحبوه.

أما من جاوز الثمانين من علماء العربية وسدنة التراث فهم كُثر نذكر منهم: الأستاذ السشيخ محمود محمد شاكر الذي بلغ الثامنة والثمانين (١٩٠٩–١٩٩٧م)، وهو من نوادر علماء العربية والمحققين، زادت مؤلفاته عن الخمسة عشر كتاباً بعضها مجلدات.

والأستاذ سعيد الأفغاني من علماء دمـشق الـذي بلـغ الثامنـة والثمـانين (١٩٠٩ - ١٩٩٧م)، وألف وحقق أكثر من اثنى عشر كتاباً.

والأستاذ محمد فؤاد عبد الباقي الذي بلغ السادسة والثمانين (١٨٨٢ - ١٩٦٨م) ومؤلفاته كثيرة في مجال علوم القرآن والحديث النبوي وقد بلغت مؤلفاته أكثر من خمسة عشر كتاباً، ومن درر أعماله المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم، والمعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي.

- والأستاذة الدكتورة عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطئ) التي بلغت السادسة والثمانين (١٩١٢-١٩٩٨م)، وقد أثرت الدراسات الأدبية والإسلامية بمؤلفاتها وتحقيقاتها التي زادت عن خمسة عشر كتاباً.
- والأستاذ الدكتور حسين مؤنس من كبار الأدباء والمؤرخين الذي بلغ الخامسة والثمانين (١٩١١-١٩٩٦م) وقد خلف أكثر من أربعة عشر مؤلفاً، ولو لم يكن له إلا (أطلس التاريخ الإسلامي) لكفاه فخراً.
- والأستاذ العلامة التونسي حسن حسني عبد الوهاب الذي بلغ الرابعة والثمانين (١٨٨٤-١٩٦٨م)، وكان مولعاً بالحضارة العربية الإسلامية وخلف أكثر من عشر مجلدات.
- والأستاذ الباحث العراقي كوركيس عواد الذي بلغ الرابعة والثمانين (١٩٠٨-١٩٩١م) وقد ألف أكثر من عشرين كتاباً في مجال الأدب والتاريخ والحضارة.
- والأستاذ الدكتور طه حسين الذي بليغ الرابعة والثمانين (١٨٨٩-١٩٧٣م)، وخلف تراثاً كبيراً في الأدب والنقد والسيرة والتاريخ.
- والأستاذ أحمد فارس الشدياق العلامة اللبناني الذي بلف الثالثة والثمانين (١٨٠٤-١٨٨٧م)، وألف عشرة كتب كبار في اللغة والأدب بالإضافة الى ديوان شعر كبير.
- والأستاذ خير الدين الزركلي الدمشقي الذي بلغ الثالثة والثمانين (١٨٩٣-١٩٧٦م) وألف في التراجم والرحلات، ويكفي أن يكون له كتابه الكبير (الأعلام) في ثماني مجلدات.
- والأستاذ الباحث الأديب المؤرخ حبيب الزيات الدمشقي الذي بلف الثالثة والثمانين (١٨٧١-١٩٥٤م) وقد ألف أكثر من أربعة عشر كتاباً غير المقالات التي نشرها في المجلات.

والأستاذ الأديب أحمد حسن الزيات صاحب مجلة الرسالة الذي بلغ الثالثة والتمانين (١٨٨٥-١٩٦٨م) وله مجموعة من الكتب، ومقالات كثيرة في مجلة الرسالة التي كانت مدرسة أدبية دامت طويلاً وخرَّجت أجيالاً من الباحثين والأدباء.

هؤلاء وغيرهم كثير، وكثير جداً من المعمرين الذين جاوزوا الثمانين أو جاوز منهم التسعين من أعلام الفكر والثقافة والحضارة العربية الإسلامية، وما ذكرنا منهم، هم نماذج مختارة أما استقصاء أمثالهم فأمر عسير، ولا نقف عند من بلغ السبعين أو جاوزها إلى الثمانين فإنهم كثير لا يحدهم حصر وقد أثروا الحياة الثقافية في الجيل الماضي ورفدوا المكتبة العربية بمؤلفاتهم النفيسة في اللغة والأدب والتاريخ والحضارة وإحياء التراث العربي.

ونعود لما سبق أن ذكرناه: من أن الإنسان إذا التزم في حياته الاعتدال في العيش واعتاد العادات الصحية فإنه يبلغ السن الكبيرة ولا يقعد عن عطائه الفكري ونشاطه العقلي، ما دام المسن يعيش في جو صحي بعيد عن الانفعالات النفسية، ولم يعتد العادات السيئة من التدخين وتناول لمسكرات، بل اعتاد على مزاولة الرياضة والقيام بالأعمال التي تناسب العمر، وتناول الغذاء الصحي المناسب للجسم في أوقات معينة دون شره أو إكثار.

وقد قيل: "إن باستطاعة كبار السن أن يتعلموا تعلماً منتجاً، وأن سنوات السن المتقدمة تشكل أطول مراحل عمر الإنسان، وإنها مرحلة الحكمة والنور والخبرة الواسعة والواقعية"(٤).

ويتميز كبار السن بذخيرة من الدراية والخبرة، هي حصيلة الوراثة والظروف البيئية، فالكبار لديهم خبرات كبيرة ومتنوعة تمكنهم من عملية التعلم والتعليم والعطاء الثر الغزير، ولذلك فإن مرحلة الشيخوخة بالنسبة للمتعلمين ليست مرحلة خمول وتراخ واندثار، بل مرحلة عطاء ونشاط فكري، وهي مرحلة الخبرة والحكمة، وقد لوحظ أن بعض الراشدين يظلون نشطين في مرحلة الشيخوخة المبكرة حتى عامهم التسعين، وبعضهم يشيخون عقلياً قبل بلوغهم الستين (٥).

وما ذكرناه من نشاط المعمرين العرب والمسلمين وغـزارة عطـائهم فـي الحـضارة العربية الإسلامية، هو من هذا الضرب من المسنين، ولا ننسى ما وُهِب هؤلاء مـن ذكـاء وخبرة وراحة نفسية وحوافز وطموح في البذل والعطاء.

الهوامش

- ١- نحن المعمرون ص ١٢.
 - ٢- السابق ص ٢١.
- ٣- توفي بأخرة الأستاذ الدكتور شوقي ضيف رحمه الله، وقد ترك تراثاً ضخماً
 من المؤلفات في كل علم وفن، وتخرج على يديه أجيال من العلماء
 و الباحثين تغمده الله برحمته.
- ٤- روبي كيد: كيف يتعلم الكبار ص ٣٥، وانظر سيكولوجية الشيخوخة:
 مسارع الراوي ص ١٨ ط بغداد ١٩٩٩م.
- ما بیسکوف: علم نفس الکبار ص ۵۷۸ وما بعدها، عن سیکولوجیة السشیخوخة ص
 ما بیسکوف: علم نفس الکبار ص ۵۷۸ وما بعدها، عن سیکولوجیة السشیخوخة ص

المراجع

- الأعلام الزركلي، ط دار العلم للملايين، بيروت ١٩٨٠.
- أعلام التراث في العصر الحديث محمود الأرناؤوط، طدار ابن العماد، بيروت ٢٠٠١.
 - أعلام الفكر الإسلامي أحمد تيمور باشا، ط القاهرة ١٩٦٧.
- دراسات في سيكولوجية المسنين عبد اللطيف محمد خليفة، ط دار غريب، القاهرة ١٩٩٧.
 - سيكولوجية الشيخوخة مسارع الراوي ن طبغداد ١٩٩٩.
 - المعاصرون محمد كرد على، ط مجمع اللغة العربية، دمشق.
 - معجم المؤلفين عمر رضا كحالة، ط مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٣.
 - نحن المعمرون حسن عبد السلام، طدار المعارف، مصر ١٩٥٢.

العلماء وقولهم "لا أدرى" من قال:لا أدرى فقد افتى

كان وما زال بعض العلماء المتثبتين الراسخين في العلم إذا سئل عن قصية ولم يتوثق منها كل النوثق يقول: "لا أدرى"، أو "لا أعلم"، أو "والله أعلم"، حتى لا يفتي فيقع في الخطأ ويأثم. وكانوا يُجلون العالم إذا سئل ولم يعرف أن يقول لا أدرى. أما من يجيب دون تثبت حُباً في النظاهر بالعلم فكانت تنحط منزلته في أعين الناس؛ إذ إن السائل يسأل العالم فإذا أجابه بغير الحق سأل غيره وغيره، حتى تتضح حقيقة السؤال فيعلم أيهم كان مصيباً، وبهذا ترتفع منازل العلماء الثقات الذين لا يجيبون إلا عن المسائل التي يعرفونها كل المعرفة من غير شك ولا لبس، وتسقط منازل من يجيبون دون علم خجلاً من أن يقولوا: لا أعلم أو لا أدري.

وكان العلماء المسلمون يقولون: "تعليم" لا أدرى "فإنيك إن قليت: لا أدرى، علموك حتى تدري، وان قلت: أدرى، سألوك حتى لا تدرى" (١)، وكانوا يقولون: "لا أدرى: هذه نصف المعرفة" (١). وقديماً كان فلاسفة اليونان على هذا المنهج؛ فقد نقل عن سقراط قوله: "إني أعرف أنني لا أعرف"، وكان أفلاطون يقول: "ما معي من فضيلة العلم إلا علمي بأني است بعالم"، وسئل أفلاطون عند موته عن الدنيا، فقال: "خرجت إليها مضطراً، وعشت فيها متحيراً، وها أنا أخرج منها كارها، وليم أعلم فيها إلا أننى لا أعلم (١). وكان الشعبي يقول: "لا أدري هذه نصف المعرفة (١٠).

ويكون الاعتذار بـ "لا أدري" في القضايا الشرعية أوجب من غيرها، لما يترتب على ذلك من نتائج خطيرة؛ ولذلك كان الشعبى يتحرج من الإجابة عن المسائل التي لم يتحقق منها كل التحقق، فكان كثيراً ما يقول: "لا أدري". نقل عن السيوطى عن القاضي التنوخي: "أن الشعبي سئنل عن مسألة، فقال: لا أدري. فقيل له: بأي شيء تأخذون رزق السلطان؟ فقال: لأقول لا أدري فيما لا أدري "(°) وينقل السيوطي رواية أخرى عن كتاب "الأشراف" لابن أبي الدنيا، جاء فيها أنه قيل

للشعبي: إنا لنستحي من كثرة ما تُسأل فتقول: لا أدرى، فقال: لكن ملائكة الله المقربين لم يستحوا حين سُئلوا عما لا يعلمون أن قالوا: قَالَ تَعَالَى: ﴿ قَالُوا سُبْحَنَكَ لَا عِلْمُ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا أَإِنَّكَ أَنتَ الْعَلِمُ الْحَكِيمُ (الله علماء يرفعون من قدر العالم العالم المتواضع الذي يقر بجهله فيما يُسأل عنه. يقول ابن جماعة: "واعلم أن قول المسؤول "لا أدري" لا يضع من قدره كما يظن بعض الجهلة، بل يرفعه، لأنه دليل عظيم على عظم محله وقوة دينه وتقوى ربه، وطهارة ربه، وكمال معرفته، لأنه يخاف من سقوطه من أعين الحاضرين، وهذه جهالة ورقة دين، وربما يُشهر خطؤه بين الناس، فيقع فيما فر منه، ويتصف عندهم بما احترز منه"(۱).

وقد حفظت كتب الأدب واللغة والحديث روايات عن الصدر الأول في قصية (لا أدري). وقد أفرد ابن عبد البر في كتابه "جامع بيان العلم وفصله" باباً في موضوع (ما يلزم العالم إذا سئل عما لا يدريه من وجوه العلم)، وقد بدأه بقول لرسول الله على حين سئل عن خير البقاع وعن شر البقاع فقال: لا أدرى. فعن ابن عمر شه قال: "جاء رجل إلى النبي شه فقال: يا رسول الله، أي البقاع خير؟ قال: لا أدري، فقال: أي البقاع خير؟ قال: لا أدري، فقال: الله وقال: أي البقاع شر؟ فقال: لا أدري، فقال: أي البقاع شر؟ فقال: لا أدرى. فقال: سن ربك، فأتاه جبريل عليه السلام فقال: سن ربك، فانتفض جبريل انتفاضة كاد يصعق منها محمد فقال: ما أساله عن شيء، فقال الله عز وجل لجبريل: سألك محمد أي البقاع خير؟ فقات: لا أدري، وسألك أي البقاع شر؟ فقات: لا أدري، وسألك أي البقاع شر؟ فقات: لا أدرى؛ وسألك أي البقاع شر؟ فقات: لا أدرى؛ فأخبر أه أن خير البقاع المساجد، وأن شر

إن قريشاً لما أبطأوا على رسول الله على بالإسلام، وذكر الحديث (١٠٠).

وكان أصحاب رسول الله على يتحرجون أن يقولوا فيما لا يعلمون، فعن أبي معمر عن أبي بكر الصديق فله أنه قال: "أي سماء تظلني، وأي أرض تقلني، إذا قلت في كتاب الله بغير علم"(''). وكذلك كان عمر بن الخطاب الله يوصى مَن لا يعلم أن يقول: لا أدرى. فقد سأل عمر رجلاً عن شيء، فقال: الله أعلم. فقال عمر: لقد شقينا إن كنا لانعلم أن الله أعلم. اذا سئل أحدكم عن شيء لا يعلمه، فليقل: لا أدرى(''). وذكر الشعبي عن علي فله أنه خرج عليهم، وهو يقول: "ما أبردها على الكبد، ما أبردها على الكبد، فقيل له: وما ذاك؟ قال: أن تقول للشيء لا تعلمه: الله أعلم"").

وكانوا يجلون مَن سئل ولم يعلم أن يقول لا أعلم أو لا أدرى. فعن نافع عن ابن عمر أنه سئل عن شيء، فقال: لا أدري، فلما ولى الرجل قال: نعما، قال عبد الله بن عمر: سُئل عما لا يعلم، فقال: لا علم لي به (أن). وسئل سعيد بن جبير هذه عن شيء فقال: لا أعلم، شم قال: ويل للذي يقول لما لا يعلم: إنى أعلم. وكان القاسم بن محمد كثيراً مايسال فيقول: لا أعلم. فعن يحيى بن سعيد أن القاسم قال: "يا أهل العراق! إنا والله لا نعلم كثيراً مما تسالونا عنه، ولأن يعيش المرء جاهلاً إلا أنه يعلم ما افترض الله عليه، خير له من أن يقول على الله ورسوله ما لا يعلم "(٥٠). وجاءه رجل فسأله عن شيء، فقال القاسم: "لا أحسنه، فجعل الرجل يقول: إني دُفعت إليك، لا أعرف غيرك. فقال القاسم: لا تنظر إلى طول لحيتي وكثرة الناس حولي، والله ما أحسنه، فقال شيخ من قريش جالس إلى جنبه: يا ابن أخي! الزمها، فو الله مسال بأي مجلس أنبل منك اليوم. فقال القاسم: والله لأن يُقطع لساني أحب إلى من أن يستكلم. بما لا علم لى به "(١٠).

وكان علماء الصدر الأول يفصحون عما لا يعلمون باعتداد ودون حرج، ويخشون أن يقولوا على الله ورسوله ما لا يعلمون. فعن عبد الرحمن بن مهدي قال: "كنا عند مالك بن أنس، فجاء رجل فقال: يا أبا عبد الله، جئتك من مسيرة ستة أشهر، حملني أهل بلدي مسألة أسألك عنها، قال: فسل. فسأله الرجل عن مسألة، قال: لا أحسنها. قال: فبهت الرجل، كأنه قد جاء إلى من يعلم كل شيء، قال، فقال: فأي شيء أقول لأهل بلدتي إذا رجعت لهم؟ قال: تقول لهم: قال مالك: لا أحسن "(١٠). وكان مالك يقول: "ينبغي للعالم أن يألف فيما أشكل عليه قول: لا أدري، فإنه عسى أن يُهيأ له خير". وقال ابن وهب: "لو كتبنا عن مالك: لا أدري، لمرأنا الألواح". وكان مالك يقتدى برسول الله على هذا، فكان يقول: "كان رسول الله على أمام المسلمين وسيد العالمين، يُسأل عن الشيء فلا يجيب حتى يأتيه الوحى "(١٠).

وعن مالك بن أنس: "كان ابن عباس يقول: إذا أخطأ العالم لا أدري أصيبت مقاتله". وكانوا يخشون الله تعالى أن يفتوا في أمر فيه شبهة فيوقعهم في المهالك؟ فعن عقبة بن مسلم قال: "صحبت ابن عمر أربعة وثلاثين شهراً، فكثيراً ما كان يُسئال فيقول: لا أدري، ثم يلتفت إلى فيقول: تدرى ما يقول هولاء، يريدون أن يجعلوا ظهورنا جسراً لهم إلى جهنم "(١٩). وكانوا يرون أن قول الرجل فيما لا يعلم: لا أعلم، نصف العلم. وعلى العالم أن يقول بما يعلم بعد التوثق والتحري. أما إذا جهل فعليه أن يعتذر عن الإجابة بلا أدرى أو لا أعلم، قال الشاعر:

إذا ما قتلت الأمر علماً فقل به وإياك والأمر الذي أنت جاهله وكذلك يقول الراجز (٢٠):

ف ان جهلت ما سُئلت عنه فلا تقلل في معلم الله الأمر فهم وقل إذا أعياك ذلك الأمر

ولم يكن عندك علمٌ منه أن الخطا مُزر بأهل العلم ما لي بما تسأل عنه خُبر رُ

وكانوا يعدون الذين يتجرأون على الفتوى أقل الناس علماً. قال نعيم بن حماد: سمعت ابن عُيينة يقول: "أجسر الناس على الفُتيا أقلهم علماً"(٢١). وكان الصحابة إذا سئل أحدهم عن حديث أو فتوى، ود أن يكفيه غيره كراهة أن يقول فيخطئ، فعن عطاء بن السائب عن عبد الرحمن بن أبى ليلى قال: "أدركت عشرين ومائة من الأنصار من أصحاب محمد على ما منهم رجل يُسأل عن شيء إلا ود أخاه كفاه ولا يحدث حديثاً إلا ود أن أخاه كفاه"(٢٢). وكان ابن عباس يقول: "إن من أفتى الناس في كل ما يسألونه عنه لمجنون"(٢٢). وكانوا يرون الجريء على الفُتيا في كل ما يُسأل أقل الناس علماً.

روى عن سحنون بن سعيد أنه قال: "أجرأ الناس على الفُتيا أقلهم علماً، يكون عند الرجل الباب الواحد من العلم، يظن أن الحق كله فيه". وقال أيضاً: "إني لأحفظ مسائل منها ما فيه ثمانية أقوال من ثمانية أئمة من العلماء، فكيف ينبغي أن أعجل بالجواب، حتى أتخير، فلم ألام على حبس الجواب؟"(٢٤).

هكذا كان علماء الصدر الأول، حريصين أن لا يقولوا بغير علم، ولا يفتوا بفتوى فيها شبهة، ويرون في لا أدرى ولا أعلم، والله أعلم، منجاة من الوقوع في الإثم، وكانوا يرون أن يقال لأحدهم لا يعلم أو لا يفهم، خيراً لهم من أن يقولوا ما لا يعلمون.

ثم جاءت بعد هذا الجيل الصالح أجيال من العلماء في العصور العباسية وما تلاها (فَخَلَفَ مِن بَعْدِهِمْ خَلْفٌ أَضَاعُوا الصلوةَ وَالتَبَعُوا الشهوَاتِ فَسَوْفَ يَلْقَوْنَ عَيا) (٢٥)، فصار للسلطان مُفْت وقاض مهمته أن يلوى بالنصوص ليخرج بفتوى تبرر سقطات الحاكمين، وقد يتسابق وعاظ السلاطين في تلفيق الأحاديث التي ترضى الحاكم الجاهل، والسلطان الجائر.

وصار الأدباء والرواة يتسابقون في ادعاء العلم وأنهم يعلمون ما لا يعلم عير هم، تقربًا للخليفة أو حُبا في أن يقال أنهم يعلمون كل شيء ويجيبون عن كل ما

يُسألون. فقد جمعوا العلم من أطرافه. من ذلك ما يروى عن المبرد أنه كان يجيب عن كل ما يُسأل عنه، حتى إنه اتهم بالوضع، قال المفجع البصري: "كان المبرد لكثرة حفظه للغة وغريبها يُتهم بالوضع فيها، فتواضعنا على مسألة نسأله عنها لا أصل لها، لننظر ماذا يجيب، وكنا قبل ذلك تماريناً في عروض بيت الشاعر:

أبا منذرِ أفنيتَ فاستبقِ بعضنا حنانيكَ بعضُ الشّرِ أهونُ من بعض

فقال البعض: هو من البحر الفلاني، وقال آخرون: هو من البحر الفلاني، وتردد على أفواهنا من تقطيعه (ق بعضنا) ثم ذهبنا إلى المبرد فقلت له: أيدك الله تعالى، ما القبعض عند العرب؟ فقال: هو القطن، وفي ذلك يقول الشاعر:

كأن سنامها حُشّى القبعضا

فقلت لأصحابي: ترون الجواب والشاهد، فإن كان صحيحاً فهو عجب، وإن كان مُختَلَقًا على البديهة فهو أعجب (٢٦).

وتلفيق آخر للمبرد، حفظه كتاب "الفصوص" لصاعد بن الحسن الربعي، ففي رواية عن ابن الأنبارى قال: "سُئل المبرد عن معنى حديث نهى عن المجثمة، ما المجثمة؟ قال: المهزولة، فسُئل عن الشاهد على ذلك، فقال قول الشاعر:

لم يبقَ من آل الوجيه نسمه إلا عُني ز بالفلا مجثمة

قال: فبلغ هذا الكلام أبا حنيفة الدينوري، فقال: كذب، فعل الله به وصنع، أخطأ التفسير، وكذب في الشاهد، وإنما اختلقه في وقته، والدليل على ذلك أنه لحن في قوله: إلا عنيز بالفلا، وتصغير عَنْزة عُنيزة، لأنها أنثى. وإنما المجثمة: الشاة تجعل غرضاً وتُرمى، وهي المصبورة (٧٧).

وفي رواية أخرى ذكرها ياقوت الحموى يظهر فيها كذب المبرد وتلفيقة، فقد الاعموا أن أبا العباس المبرد ورد الدينور زائراً لعيسى بن ماهان، فأول ما دخل عليه وقضى سلامه، قال له عيسى: أيها الشيخ، ما الشاة المجثمة التي نهى النبي على عن أكل لحمها؟ فقال: هي الشاة القليلة اللبن، مثل اللجبة، فقال: هل من شاهد؟ قال: نعم قول الراجز:

فإذا بالحاجب يستأذن لأبى حنيفة الدينورى، فلما دخل قال له: أيها الشيخ، ما الشاة المجثة التي نُهينا عن أكل لحمها؟ فقال: هي التي جثمت على ركبتيها وذُبحت من خلف قفاها، فقال: كيف تقول وهذا شيخ العراق -يعني أبا العباس المبرد- يقول هي مثل اللجبة، وهي القليلة اللبن، وأنشده البيتين. فقال أبو حنيفة: أيمان البيعة تلزم أبا حنيفة، إن كان هذا التفسير سمعه هذا السشيخ أو قرأه، وإن كان البيتان إلا لساعتهما هذه. فقال أبو العباس: صدق الشيخ أبو حنيفة، فإنني أنفْتُ أن أرد عليك من العراق، وذكرى ما قد شاع، فأول ما تسألني عنه لا أعرفه. فاستحسن منه هذا الإقرار وتركّ البهئت (٢٨).

وأذكر حين كنت في زمن الطلب أول حياتي العلمية، كان أستاذنا السدكتور جميل سعيد -رحمه الله- الذي نهلت منه العلم والخُلق والرعاية، كان كثيراً ما يُسأل فيقول: لا أدرى أو لا أعرف، وكنا نعجب منه وهو العالم الحافظ الذي قلما تسنكون قصيدة إلا وكان ينشدها كاملة، وكان يوصينا ونحن على وشك التخرج إننا سنكون مدرسين في المدارس الثانوية، فيجب أن نُحضر ونقراً كثيراً، لأن الطالب قد يسأل أسئلة من خارج المنهج، وكثيراً ما يسأل عن معلومة سمع بها وعرفها، فإذا أجبت بغير ما في ذهنه استهان بك وفضحك، وإذا قلت لا أدرى رماك بالجهل. أما في الدراسات الجامعية فليس من العيب حين تُسأل ولا تعرف أن تقول: لا أعلم، حتى تراجع المسألة في مظانها ثم تجيب عنها، وهذه أصول البحث العلمي. وكذلك كنا قد أخذنا بهذه النصيحة الغالية.

وحين وقفنا عند سير العلماء المسلمين وغيرهم وجدنا العلماء الثقات لا يفتون ولا يجيبون إلا بما يعلمون هو الصواب، وهو الحق، وهو الصدق. وإن من يجيب بغير علم طلباً للشهرة والمباهاة سرعان ما يُبهت ويُفضح. وأذكر من حياة الطلب الأولى أن مدرساً كان يدعى العلم ويرى من العيب ألا يجيب عن كل شيء، وفي أي تخصص، وكنا نسأله فيجيب، وحين نرجع إلى الكتب نكتشف وهمه وخطاه،

وصار بعضنا يوقعه في مزالق بأن يسأله عن أبيات شعر للشريف الرضي متلاً فيقول له: هل هي لأبي العلاء أم للمتنبي؟ فيختار أحدهما ويقول باعتداد هي لفلان. ويُسأل عن قول للجاحظ، فيقال له: هل هو لطه حسين أم للعقاد؟ فيختار أحدهما ويجيب باعتداد وتعالم، وهكذا حتى فُضح وسقط وصار حديثاً للمتندرين، أساتذة وطلاباً. إن في قول: لا أدري، ولا أعلم، والله أعلم، منجاة من الزلل والكذب والفضيحة.

ونعيد ذكر ما تقدم من قولهم الذي فيه حكمة وبصيرة: "تعلم (لا أدري)، فإنك إن قلت: لا أدري، علموك حتى لا تدري وإن قلت: أدري، سالوك حتى لا تدري (٢٩).

ومن ادعى وتعالم وكذب، فلا بد أن يعرف الحق من الباطل ولو بعد حين، وصدق زهير بن أبى سلمى حين قال (٣٠):

ومهما تكن عند امرئ من خليقة وإن خالها تخفي على الناس تُعلّم

اللهم ألهمنا السداد والرشاد في القول والعمل، وأن نقول ما نعلم ونتجنب الخوض فيما لا نعلم: قَالَ تَعَالَى: ﴿ قَالُواْ سُبْحَنْكَ لَا عِلْمَ لَنَا ٓ إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا ۗ إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمُ الْحَوْضِ فيما لا نعلم: ﴿ قَالُواْ سُبْحَنْكَ لَا عِلْمَ لَنَا ٓ إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا ۗ إِنَّكَ أَنتَ الْعَلِيمِ (٣١).

الموامش:

- العلموي: المعيد في أدب المفيد والمستفيد، ص٥٧، ط. دمشق،
 ١٣٤٩هـ.
 - ٢. الغزالي: إحياء علوم الدين، ١/ ٦٦ وما بعدها، ط. القاهرة، ١٣٤٦هـ..
- ٣. ابن أبى أصبيعة: عيون الأنباء في طبقات الأطباء، ١/ ٥٣، تح. مـوللر، ط. القاهرة، كونكسبرج، ١٨٨١-١٨٨٤م؛ الغزولي: مطالع البدور فـي منازل الـسرور، ١/ ٢٣، ٢/ ١٠ ط. القـاهرة، ١٣٠٠هـــ؛ وانظـر: فرانز روزنتال: مناهج العلماء المسلمين في البحث العلمي ١٧٠، ترجمة أنيس فريحة، ط. دار الثقافة، بيروت، د.ت.
 - ٤. الغزالي: الإحياء، ١/ ٦١.
 - ٥. السيوطي: المزهر، ٢/ ٣١٥، ط. القاهرة، ١٢٨٢ه...
- ٦. سورة البقرة، الآية ٣٢؛ المزهر، ٢/ ٣١٥؛ وانظر: المخلاة للعاملي، ٢، عالم الكتب، بيروت، ١٩٨٥م؛ والمستطرف للأبشيهي، ١/ ٢٥، ط. بولاق، ١٢٦٨هـ.
- ٧. ابن جماعة: تذكرة السامع والمتكلم في أدب العالم والمتعلم، ٤٣-٤٠.
 ط. حيدر آباد، ١٩٥٣هــ؛ والعلموى: المعيد، ٥٧.
- ٨. أخرجه ابن حبان في صحيحه، ١٥٩٩؛ والبيهقي في سننه ٣/ ٢٥٠ ابن عبد البر: جامع بيان العلم وفضله، ٢/ ٨٢٦، تح. أبي الأشبال الزهيري، ط٤، دار ابن الجوزي، الرياض، ١٤١٩هـ/ ١٩٩٨م.
 - ٩. سورة ص، الآية ٨٦.
 - ١٠. جامع بيان العلم وفضله، ٢/ ٨٣١.
 - ١١. نفس المرجع، ٢/ ٨٣٤؛ وروى مثله عن على بن أبي طالب عليه.

- ١١. البيان والتبيين، تح. عبد السلام هارون، ط. لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، ١٩٤٨م، ١/ ٢٦١.
 - ١٣. جامع بيان العلم وفضله، ٢/ ٨٣٦.
 - ١٤. نفس المرجع، ٢/ ٨٣٥.
 - ١٥. نفسه، ٢/ ٨٣٧.
 - ۱٦. نفسه، ۲/ ۸۳۷.
 - ۱۷. نفسه، ۲/ ۸۳۸.
 - ۱۸. نفسه، ۲/ ۸۳۹.
 - ١٩. نفسه، ٢/ ٨٤١.
 - ۲۰. نفسه، ۲/ ۲۶۸.
 - ۲۱. نفسه، ۲/ ۸٤۳.
 - ۲۲. نفسه، ۲/ ۱۱۲۱.
 - ۲۳.نفسه، ۲/ ۱۱۲۳.
 - ۲٤. نفسه، ۲/ ۱۱۲۵.
 - ٢٥. سورة مريم، الآية ٥٩.
- 77. معجم الأدباء، ٦/ ٢٦٧٩-٢٦٨٠، تح. إحسان عباس، ط. دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٣م؛ لسان الميزان، لابن حجر ٤٣٠-٤٣١.
 - ۲۷. لسان الميز ان، ٥/ ٤٣١.
- ۲۸. معجم الأدباء، ١/ ٢٦٠؛ وانظر: لسمان الميزان، ٥/ ٤٣١-٤٣١،
 ط. حيدر آباد، ١٣٢٩هـ، مع خلاف يسير في الرواية.
 - ٢٩. العلموي: المعيد في أدب المفيد و المستفيد، ٥٧.
 - ٣٠. ديوان زهير، ٣٢، ط. دار الكتب المصرية، القاهرة، ١٩٤٤م.
 - ٣١. سورة البقرة، الآية ٣٢.

الفصل السادس

المحراب

المحراب

ترجمة الدكتور يحيى الجبورى

بقلم البروفيسور ر. ب. سارجنت

إن أصل "محراب" (1) غامض بعض الشيء، وتستعمل في الإسلام خاصة في قبلة الصلاة، والمادة في "دائرة المعارف الإسلامية" (2) تتناولها بهذا الشكل فقط، ومع ذلك فإن هذا الاستعمال الفني للكلمة يبدو أنه تفرع من معنى أكثر بساطة وتعميماً، وفي ملاحظة دليل نشوئها كاسم لقسم من المعبد فقد ظهرت دلالته إسلامية خالصة. لقد نوقش "المحراب" من قبل نولدكه (3) Horovitz و لاندبرك (4) Landberg و كذلك نوقش حاصلته بالدراسات المعمارية – من قبل كريزويل (6) Creswell وسوفاجيه (7) محموعة من المراجع والمصادر التي أعدت فحصها، ولكن وقد اعتمدت هذه الدراسات على مجموعة من المراجع والمصادر التي أعدت فحصها، ولكن

⁽¹⁾ يسعدني أن أعترف بديني الذي تشاورت معهم في تحضير هذه المادة. لزميلي محمود الغول الذي أدين له بصورة خاصة لمساهمته الكبيرة جداً، ولفحصه الكامل الذي عمله المادة المخطوطة. وإني مدين أيضاً للطف البروفيسور كارل راثجنس الذي أذن باستنساخ مخطط هيكل حقة Hugga temple الشكل رقم ٢.

⁽²⁾ دائرة المعارف الإسلامية، المواد: (قبلة)، (مسجد)، (محراب).

⁽³⁾ Neue Beitrage semitischen Sprachwissenschaft Strassburg, 1910, p.52, footnote.

⁽⁴⁾ Bemerkungen zur Geschichte and Terminologie, Der Islam (strassburg) zvl, 1927, 260-3.

⁽⁵⁾ Glossaire datinois, Leiden, 1920-42, 393 seq.

⁽⁶⁾ Early Muslim architecture, Oxford, 1932, 1, p.99.

⁽⁷⁾ La mosque omeyyade de Meding, Paris, 1947, 145, seq.

لم يكن غرضي أن أعيدها جملة in toto. لقد أظهر كل من هؤلاء المؤلفين بشكل مقنع أن استعمال قبلة الصلاة بالمعنى الاصطلاحي لم يكن مبكراً.

ومن جانبنا، فالمؤكد أن المصدر الأول والوحيد والمؤكد هو القرآن، فقد جاءت الكلمـــة فيه خمس مرات فقط في السور: ٣/ ٣٧، ٣٩، ١٩/ ١٨، ٣٨/ ٢١، ٣٤/ ١٣.

ومرة أخرى فلسنا بحاجة أن نضيف تفسيراً إلى تفسير الدارسين السابقين، بيد أنه من المهم في أكثر من حالة أن المحراب استعمل ليدل على قبلة الصلاة، لأن النبي عني بوضوح أنه المكان المسقف حيث يجلس الناس.

يحتوي "تاج العروس" (1) مادة كاملة ومهمة في موضوع "المحراب" حيث يبدو من المناسب أن يجعل في الانكليزية كما هو في العربية تقريباً: "المحراب هو الغرفة (2) والمكان العالى "وقد نقل الهروي هذا في كتابه "الغريب" (6) رواية عن الأصمعي: قال وضاح اليمن (4):

ربـــة محـــراب إذا جئتهـا لــم ألقها أو ارتقــى ســـلما

^(*) قلت: يشير المؤلف إلى الآيسات: قال تَعَالَى: ﴿ كُلُمَا دَخَلَ عَلَيْهِ كَازَكِيّا ٱلْمِحْرَابَ وَجَدَ عِندَهَا رِزَقًا ﴿ ﴾ لل عسران ٢٣، قال تَعَالَى: ﴿ فَنَادَتُهُ ٱلْمَلَيْمِ كُهُ وَهُو قَايِمٌ يُصَلِّى فِي ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللّهَ يُبَثِّرُكَ بِيحِي مُصَدِقًا بِكُلِمَةِ وَهُو قَايَمٌ يُصَلِّى فِي ٱلْمِحْرَابِ أَنَّ ٱللّهَ يُبَثِيرُكُ بِيحِي مُصَدِقًا بِكُلِمَةِ وَمُو قَايَمٌ يُصَالِي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللّهَ يُبَثِيرُكُ بِيحِي مُصَدِقًا بِكُلِمَةِ وَهُو قَايَمٌ يُصَالِي فِي الْمِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيْهِمْ أَن سَيِحُوا بُكُرَةً وَعَشِيّا ﴿ ﴾ وصلان ٢٠٠ قال نَعَالَى: ﴿ ﴿ وَهِلْ أَنسَكُ مَن عَمْلُونَ لَهُ مَا يَشَالُهُ مِن عَمْلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمْلِيبَ وَيَعَلِيبُ كُولُولِ اللّهِ وَسَيْدًا وَجَفَانِ كَالْمُولِ وَقَلْلُ مِن عَمْلُونَ لَهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمْلِيبَ وَيَعَلِيبُ كَاللّهُ وَلِي اللّهُ عَلَيْ عَلَا مَا لَيْكُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَا وَيُولُ مُنْ عَلَوْنَ كَاللّهُ مِن عَمْلُونَ لَكُولُ اللّهُ عَلَيْهِ وَلَا مَا لَكُولُ عَلَيْ عَلَى اللّهُ عَلَالُولُولُ اللّهِ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مَا يَشَاهُ مُن اللّهُ عَلَيْ اللّهُ عَلَا عَمْلُولُوا عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مَا يَشَالُونَ لَكُولُ اللّهُ عَلَمُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَيْهُ مَا يَشَاهُ مِن عَمْلُونَ لَكُولُ مَا يَشَاهُ مُن عَمْلُولُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا يَشَاهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ مَا يَشَاهُ عَلَيْهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ مَا يَعْمَلُونَ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَالْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ عَلَيْهُ اللّهُ اللّهُ

⁽¹⁾ القاهرة ١٣٠٦هـ ١/ ٢٠٦.

⁽²⁾ غرفة: جمعها غرف. تبدو صالحة أيضاً للتطبيق على بعض الأنواع من البيوت، وهناك واديان حضرميان مقرونان بهذا الاسم.

⁽³⁾ بروكلمان: تاريخ الأدب العربي ١/ ١٠٧، والملحق ١/ ١٦٦ وما بعدها.

⁽⁴⁾ ابن درید: الاشتقاق ط. وستتفیلد (جوتنجن ۱۸۰۶) ص ٤٧ یقرأ: (لم أدن حتی) لــ (لم ألقهـا أو) الروایة الأولى أفضل.

والمكان البارز في البيت: صدر البيت، وأكرم مكان فيه. قال الزجـــاج فـــي قـــول الله تعالى (١): ﴿ ﴿ وَهَلَ أَتَـنَكَ نَبَوُا ٱلْخَصِّمِ إِذْ نَسَوَّرُوا ٱلْمِحْرَابَ (١) ﴾ حمد ٧٠.

"المحراب أعلى بيت في الدار، وأعلى مكان في المسجد" ثم يقول: "المحراب هنا يـشبه الغرفة"(2).

أما فيما يخص الحديث النبوي، فإن النبي أرسل "عروة بن مسعود" إلى قــوم لــه فــي الطائف. فأتاهم ودخل محراباً له، فأشرف عليهم عند الفجر، ثم أذن للصلاة، قال: "وهذا يــدل على أن الغرفة يرتقى إليها".

قال أبو عبيدة: "المحراب أشرف الأماكن (3)" و"أنه أشرف المجالس التي يجلس بها المرء".

قال الأزهري: "المحراب عند العامة: هو مقام الإمام في المسجد".

قال ابن الأنباري: "سمى محراب المسجد، لانفراد الإمام فيه، وبعده من القوم فيه. يقال: فلان "حرب" لفلان: إذا كان بينهما بعد وتباغض وقيل: "المحراب الموضع الذي ينفرد فيه الملك فيتباعد عن الناس".

في لسان العرب⁽⁴⁾ يقرر بأن: "المحاريب هي الأجزاء البارزة من الأماكن حيث يجلس الناس" صدور المجالس". ومن هذا اشتق المحراب بمعنى المكان الذي يجلس فيه "المجلس"؛ ومنه اشتق أيضاً محاريب غمدان⁽⁵⁾ في اليمن. المحراب هو القبلة، ومحراب المسجد هو أيضاً الجزء البارز. وأعلى مكان فيه".

⁽¹⁾ سورة ص ۲۸/ ۲۱.

⁽²⁾ لقد فسر المفسرون هذه العبارة (إذ تصعد سور الغرفة).

⁽³⁾ الفيومي: المصباح المنير، القاهرة ١٩١٢، ص ١٩٨ (أشرف) قد تعني (أكثر شرفاً).

⁽⁴⁾ لسان العرب ١/ ٢٠٦ طبعة جديدة ١/ ٣٠٥.

⁽⁵⁾ قصر صنعاء الشهير، الموقع ما زال معروفاً حتى اليوم.

وفي حديث أنس أنه كان لا يحب "المحاريب". يعني الجلوس في المحلات البارزة من المجلس حيث يجلس الناس "صدر المجلس" ويكون في مستوى أعلى من الآخرين، يترفع على الناس.

وفي كلام الله: ﴿ فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ ٱلْمِحْرَابِ ﴿ اللهِ مَرِيمَ: ١١ (١) قالوا: يعني من المسجد. المحراب: أكرم مجالس الملوك، كما يقول أبو حنيفة. قال أبو عبيدة: "المحراب سيد المجالس، ولذلك فهو مقدم، وهو أشرفها "يقول" وذلك لصلته بالمساجد "(2).

وعن الأصمعي: أن العرب تسمى القصر محراباً لشرفه، وأنشد:

أو دميـــة صــور محرابهـا أو درة سيقت إلــي تـاجر

وقد عنى بالمحراب: القصر، وبالدمية: الصورة. وروى الأصمعي عن أبى عمرو بن العلاء قال: "دخلت محراباً من محاريب حمير فنفح في وجهي ريح المسك" أراد قصراً ومنا بشبهه.

وتضمن قول الله: (من محاريب وتماثيل)⁽³⁾ قال الفراء: "ذكر أنها صـور الملائكـة (⁴⁾ والأنبياء كانت تصور في المساجد ليراها الناس فيزدادوا اعتباراً"، وقال الزجاج:

"هي واحدة المحراب الذي يصلى فيه"، وقيل: "سمى المحراب محراباً، لأن الإمام إذا قام فيه لم يأمن أن يلحن ويخطئ...".

⁽¹⁾ سورة مريم ١١.

⁽²⁾ قارن بروكلمان: تاريخ الأدب العربي ١/ ١٠٣. ولد أبو عبيدة سنة ١١٠هــ/ ٧٢٨م.

⁽³⁾ سورة سبأ ١٣. كانت هذه تزود سليمان بالجفان مثل الجابية وقدور الطبخ. المحاريب المزينة كانت في الأغلب أماكن حيث كان الضيوف يسمرون، ومن وجهة نظر المكتشفات الأثرية الحديثة في جنوبي الجزيرة؛ فمن الممتع أن نجد المفسرين يقررون أن عرش سليمان كان محمولاً على أسدين، في حين أن نسرين كانا في أعلاه.

⁽⁴⁾ اكتشف رأس ملك من رخام في حصن الرناد في تريم كان ضمن القصر الجديد مبنى في ذلك الموقع.

إن محاريب بني إسرائيل هي مساجدهم التي اعتادوا أن يجلسوا فيها، كما كانت للتشاور في قضايا الحرب. وفي التهذيب: "حيث كانوا يجتمعون فيه للصلاة وما شابه(1)".

وشبيه بهذا رأى ابن الأعرابي: "المحراب هو المكان الذي يجلس فيه الناس ويجتمعون"(2).

والرأي الأكثر دلالة وأهمية -الذي يقتبس- هو رأي الزهري "المتوفي سنة ٧٤٢م" الذي عاش في نهاية العصر الأموي؛ فهو يجعل المحراب في القبلة في نهاية المسجد، ولكنه لم يطابقه بشكل إيجابي على الأقل مع القبلة، لقد عرفه على أنه صيغة لعامة الناس بهذا المعنى، فقد ظهر ليدل على أنه قد نشأ استعمالاً اصطلاحياً في هذه الفترة، وكان المحراب مكاناً مرفوعاً حيث يجلس الناس، وقد اقترن بمفهوم الشرف، وفي هذا المجال ربما له علاقة بالجزء الطيي المرتفع من غرفة الاستقبال في البيت، وقد رأيت ذلك في "ضاع"، ويعرف هذاك بـ "الديوان"، وفي صنعاء بـ "الليوان"(3)، ولكن في بيجان بـ "هداح".

وينبغي أن يضاف بأن كلمة "قصر" التي حددت من قبِل بعض الرواة المتقدمين بالمحراب، تعنى في حضرموت: طبقة من دار⁽⁴⁾، ولكني لا أرجح بالضرورة أنها كانت تستعمل هذا كذلك.

والسؤال في النتيجة يكون: وبعد ماذا كان يعنى المحراب بالضبط قبل الإسلام؟ يبدو لي أن انحدار الكلمة من الحبشية -بسبب علاقتها بجنوب الجزيرة - غير محتمل، لأن الحضارة الحبشية كانت فطرية وثانوية.

⁽¹⁾ للأزهري المتوفى سنة ٢٧٠هـ.

⁽²⁾ C.Rathjens and S.D Goitein , Jewish domestic architect ure in san,a.

[.]Yemen, Jerusalem, 1957, 73. See also p.451 infra

⁽³⁾ البناء والبناؤون في حضرموت Le Museon ، ١٩٤٩، ٢٨٤. ربما في كتاب ابن المجاور: تاريخ المستبصر، ط. لوفكرن O.Lofgren ، ليدان ٥١ – ١٩٥٤ هناك صدى لهذا المعنى للقصر.

⁽⁴⁾ معنى كلمة ٩-٢٣، ١٩٠٨، Jewish Quarterly Review، XX.

لقد حاول ساليس دايجش Salis Daiches أن يربطها بالكلمة العبرية في معنى القصر، ودعم حجته بعدد من الاقتباسات من التوراة.

لقد أمدني زميلي "محمود الغول" ببيانات نافعة في الوقت الحاضر عن جنوبي الجزيرة قديماً حيث اقتبس بتوسع in exteso: "أن كلمة محرب mhrb جماءت مرتين في المخطوطات المعروفة لجنوبي الجزيرة، إنها لم تعرف بالضبط لأي نوع من البناء، أو المكان، ولا لأي شيء تعود، لأن الكلمتين كلتيهما لم تكونا معروفتين إلا بعد أن نقلتا إلى عدن.

المخطوطة الأقدم المعروفة بــــ (BM55) CIXH ،۱۰٦ يبدو أنها نــشأت مــن "كوكبان" في منطقة "همدان" لأن اسم ذلك الموضع مذكور حيث تقرأ:

٢- ؟/ برء

٣- و/ وهشقرن/ محرين

٤- كوكبن؟ أوجدوا

٢- ؟ أوجدوا

٣- وأنجزوا المحراب

٤- كوكبان

إن قراءة كلمة "محربن" محفوفة بالشك. يوازن د. ه... مولر D.H.MULLER كلمة "محربن" مع "محرمن"، على أساس من وجود تغير حرف صحيح، وترجم الكلمة على أنها "حرم". إن ناشر المجموعة آثر ترجمة الكلمة بدريرة الهمداني أن وصف الساكوكبان" على أنه قصر، أو حصن؛ لذلك فإن الناشر المتقها من الحذر "حرب"، مقرراً أن تفسير النص على أنه "حصن" يناسب تحصين كوكبان جيداً. هذا التفسير وعاً ما بيدو أن له سنداً في التاج "قارن الاقتباس السابق".

⁽¹⁾ صفة جزيرة العرب، ط. د. هـ. مولر، ليدن ٨٤-١٨٩١، ١/ ١٠٧، ١٩٥٠.

المخطوطة الثانية جاء فيها "محرب" في مجموعة كايكي مونجرجي Muncherjee المخطوطة الثانية جاء فيها "محربه" (R, 4108, 3) مرممة جزئياً، ولا تضيف هذه المخطوطة لما المخطوطة CIH, 106 شبئاً.

في الواقع أن المخطوطة الثانية كانت قد عهدت من قبل شخص ما برتبة "مقتوى" الملك، ورتبة مقتوى هذه قد أحيت قراءتها، ربما لم تكن دليلاً أكيداً على حجم السامحرب" فيما إذا كان تحصيناً، أو شيئاً آخر لكتابة أكثر خصوصية.

ونص آخر: "تحربت" thrbt وقع في عدد من المخطوطات(1).

موردتمان Mordtmann وميتوح Mittwoch يرفضان هذا إقحام ما استعمل في مخطوطة 12, 357, CIH أصلاً، ذلك أن الكلمة فيها أي شيء يستعمل في الحرب⁽²⁾ ولقد أنهيا مناقشتهما بقولهما:

J.H. Mordtmann and E. Mittwoch, Sabaische قــارن موردتمــان وميتــوج (1) Inschriften, Hamburg, 931, 2213

⁽²⁾ قارن، R، ٤٦٣٢ عيث صيرهام. هفنر M.Hofner إلى "Kampfszene" لقد جهزني محمود الغول بمادة إضافية لل "تحرب": في المخطوطة CIH,537,10-12 تقرأ: (١٠)/ أحمده/ بهر (١١)- أيت/ هرئي/ لهم (١٢) و/ بتحربن.

ترجم مورتمان وميتوج: "وفي الامتنان له للرؤيا التي أراهم إياها". لقد قارنا مع هذه المخطوطة مخطوطتين آخرين، وفيها قرابين شكر على ما وهب من رؤيا، في إحدى الحالات قد شوهدت الرؤيا، أو أوحى في: "بــ نعمن/ وألم "هيكلان" لــ "عثر"، وفي الأخرى: "بمحرمن/ ذموم"، وفي هيكل: "أوم".

وقد علقوا على هذه جميعها: "في الحالات الثلاث جميعها فهي ذات علاقة بالتحنث Incubationsorakel الرؤيا خلال التقهقر "أكثر من مخطوطة تذكر وحى الرؤيا لتقارن بهؤلاء ٥، ٣٩٢٩، RES حيث تقرأ: حجن/ قهر أيهو/ بسنثو.

لتكون ترجمتها: "بناء على ما أراه له في سنته". قارن: "سنت snt" بــ "سنة" العربية، كما فــي القرآن -سورة البقرة ٢٥٥-: قَالَ تَمَالَى: ﴿ لَا تَأْخُدُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ اللهِ المِلمُوالهِ اللهِ اللهِ اله

وهكذا، فمن هذه المخطوطات ندرك أن هذه الرؤى كانت توحي في الهياكل أثناء النوم، وفي "تحرب". إني لا أظن بأن "تحرين" في المخطوطة، ١٢، ٣٥٧، CIH يمكن أن تتعادل مع هيكل أو مع سنة، ولكنها مظهر آخر، أو ظرف يشترك مع طقس أو أسلوب لمشاهدة الرؤى.

مع هذا الشكل للتحنث يستطيع المرء أن يقارن حالتين تمارسان في الإسلام: صلاة الاستخارة، والاعتكاف في المسجد.

في الأولى يدعو المرء عون الله بوساطة الهامه إرادته أن يدله على القرار الصحيح الذي يجب أن يتخذه، وفقاً للممارسات غير التقليدية unorthodox، ويقوم بصلاة خاصة، وبعدها يذهب لينام مع نظافة تامة للجسم والمكان، وقد تتخذ أحياناً في المسجد نفسه، آملا أن يلهم الرؤيا حين النعاس ما طلب أن يعرف. "قارن دائرة المعارف الإسلامية مادة -استخارة-".

في الاعتكاف يعتزل المتعبد في الأيام العشرة الأخيرة من رمضان في المبنى التابع للمسجد، يلزم نفسه بنظام قاس من الزهد، والمعتزل متصل كلياً بمراقبة ليلة القدر، التي يفترض أن تقع في إحدى الليالي العشر الأخيرة من ذلك الشهر. من الممكن أن توازن "تحرين" كرياضة مع الاعتكاف، ويمكن أن يوجد السند اللغوي في البيان الذي يزعم أن "محراب المسجد" إنما سمى كذلك لأن الإمام يكون فيه وحده، وأن "المحراب" هو المكان الذي يكون فيه الملك وحده "راجع السابق".

إن معنى الاعتزال أو التوحد يقرن تماماً بالمحراب في القرآن ٣/ ٣٧، ٣٩، ١١/ ١١.

إني أتناول "تحربن" هنا، إذا فهمت على أنها حدث، اسم مشتق من الصيغة الخامسة. وهكذا من الممكن أن تكون اسماً وصفياً مشتقاً، في معنى لإنجاز شيء في، أو يعمل مع "محراب". في هذه القرينة ينبغي أن ينتبه بأن المحراب العربي من الممكن أن يستعمل خيمة "ممر ضيق"، ذلك لأن النبي جعل اعتكافه في خيمة داخل المسجد.

ومع ذلك فإذا أمكن اتخاذ "تحربن" لندل على مكان، فمن المحتمل بعد ذلك "تفعال" مثل كلمة "تمثال" العربية، كما يقترح الأستاذ بيستون Beeston "قارن الصحاح مادة -تقر - يسوى الصخور، ومن المحتمل من - تتقار جذر نقر".

وكاسم حقيقي "تحرب" ممكن أن يعنى: "مكان الاعتزال"، وفي هذه الحالة: أما أن تكون صومعة في معبد، أو من الممكن حقاً خيمة، أو شيئاً آخر من البناء.

الصيغة الأخرى "تحربت" تبدو من الراجح أن تكون نوعاً من البناء. (RES. ٤٦٣٢) محلموراً في جدار في طارمة السقي، كان فوقه تمثال يصور رجلاً بيده اليمنسي فأس، وفي يده اليسرى ترس، وعلى جانبيه كلبان نشيطان.

"إن الكلمة -كما يعتقد ريكمانس Ryckmans كذلك- من الصعب أن تكون أي شيء يعمل مع الحرب، ولكنها فضلاً عن ذلك تشير إلى أداء عبادة: شعائر، أو بعض الأشياء المرتبطة بالشعائر، وإنها لتذكر المرء بالمحراب الإسلامي".

يقرأ النص:

١- مرطدم/ ابنه/ رطدم/ بني

٢- (ذ) يهرحب/ شمو/ تحربت

٣- (ن/) لو فيهم

تترجمه ماريا هفنر Maria Hofner:

١- مرطدم ززلده رطدم من قبيلة.

٢- ذ- يهرحب قد شيدا هذا المشهد الحربي.

٣- لأجل أمنهم.

ترى الدكتورة "هفنر" أن الكلمة "تحربت" قد فسرت بحلية معمارية للتمثال، وأن الكلبين يمثلان الأعداء، ولكنى أقترح إذا كان جوسق السقى حيث قد بنى النقش هو بناء أثرى، وإذا كان النقش جزءاً أصلياً من البناء، فإن "تحربت" تعود إلى الجوسق نفسه، والكلمة سوف تحمل بعد ذلك معنى "غرفة" أو "جوسق"، ومن المحتمل لأجل المشاهدة -وهذا يعزز كذلك بالمخطوطسة للك معنى "غرفة" أو "جوسق"، ومن المحتمل لأجل المشاهدة - أن الكلمة هي في ما يقدم للهيكا، ولسوء الحظ فإن النقش قد أصابه تلف كثير - أن الكلمة هي في ما يقدم للهيكا، في المتحف البريطاني، ويبدو أنها تقدم على أنها صلاة شكر، لأجل تشييد بناء "تحربت".

السطر الثالث يقرأ:

لذ ء معدم/ بموقر/ ذ تحربهن/ بطلم،

لفاكهة طازجة، أو تمر، لأجل أن تقدم -أو ربما وجبة طعام، وليمة- لجوسق الصخر.

أم عدم: قارن "معد" العربية: خضرة طرية، فاكهة طازجة، أو تمر، موقر: قارن "وكررة" العربية، "وكر"، طعام، وجبة، تعطى أو تصنع بمناسبة الانتهاء من البناء، الفعل: وكر.

طلم: قارن كلمة سلم العربية جمعها: سلام، وسلم، حصاة في لهجة حمير. كأنه مبادلة بين حرف (س) وحرف (ط) إنه يدل بصورة كافية على أن هذه الكتابة هي في الحميرية، اللهجة التي عرفت باستبدال حرف (س) بحرف (ط). م.غ

إن المصادر ذات الصلة بالموضوع ترى أن كلمة "محراب" كانت معروفة في العربية قبل الإسلام، وأن هذا لم يكن ليثبت حقيقة، ليكون أي ترابط مباشر مع المشعائر. إنه لمن المناسب أن نورد إيضاحاً جديداً لمعنى المحراب، حيث يبدو أنه يلقى ضوءاً مختلفاً نوعاً ما على معناه الأصلى.

المسجد الحضرمي:

أثناء محادثتي مع محدثي الحضرمي الجليل الشيخ "عبد الله رحيم بافضل" استعمل عبارات عربية نوعاً ما في تسمية أجزاء من المسجد استرعت انتباهي. في إجابته على استفساراتي الكثيرة رسم لي تخطيطاً بسيطاً للشكل (١) ورسم فوقه بخط غير متقن صورة مسجد، ولو أنه لم يقصد مسجداً معيناً، ولا بد أن يكون لرحيم حس دقيق، في معرفة تصور تخطيط المسجد، لأنه قد أمضى أكثر حياته في أو حول مساجد "تريم" وغيرها. إنني لم أصادف أحداً مثل هذا الشيخ في كمال الحكمة الدينية.

في النهاية العليا من الرسم قاعة مسقفة، مختلفة في الحجم حسب الحاجة، مسدودة مسن كافة الجوانب ومجهزة بسقف وأبواب ونوافذ، وتسمى هذه القاعة بـ "الحمام" أو "كنسين" أو "المكان الكنين" مشتقة من الجذر "يكن" الإنسان، أو "يكتن" في معنى: يغطى (1).

إن عبارة "حمام" متأتية صراحة من معنى الدف، لأنه خلال الشتاء يكون البرد قارساً في حضرموت في الصباح الباكر وبعد الظلام، وفي الواقع.. كثيراً ما يجد المرء في بعسض الأحيان أكواماً من جذوع النخيل قرب المسجد، تستعمل في تسخين الماء لأجل الوضوء قبل الصلاة ؛ فالحمام لم يكن معروفاً بعد في المصادر المتقدمة، مثل كتاب "الجزيرة" للهمداني، وعلى أية حال لقد وجدت في "الجوهر الشفاف"(2) المؤلف قبل سنة ٨٥٥ هـ ١٤٥١م ذكراً

⁽¹⁾ استرعى محمود الغول انتباهي إلى العبارة الآتية من "تاج العروس" قديمة ط ١٠/ ٣٢٣: "والكنة – بالضم جناح يخرج من حائط وشبهه، أو هي سقيفة تشرع فوق باب الدار أو ظلة تكون هناك، أو مخدع أو رف يشرع في البيت، أو كالصفة بين يدي البيت، عن أبى عمرو".

⁽²⁾ مصور في مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية. القسم الثاني حكاية رقم ٢٠٧م.

للحمامات في الشحر بهذا المعنى الخاص، ويشير "المشروع الروي"⁽¹⁾ إلى بناء حمام في مسجد "تريم" نحو سنة ٨٠١هـ/ ٩٨-١٣٩٩م.

لدى امتداد الحمام بهذا المعنى لم يدونها "لين" Lane، ويبدو أنها لـم تكـن معروفـة للمعاجم المعروفة.

في مقابل الحمام باحة مسقفة، نوع من الرواق يعرف بالـــ "محاريب"، مفتوح من جانبه الآخر على فناء. إن المحراب الواحد كما قرره الشيخ "رحيم" هو: صف حق الــواري، أي: صف من الأعمدة، على طول المسافات بين كل عمود ولكنه يبدو أن يكون مستعملاً لكل هذه الأجزاء من المسجد. إن هذا المعنى ليس جديداً بل مؤكداً بسيرة مشايخ الخطيب (2) كتاب من القرن العاشر الهجري/ السادس عشر الميلادي حيث يتحدث عن: العمود المنصوب في آخر صف المحاريب. ذلك أن كلمة محراب ربما كانت قد استخدمت كجزء من المسجد الذي لــه

⁽¹⁾ محمد بن أبى بكر الشلى: المشروع الروي، ط القاهرة ١٣١٩هـ١/ ١٤١. يناقش الكتاب المذكور ١/ ١٣٦ - ١٣٧ تشييد مسجد آل باعلوى المعروف سابقاً بمسجد بني أحمد في "تريم" من قبل سيد محمد بن على خالع قسم المشهور. كان قد بني من صلصال جيد من بيت جبير، طابوق غير مفخور (لبن) نقل إلى تريم على واسطة تعرف بــــ "الجراديم"، وهــى واسطة نقل لها عجلات تجرها الثيران والبغال، وتدعى أيضاً العربة، وكان قد جدد بناؤه من قبل "عمر المحضار" سنة ١٨٠١هـ/ ٩٩٩ - ١٣٩٩م، وأضيفت المنارة بالطراز المحلي، وليست كمنائر المدن المقدسة ذات الطراز التركي، ثم بني له "محل كنين" للمصلى في أيــام الشتاء بالقرب منه بالجانب الشرقي، وقد جعل وقفاً كمسجد معروف لهم باسم حمـام، علــى اعتبار كونه "كنيناً"، وقد عملت بجانبه أحواض: برك، حيث يسخن بها الماء، وهم يدعونها: اعتبار كونه "كنيناً"، وقد عملت بجانبه أحواض: برك، حيث يسخن في هذا الموضوع. وفيما يختص بالصلاة حيث التحريم تحدر إلينا، ثم يقتبس المؤلف حديثين في هذا الموضوع. وهذه العبارة ليست واضحة جداً على أنها موضع الكنين تظهر وكأنها كانت قد بنيت علــى الجانب المعاكس للقبلة، وربما أضيفت أمام المسجد.

⁽²⁾ مواد تاريخ جنوب الجزيرة، مجلة مدرسة الدراسات الـشرقية والأفريقيــة ٣/ ١٩٥٠٢ ص ٣٠٥ BSOSA.

صف من الأعمدة، وإني استدل من "الجوهر الشفاف" (1) بأن المسجد: محراب شرقي ومحراب قبلي، وأظن بأن هذا ينبغي أن يفهم على أنه رواق مسقف من الجانب المشرقي، والجانب الغربي من ساحة المسجد. إن المسجد الحضرمي له إلا في النادر مثل هذه الأعمدة المصفوفة في جميع جهات الساحة الأربع، كما أتذكر من الجامع في "تريم" الذي لسه اسم "مدين" الرائع، ومعناه تخميناً: مكان الدين. وعلى أبواب مسنة من هذا المسجد حمن الجانب الشرقي اطلق "رحيم" اسم "مفقر" جمعها: مفاقر، ويمكن أن يطلع على صورة لمثل هذا المسجد في كتاب حضرموت. تأليف د. فإن دير مولن العربي عن الغرف يجب أن تقع وسمن (2) H.von Wissman الوجه العربيض منها، من ذاكرتي عن الغرف يجب أن تقع صماحي"، أي المكان المتعرض للشمس، على النقيض من "الكنين" المغطى. إن سيرة مشايخ "ضاحي"، أي المكان المتعرض للشمس، على النقيض من "الكنين" المغطى. إن سيرة مشايخ آل باعباد (3) تشير إلى "ضاحي" مسجد شبام.

ويدعى الممر الذي أمام الساحة المكشوفة "المجاز"، ويودى إلى "الجوابي" -مفردها جابية - أو مكان الوضوء حيث -كما أتذكر - يعتبر غير نظيف، والجزء الذي قلما يكون لائقاً في المسجد، هو محل الوضوء. يتحدث "الإكليل الوقاد" عن: مجاز جابية مسجد الحوقة، في شبام حوالي النصف الأول من القرن التاسع الهجري/ الخامس عشر الميلادي، وهكذا، فإن هذا على أية حال ليس نصاً حديثاً.

المنارة -ولو أنها بعامة غير ثابتة- تكون في الزاوية الشمالية الـشرقية فـي "الـركن النجدي" وهي في الواقع من الممكن أن ترى في الصورة لغرفة المسجد في حضرموت، بيـد أن "رحيماً" يقرر بأن المنائر تكون قبل كل شيء في منتصف الجانب الشمالي من المـساجد،

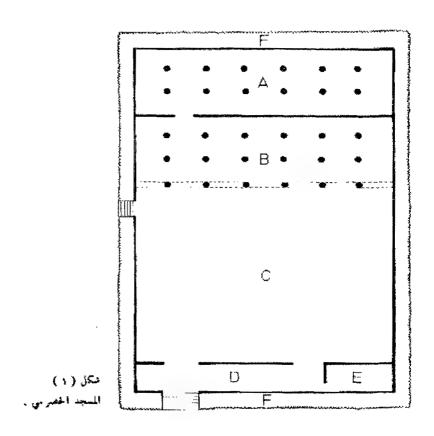
⁽¹⁾ مواد تاريخ جنوب الجزيرة، مجلة مدرسة الدراسات الشرقية والأفريقية ٣/ ١٩٥٠٢ حكايــة رقم ٣٢٨.

⁽²⁾ حضر موت، ط ليدن ١٩٣٢ مقابل ص ١٩٢٠.

⁽³⁾ الإكليل الوقاد قارن "مواد تاريخ جنوب الجزيرة ٢" المرجع السابق ٣/١٣ ، ١٩٥٠ ، ٥٨٩.

⁽⁴⁾ المرجع السابق نفسه.

وقد انقرض سريعاً أولئك الذين يخططون للمنارة أولاً في الزاوية الـشمالية الـشرقية مـن الجامع. في هذا التقليد المقدس جداً، عادة هناك ما يستحب أن يوجد - كمغزى ضمني، ولكن يبدو أنه قد نسى.



- (A) الحسام أو المكان الكنين : القاعة المنطاة .
 (B) المحاريب ، معتوحة على قاعة المسجد .
 - (C) الضاحي أو الصحن ؛ الفتـــاء المكشوف من السجد . (0) انجاز أو المســر.
 - (F) العصبي ، أو رصيف صندي حيث يشاد عليه المسحد . (E) الجوالي : أحواض الوضود .

ملاسنته : المنسارة أو المناثر لا ترى : نكن مما أن المارة تكون عادة في الزاوية الشمالية الشرقية الفرقية هذه الأيام ، فيتبعي أن ترضع في مكان ما في منطقة من الساحة المؤشرة بحرف (E) . أما الفيلة فينيني أن تكون في مكان ما عبد الحرف (A) . المساجد الحضر مية تواجه قليلا فقط من الشمال العربج ولها البيب يعرف العزب بالفيلي . في الجوانب الغربية من الجوامع أو المساجد الجامعة، وكذلك الحبَّانــة التــي هــي مسجد في موضع الدفن⁽¹⁾، هناك عادة باب صغير لصلاة العيد وللصلاة على الميت. ويوجــد في العادة أيضاً باب للخطيب ليدخل دون أن يجتاز خلال المصلين.

من الممتع ملاحظة أن صلاة الاستسقاء تقام في المسيال أو بالأحرى في كـل مكـان. جرت العادة في "تريم" أن يمسك المجرى حيث يمر خلال ثلاث مقابر.

المسجد مثل البيت العادي، يبنى على الأساس: رصيف من حجر، أعلى من مستوى الأرض بعدة أقدام على جانب واحد، وأحياناً على شتى الجوانب، وتشكل هذه التأسيسات وراء الجدران نوعاً من الأرصفة تعرف بـ "العصبي"؛ وتفسر على أنها "دكة" أو "رقدة طويلة" والدكة: هي الكلمة الشائعة لهذه العتبة أو الرصيف. وأتذكر أنى سمعتها تستعمل فعلاً للغرض نفسه بعيداً عن الجزيرة العربية، كما في مدينة إقليم في جنوبي كانوا في نيجيريا⁽²⁾. يتحدث "الإكليل الوقاد" في الفترة بين سنة ٨٣٤هـ وسنة ٨٣٧/ ١٤٣٠ - ١٤٣٤م عن "العصبي" لجامع في الغرفة، حيث -كما الحظنا- موضح في حضرموت.

وفي "حريصة" أيسضاً نسخة من "الإكليال الوقساد" تتحدث عن مسجد في سنة ١٤٣٥هـ ١٤٣٥م: "وعاد نورته بقية والعصبي".

وقد قيل لي بأن "المنصب" الذي على قبر الشيخ عثمان في عدن هو "الإفريــز" نفـسه الذي كان يسمى "البغلة".

المحراب:

إن المصادر الحضرمية تقتبس حتى الآن قصه غريبة لاستعمال المحراب في حضرموت وهي متأخرة نسبياً، ولكن امرأ القيس يعزو إلى "محاريب الأقوال" الأقيال هم أمراء العربية الجنوبية كما هو معروف(3).

⁽¹⁾ نوقش في (مقابر تريم) لو مسيون ٦٢ Le Museon ،١٩٤١، ١٩٤٩، ١٥٨.

⁽²⁾ نوقشت كُلمة دكة في (صك بيت يهودي-عربي من حبان) مجلة الجمعية الملكية الآسيوية ١٩٥٣ ص ١٩٥٨. الشرجي: طبقات الخواص، القاهرة ١٩٥٣، ص ٧٧ يشير إلى دكة البيت.

⁽³⁾ دي سلان: ديوان امرئ القيس، باريس ١٩٣٧ ص ٥٢/ ٣٣.

السيد علوي بن طاهر (1) يروى بأن الزاهد الشيخ "سالم بافضل" - توفي ٥٨١هـ ٥٨-١٨٦م والذي أنشأ مدارس في هجر – قد ذبح ظلماً وعدواناً، حين كان في محرابه يقرأ السور.

يتحدث الشرجي⁽²⁾ عن ولى على أنه "جالس في محراب" مدرسة. إن الشرجي⁽³⁾ على أية حال يستعمل المحراب بوضوح تام، بمعنى القبلة أو المكان الذي تكون فيه القبلة. لقد دهشت حين علمت أخيراً بأن الإمام في عدن يجلس فعلاً في المحراب حينما يلقى الخطبة، لأن المنبر يحرك إلى داخل المحراب، والمحراب كاف لأن يتسع له.

في مساجد "مومباسة" حيث حضرت في مسجدين أو ثلاثة درس المساء "درسه"، إن المدرس لا يجلس في المحراب، ولكن أمامه، وبقية أولئك الذين يحضرون السدرس "درسه" ينتظمون في الغالب في مواجهته، ومن الممتع أيضاً أن في "مالندى" في "كينيا" يعمل بخور النذور "نذيرة" في قبلة المحراب. وهذا مثبت في القبلات المتهدمة لحيدي Gedi التي نقب عنها، فقد أراني جيمس كيركمان James Kirkman نذوراً من هذا النوع علمت حديثاً على أنها شكل من أشكال الصدقة. ويبدو أن كلمة "محراب" من الصعوبة أن تعرف هنا، ومن الواضح حقاً أنها لا تستعمل اعتيادياً في الكلام السواحيلي مطلقاً، ولا من قبل المتكلمين بالعربية في الساحل، مع أن الكلمة قد أصبحت اسماً دينياً، ومجازاً مألوفاً في المعاجم السواحيلية، وهذا -كما أظن - يكون تفسيراً فقط لحقيقة أن المفردة العربية في السواحيلي وفي العبادة الإسلامية مأخوذة مباشرة عن العرب الشوافع في حضرموت، وربما بقدر أقبل من اليمن، حيث ينبغي أن يكون الاستعمال الشائع لكلمة "محراب" لشيء ليس مطابقاً مباشرة لكلمة القبلة.

⁽¹⁾ عقود الألماس، سنغافورة، ١٩٤٩، ٢، ٧٥.

⁽²⁾ المصدر السابق ١٨٠.

⁽³⁾ المصدر السابق ١٥٤.

هنالك مراجع ليست قليلة عن المحراب في الفترة الإسلامية الأولى، حيث تبين أنها ما كانت تستعمل المحراب للكوة (*)، ولكن لشيء أكثر اتساعاً.

في دمشق في الجامع الكبير القسم المعروف بـ "محراب صحابة الرسول" ربما كانـت مساحته بقدر الحائط⁽¹⁾، يتحدث الكندي⁽²⁾ عن قبلة المسجد على أنها مكان يتعبد فيه المصلي، ويمكن أن تدل هذه العبارة الأخيرة أيضاً على معنى أكثر من "كوة" في البداية.

يتحدث ابن عبد الحكم(3) عن شخص قبل سنة ٨٩هـ/ ٧٠٧م "ركع في المحراب".

يعزوها ابن قلانس⁽⁴⁾ إلى محراب المصلى ويستعمل كلمة "محاريب" في أسلوب يتضمن عدم كونها كوى الصلاة، ولكنها أجزاء من المسجد يمكن أن يقف فيها ويصلى مجموعة من الناس. وهناك مراجع متقدمة لمحاريب داود وأنبياء آخرين في القدس تترك انطباعاً بأنها كانت نوعاً من المصلى⁽⁵⁾.

^(*) المراد بها ترجمة لكلمة niche وهي الكوة النافذة في الحائط حيث يقف فيها الإمام في الصلاة.

⁽¹⁾ كاترمير: تاريخ سلاطين المماليك، باريس ١٨٣٧، ٢ الذيل ص ٢٨٢ وما بعدها. قارن الكتاب السابق ١/ ١٦٤ يقتبس نصاً يعود إلى الجامع الأموي يذكر أن: المحراب فيه ثلاث مقصورات. يستشهد "كاترمير" بعدة مراجع عن المحراب في الجامع الأموي حيث يظهر أن المقصورة احتوت أو جاورت محراباً. ربما كانت العبارة المستشهد بها تعنى أن المحراب كان واسعاً جداً بحيث كانت أمامه عدة مقصورات. إن المادة التي اقتبسها في هذه الدراسة على أية حال متأخرة نوعاً ما، عدا فيما يخص اقتراحه بأن اسم محراب ربما يكون مخصصاً من كل المقصورات إلى القبلة أمامه.

⁽²⁾ أ. ر. كست A. R. Guest: حكام مصر وقضاتها. لندن ١٩١٢ ص ٦٢.

⁽³⁾ تاریخ فتح مصر، ط توری، نیوها فن ۱۹۲۲ ص ۲۳۸.

⁽⁴⁾ تاریخ دمشق، ط أمیدروز، لیدن ۱۹۰۸، ۹.

⁽⁵⁾ الطبري، تاريخ، ط دى غويه. ليدن ١٨٧٩ – ١٩٠١، ١/ ٢٤٠٨. ابن حوقــل، المــسالك والممالك، ط دى غويه. ليدن ١٨٧٣، ص ١١٢ وما بعدها.

يستشهد لامانس⁽¹⁾ بحديث رواه السيوطي، غير موثق وضعيف السند: "اتقوا⁽²⁾ هذه المذابح. يعني: المحاريب". لقد اقترح سابقاً من قبل باحثين معينين بأنه كان محظوراً أن يستعمل المحراب حيث يفهم في معنى صلاة المحراب لأنه كان مرتبطاً بالديانة المسيحية، ومع ذلك فإن هناك شعيرة بمعنى هذا الحديث في التاج⁽³⁾: "المذابح الماكن الدبح هي محاريب، سميت كذلك بسبب القرابين، والمذابح: هي المقاصير في الكنائس. جمع مقصورة، ويقال: إنها المحاريب والمذابح". لكي يفهم المحراب بمعنى المقصورة أو الهيكل تلقى أضواء مختلفة جداً على التحريم.

إن رواية المسلمين التقايدية عن تطور المقصورة معروف، لا يبدو لي بأن أحداً يحتاج بالضرورة أن يبحث عن التشابه في الكنائس المسيحية في سورية. ليس هناك شك في أن النبي صلى عند القبلة في نهاية المساحة المسقوفة في المسجد الأول في المدينة، أعنى أنينبغي أن يكون قد صلى وسط الأعمدة التي تسند سقف المسجد، لذلك فإن موقف الإمام في الصلاة كان ثابتاً، وليس من الصعب أن يثبت نوع من القضبان المتصالبة، أو حاجز لربط هذه الأعمدة سوية، وهذا يشكل مقصورة.

وبتغيير بسيط تماماً، بهذا الابتداع الطفيف الذي عمل من قبل "معاوية" استطاع أن يجتذب معارضة العرب المحافظين الشديدي التدقيق في الجزئيات الذين يحتاجون إلى تجربة ومراس كي يدركوا بوضوح.

وهكذا فإني لا أرى في هذا الحديث مهاجمة للمحراب في معناه الأخير على أنه كوة الصلاة، بل على أنه استعمال للمقصورة أدخل من قبل معاوية في دمشق. إن الحديث ضد

⁽¹⁾ لامانس، زیاد بن أبیه Rivista degli Studi Orientali ا ۱۹۱۱ – ۱۹۱۱، ص ۲٤٦.

⁽²⁾ إني أجعل "اتقوا" هنا حوفق نظريي ليست مشتقة دائما من الجذر "وقى" بل أحياناً من الجذر "نقى"، وهذا يعنى -كما هو في العرف القبلي في جنوب الجزيرة هذه الأيام -: التطهير، وأظن أن هذا التأويل سيجعل المعنى هنا أفضل.

⁽³⁾ تاج العروس، طبعة قديمة ١/ ٧٥٩.

الأمويين من ناحية أن المقصورة استحدثت لتكون بدعة معاوية، حقاً! إنه أكثر الحكام "ديمقر اطية" إلا أن العبادة في الواقع كانت شديدة المحافظة.

ومع أنها كلمة عربية قديمة، فإنها لم تكن بلا صلة وثيقة بالموضوع، ذلك أن المحراب لم يظهر في فهرس فنسنك Wensinck للحديث⁽¹⁾، ومن هنا، فإن الاستنتاج يمكن أن يكون بأنه ليس له مغزى للعبادة.. يمكن أن يكون مصطلحاً فنياً فقط في مفردات فن العمارة.

يتحدث "ابن قيس الرقيات"(2) في بيت يخاطب فيه الخليفة الأموي "عبد الملك بن مروان" عن دار خربة أصبحت مهجورة: "كما أقوت محاريب دارس الأمم".

ربما كانت هذه "كليشة" في أسلوبه، لأنها قد جاءت في ديوانه مرة أخرى⁽³⁾، ويجيء الشرح: "المحاريب: مساجد –أماكن السجود– مصنوعة من حجارة منقورة ومنصوبة على وجه الأرض، ولذلك فإنها تبقى، وهي نصائب. يقرر "التاج"⁽⁴⁾: إن المساجد حجارة تنصب حول الكعبة، يهل عليها، ويذبح.

ويجيء تعريف آخر بأنها: "حجارة منصوبة حول حوض" والفراغات بين هذه الأحجار المنصوبة من طين اللبن. إن هذا النوع من البناء شائع في الجزيرة العربية، ومن السشرح سيدرك بسهولة أن المحراب بمعنى النصائب يجيء قريباً جداً من الاستعمال الحضرمي، والنصبة: تعنى أيضاً سارية، أو عموداً.

إن ربط الضحية بالمحراب هو تذكير بتقديم الأضاحي، عند الأعمدة ومن أجلها، أو عند الحجارة. وهذا يشكل كذلك جزءاً من شعيرة قديمة عن العيد ما زالت حية حتى الآن في حضرموت، وسيأتي وصفها بتفصيل تام في دراسة على وشك الظهور في هذا الموضوع.

^{.1936} A. J. Wensinck, Concordance de la Tradition musulmane, Leiden, (1)

⁽²⁾ رودر كناكس، ديوان عبيد الله بن قيس الرقيات، وين ١٩٠٢ ص ٧٤.

⁽³⁾ المصدر السابق ص ٢٢٢.

⁽⁴⁾ تاج العروس، الطبعة السابقة ١/ ٤٨٦.

إن الصورة الشعرية الدائمة هي الدمية في المحراب، وهى على ما يظهر "كليشة" لتعبير شعري عام شائع في الجزيرة العربية. وإضافة إلى ما أقتبس من "التاج"، هناك دمية الأعشى: "دمية في محراب تدمر". يقول عمر بن أبي ربيعة:

دمية عند راهب ذي اجتهاد صورها في جانب المحراب(1)

إني أوثر هنا أن آخذ بنظر الاعتبار كل المعاني على أنها عرضية لمعنى المحراب الأساسي، مثل صف من الأعمدة مع المسافات التي تتخلله، فمن هذا المعنى الأساسي يمكن للمرء أن يرجع المحراب على أنه "كوة" ولكن الأرجح أنه جانب من صومعة المتعبد، أو جانب المذبح، بمعنى حائط موصول بأعمدة، أو بفهم بسيط للبيت، فإنه ينسب للأعمدة مع الدمية المنصوبة بينها. هذا النمط من التزيين كان تقليداً فنياً شائعاً جداً في جنوب الجزيرة نفسها قبل الإسلام، كما نعرف من نقش هومبرجتكون Hombrechtikon الدي نشره البروفيسور هونيمان Honeyman، الأصل الذي يظن أن يكون إقليم مأرب⁽²⁾.

ذلك أن الدمية كانت رمزاً فضلاً عن كونها صورة، يمكن أن تتضح من بيت لعدي ابن زيد⁽³⁾: كدمى العاج في المحاريب

ولنعد إلى تدمر أيضاً، إنها بالطبع غنية بصفوف من الأعمدة، سواء أكانت أعمدتها مسقوفة أم الرواق المهيب لمعبد الشمس نفسه.

يقتبس الاندبيرك (14 Landberg بيتاً من ديوان "قيس بن الحطيم" حيث يصف اليهود - وقد جلبوا البهار والطيب: - إلى قبة دوين السماء بمحرابها.

⁽¹⁾ المبرد: الكامل، ط أحمد محمد شاكر، القاهرة ٣٧، ١٩٥٦، ٢/ ٢٠٠. عبارة "فـــي جانـــب" قابلة لأكثر من تفسير، قارن طبعة رايت ص ٣٧٨.

⁽²⁾ نقش هومبر جتكون، العراق ١٦، ١، ١٩٥٤، ص ٢٣-٢٨. ربما كان هـذا الـنقش يمثـل رقصة عبد الهيكل في بعض الاحتفالات الدينية، وذكراً ناذراً نفسه للهيكل وقد عرى نفسه في نشوة دينية.

⁽³⁾ الكامل، المذكور أعلاه ٢/ ٧٦٧، ط رايت ص ٤٦٠.

[.]Gloss.dat , 394 (4)

ولعلي أميل إلى أن أرجع هذه إلى: "خيمة مع محرابها" ففي الواقع يمكن أن يقال: إن الخيمة البدوية تشبه القبة، وربما يكون هذا مناسباً كما تأكد من رسوم كولونيل دكسون (1) Colonel Dickson، أن شكل الخيمة الذي وضحه بالصور يجب أن يكون في أقصى الجنوب من بيحان، أما محراب "قيس بن الخطيم" فإني أفهمه على أنه جهة مفتوحة من الخيمة مع صف من أعمدة الخيمة، وقد يفكر أحد بعد ذلك في أصناف البضائع المنتشرة خارجاً أمام الخيمة، ولهذا فإن "إلى" استعملت لتعبر عن موقفهم، بينما صاحب البضائع يجلس في الظل فعلاً داخل الخيمة.

لقد ناقش لاندبيرك Landberg كذلك فرضية رودو كناكس Rhodokanakis في ربط المحراب بالحربة، ومع ذلك فإني لا أستطيع أن أشعر بأن المحراب متصل مباشرة بسنة الرسول في استعمال الحربة كسترة، كما هو مدون في الأحاديث التي استشهد بها البخاري و آخرون.

ربما كان استعمال الحربة في الأمصار المفتوحة لتعيين الوقت أو الاتجاه بالنسبة للشمس، فإن أحداً يتحدث اليوم بكل اعتداد عن ارتفاع الشمس قدر رمح، ومن ناحية أخرى ففي البلاد الإسلامية يمكن أن يحتفظ بأثر العبادة حيث يصحى عند الأعمدة والحجارة المنصوبة، مجرداً من أي أثر أو مغزى إسلامي. إن ربط المحراب بالحربة شيء جذاب من مختلف الوجوه، لأن السهم ما زال مستعملاً ليدل على العمود في حضرموت، وبالتأكيد فإن الخيمة البدوية الواطئة الطويلة تعلق على سلسلة من الأعمدة ليست بعيدة جداً من صف الحراب.

وحتى الآن لم أناقش الفرضيات التي اقترحها محمود الغول (2). ربما كانت كلمة "تحربت" -المذكورة آنفا- الجاهلية، مشتقة من صيغة من الحذر "حرب" وأريد المعنى

⁽¹⁾ دكسون، عرب الصحراء، لندن ١٩٤٩، ٦٨-٦٩. القماش الناتئ فوق قطب الخيمة من الممكن أن يقارن مع القبة، أو العكس بالعكس، أن القبة ينبغي أن تقارن بالجزء الناتي من الخيمة.

⁽²⁾ انظر ص ٦ هامش ١.

الأساسي في نصب الحراب أو صف الحراب، وبعد، فيمكن أن يطلق على صف الأعمدة أو البناء الذي كانوا يستعملونه.

يقترح البروفيسور بيستون Beeston -إضافة إلى ذلك- أن الكلمة يمكن أن تكون مساوية جداً للشكل "تحرابة" (1)، ومن الممكن أيضاً أن تكون هناك علاقة اشتقاق صرفي مسع كلمة "رحبة" المستعملة في ساحة المسجد (2) أو البيت.

المحراب والقبلة:

بقي أن نوضح الطريقة التي بها أصبح المحراب مشتركاً مع كوة الـصلاة: المحراب على ما يظهر يمكن أن يعنى: مكان جلوس ذو أعمدة، مفتوحاً من جانب واحد، مسلطاً عليه شيء بارز فوق مستوى الأرض الاعتيادية، أينما كان حالياً وصف على أنه مرتفع إني أميل إلى الظن بأنه يماثل نوعاً من الرواق ذي الأعمدة، وهو شائع جداً في البيوت الحصرمية الكبيرة، يتقدم الدور العلوي، أو على السقف، مكوناً جانباً واحداً من فناء صغير. هذا البناء الذي يجب أن يكون مألوفاً لكل زوار القطر، ويمكن أن يرى مثال لذلك في قصر الـسلطان السابق على في قطن، مع أن هذا ربما لم يكن أكثر تميزاً (3).

يقارن الاندبيرك Landberg المحراب بـ "ليوان" دمشق، وفي تـدمر Palmyra منـذ سنوات قليلة سعيدة مضت، جلست في بيت بدوى يشبه تماماً الليوان، ولكنه لم يكن ذا أعمدة. إن بيتاً (4) من الشعر القديم يعزز هذا المشهد:

كعقيلة الدر استضاء بها محراب عرش عزيز ها العجم

إن المرء ليتذكر حالاً المدائن Ctesiphon إن العربي العادي مهما كان، لا يستطيع أن يبذل الكثير في بناء مشيد، وبدلاً من ترف مثل محراب - ليوان، فإنه يقنع عددة أن يجلس في ظل بيته، ويقضى الأمسية على دكته. إن محاريب قدماء الأرستوقر اطيين العرب ربما كانت جيدة في التنويه بالمباني المطلة على المناظر الرائعة، والأروقة ذوات الأعمدة في مداخلها، مع تلك القصور ذوات السقوف المتوجة، كذلك حين يتحدث "ابن هشام" "وأبو

⁽¹⁾ الملاحظة السابقة نفسها.

⁽²⁾ تاج العروس، يشير إلى على وهو جالس في رحبة مسجد الكوفة، وهــي صــحته، قــارن ابن سمورة طبقات فقهاء اليمن، ط فؤاد السيد، القاهرة ١٩٥٧ ص ٣٦.

⁽³⁾ D.van Meulen Aden to the Hadramaut, London, 1947.

⁽⁴⁾ المفضليات، ط سير جيمس لايل. أو أكسفورد، ١٩٢١، ص ٢١٣. الترجمــة، اوكـسفورد 4١٩١٨، ص ٢١٣. الترجمــة، اوكـسفورد

نواس"(1) عن عطر -مسك- محاريب صنعاء (2) فيان حجر الاستقبال والأروقة تكون مقصودة. يقتبس ابن المجاور (3) قول ابن دريد:

واحتل من غمدان محراب الدما

من الصعوبة أن يفسر البيت حرفياً كما فعلت: "محراب الدماء" هو بلا شك المكان المحبب الذي اعتادت النساء جميعهن أن يلتقين فيه. غالباً ما يكون جناحهن من البيت في قصور الأسر الارستوقر اطية في الطابق العلوي، مع مدخل إلى جناحهن الخاص من الطابق العلوي الذي بلا شك هو محرابهن. إن الإشارة إلى المسك قد تكون إشارة غير مباشرة إلى النساء، لأنه مما يسترعى الانتباه أن تكون الإشارة إلى المحراب أحياناً مرتبطة بذكر العطر، ومن المحتمل كذلك في الأقل أن تكون الإشارة إلى ولع اليمنيين بالعطور والبخور، ففي الطوابق العليا والأجزاء الأخرى من البيت غالباً ما ترى مجامر البخور موضوعة مصادفة.

لقد أظهر رانجنس وفون وسمن (4) Rathjens and von Wissmann إعدة بناء ضريح حقة Hugga في اليمن الأعلى (الشكل ٢): إنه يتكون من ساحة، محاطة من جميع جوانبها برواق ذي أعمدة، مع قاعة تشبه في قليل أو كثير - نظام الحمام الحضرمي نفسه، أمام هذا الحمام -الذي كان فيما قبل الإسلام - رواقاً ذا أعمدة، مرتفعاً قليلاً فوق الساحة، حيث ينتهي بممر من مجموعة متواصلة من درجات السلم. وهذا متفق تماماً مع الوصف الذي جاء عن "عروة بن مسعود" في قطعة مقتبسة من التاج المذكور سابقاً عن أداء الأذان.

يجب أن يلاحظ بأن رسم ضريح الحقة، هو رسم مسجد النبي على في المدينة أن ورسوم المساجد الإسلامية الأولى، كما أظهرها سوفاجيه (6)، وهي مطابقة أساساً مع المسجد الحضرمي التقليدي، أعنى ساحة مع جزء ذي أعمدة للصلاة في جهة القبلة. وينبغي أن يقارن هذا مرة أخرى مع رسم الجامع الأكبر في صنعاء، والمعروف أنه كان قد بني في زمن النبي على (7).

⁽¹⁾ مقتبس من قاموس داطینوس، ۳۹۰.

⁽²⁾ قارن غليوم: حياة محمد ١٩٥٥، ٣٢.

⁽³⁾ ابن المجاور، المصدر السابق ٢/ ١٨٢.

⁽⁴⁾ Vorislamische Altertumer , Sudarabien – Reise Hamburg, 1932, 11, 65.

⁽⁵⁾ سوفاجيه، قارن السابق ص ٩٤ "خطط القرن الخامس عشر " ٩٠.

⁽⁶⁾ قارن السابق ص ١٠٩.

⁽⁷⁾ انظر الخريطة التي وضعها راثجنس وفون وسمن، ملحقة بمصورات هوج سكوتHugh Scott "في أعلى النفر" لندن ١٩٤٢ ص ١٨٩٧. ابن رسته، كتاب الأعلاق النفسية ط. دى غويه، ليدن ١٨٩٢ ٧/

والنتيجة بإيجاز: أن المعنى الأصلي للمحراب هو صف من الأعمدة. قرب جدران صنعاء، مقابل غمدان، من الصخر والجص في موضع المحراب قبر من قبور الأنبياء.

وكان يطلب في إنشاء الأبنية -وحتى قبل الإسلام- أن تشتمل على صفوف من الأعمدة راسخة، مشيدة على قاعدة مربعة، مثل هيئة القلاع والقصور، تكون متماثلة ومستوية مع بعضها. لقد اقترح بأنه خلال العصر الأموي -بينما الضريح في حُقة (*) في السيمن وفيق راتجنس وفون وسمن- لا يرى في السطح مجرى تصريف المياه، لكن من المرجح أن المزارب ينبغي أن يكون مجهزاً. يستذكر معانيها الأخرى - فإنه كان الاسم الذي أطلق على المقصورة حيث أعطى حالاً هيئة معينة في الخريطة تجاه القبلة، لكن من المحتمل أن المحراب كان فيه من قبل شيء من فكرة المقصورة.

إني أشعر بميل إلى أن أرى في تطوره الأخير في كلمة "كوة القبلة" اشتقاقاً مباشراً من مغزاه الأساسي، على أنه صف من الأعمدة، لأن المخطط يظهر الأعمدة في جدار القبلة.

من مسجد النبي ﷺ، لكن ربما يمكن أن يتصور تماماً أن معنى الاسم الأخير قد تطور من قربه من المحراب بمعنى مقصورة موقف الإمام.

وكتذييل أود أن اقتبس قطعة من شهادة غير مباشرة حيث تبدو أنها تـشير إلـــى أن المحراب بمعنى المقصورة كان مستعملاً من قبــل "المهديــة" فـــي الــسودان. إن الترجمــة الإنكليزية لمذكرات سلتين (Slatins memoirs)(1) تشير إلى الصلوات اليومية الخمس، فهو

١١٠، يخبر بأنه كان قد بنى قبل الإسلام، في موضع ضريح كما يظن وأن هذا المستجد الجامع كان قد شيد بأمر من حواري الله "Apostle of God".

^(*) حقة همدان، بالقاف: قرية معروفة في الناحية الشمالية من صنعاء، على مسافة خمسة وعشرين كيلو متر تقريباً، وجرت فيها منذ خمسين عاماً حفريات أثرية قام بها العالمان الألمانيان كارل وايتجنس وفون في سنة ٣١ – ١٩٣٢، وأبحاتهما عنها منشورة في الجرزء الثاني من كتابهما المكون من ثلاثة مجلدات باللغة الألمانية Rathjens and Hermann Von Wissmann Band 2

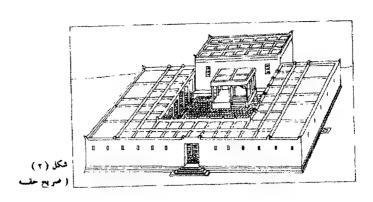
⁽¹⁾ رودولف سى. سلتين، "النار والسيف في السودان" ترجمة ف. ر ونكيت F.r Wingate لندن ١٨٩٧، ص ٣٢٠ إنها تبدو وكأنها "كوة " هو بالأحرى تفسير خاطئ غير بارع من المترجم عن الذي وصفه سلتين إنه بوضوح ليس كوة محراب، ولكنه نوع من المقصورة.

يقر أن "لكل تلك الأوقات، الخليفة يحضر في محرابه، حيث يقوم على الفور أمام صفوف المؤمنين: إنه بناء على هيئة مربع، مؤلف من سلسلة من الأعمدة مرتبط بأجزاء حديدية مكشوفة، ومن خلاله يستطيع أن يرى كل ما يجري حوله".

ملاحظة إضافية:

وفضلاً عن ذلك، فإن "محمود الغول" قد نبهي إلى فقرة في "المحلى" لعلي بن أحمد ابن حزم "ط القاهرة ١٣٤٨هـ، ٤/ ٣٣٩" حيث يقرر: أن المحاريب هي بدع ليست معروفة لدى النبي عليه (1).

ويظهر من النص أنه يفهم "المحراب" على أنه شيء يشبه المقصورة(*).



أفادني بهذه المعلومة مشكوراً أخي الباحث الأستاذ/ إسماعيل على الأكوع مدير الهيئة العامة للآثار.

⁽¹⁾ المسألة رقم ٤٩٧ - المحلى لابن الحزم ٤، ص ٣٣٩ ط القاهرة سنة ١٩٨٧ هـ.

اشر هذا البحث في: مجلة الدراسات الشرقية الأفريقية لجامعة لندن المجلد ٢٢ سنة ١٩٥٩ ص (*)

Bulletin of school of Oriental and .R.B. Serjeant: MIHRAB ٤٥٣–٤٣٩

African Studies, University of London Volume XXII 1959 pp. 439–453

رَفْعُ عِب (لرَّحِيْ (الْبُخَآرِيِّ (سُرِكْتِر) (الْبُرْرُ (الْفِرُوکِ (www.moswarat.com

فهارس الكتاب

- ١ فهرس الشعر.
- ٢ فهرس الأعلام.
- ٣- فهرس القبائل والأقوام والجماعات.
 - ٤- فهرس المواضع والبلدان.

رَفَحُ مجس (ارَجِئ (الْبَخَنَّ يُّ (سِّكْتَمَ (الْبَرُوكُ كِينَ (سِيكَتَمَ (الْبَرُوكُ كِينَ www.moswarat.com

فهارس في رحاب التراث فهرس الشعر

الصفحة	الشاعر		القافية	المطلع
		(أ)		
1 . £	ابن مقلة		الأرزاء	لقًاك ربك
		(ب)		
١٨٦	عمر بن أبي ربيعة		المحراب	دمية عند
٤٨	النابغة الجعدي		للمعرب	ويصهل في
1 • £	ابن مقلة		قريب	إذا ما مات
141	النابغة الجعدي		ويجلب	من راکب
٥٣	القتال البجلي		مر هوب	لا تقصيا
٥٤	شداد بن معاوية		الحروب	جزی اللہ
01	ثعلبة العبدي		قريب	إن عريباً
170	ياقوت المستعصمي		تسلبا	يا خليلي
		(ت)		
٨٥	حافظ إبراهيم		حياتي	رجعت لنفسي
		(7)		
01	خالد بن جعفر بن كلاب		الوريد	أريغوني
150	أبو نخيلة		العود	لم ينسني
١٣٨	علي بن الجهم		قيودها	لا تجزعي
		(د)		
119	الشريف الرضي		يذر ُ	من مثلها
14.	شاعر		تاجر	أو دمية
١١٦	ابن البواب		التصوير	یا من برید

177	علي بن جبلة		مضرِّهٔ	دع جدا
127	علي بن جبلة		حضرة	كل من في
		(w)		-
١٣٣	سديف		العباس	أصبح الملك
		(ض)	•	C *
17.	شاعر		من بعضِ	أبا منذر
		(ع)	·	*
07	مالك بن نويرة		الموسع	داويتُهُ كل
189	علي بن الجهم		صنعا	وا رحمتا
		(ف)		
07	لبيد بن ربيعة		السيوف	معاقلنا
1.5	ابن مقلة		التصاريف	جرَّبني الدهرُ
		(<u>L</u>)	•	•
100	أبو نخيلة		الأوراكا	كنا أناساً
		(ك)		
70	فارس من بني عامر		ينزلُ	متى تكرموها
189	علي بن الجهم		سيلُ	أزيد في الليل
771	ياقوت الحموي		ذيـــلا	وعدت أن تزور
١٣٨	علي بن الجهم		مجهولا	لم ينصبوا
01	زيد الخيل الطائي		حيالِ	أقرب مربط
111	شاعر		محتال	ماذا رأيتم
17.	أبو العلاء المعري		ومالي	طربن لضوء
101	شاعر		جاهلُهٔ	إذا ما قتلتُ
		(م)		
٥٣	عُيينة المالكي		لاثمُ	ولست بشاريهن
170	ياقوت المستعصمي		يدومُ	أتعتقدون أن

10	النمر بن تولب		أن تحكما	وابغض بغيضك
179	وضاح اليمن		سُلُّما	ربة محراب
١٨٩	شاعر		العجم	كعقيلة الدر
177	زهير بن أبي سلمي		تُعلَمِ	ومهما تكن
١٦١، ١٢١	المبرد		مجثَّمهُ	لم يبق من آل
		(ن)		
189	علي بن الجهم		الوطنا	يشتاق كل
١٣٢	ابن مفرغ الحميري		المسلمينا	ألا ليت اللحي
٥٣	المقعد السعدي		دعيني	أتأمرني
١٠٤	اب <i>ن</i> م قلة		يميني	ما سئمت
101	راجز		منــهُ	فإن جهلت
		(>)		
170	ياقوت المستعصمي		وسقاها	رعي الله
		(ي)		
١٣٣	سديف		الجليا	يا ابن عمِّ

رَفَحُ عبر لالرَّحِيُّ لالْجُثَّرِيُّ لأَسِكْتِرَ لِالْإِرُّ لِالْفِرْدِيُ

فهرس الأعلام

(1)

إبراهيم الأبياري ١٤٨. إبراهيم الإمام: ١٣٠. إبراهيم بن حبيب الفزاري: ٤١ . إبر اهيم السامر ائي: ٦٣. إبراهيم بن السري (الزجاج): ٦٣. إبر اهيم بن الصلت الفلكي: ٤١. إبراهيم بن محمد بن المبارك: ٦٢. إبراهيم بن عبد الله النصراني: ٤١. أبقر اط: ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٩٠. الأثري (محمد بهجة): ١١٦. ابن الأثير (على بن محمد): ١٤٨. الأحدب (نجم الدين الزجاج): ٦٤ . ابن الأجدابي: ٦٩ أحمد تيمور باشا: ٦٧. احمد بن حاتم (أبو نصر): ٦١ . أحمد حسن الزيات: ١٥١. أحمد حمدي الخياط: ٩٥. أحمد بن حنيل : ١٤٧ . أحمد الحوفى: ١٤٤. أحمد السهروردي: ١٢٣. أحمد بن أبي طاهر: ٦٢. أحمد الطيب السرخسي: ٤١. أحمد بن عبد الله بن حمزة : ٦٤. أحمد عبيد: ١٤٨. أحمد فارس الشدياق: ١٥٠. أحمد بن محمد بن كثير الفر غات: ٣٦. أحمد محمد خلف الله: ١٤٤ أحمد بن محمد بن يوسف: ١٤٨ . أحمد بن موسى بن شاكر: ٤١. أحمد بن يحيى البلاذري: ٤١ . أرسطو: ۲۲، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۱٤۷ _ الأزهري: ١٥. إسحاق بن إبراهيم (الأحول): ١٠٤. إسحاق بن أبي الحسن: ٤١. إسحاق بن حنين: ٣١.

```
أسحاق بن القاسم ( البقالي ): ٦٣ .
                                                    أسد بن عبد الله : ١٣٠
                                                    الأسود بن رفاعة: ٥٣ .
                                                    الأسود الغندجاني: ٦٩.
                                                       ابن الأشعث : ١٣٠ .
                                ابن الأشناني ( عمر بن الحسن بن على ): ٦٣ .
                                             أصطفان القديم (مترجم): ١٩.
           الأصمعي ( عبد الملك بن قريب ): ٢٩، ٢٩، ٦٠، ٦١، ١٦٨، ١٧٠ .
                                     ابن أبي أصيبعة: ٣٨، ٣٢، ٣٤، ٣٨.
                             ابن الأعرابي (محمد بن زياد): ٥٣ ، ٦١ ، ١٧١ .
                                                      أعشى همدان: ١٣٠.
                                                إفلاطون: ٢٦، ٢٧، ١٥٥.
                                  الأقصري ( محمود بن عيسي الحنفي ): ٦٣.
                                             اقلیدس: ۲۲،۲۲، ۹۰، ۹۰، ۹۰،
                              الأنباري (قاسم بن محمد بن بشار): ٦٢، ١٦٠.
                                                       أنس بن مالك : ٥٨ .
                                               أنستانس مارى الكرملي: ٩٢.
                                                         أَهْرُ أَنِ القِسِ : ٢١ .
                               البحترى: ١٣٨.
                                                بختیشوع بن جبرائیل: ٤١.
                                                     بختيشوع بن جرجيس.
                                       البخشى (محمد البخشى الطبي): ٦٦.
                                   ابرقي (أحمد بن أبي عبد الله الكوفي): ٦٣.
                                        برهان الدين بن عمر الجعبري: ١٦٦٠
                                                       بشار بن برد: ۱۳۱.
                                          بشر بن غياث المريسى: ١٧، ٣٧.
                                                        ابن البطريق: ٢٢.
                                       بطليموس: ۲۲، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۳۱.
                                      البغدادي (أحمد بن على الخطيب): ٦٤.
                                               بكتوت الرماح الخزندار: ٦٥.
                                              أبو بكر الصديق: ١٥٧، ١٢٩.
                                   البلقيني (عمرو بن رسلان بن نصر ): ٦٥.
                                                   ابن البناء المراكشي: ٩٠.
                              بهاء الدولة بن عضد الدولة: ١٠٦، ١٠٧، ١١٢.
این الیواپ : ۱۰۱ ، ۱۰۷ ، ۱۰۷ ، ۱۰۷ ، ۱۱۱ ، ۱۱۲ ، ۱۱۳ ، ۱۱۴ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸ ، ۱۱۸
                                                              171 . 119
```

```
بيستون (مستشرق): ۱۱۸.
                                                بيدون الخادم: ١٣٨.
                                                    البيروني : ٩٥ .
                                                   ابن البيطار: ٩٥.
                                                      البيهقى: ٥٤ .
                                       التاجي ( محمد بن كامل ): ٦٤ .
                         ( )
                                                      تشوسر: ۸۱.
                                               ابن تغري بردي : ٣٧ .
                                       التوَّزي ( عبد الله بن محمد ) ٦٦ .
                          ( 4)
                                              ثابت بن أبي ثابت : ٦٢ .
                                  ثابت بن قرة الصابي: ٣١، ٣٨، ٩٤.
                                                الثعاليي: ١٠٧، ٦٩.
                                                  ثعلبة العبدى: ٥١.
                                               ثمامة بن أشرس: ٣٧.
                          (E)
                                                 جابر بن حیان: ۹۰.
الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر ): ١٤، ٢٥، ٥٠، ٦٢، ١٨٦، ١٣٧، ١٦٦.
                                           جالينوس: ٢٦، ٢٧، ٣١.
                                           جبرائيل بن بختيشوع: ٢٩.
                                        جرجس بن جبرائيل: ۲۲، ۲۱.
                                        جرير بن عبد الله: ٥٦، ١٢٤.
                          الجزائري (محمد بن عبد القفادر الحسيني) ٦٦.
                                ابن جزى ( عبد الله بن محمد الكلبي ) ٦٥ .
                                           جعفر بن محمد البلخي: ٣٥.
                                            أبو جعفر المنصور : ١٣٤ .
                                                  ابن جماعة: ١٥٦.
                                  جمال الدين ياقوت المستعصمي: ١٢١.
                                       الجمحي (محمد بن سلام): ٦١.
                                                  جميل سعيد: ١٦١.
               ابن الجوزي: ( عبد الرحمن بن على القرشي ): ١١١، ١٤٧.
                                                    جو ليا باندا: ۸۷ .
                                                     الجوهري: ١٥.
                          (z)
                                                     الحادرة: ١٢٤.
                                                 الحاصباني باك: ٦٦.
```

```
حافظ ابر اهيم: ٨٥.
                           حبش بن عبد الله المروزي: ٣٥.
                            حبيب الرحمن الأعظمي: ١٤٩.
                             حبيب الزيات الدمشقى: ١٥٠.
                              حُبَيْش بن الحسن: ٣٨، ٤١ .
                     الحجاج بن يوسف الثقفي: ١٣١ ، ١٣١ .
       الحجاج بن يوسف بن مطر: ٢٤، ٢٧، ٢٩، ٣١، ٣١.
                                  ابن حجة الحموى: ٦٦.
                ابن أبي الحديد ( عبد الحميد بن هبة الله ): ٤٢ .
                              الحسن بن إبراهيم الأبَحّ: ٣٥.
                                حسن الأحدب الرمَّاح : ٦٨ .
                                  أبو الحسن الْبَتِّي : ١١١ .
                                   الحسن بن بطلان: ٤١.
                           حسن حسني عبد الوهاب: ١٥٠.
                    حسن الرماح (نجم الدين الأحدب): ٦٤.
                            الحسن بن سهل بن نو بخت: ٤١.
                            الحسن بن على الجويني: ١١٨.
   الحسن بن على بن الحسن ( ابن مقلة ) : ١٠٥ ، ١٠٣ ، ١٠٥ .
                               الحسن بن الهيثم: ٩٤، ٩٩.
                                        حسنی سبح: ۹۰
                        الحسين بن على بن أبي طالب: ١٣٠ .
                                      حسين مؤنس : ١٥٠ .
                           الحسين بن موسى بن شاكر: ٤١.
                                        الحصرى: ٦٩.
                                      حمد الجاسر: ١٤٩.
                                     حميد الطوسى : ١٣٦ .
                    أبو حنيفة الدينوري: ١٦٠ ، ١٦١ ، ١٧٠ .
حنين بن إسحاق العبادي: ۲۸، ۲۹، ۳۱، ۳۲، ۳۷، ۳۸، ٤١.
                     أبو حيَّان التوحيدي : ٤١ ، ١٠٥ ، ١٠٦ .
              ( t)
                               خالد بن جعفر بن کلاب: ٥١.
                                   خالد بن عبد الملك: ٣٦.
                                  خالد بن أبي الهياج: ٢٠ .
                     خالد بن يزيد بن معاوية : ١٨ ، ١٩ ، ٢٠ .
                                         ابن خالویه: ٦٩.
                     الخطيب البغدادي (أحمد بن علي): ٦٤.
                             ابن خلدون : ۱۸ ، ۱۱۲ ، ۱٤۷ .
                    الخطلي ( الختلي ، محمد بن يعقوب ) : ٦٢ .
```

```
ابن أبى الخريش: ٤٠ .
                            خلف الأحمر: ٦.
                         خلف المروزي : ٣٩ .
                            این خلکان: ۱۰۲.
                          خليفة بن واثلة : ٥٤ .
                    الخليل بن أحمد : ٢٦ ، ٢٠ .
                      ابن خليل السقوني: ١٠٧.
                       الخوارزمي: ٣١، ٩٤.
             خير الدين الزركلي الدمشقي: ١٥٠.
   ( 4 )
                 داود بن حنين بن إسحاق: ٤١.
       ابن دريد (أبو بكر محمد بن الحسن): ٦٣.
  الدقيقي (سليمان بن بنين النحوي المصري) ٦٤.
      أبو دلف العجلي ( القاسم بن عيسي ): ١٣٦.
الدمياطي (شرف الدين عبد المؤمن بن خلف): ٦٤.
                                الدميري: ٦٩.
   ابن أبي الدنيا ( عبد الله بن محمد ): ٦٢ ، ١٥٥ .
                         أبو دوآد الإيادي : ٥٥ .
   (J)
                    ابن رائق (الجلاد): ١٠٢.
                     الراضى (الخليفة): ١٠٢.
                      الراغبُ الأصفهاني: ٦٩.
                        ربيعة بن مفرغ: ١٣٢.
الرسولي ( الملك المجاهد على بن داود ): ٢٤ ، ٦٥ .
                 ابن رشيق القيرواني: ٥٠، ٦٩.
   الرملي ( نجم الدين بن خير الدين الحنفي ): ٦٦.
                    روسكا (بروفيسور ): ۱۹ .
             الرياشي ( العباس بن الفرج ): ٦٢ .
                     أبو الريحان البيروني : ٩٠ .
                  ریکمانس (مستشرق): ۱۷٦.
   (;)
       الزجاج ( إبراهيم بن السري ) : ٦٣ ، ١٧٠ .
            الزجاجي (يوسف بن عبد الله): ٦٣.
                             الزمخشرى: ٦٩ .
                        ابن زهر الأشبيلي: ٨٩.
                     زهیر بن ابی سلمی : ۱۶۲ .
                            زیاد بن ابیه : ۱۳۰
```

```
زيد الخيل بن مهلهل الطائي: ٥١.
               زينب بنت أبي نصر أحمد بن الفرج الأبرى: ١٢٢.
                ( m)
                                      ساليس دايجش: ١٧٢.
                                     سحنون بن سعید : ۱۵۹
                       سدیف بن میمون : ۱۳۱ ، ۱۳۳ ، ۱۳۴ .
                                              سُطيح: ٤٨.
                                       سعد المصحفي: ٢٠.
                                     ابن سعيد الأندلسي: ٦٩.
                                       سعيد الأفغاني: ١٤٩.
                                      سعید بن جبیر : ۱۵۷ .
                                      سعید بن هارون : ۳۰ .
                           السفاح ( عبد الله بن محمد ) : ١٣٠ .
                                            سقراط: ١٥٥.
                                            السكري: ١٢٤.
                                      سلامة بن جندل : ١١٤ .
                                        سلامة موسى: ٨٥ ز
                            السلطان سليم الأول: ١١٥، ١١٥.
                                         سَلُّم الحَرَّاني: ٣٣.
                                سلم صاحب بيت الحكمة: ٤١.
                                        سلمون بن بنان : ٤١ .
                                 سليمان بن بنين الدقيقي: ٦٤.
                              سليمان صاحب بيت الحكمة: ٢٧.
                                       سليمان المنطقى: ٤١.
                        ابن سمعون (الواعظ البغدادي): ١١١.
                              سنان بن ثابت بن قرة: ٣١، ٤١.
                                          سند بن سعید : ۳٦ .
                                     سند بن على : ٣٦ ، ٣٦ .
                         سهل بن هارون: ۲۰، ۲۹، ۳۱، ۳۳.
                                            سوفاجيه: ١٦٧.
                                              سيبويه: ٦١.
                                             این سیده: ۹۹
                              سيلدون ولمور (مستشرق): ٨٥.
                                    این سینا: ۹۰، ۹۰، ۹۰
السيوطي ( جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر ): ٦٦ ، ١٥٥ ، ١٨٤ .
                 ( m)
                                         شاكر الفحام: ١٤٨.
```

```
أبو شامة : ١٢٥ .
                      شداد بن معاوية : ٥٤ .
              الشريف الرضى: ١٦٢، ١٦٩.
               الشعبي: ١٥٥، ١٥٦، ١٥٧.
                            شكسبير: ٨١.
     الشمشاطي (على بن محمد العدوي): ٦٩.
                  ابن شهاب الزهري: ٢١.
                   شهدة بنت الأبرى: ١٢٢.
                 شوقى ضيف: ١٤٨، ١٤٨.
الشيباني (عمرو بن الحسن بن مالك): ٦١، ٩٣.
( oo )
    الصاحب ( تاج الدين محمد بن محمد ) : ٦٤ .
                  الصاحب بن عباد: ١١٢.
       صاعد الأندلسي: ١٨، ٢٢، ٢٧، ٣٠.
             صاعد بن الحسن الربعي: ١٦٠.
               صالح بن عبد القدوس: ١٣١.
                     صالح بن الوجيه: ٣١.
          الصغاني ( الحسن بن محمد ) : ٩٣ .
        صفي الدين عبد المؤمن: ١٢١، ١٢٢.
                 صلاح الدين المنجد: ١٤٨.
        الصولى (إبراهيم بن العباس): ١٠١.
(ض)
            الضبى (عامر بن عمران): ٦٢.
 (日)
                   طاش كبرى زادة: ١٢٢.
                      طه الحاجري: ١٤٤.
                  طه حسين: ١٥٠، ١٦٢.
           طاهر بن عبد الله بن طاهر: ١٣٨.
    الطبري ( على بن عبد القادر المكي ): ٦٦ .
           الطبري ( محمد بن جرير ): ١٤٧ .
                         این طفیل : ۱۰۷ .
                        طفيل الغنوي : ٥٥ .
(8)
    عائشة عبد الرحمن (بنت الشاطي): ١٥٠.
                 عبَّاد بن زياد بن أبيه: ١٣٢ .
             العباس بن سعيد الجوهري: ٣٦.
```

```
أبو العباس السفاح : ١٣٣ ، ١٣٤ .
                ابن عباس ( عبد الله ): ۲۰.
                 أبو العباس المبرد: ١٦٠ .
                ابن عبد البر: ٢٠ ، ١٥٦ ، .
عبد الحميد بن هبة الله ( ابن أبي الحديد ): ٤٢ .
                 ابن عبد ریه: ۱۵۲،۲۸
                عبد الرحمن بن عوف: ٥٤.
            عبد الرحمن بن أبي ليلي: ١٥٩.
              عبد الرحمن بن مهدى: ١٥٨.
                 عبد الصمد بن على: ١٣٤.
                    عبد العزيز فهمى: ٨٦.
                 عبد العزيز الميمني: ١٤٩.
                    عبقد الله أرغون: ١٢٣.
    عبد الله بن الحسن بن على بن مقلة: ١٠٤.
                  عبد الله بن الحسين: ٦٧.
                  عبد الله بن الزبير: ١٣٠.
            عبد الله بن سهل بن نوبخت: ٣٥.
                  عبد الله الصيرفي: ١٢٣.
            عبد الله بن الطيب البغدادي: ٤١.
                   عبد الله بن عامر: ١٣١.
            عيد الله بن عباس: ١٥٨ ، ١٥٩ .
            عبد الله بن عمر: ١٥٨ ، ١٥٨ .
           عبد الله بن عمر و بن العاص: ٥٨.
     عبد الله بن محمد ( ابن أبي الدنيا ): ٦٢ .
             عبد الله بن محمد التوزي: ٦١.
             عبد الله بن محمد السفاح: ١٣٠.
                 عيد الله بن مسعود: ١٥٦
 عبد الله بن مسلم الدينوري (ابن قتيبة): ٦٢.
                    عبد الله بن المقفع: ٣١.
      عبد الملك بن قريب ( الأصمعي ): ٦٠ .
       عبد المؤمن بن خلف الدمياطي: ٦٤.
           العتبَّابي (كلثوم بن عمرو): ٦١.
  العتبي (محمد بن عبد الله بن عمرو): ٦١.
                     عثمان بن جني: ١١١.
              عثمان بن سعيد الدارمي: ١٧.
               عثمان بن عفان : ٥٤ ، ١٢٩ .
       العراقي (أحمد بن عبد الرحيم): ٦٦.
         العرجي (عبد الله بن عمر ): ١٣٠.
```

```
عروة بن مسعود: ١٦٩.
                           عز الدين بن أبي الحديد: ١٢٣.
                                عطاء بن السائب: ١٥٩.
                                          العقاد: ١٦٢.
                                    عقبة بن مسلم: ١٥٨.
                               العكلي ( أبو ثروان ) : ٦١ .
                أبو العلاء المعرى: ١٦٠، ١٢٠، ١٢٠.
علان الشعوبي (علان بن الحسن): ٢٤، ٣٠، ٣١، ٤٠، ١٤.
                               علم الدين البرزالي: ١٢٥.
                  علم الدين سنجر بن عبد الله الرومي: ١٢٣.
                           علي بن بكر البيطار: ٦٥ ، ٦٧ .
              علي بن جبلة ( العكوك ) : ١٣١ ، ١٣٦ ، ١٣٧ .
                       على بن الجهم: ١٣١، ١٣٧ ، ١٣٨ .
                       على بن الحسن (كراع النمل): ٦٨.
                                 أبو على بن زرعة : ٣١ .
                  على بنَ أبي طالب: ١٢٩ ، ١٣١ ، ١٥٧ .
                             على بن عبيدة الريحاني: ٦١.
                                    أبو على القالى : ٦٩ .
                  على بن محمد العدوي (الشمشاطي): ٦٩.
                                      على مشرفة: ٩٤.
                            على بن موسى بن شاكر: ٤١.
           على بن هلال (ابن البواب): ١١١، ١١٣، ١١٥.
                               على بن يحيى المنجم: ٤١.
                                       ابن العماد: ١٢٢.
                             عمر بن خالد المروزي: ٣٦.
                 عمر بن الخطاب: ٥٤ ، ٨٨ ، ١٢٩ ، ١٥٧ .
                                      عمر الخيام: ٩٠.
                                      عمر بن شبّة: ٣١.
                                عمر بن عبد العزيز: ٢١.
                         عمر بن الفرخان: ۲۹، ۳۵، ٤١.
                         عمرو بن أبي عمرو الشيباني: ٦١.
                                  عمرو بن كركرة: ٦٠ .
                                       ابن العميد: ١١٢.
                                     عنترة العبسى: ٥٤.
                           عيَّاش بن الزبرقان بن بدر: ٥٠.
                                  عيسي بن زرعة: ٤١.
                                  عيسى بن ماهان : ١٦٠ .
                                  عیسی بن موسی: ۱۳۵.
```

```
عبينة بن أوس المالكي: ٥٣ .
                              ابن عبينة ١٥٩
    (غ)
                         غريغوار الراهب: ٨٢.
   الغندجاني (الحسن بن أحمد الأعرابي) ٥٠، ٦٣.
                        غياث الدين الكاشي: ٩٠.
   ( ف )
                            فؤاد سزكين: ١٤٨.
                           الفارابي: ٩٣، ١٤٧.
فخر الملك (محمد بن على الواسطي): ١١١، ١١٢.
       الفرَّاء (يحيى بن زياد): ٣٠، ٣٦، ١٧٠.
          ابن الفرات (أبو الحسن الوزير): ١٠٣.
                 الفضل بن الحباب الجمحي: ٦١.
 الفضل بن سهل بن نوبخت: ۲۶، ۳۵، ۳۵، ۴۱.
                                  فنسنك : ١٨٥
 ابن الفوطى ( عبد الرزاق بن أحمد ): ١١٢ ، ١٢٣ .
    (ق)
                     القادر بالله ( الخليفة ) : ١١٩ .
                       القاسم بن عبيد الله: ١٠١ .
                        القاسم بن عيسى: ١٣٧.
                           القاسم بن محمد: ٥٧ .
     القاسم بن محمد بن بشار (ابن الأنباري): ٦٢.
                        القاضي التنوخي : ١٥٥ .
        القالى ( أبو على إسماعيل بن القاسم ): ٦٣.
                              القاهر بالله: ١٠٢.
         قبلة الكتاب (ياقوت المستعصمي): ١٢١.
                 قبيحة (محظية المتوكل): ١٣٨.
                             القتال البجلي: ٥٢.
  ابن قتيبة ( عبد الله بن مسلم الدينوري ) : ٦٢ ، ٦٨ .
                       قدري الأرضرومي : ٦٧ .
                           ابو قراط: ٣١ ."
قرة بن شريك : ١٣٠ .
                             قسطاين لوقا: ٤١.
                قطرب (محمد بن المستنير): ٦٠.
              القفطي ( هية الله بن عبد الله ) : ٣٥ .
                القلقشندي ( احمد بن على ): ٤٣.
                            قيس بن زهير: ٥٤.
```

```
ابن قيم الجوزية ( محمد بن أبي بكر ): ٦٥ .
                              ( 4)
                                                      كاتب جلبي: ١١٦.
                                                        كريزويل: ١٦٧.
                                        كراع النمل (على بن الحسن): ٦٨.
                                                 کسری أنو شروان: ۱۲۵.
                                  الكرنبائي ( هشام بنابراهيم الأنصاري ): ٦.
                               ابن الكلبي ( هشام بن محمد ) : ٥٠ ، ٥٤ ، ٦٠ .
                                           كُلْتُوم بن عَمَرو ( العثَّابي ) : ٦١ .
                                            الكميت بن زيد الأسدى : ١٣٠ ز
                                         الكندي ( يعقوب بن إسحاق ): ٦٢ .
                                                   کورکیس عواد: ۱۵۰
                              (J)
                                                          لامانس: ١٨٤.
                                       لاندبيرك (مستشرق): ١٨٩، ١٨٩.
                                               لبيد بن ربيعة العامري: ٥٢ .
                                                   لطف الله الرماح: ٦٧.
                                           لغدة ( الحسن بن عبد الله ): ٦٣ .
                                                   لوقا بن إسرافيون: ٤١.
                              ( )
                                                    مازن المبارك: ١٤٨.
                                            ماسر جویه السریانی: ۲۱، ۳۱.
                                                 ما شاء الله بن أثري: ٣٤.
                                         مالك بن أنس: ١٥٨ ، ١٥٧ ، ١٥٨ .
                                                     مالك بن نويرة: ٥١.
المأمون ( عبد الله بن هارون الرشيد ) : ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۱ ، ۳۳ ،
                        37,07, 77, 77, 2, 13, 19, 771, 771
                                                مبارك شاه السيوفي: ١٢٣.
                  المبرد (محمد بن يزيد الثمالي الأزدي): ١٦١، ١٦٠، ١٦١.
                                                 مثّی بن یونس: ۳۱، ۲۱.
                                  المتنبى (أحمد بن الحسين): ١٦٢، ١٦٤.
            المتوكل العباسي (جعفر بن محمد): ٣٧، ٤٢، ١٣٧، ١٣٨، ١٣٩.
                                                    المثقب العبدى: ١٢٤.
                                     محمد بن أحمد الأعرابي (الوشاء): ٦٣.
                                                    محمد بن إسحاق: ٢٣.
                                 محمد بن أسد بن على الكاتب البغدادي: ١١٣.
                                                 محمد بهجة الأثرى: ١٤٨.
```

```
محمد جميل: ٩٥.
                      محمد بن الجهم: ٣٦ ، ١٣٧ .
                            محمد بن حبيب: ٦٢ .
                    محمد بن الحسن الشيباني: ٦٠.
                     محمد بن الحسن الكرجى: ٩٠.
                      محمد رضوان النمرى: ٦٤.
                        محمد زكريا الرازى: ٤١.
              محمد بن زياد (ابن الأعرابي): ٦١.
                         محمد السمسماني: ١١٣.
       محمد بن شريف الكاتب • ابن الوحيد ): ١١٦.
                 محمد صلاح الدين الكواكبي: ٩٥.
                        محمد الطيب الفاسي: ٦٩ .
                 محمد بن العباس ( اليزيدي ): ٦٢ .
             محمد بن عبد الملك الزيات: ٣٨ ، ٤١ .
   محمد بن عبد الله بن الحسن ( النفس الزكية ) : ١٣٤ .
                   محمد على (حاكم مصر): ٩١٠.
                       محمد بن على اللخمي: ٦٤.
       محمد بن على الواسطى (فخر الملك): ١١٢.
            محمد بن عمرو بن سعيد بن العاص: ١٩.
                       محمد فؤاد عبد الباقى: ١٤٩.
                         محمد محمد حسين : ١٤٤ .
                              محمد مرسى: ٩٤.
                 محمد بن المستنير (قطرب): ٦٠.
              محمد بن منصور بن عبد الملك: ١٢٢.
        محمد بن موسى الخوار زمي: ٢٩، ٣٤، ٩٠.
                          أبو محجن الثقفي : ١٢٤ .
                           أبو محلم الشيباني: ٦٢.
                            محمد بن يعقو ب : ٦٧ .
                        محمود محمد شاكر: ١٤٩.
                            المختار الثقفي: ١٣٠.
      المدائني (على بن محمد بن عبد الله): ١٩، ٦١.
                               مرشد خاطر : ٩٥ .
                      مروان بن أبي الجنوب : ١٣٨ .
                           مروان بن الحكم: ١٣١.
المستعصم العباسي ( عبد الله بن منصور ): ٤٣ ، ١٢١ .
       ابن المستوفي ( المبارك بن أحمد اللخمى ): ٦٤ .
                                این مسکویه : ۲۱ .
                       أبو مسلم الخر اساني: ١٣٠.
```

```
مسلم بن عقبة المري: ١٣٠.
                                                  نسلم بن نفيل السكوني: ٥٨.
                                                        مصطفى السقا: ٩٥.
                                   مصطفى غزلان (الخطاط المصرى): ١١٤.
                                                   مصنعب بن الزبير: ١٣٠.
                              مظفر الدين على بن علاء الدين الجويني: ١٢٢ .
                                   أبو المعالى محمد (نجل ابن الفوطي) : ١٢٣ .
                      معاوية بن أبي سفيان: ١٧ ، ١٨ ، ٢٠ ، ١٢٩ ، ١٣١ ، ١٣٢ .
                              المعتصم العباسي (محمد بن هارون): ٢٢، ١٣٧.
                                              المعتمد (أحمد بن جعفر): ٨٧.
                                    المعرى (أبو العلاء أحمد بن عبد الله): ٦٣.
                                                   المعتز بنَ المتوكل : ١٣٨ .
                                                     معروف الرصافي: ٩٢.
                                           معمر بن المثنى ( أبو عبيدة ) : ٦٠ .
                                                      المفجع البصري: ١٦٠.
                                                       المفضل الضبي: ٢٣.
                                         المقتدر بالله (جعفر بن أحمد): ١٠٢.
                                               المقعد بن شماس السعدى: ٥٣.
ابن مقلة ( محمد بن علي ) : ۱۰۱ ، ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، ۱۰۵ ، ۱۰۵ ، ۱۰۵ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ ،
                                                        . 177 . 114 . 117
                                                 أبو مكنف (زيد الخيل): ٥١.
                                                 المنتصر بن المتوكل: ١٣٩.
                                                           منج هوانج: ١٥.
المنصور (أبو جعفر عبد الله بن محمد): ۲۲، ۲۲، ۲۷، ۲۸، ۳۰، ۳۱، ۳۴، ۱۳۵
                                             المهدي بن المنصور: ٢٣، ١٣٥.
                                                          مورَدتَمان : ۱۷۲ .
                                                        موسى بن شاكر : ٩٠.
                                              موفق الدين بن أبى الحديد: ١٢٣.
                                                    مولر (مستشرق) / ۱۷۲.
                                 ( <sup>(</sup> <sup>(</sup> )
                                             النابغة الجعدى: ٤٨، ٥٥، ١٣١.
                                                    ناصر الدين الأسد: ١٤٨.
                                                  ناصر الدين الطرابلسي: ٦٨.
                                                             ابن نباتة ٢٧٠
                                                          نجيب خوري: ٦٦.
                          ابو نخيلة بن حزن التميمي : ١٣١ ، ١٣٤ ن ١٣٥ ، ١٣٦ .
                                   ابن النديم: ۲۰، ۳۹، ۳۹، ۲۱، ۲۲، ۱۰۱.
```

```
أبو نصر الفارابي: ٤١.
         نصير الدين الطوسصى (محمد بن محمد): ٩٠، ١٤٨ .
                                      النضر بن شميل : ٦٠ .
                                       نعيم بن حماد: ١٥٩.
             النفس الزكية ( محمد بن عبد الله بن الحسن ): ١٣٤ .
                                           ابن النفيس : ٩٠ .
                                        النمر بن تولب: ١٥ .
                             النمري (الحسين بن على): ٦٣.
                                         ابن النوبخت: ٣١.
                                             نو لدکه : ۱۲۷
                       النويري (أحمد بن عبد الوهاب): ٦٩ .
                ( 📤 )
هارون الرشيد : ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۸ ، ۳۰ ، ۳۱ ، ۳۳ ، ۳۲ ، ۶۰ .
               ابن هذيل ( على بن عبد الرحمن الأندلسي ): ٦٥.
                                     الهرثمي الشعراني: ٣٠.
                                            الهروى: ١٦٨.
                 هشام بن إبراهيم الأنصاري (الكرنبائي): ٦١.
                            هشام بن محمد ( ابن الكلبي ) : ٦٠ .
                                     أبو هلال العسكري :٦٩ .
                                           الهمداني: ١٧٧.
                                          هوروفتش: ۱۹۷.
                                        هولاكو: ٤٣ ، ١٢٣ .
                 ( )
                       الواثق ( هارون بن محمد ) : ۳۸ ، ۱۳۷ . ً
              ابن الوحيد (شرف الدين محمد بن شريف): ١١٦.
                      الوشاء ( محمد بن أحمد بن إسحاق ): ٦٣ .
                                        وضياح اليمن: ١٦٨.
                                          ول ديور انت : ١٤ .
                                            ولهلم سبتًا: ٨٤ .
                             الولى العجمي (الخطاط): ١٢٣.
                                        وليام ولكوكس: ٨٥.
                               الوليدين عيد الملك : ٢١، ٢٠
                             الوليد بن يزيد بن عبد الملك: ٢١.
                            ويلكوكس ( مستشرق ): ٨٥ ، ٨٥ .
                 (ي)
                          ياقوت الحموى: ١٠١، ١٠٥، ١٦٠.
                    ياقوت بن عبد الله بن محمد الموصلي: ١٢٢.
```

```
ياقوت المستعصمي: ١٠١، ١١٣، ١٢١، ١٢٤، ١٢٥.
                      يحيي بن البطريق: ٣١، ٤١.
                 يحيى بن خالد البرمكي: ٣٣، ٣٥.
                           یحیی بن زکریا: ۱۵
                    يحيى بن زياد (الفرّاء): ٣٦.
                           یحیی بن سعید : ۱۵۷
                            يحيى الصوفى: ١٢٣.
                        يحيى بن عدي : ٣١ ، ٢١ .
              يحيى بن أبي منصور: ٣٤، ٣٥، ٣٦.
              يزيد بن مفرغ الحميري: ١٣٠، ١٣٢.
                          يزيد بن المهلب : ١٣٠ .
                  اليزيدي ( محمد بن العباس ): ٦٢ .
                يعقوب بن إسحاق الكندى: ٦٢،٤١.
                  اليمنى ( عبد الله بن حمزة ): ٦٤ .
            يوحناً بن البطريق: ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣١.
            يوحنا بن ماسويه: ۲۶، ۲۹، ۳۱، ۱۱.
                        يوسف إبراهيم يزبك: ٦٧.
                            يوسف خليف: ١٤٤
                يوسف بن عبد الله ( الزجاجي ) : ٦٣ .
                         يوسف القرضاوي: ١٤٨
```

ُرِفَّغ مجد لافرَّجِی لاهِخِدَّدِیْ لاَسْکی لانِیْنْ لاہزہ وکرسے

فهرس القبائل والأقوام والجماعات

```
(1)
                        الأتراك: ٨٧، ٨٦.
                         الإسبان: ٨٦،٨٣.
                         بنو إسرائيل: ١٧١.
                            الإغريق: ٢٧.
                              الألمان: ٨٣.
الأمويون ( بنو أمية ) : ١٣٩ ، ١٣٠ ، ١٣٣ ، ١٣٤ .
                           الأنصار: ١٥٩.
                     أهل السنة : ١٤٧، ١١١ .
                        أهل العراق: ١٥٧.
                  الأوربيون: ٩٠،٨٨، ٩٠.
                           أو لاد شاكر: ٣٨.
                           الإيطاليون: ٨٦.
  ( · )
                  البرامكة: ١٠٥، ٤٠، ٢٤
                            آل بويه: ۱۱۲.
  ( 5)
                             التبابعة: ١٢٥.
                                التتر: ٤٣ .
   ( さ )
                               جدیس : ۵۸
   (2)
                         حمير: ۲۲، ۱۷۰.
   ( t)
                             الخلفاء: ١٣١.
                     الخلفاء العباسيون: ١٢١.
                           الخوارج: ١٢٩.
   ()
 الروم: ٢٣، ٢٤، ٢٨، ٨٧، ٩٠، ١٠٩، ١٠٩، ١٠٩.
                               الرواة: ٥٠.
   (i)
                            الزبيرية: ١٢٩.
  ( m)
                             بنو شاکر: ۳۸.
```

```
شعراء الحجاز: ١٣٣.
                                                      الشعوبيون: ٧٩.
                                                        الشهداء: ١٣.
                                                        بنو شيبان: ٦.
                                            الشيعة: ١٣٤، ١٣٠، ١٣٩.
                             ( m)
                                                      الصحابة: ١٥٩.
                   (ع)
العباسيون (بنو العباس): ۲۲، ۱۳۰، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۲، ۱۳۲.
                                                     عبد شمس: ۱۳۳ .
                                                       بنو عبس: ٥٤ .
العرب: ١٢، ١٤، ١٨، ٣٦، ٧٤، ٨٤، ٥٠، ٩٧، ٥٨، ٨٦، ٧٨، ٩٢١، ١٣١،
                                                         17. . 101
                           العلماء: ١٥٦، ١٥، ١٤، ١٧، ٤٤، ١٥٥، ١٥١.
                                                  العلماء الثقات: ١٦١.
                                                  العلماء العرب: ١٤٣.
                                                 العلماء المستون: ١٤٦.
                                                العلماء المعمرون: ١٤٦.
                              الغزاة: ٨٣.
                             ( i )
                                                       الفاتحون: ١٧.
                                                     الفرس: ٨٩، ٣٤.
                                             الفرنسيون: ٨١، ٨٣، ٨٨.
                                                         الفقهاء: ٢٨.
                                                        الفلاسفة: ٢٦.
                                                  فلاسفة اليونان: ١٥٥.
                              (ق)
                                                        قحطان: ١٣٦.
                                                        قریش: ۱۵۷.
                                                      القرشيون: ١٢٩.
                              (J)
                                                          لخم: ١٣٢.
                                                      المترجمون: ٤٢.
                                                       المحَدِّثُون : ٢٨.
                                                 المستشر قون: ٨٧ ، ٨٨ .
```

```
المستعمرون: ٧٩، ٨٨.
المسلمون: ١٣، ١٤، ١٧، ٢٤، ٨٥، ٨٧، ٨٩.
                          المشركون: ٥٩.
                      المصريون: ١٤، ٨٥.
                            مضر: ۱۳۹.
                           المعمرون: ١٥١.
                              المغول: ٤٢.
              الملوك : ١٨ .
المنجمون : ٣٤ ، ٣٦ ، ٣٧ ، ٤٢ .
                            الموالى: ١٢٩ .
                            الميدانيون: ٤٧.
  ( 4 )
                            بنو هاشم : ۱۳۳ .
                            الهكسوس: ٤٧.
  ( )
                            الوراقون: ٣٧.
  ( ي )
```

اليونان: ٢٢، ٢٦، ٨٩.

رَفَحُ معِي لارَبَعِي لِهِجَنَّرِيً لائيرَ لانِدَر لانِوروك سيستار poswarat com

فهرس المواضع والبلدان

```
(1)
                                                      الأزبكية: ٨٤.
                                                      الاستانة: ١٢٤.
                               استانبول: ۸۷، ۹۱، ۹۱، ۱۲۵، ۱۱۵، ۱۲۶
                                                      اشىيلىة : ١٠٧ .
                                                    أفغانستان: ١٠٧.
                                                       أفريقية: ٨٣.
                                   الأندلس: ۲۰، ۸۰، ۸۱، ۹۰، ۱۰۷.
                                                أنقرة: ٢٣، ٢٤، ٤٤.
                                                    أيا صوفيا: ١١٥.
                           ( · )
                                                البصرة: ١٣٩، ١٣٢.
بغداد : ۲۲، ۲۲، ۲۳، ۲۶، ۳۶، ۸۱، ۸۱، ۸۹، ۲۱۱، ۱۱۱، ۲۲۱، ۱۳۱، ۱۳۲،
                                                              179
                                                      بلاد الشام: ٩١.
                                                       بيروت: ٩١.
                           ( 🖒 )
                                                         تركيا: ۸۷.
                                                       تونس: ۱۰۸.
                            (E)
                                                 جامع لاله لي: ١١٥.
                                                جامع المنصور: ١١٢.
                                            الجامعات المصرية: ١٤٤.
                                               الجامعة الأردنية: ٩٣.
                                              جامعة الاسكندرية: ١٤٤.
                                                جامعة القاهرة: ١٤٤.
                                                جامعة كمبرج: ١٤٤.
                                                 جامعة الير موك : ٩٣ .
                                                     الجزيرة: ١٣٧.
                                                 الجزيرة العربية: ٤٧.
                                                      جنديسابور: ٢٢.
                            (z)
                                                الحجاز: ١٩، ١٣٠.
                                                         حرًّان: ۳۹.
                                                       الحَرَّة: ١٣٠.
```

```
حلب: ۸۱، ۱۳۹.
                                     حيدر أباد: ٩٠.
                                        الحيرة: ١٢.
              ( t)
                                خراسان: ۱۳۸، ۱۳۹.
                           الخزانة العامة بالرباط: ١٠٨.
                              خزانة قصر بغداد: ١١٥.
              (4)
                   دار الكتب المصرية: ١٠٨، ٨٤، ١٢٤.
                                       دُجَيل : ١٣٩ .
                                        الدكن : ٩٠
                              دمشق: ۱٤۹،۹۱،۱۲
                                 الدينور: ١٦٢، ١٦٠.
              (J)
                                       الرياط: ١٠٨.
              ( w)
                                       سامراء: ٤٢.
                                      سجستان: ۱۳۲.
                                      سمرقند: ١٠٦.
                                        سنجار: ۳۸.
                                    سورية: ٩٢،٤٧ .
              ( m )
                                      الشادياخ: ١٣٨.
                    الشام: ۱۲، ۱۹، ۱۳۷، ۱۳۷، ۱٤۸.
                                  الشماسية: ٣٦، ٣٢.
                            شیراز: ۱۱۲، ۱۰۲، ۱۱۲.
              ( o )
                                  صِقِين : ۱۳۱، ۱۳۹.
                                       صنعاء: ۳۰.
                                الصين: ١٣، ١٥، ٥٨.
              (3)
العراق: ١٦، ٤٢، ٤٢، ٤٧، ٩١، ٩٢، ١١٢، ١٣٠، ١٥٧، ذ١٦١
                                         عسير: ٤٧ .
                                   عمورية: ٢٤،٢٣.
              ( ii )
                                        فارس: ۱۰۲.
```

حضرموت: ۱۷٦.

```
فلسطين: ٤٧.
    (ق)
             القاهرة: ١٢٤، ٩٣، ٩٢، ٨٦، ١٢٤.
                         قبرس (قبرص): ۲۷.
                       القسطنطينية: ١٠٧، ٢٦.
                           قصر بغداد: ۱۱٤.
     ( 4)
                                الكعبة: ١٣٠.
                          الكوفة: ١٠٧ ، ١٢٩ .
     (J)
                                   لبنان: ۸۳.
     ( )
             متحف الآثار التركية الاسلامية: ١١٥.
             متحف طوب قبوسرای: ۱۱۵، ۱۱۵.
                    المجمع العلمي بدمشق: ٩٢.
                 مجمع اللغة العربية الأردني: ٩٣.
                مجمع اللغة العربية في دمشق: ٩٢ .
                مجمع اللغة العربية في القاهرة ٩٢.
                     المجمع العلمي العراقي: ٩٣.
                              المحراب: ١٧٠.
                          المحيط الأطلسي: ٥٨.
               المدر سة المستنصرية: ١٢٣، ١٢٣.
                           المدينة المنورة : ١٩ .
                          مساجد أشبيلية : ١٠٧ .
                            المستنصرية: ١٢٢.
مصر: ۲۲، ۱۹، ۲۷، ۸۱، ۸۳، ۸۵، ۹۱، ۱٤۸، ۹۱،
                      المغرب العربي: ٨٢، ٨٣.
                        مكة المكرمة: ٣٠،١٢.
                         مكتبة العطارين: ١٠٨.
                                الموصل: ٨١.
     ( <sup>'</sup>0 )
                                   نجد: ٤٧.
     ( 4)
                                  هراة: ١٠٧.
                                  هِرَقَلْة : ٢٣.
                                 همدان: ۱۷۲.
                         الهند: ۸۳، ۸۹، ۱٤۹.
```

(ي) اليمن : ١٦٩، ١٣٧، ٤٧، ٤٢، ١٢ اليونان : ١٥٥ .

الكتب الصادرة للمؤلف.

- مكتبة النهضة، بغداد ١٩٦٤
- شعر المخضرمين وأثر الإسلام

الإسلام والشعر.

-1

- -4
 - ديسوان العبساس بسن مسرداس -- 4 السلمي.
 - الجاهلية (مقدمة في الحياة - £ العربية لدراسة الشعر الجاهلي)
- شعر النعمان بن بشير -0 الأنصباري.
 - شعر عروة بن أذينة. -7
 - لبيد بن ربيعة العامري. ---٧
 - شعر المتوكل الليثي. -1
- شعر الحارث بن خالد -9 المخزومي.
- المشعر ألجاهلي خصائصه -1. و فنو نه.
 - شعر عبدة بن الطبيب. -11
 - شعر عبد الله بن الزَّبير الأسدي. -14
 - شعر أبي حية النميري. -14
 - شعر عمرو بن شأس الأسدي. -15
 - شعر عمر بن لجا التيمي. -10
 - الحيرة ومكة وصلتهما بالقبائل -17 العربية. (ترجمة عن الإنجليزية).
 - ديوان الطغرائي (بالمشاركة). -14
 - شعر هدبة بن الخشرم العذري. -11
 - اصول الشعر العربي . د. س. -19

- مكتبة النهضة، بغداد ١٩٦٤، مؤسسة الرسالة، بيروت ۱۹۸۱، ۱۹۸۳ ، ۱۹۹۸ وزارة الإعسلام، بغداد ١٩٦٨ مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٢
 - مطبعة المعارف، بغداد ١٩٦٨
- مطبعة المعارف، بغداد١٩٦٨، دار القلم، الكونت ١٩٨٥
- مكتبة الأنداس بغداد ١٩٧٠ دار القلم، الكويت ١٩٨١، ١٩٨٣
- مكتبة الأندلس، بغداد ١٩٧٠، دار القلم، الكويت ١٩٨١ مكتبة الأندلس، بغداد ١٩٧١
- مطبعــة النعمـان ، النجـف ١٩٧٢، دار القلم، الكويت ١٩٨٣
- دار التربيـــة، بغــداد ۱۹۷۲، مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٩٧، ١٩٨٥، ١٩٩٠، ١٩٩٥ جامعة قار یونس، بنغازی ۱۹۹۳
 - دار التربية، بغداد ١٩٧٢.
 - وزارة الإعلام، بغداد ١٩٧٤.
 - وز ارة الثقافة، دمشق ١٩٩٥.
- مطبعة الأداب، النجف ١٩٧٦ دار القلم، الكويت ١٩٨٣
- مطبعة الحكومة، بغداد ١٩٧٦ دار القلم، الكويت ١٩٨١
 - منشور ات جامعة يغداد ١٩٧٦.
- مطبعة الحكومة، بغداد ١٩٧٦ دار القلم، الكويت ١٩٨٣.
- وزارة الثقافةة، دمشق ١٩٧٦ دار القلم، الكويت ١٩٨٥
- مؤسسة الرسالة، بيسروت ١٩٧٨

مرجليوث. (ترجمة عن الإنجليزية).

. ۲_ عبد الله بن الزبعرى حياته وتحقيق شعره.

٢١ كتاب المحن - لأبي العرب التميمي (تحقيق)

۲۷ - دیوان أحمد بن یوسف الجابر.
 (بالمشاركة) دراسة وتحقیق.

٣٧_ الزينة في الشعر الجاهلي.

٤ - قصائد جاهلية نادرة (دراسة وتحقيق).

ه ۲- شعر خداش بن زهير العامري. (دراسة وتحقيق).

٧٧_ الملابس العربية في الشعر الجاهلي .

٢٨ كتاب الردة للواقدي (تحقيق).

٢٩ كتاب الفاضل في صفة الأدب الكامل, للوشاء (تحقيق).

. ٣_ منهج البحث وتحقيق النصوص.

٣٠ الخطو الكتابة في الحضارة العربية.

٣٧_ أمالي المرزوقي. (تحقيق)

سس المستشرقون والشعر الجاهلي (بين الشك والتوثيق).

٣٤ الكتاب في الحضارة الإسلامية.

ص- كتاب المنتخل للميكالي. (تحقيق).

٣٦ محمد بن عبد الملك الزيات . سيرته أدبه تحقيق ديوانه .

٣٧ المحاضرات والمحاورات للسيوطي (تحقيق)

٣٨ محن السشعراء والأدباء وما أصابهم من السجن والتعذيب والقتل والبلاء

١٩٩١، ١٩٨٨ جامعة بنغازي ١٩٩٤

معهدد المخطوطات العربية، القاهرة ۱۹۷۸ مؤسسة الرسالة، بيروت ۱۹۸۱

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٨٨ ، الطبعة ١٩٨٨ ، الطبعة الثالثة ٢٠٠٦.

مركز الوثانق، جامعة قطر ١٩٨٤.

دار القلم، الكويت ١٩٨٤.

مؤسسة الرسالة، بيروت ١٩٨٢، ١٩٨٨.

مجمع اللغة العربية، دمشق ١٩٧٦.

دار الغرب الإسلامي، بيروت

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٨٩.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٠.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩١.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٣. دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٣.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٥.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٧.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ١٩٩٨.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٠٠٠.

دار البشير، عمان ۲۰۰۲.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٠٠٢.

دار الغرب الإسلامي، بيروت ٢٠٠٣

المجمع الثقافي، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة ٢٠٠٣

المجمع الثقافي، أبو ظبي الإمارات العربية المتحدة ٢٠٠٤.

دار البشير، عمان ٢٠٠٥.

دار البشير، عمان ٢٠٠٥.

دار الغرب الإسلامي بيروت ٢٠٠٥.

دار الغرب الإسلامي بيروت ٢٠٠٥.

دار الغرب الإسلامي بيروت ٢٠٠٦.

دار مجدلاوي ــ عمان ۲۰۰۷.

دار مجدلاوي ــ عمان ۲۰۰۸.

دار مجدلاوي ــ عمان ۲۰۰۸.

دار مجدلاوي ــ عمان ۲۰۰۹. دار مجدلاوي ــ عمان ۲۰۰۹.

العمري (تحقيق) المجلد العاشر مسالك الأبصار في ممالك المجمع الثقا الأمصار. لأحمد بن فضل الله المتحدة ٤٠ العمري (تحقيق). المجلد والرابع والعشرون.

مسالك الأبصار في ممالك

الأمصار . لأحمد بن قضل الله

ري الشعر الإسلامي والأموي.

٢٧_ الغزل العذري.

-49

سى المجموع اللفيف (تحقيق). القاضي الأفطسي الحسيني.

ع ع _ مجالس العلماء والأدباء والخلفاء مرآة للحضارة العربية الاسلامية

ه ع - بيت الحكمة ودُور العلم في الحضارة الإسلامية.

٣٤ الحنسين والغربسة في السشعر العربي.

₂₇ مؤنس الوحدة لابن الأثير تحقيق.

27. كتاب التحف والأنوار المنتخب من البلاغات والأشعار للثعالبي.

٤٩ مع المخطوطات العربية.

.ه. في رحاب التراث.



www.moswarat.com



🖈 كتب صدرت للمؤلف عن دار مجدلاوي





Dar Majdalawi Pub.& Dis

Telefax: 5349497 - 5349499 P.O.Box: 1758 Code 11941

Amman - Jordan

www.majdalawibooks.com



دار مجدلاوي للنشر والتوزيع

تلیفاکس : ۵۳٤٩٤٩۷ - ۳٤٩٤٩٩ ص.ب : ۱۷۵۸ الرمز ۱۱۹۵۱ عمان - آلاردن

E-mail: customer@majdalawibooks.com